

ROK LVIII
Nr 294 (17 480)
Wydanie I
Nakład 80 120 egz.

Osądzić winnych

O potrzebie sprawiedliwego osądzenia sprawców śmierci dziewięciu górników z kopalni „Wujek” mówili uczestnicy uroczystości w 20. rocznicę tragedii w Katowicach.

Osądzenia winnych śmierci górników z „Wujka” zażądała także Komisja Krajowa „Solidarności”. W przyjętym stanowisku związkowcy zapowiedzieli, że jeśli sprawiedliwy wyrok nie zapadnie przed polskim sądem, związek skieruje wnioski w tej sprawie do międzynarodowych trybunałów. Marian Krzaklewski zapowiedział ponadto, że „Solidarność” skieruje wnioski do Trybunału Konstytucyjnego w sprawie zbadania legalności prawa stanu wojennego.

„Pamięć o poległych” - str. 3

Na ratunek szpitalom

Ministerstwo Zdrowia chce utworzenia agencji, ale lepsza wydaje się prywatyzacja niektórych placówek

(INF. WŁ.) Choć małopolskie szpitale zaliczają się do najmniej zadłużonych w kraju i żadnemu z nich nie grozi likwidacja, długi wynoszące dziś około 233 mln zł trzeba oddać. Na jaką wziąć pieniądze.

Zarząd województwa małopolskiego zamierza wkrótce poręczyć kredyt bankowy dla dwóch placówek, które znalazły się w najtrudniejszej sytuacji, na tym jednak kończą się jego możliwości. Minister zdrowia, który szacuje zadłużenie wszystkich polskich szpitali na 5 mld zł, wyklucza możliwość oddłużenia z kasy państwa.

W 1998 roku, w przededniu wprowadzenia w życie reformy służby zdrowia, wynoszące 7 mld zł zobowiązania szpitali wzięli na siebie - po raz kolejny - skarb państwa i w większości je pospłacał. Niestety, już w roku 1999 szpitale zaczęły zadłużać się ponownie. Po części jest to wynik obiektywnej sytuacji i niedoinwestowania placówek w ubiegłych latach, a po części - skutek powierzchownej tylko restrukturyzacji; do tej pory wiele placówek nie dostosowało swoich ofert do potrzeb pacjentów, nie zdołało też uporać się z przerostami zatrudnienia.

Zobowiązania 29 placówek podległych marszałkowi województwa małopolskiego wynoszą dzisiaj 63 mln zł, czyli są prawie o połowę mniejsze niż przed wprowadzeniem reformy, gdy ich zadłużenie wynosiło 128 mln zł.

Zdaniem Krzysztofa Kłosa, dyrektora Departamentu Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego, jest to efekt przede wszystkim bardziej racjonalnej gospodarki, wymuszonej przez kasy chorych, jak również tego, że przed reformą, jeszcze na koszt wojewodów, szpitale poczyniły zakupy i inwestycje na zapas, co procentuje do dziś.

Dokończenie - str. 3

Rewanż Małysza

Polak zdecydowanym liderem PŚ



Adam Małysz zajął wczoraj pierwsze miejsce w konkursie Pucharu Świata w skokach narciarskich w szwajcarskim Engelnbergu

Fot. PAP/EPA

Adam Małysz to wielki sportowiec. Nie załamały go w sobotę podczas zawodów o PŚ w Engelnbergu niskie oceny sędziów punktowych, przez co stracił prawie pewne podium, zajmując 4. lokatę. W niedzielę sprężył się i wygrał w wielkim stylu, skacząc daleko i pięknie.

- Widać dzisiaj sędziowie mnie... polubili - zartował po zawodach nasz skoczek. Polak jest zdecydowanym liderem PŚ, wyprzedza drugiego Niemca Svena Hannawalda aż o 301 punktów.

(AS)

Szczegóły - „Dziennik Sportowy”

„Dziennik Polski” z prezentami

Uśmiech dziecka



Dzieci państwa Flaków - starsze i młodsze - pozowały do zdjęcia na tle słonecznej fototapety. Dzięki temu, powiedziały, będzie nam trochę cieplej.

(INF. WŁ.) - *Jeżeli to są jakieś żarty, to ja bardzo dziękuję! Dość mam kłopotów na co dzień, nie potrzeba mi jeszcze dowcipnisiów!* - przywitała nas matka czwórki dzieci w jednym z domów, do których trafiliśmy w sobotę z prezentami świątecznymi.

W Małopolsce była to pierwsza wspólna akcja firmy „Provident”, „Dziennika Polskiego” i Radia Plus. Tysiąc paczek ze słodyczkami, zabawkami i artykułami spożywczymi zostało rozdzielonych po-

między dzieci z najuboższych rodzin. Dla niektórych byliśmy jedynym Mikołajem, który zastukał w tym roku do ich drzwi.

Dokończenie - str. 4

1000 PREZENTÓW dla Dzieciaków



Supermarkety pod kontrolą

Podejrzane promocje

(INF. WŁ.) Sprzedawcy mają obowiązek umieszczenia ceny na każdej sztuce sprzedawanego towaru, w miejscu widocznym dla klienta. Gdy natomiast obniżą cenę - muszą czytelnie poinformować o przyczynach takiej zmiany. Zdaniem przedstawicieli supermarketów, te nowe przepisy spowodują ogromne problemy organizacyjno-techniczne i - w efekcie - wzrost cen oraz utrudnienia dla klientów.

Jadwiga Gunerka, dyrektor Biura Prawnego i Organizacyjnego głównego inspektora Inspekcji Handlowej, podkreśla, że obowiązujące od 12 grudnia przepisy chronią konsumenta przed towarami o złej jakości.

Dokończenie - str. 3

Betlejemskie Światło Pokoju już w Polsce

Zapłonął ogień nadziei

(INF. WŁ.) Przez przejście graniczne na Łysej Polanie dotarło wczoraj do Polski Betlejemskie Światło Pokoju. Przekazywane przez skautów światło pierwsze raz zapłonęło w Betlejem w 1986 roku, skąd trafiło do Austrii. W środę „płomyk nadziei”, który tradycyjnie przed świątami podróżuje po całej Europie, dotrze do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, a później na Białoruś, Ukrainę, do Rosji i Niemiec.

Wczoraj przekazywaniu światła towarzyszyły fatalne warunki pogodowe. Padał gęsty śnieg. Mimo zaspanych dróg słowaccy skauci spóźnili się na przejście tylko niecałą godzinę.

Na Łysej Polanie światło odpalili celnicy i strażnicy graniczni. Oficjalne przejście ognika przez harcerzy z ZHP odbyło się w ośrodku harcerskim na Głodówce.

Dokończenie - str. 4



Na Łysej Polanie Betlejemskie Światło Pokoju witano ze wszelkimi honorami. Polskim harcerzom przekazał je Pavel Skvarenina, zastępca naczelnika słowackiej organizacji skautowej.

Fot. Paweł Pełka

Bakteria jak saper

Będzie świeciła w chwili wykrycia ładunku wybuchowego

Na zlecenie amerykańskiej armii biolog Carl Fliermans poszukuje bakterii, która będzie świeciła w chwili wykrycia w ziemi ładunku wybuchowego.

Niektóre gatunki zwierząt potrafią świecić w ciemnościach. Wśród nich są także bakterie. Zdaniem Carla Fliermansa, właśnie te mikroskopijne organizmy mogą w przyszłości przejąć część pracy saperów. Najpierw trzeba jednak znaleźć taki mikroorganizm, który jednocześnie potrafi świecić oraz żywić się lotnymi oparami, pochodzącymi z wnętrza min.

- W przyrodzie istnieje wiele bakterii, które świecą wtedy, gdy mają pod dostatkiem pożywienia. A ponieważ wszystkie miny są nieszczelne, część związków chemicznych znajdujących się w ich wnętrzu, wydostaje się na zewnątrz i przenika do gruntu. Jeśli znajdziemy świecąca bakterie, która na dodatek żywi się tymi oparami, będzie ona doskonałym widocznym przez długi czas - przekonuje Carl Fliermans.

(SN)

Więcej informacji naukowych - str. 21

Warto przeczytać

DZIENNIK POLSKI

„Giełda pracy i edukacja”

a w niej m.in.:

- Bony i uśmiech prezesa - koniec roku jest okazją do spotkań służących integracji zespołu.
- Bezpłatne kosztują - na każdej krakowskiej uczelni co roku przybywa studentów. Na bezpłatne studia stać jednak tylko najbogatszych.
- Niewidomy szuka pracy - w Małopolsce tworzona jest baza danych osób niewidomych, które poszukują zatrudnienia.
- Liczne oferty pracy

JUTRO

NOWE MIESZKANIE
TYLKO **1950 zł/m²**
ZŁAP ULGĘ
tylko 14 dni do końca
zadzwoń: tel. 631 22 00
www.taniemieszkania.pl

NOWE MIESZKANIA
GOTOWE DO ODBIORU
W zespole Mieszkańcowym „CENTRUM”
Kraków, ul. Turniejowa
Tel. 012/ 431 05 30
www.prembud.pl

MPT RADIO - TAXI MPT
RADIO 96-63
KRAKÓW 644 55 55
30% ZNIŻKI
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800-444-444

Druga strona

Cudzym Słowem

Polska minister ds. europejskich, Danuta Hübner, z dumą mówiła o postępach swego kraju w negocjacjach akcesyjnych z UE. Podczas publicznej dyskusji w Brukseli sprawiała wrażenie, jakby Polska miała już zapewniony wstęp do Europejskiego Klubu. Komisarz Günter Verheugen poczuł się więc zmuszony do zwrócenia uwagi swej partnerce w dyskusji, że każdy kraj kandydujący musi jeszcze odpowiednio wyteńczyć swe siły. (...)

Wiele do życzenia pozostawia przede wszystkim gospodarcza kondycja kandydatów. Według szacunków ekspertów, w przyszłym roku gospodarczy spadek stanie się w drastyczny sposób zauważalny również w Europie Wschodniej. Może to spowodować zastój w procesie przyjmowania tych krajów. A Polsce w roku przyszłym grozi nawet recesja - wg opinii Wiedeńskiego Instytutu Badań Gospodarczych (WIIW). (...)

Również ich problemy społeczne nie są w żadnym razie rozwiązane: Polska, Słowacja, Litwa i Łotwa mają rekordowy poziom bezrobocia - od 15 do 18 proc. W UE rosną więc obawy, że kraje kandydujące będą stawiały jeszcze większe żądania finansowej pomocy z Brukseli. Nic

dziwnego więc, że w UE rośnie nerwowość. (...)

Również w kierowniczych gremiach Brukseli głosy przeciwnie przedwczesnemu rozszerzeniu stają się głośniejsze. Wprawdzie żaden z 20 komisarzy nie chce zatrzymać tego procesu, ale komisarz ds. rolnictwa, Franz Fischler czy Hiszpanka de Palacio - komisarz ds. transportu i energii nie ukrywają swej krytyki. Reforma muzealnych gospodarstw rolnych wschodniej Europy nie posuwa się naprzód. Wg analizy francuskiego instytutu badawczego INRA, aby tamtejsze rolnictwo osiągnęło poziom połowy produktywności obecnego rolnictwa UE, z pracy na roli musiałoby zrezygnować w krajach kandydujących aż cztery miliony chłopów.

Krajom tym brakuje pieniędzy na modernizację zaniedbanej infrastruktury i zaopatrzenia w energię. Firmy państwowe są tam obsadzone przez siły polityczne i zatrudniają zbyt wielu pracowników. (...)

Andreas Oldag, „Rozszerzenie UE w zastojach. Kandydaci do Unii są słabi pod względem gospodarczym”, dziennik niemiecki „Süddeutsche Zeitung”, 11 grudnia. Za PAI.

Podstuchane

Najnowszy numer British Medical Journal przynosi niepokojące informacje, dotyczące roli mediów w propagowaniu palenia tytoniu.

Amerykańscy naukowcy z Dartmouth College i Dartmouth Medical School przedstawiają w nim wyniki swoich badań, z których wynika, że wielu młodych ludzi zaczyna palić, ponieważ papierosy są wszechobecne w filmach. Potwierdza się obiegowa opinia, że dzieci sięgają po papierosa, ponieważ jest to element mody, kreowanej nie tylko przez otoczenie, ale przede wszystkim przez media.

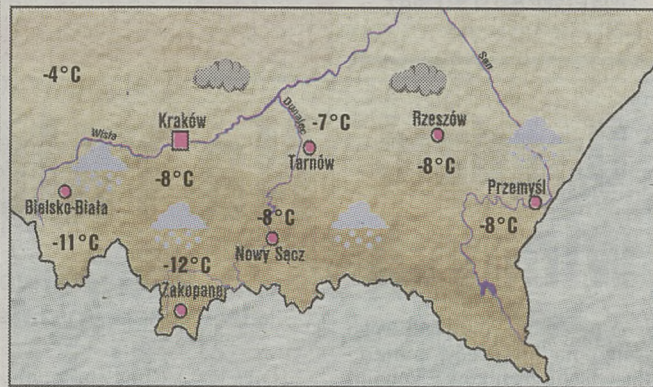
W badaniach wzięło udział prawie 5000 dzieci w wieku od 9 do 15 lat. Proszono je, żeby powiedziały, jakie oglądały filmy i czy kiedykolwiek paliły papierosy. Badacze przeanalizowali 601 popularnych filmów, jakie wyświetlano w latach 1988-1999, licząc w nich sceny, w których aktorzy palili. Okazało się, że skłonność dzieci do próbowania papierosów jest wprost proporcjonalna do liczby obejranych scen tego rodzaju, i to niezależnie od innych czynników środowiskowych, o których wiadomo, że sprzyjają paleniu.

Rozpiętość skali była ogromna. W grupie dzieci, które widziały najmniej scen z papierosem w filmach, tylko niecałe 5 proc. choć raz w życiu paliło. Natomiast w grupie najbardziej narażonych na te sceny - ponad 30 proc. Jest dowiedzione, że ludzie zaczynający palić w tym wieku najłatwiej wpadają w nałóg.

Co więcej, wcześniejsze badania wykazały, że aktorzy coraz częściej demonstrują w filmach marki palonych papierosów. Niektórzy podejrzewają, że to nie przypadek.

Za Informacyjną Agencją Radiową

Pod wpływem wyżu



Temperatura -4 - -8°C Ciśnienie -5 - -10°C



Sytuacja baryczna

Dzisiaj nad Polską południowo, w mroźnej masie powietrza, rozbuduje się przejściowo słaby ośrodek wyżowy. Nocą znajdziemy się pod wpływem płytkiej zatoki niżowej i frontu ciepłego, napłyne trochę cieplejsze i wilgotne powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody

W dzień zachmurzenie umiarkowane i duże. Miejscami, zwłaszcza w górach, może padać niewielki śnieg. Po południu i wieczorem opady śniegu pojawią się również na Śląsku i na zachodzie Małopolski. Temperatura maksymalna od -8 st. na wschodzie regionu do -4 st. na zachodzie, na Podhalu około -8, -7 st., wysoko w Tatrach -12 st. Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zmiennych.

Nocą pochmurno z opadami śniegu, okresami może padać dość silnie. Temperatura minimalna od -10 st. na wschodzie

do -5 st. lokalnie na Śląsku, na Podhalu -9, -10 st., w Tatrach -12 st. Wiatr słaby południowo-zachodni skracający na północno-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

We wtorek pochmurno z opadami śniegu, okresami dość silnymi. Temperatura maksymalna w dzień od -3 do 0 st., na Podhalu ok. -3 st., w Tatrach -8 st. Wiatr umiarkowany północno-zachodni.

Nocą nadal przeważnie pochmurno. Opady śniegu głównie na wschodzie regionu, może tam padać dość silnie. Temperatura minimalna od -5 do -2 st., w Tatrach -8 st. Wiatr słaby i umiarkowany zachodni i północno-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna, wieczorem ulegnie pogorszeniu.

Uwaga kierowcy

Widzialność dobra, na drogach utrzymują się trudne, zimowe warunki jazdy.

Wczoraj o godz. 14.00 ciśnienie w Krakowie: 999,3 hPa = 749,5 mm Hg. Średnie miesięczne: 988,6 hPa = 741,5 mm Hg.

Tendencja

Wolny spadek.

Dzisiaj 351. dzień roku

W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 7.33, zajdzie o 15.39.

Księżyc wzeszedł o godzinie 9.54, zajdzie o 18.03.

Dzień będzie trwał 8 godzin i 6 minut.

Imieniny obchodzą Olimpia i Florian.

Oswajanie słów jest trudniejsze niż osvajanie tygrysów.

1770 - urodził się Ludwig van Beethoven, niemiecki kompozytor, jeden z największych twórców muzyki, autor 9 symfonii będących podstawą repertuaru filharmonicznego na świecie.

1791 - po raz pierwszy wprowadzono jeden kierunek ruchu pojazdów na ulicy (w Nowym Jorku).

1830 - Mikołaj I wydał do Polaków odezwę z żądaniem bezwarunkowego poddania się jego woli.

1903 - Amerykanie, bracia Wright na samolocie „Flyer” własnej konstrukcji, wykonali 4 loty, z których najdłuższy trwał 59 sekund, a pokonana odległość wynosiła 260 metrów.

1914 - pod Limanową siły austriackie zatrzymały natarcie Rosjan.

1919 - w Austrii wprowadzono 8-godzinny dzień pracy.

1921 - zmarła Gabriela Zapolska, pisarka i dramaturg.

1926 - w Związku Radzieckim odbył się pierwszy powszechny spis ludności.

1937 - Bank Polski obniżył stopę procentową z 5 na 4,5 proc, a na zastawy z 6 na 5,5 proc.

1953 - władze zmusiły polski Episkopat do złożenia ślubowania na wierność PRL.

1954 - zmarła Zofia Nałkowska, pisarka (ur. 1885).

1962 - Szwajcaria przystąpiła do Rady Europy.

1970 - na ulice wyszli pracownicy stoczni szczecińskich. W Szczecinie oddziały wojskowe otworzyły ogień do stoczniovców. Od 15 grudnia trwały zajścia w Elblągu.

1982 - utworzono Patriotyczny Ruch Odrodzenia Narodowego.

1987 - w Czechosłowacji ze stanowiska I sekretarza partii ustąpił Gustaw Husak. Następcą został Miloš Jakeš.

1989 - Sejm rozpoczął debatę nad pakietem ustaw, określających model gospodarki. Zarys programu, mającego na celu prowadzenie gospodarki wolnorynkowej, przedstawił wicepremier Leszek Balcerowicz.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 14 dni

Na czatach

RAAK: - Czy jest Pani zwolennikiem dekomunizacji struktur sędziowskich i prokuratorów?

Barbara Piwnik: - Po tak wielu latach kadra i w sądach, i w prokuraturze jest w przeważającej części bardzo odmłodzona. Wiele z tych osób w latach 70. czy też przed rokiem 1989 zaledwie chodziło do szkoły podstawowej albo też zaczynało szkołę średnią. Czas więc sprawić, że sędziowie i prokuratorzy, którzy w wcześniejszym okresie nabywali doświadczenia w zawodzie - dziś są w mniejszości. A jeżeli wśród tej mniejszości są osoby, które naruszyły zasady godności sprawowania urzędu, to też toczące się postępowania w tych sprawach pozwalają to wyjaśnić, a więc można oczekiwać, że nastąpi swoiste oczyszczenie, choć może powinno to nastąpić znacznie wcześniej.

Fragment rozmowy internetowej z minister sprawiedliwości Barbarą Piwnik. Onet.pl.

Zdjęcie dnia



Weneckie gondole

Fot. PAP/EPA

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62, Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozycja: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSŁENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
EKSPozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jałowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90
MYSŁENICE, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
EKSPozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagranczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY
SWIADKIM KONTROLI PISZCZALNY

Znamiona puczu

Krytyczne uwagi opozycji na temat poprawek SLD do Ustawy o organizacji Rady Ministrów

Platforma Obywatelska, Prawo i Sprawiedliwość oraz Unia Wolności, a także władze Narodowego Banku Polskiego i Najwyższej Izby Kontroli krytykują poprawki SLD do projektu nowelizacji Ustawy o organizacji Rady Ministrów.

Głosowanie w Sejmie nad poprawkami i nad całością rządowego projektu ustawy zaplanowano na dziś. Projekt obejmuje zmianę kilkunastu ustaw, między innymi o Służbie Cywilnej.

Kontrowersje wzbudziły wniesione o północy z czwartku na piątek poprawki posłów SLD Bogdana Bujaka i Kazimierz Chrzanowski. Zaproponowali oni, by sekretarza Rady Ministrów powoływał premier. Tymczasem w Ustawie o służbie cywilnej zapisano, że to stanowisko obsadzane jest w drodze konkursu.

Dруга poprawka posłów SLD przewiduje, że do 31 grudnia 2005 roku dyrektor generalny urzędu administracji państwowej mógłby wyrażać zgodę na obsadzenie wyższych stanowisk w Służbie Cywilnej przez osobę nie będącą członkiem korpusu tej służby.

Kolejne propozycje przewidują wykreślenie z ustawy przepisów o udziale prezesów NIK i NBP w posiedzeniach rządu. Według Platformy Obywatelskiej „procedura zastosowana przez posłów SLD nosi znamiona puczu”.

Zdaniem posłów Prawa i Sprawiedliwości są podstawy do skarczenia kontrowersyjnych poprawek do Trybunału Konstytucyjnego. Także zarząd Unii Wolności sprzeciwia się proponowanym przez posłów SLD przepisom. - SLD, Unia Pracy i PSL burzą swoim pomysłem przyjęty w demokracji system kontroli władzy i sugerują, iż rząd chce przed społeczeństwem ukryć jakąś część prawdy - powiedział PAP Adrian Furgalski z UW. Podobną opinię wyraził prezes NBP Leszek Balcerowicz. (PAP)

W rocznicę tragicznych wydarzeń w „Wujku” i na Wybrzeżu

Pamięć o poległych

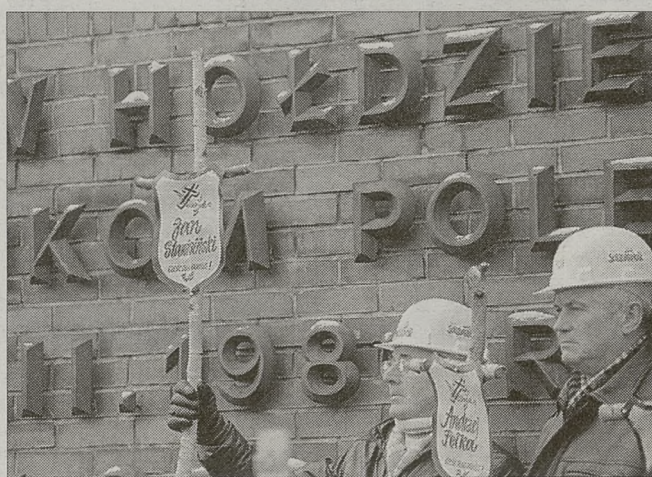
O potrzebie sprawiedliwego osądzenia sprawców śmierci dziewięciu górników z kopalni „Wujek” mówili uczestnicy uroczystości rocznicowych w Katowicach.

Wczoraj minęło 20 lat od tej największej tragedii stanu wojennego. - Wszyscy mamy prawo oczekiwać osądzenia oprawców spod kopalni „Wujek” - wyrażających rozkazy, jak i wykonawców - mówił podczas mszy świętej w intencji poległych górników biskup tarnowski Wiktor Skworc.

Pamięć zamordowanych górników uczczono apelem poległych przed krzyżem-pomnikiem, wniesionym w miejscu, gdzie przed 20 laty czołg rozbił mur kopalni „Wujek”.

Kilkaset osób uczestniczyło w obchodach 31. rocznicy Grudnia '70 w Gdańsku. Pamięć pomordowanych upamiętniono mszą świętą i apelem poległych.

Podczas mszy w bazylice św. Brygidy ks. Henryk Jan-



Uroczystym apelem poległych uczczono wczoraj 20. rocznicę śmierci dziewięciu górników z kopalni „Wujek” Fot. Roman Koszowski (PAP)

kowski krytykował gen. Wojciecha Jaruzelskiego za to, że nazwał robotników, którzy protestowali w 1970 roku, chuliganami. 12 listopada gen. Wojciech Jaruzelski powiedział przed sądem, że w grudniu 1970 roku na Wybrzeżu wojsko

strzelało do chuliganów na ulicach, a strajkujący protestowali wtedy w zakładach pracy.

Podczas krwawych pacyfikacji w Gdyni, Gdańsku, Szczecinie i Elblągu zginęły co najmniej 44 osoby; było ponad 1160 rannych. (PAP)

Na ratunek szpitalom

Dokończenie ze str. 1

Zadłużenie szpitali wojewódzkich utrzymuje się na poziomie ubiegłego roku, ale maleje ich rentowność: jeszcze w 2000 r. w kilku najlepszych placówkach wynosiła ona kilkanaście procent, dziś - zaledwie 6 - 7 proc. (a więc jest na poziomie inflacji). Dotyczy to m.in. krakowskich szpitali im. Babińskiego, im. Józefa Dietla oraz im. Jana Pawła II i Szpitala Psychiatrycznego w Andrychowie.

W trudnej sytuacji znajduje się natomiast Szpital Kolejowy w Krakowie, któremu zarząd województwa zamierza poręczyć kredyt na kwotę 8 mln zł, by możliwe było spłacenie najpilniejszych zobowiązań. Z początkiem przyszłego roku szpital zostanie połączony z Obwodem Lecznictwa Kolejowego przy ul. Olszańskiej, gdzie część pomieszczeń będzie wynajmowana, a wpływy z czynszu pokryją raty pożyczki. Najprawdopodobniej poręczenie kredytu w wysokości 8 - 10 mln zł otrzyma też Szpital im. Rydygiera w Krakowie.

Coraz mniejsza liczba kobiet w ciąży oraz rosnąca konkurencja prywatnych klinik położniczych sprawiły, że w tarapaty wpadł również krakowski Szpital Położniczy im. Czerwiakowskiego; na koniec III kwartału tego roku wykazał on około 350 tys. zł strat, ale - co najważniejsze - nieprzerwanie utrzymuje płynność finansową.

Warto zauważyć, że wszystkie placówki podległe marszałkowi w ciągu trzech kwartałów tego roku zwolniły zaledwie 90 osób, podczas gdy w ubiegłym roku zatrudnienie w nich zmalało aż o około 2 tys. osób.

Powiatowe słabiej przęda

W 22 szpitalach podległych starostom jest na odwrót: do końca października tego roku pracę straciło tam ponad 2,2 tys. osób, natomiast w 2000 r. - zaledwie kilkudziesięciu. Generalnie jednak są one w gorszej niż placówki wojewódzkie kondycji finansowej: dziś ich długi wynoszą około 120 mln zł - czyli są podobne jak przed rokiem. Trzeba jednak podkreślić, że w 1998 r. ich zobowiązania szacowano na 200 mln zł.

Przykładowo: szpital w Nowym Targu wykazuje minus 25 proc. rentowności i 5 mln zł strat, szpital w Dąbrowie Tarnowskiej wykazuje minus 17 proc. rentowności i 2,2 mln zł strat. Ujemną rentowność wykazują także placówki w Chrzanowie i Oświęcimiu, ale zachowały one płynność finansową. Poprawia się nieco sytuacja w jednostkach w Gorlicach, Miechowie, Krynicy i Olkuszu, jednakże trudno powiedzieć, czy i na ile są to trwałe zjawiska.

Jeśli do zobowiązań szpitali wojewódzkich i powiatowych doliczymy około 50 mln zł długów placówek uniwersyteckich w Małopolsce, okazuje się, że długi wszystkich jednostek służby zdrowia w naszym województwie wynoszą około 233 mln zł. Albo zatem małopolskie szpitale są - w porównaniu z innymi regionami - w wyjątkowo dobrej kondycji, albo - co bardziej prawdopodobne - rachunki ministra, szacujące-

go na 5 mld zł zobowiązania z wszystkich województw, są zawyżone. Tak czy owak, trzeba oddać olbrzymie sumy - i to jak najszybciej, bo odsetki rosną z każdym dniem. W przeciwnym razie podzielimy los np. województwa podlaskiego, gdzie obecnie trwają prace nad likwidacją kilku szpitali.

Wykup wierzytelności czy agencja?

Jednym ze sposobów uporania się z problemem jest wykup zobowiązań szpitali przez wyspecjalizowane firmy finansowe; do najbardziej aktywnych zalicza się sopocką firmę GreenHouse, która jest już właścicielem zadłużen 215 szpitali.

Taktyka takich firm - na zapleczu których z reguły znajdują się mocne kapitałowo banki - polega m.in. na tym, że wykupione zobowiązania zamienia się na niższy oprocentowany kredyt bankowy, który zostaje udzielony szpitalowi. Potem bank godzi się na oddalenie w czasie momentu rozpoczęcia spłaty, którą dodatkowo rozkłada na wiele rat. Co jednak będzie, gdy szpitale pieniędzy i tak nie zdołają oddać? Jeśli 2 - 3 firmy finansowe zgromadzą zobowiązania wszystkich jednostek, wówczas zapewne zaczną naciskać na władze publiczne, by w rezultacie - w zamian za niespłacone zobowiązania - wymóc prywatyzację placówek i stać się ich współwłaścicielami.

- Nie mamy nic przeciwko komercjalizacji i prywatyzacji w służbie zdrowia, ale musi to być proces kontrolowany, nie zaś prowadzony pod wpływem szantażu - mówi dyrektor Krzysztof Kłos.

Prywatyzacja byłaby korzystna przede wszystkim dlatego, że wówczas szpitale nabrałyby zdolności kredytowej i mogłyby zaciągać pożyczki, co pozwoliłoby im stanąć na nogi. Dziś w tym celu muszą uzyskać najpierw poręczenie organu założycielskiego, co - przy pustych budżetach samorządów - w praktyce zdarza się bardzo rzadko.

Co zatem robić? Resort zdrowia zastanawia się nad utworzeniem centralnej agencji, która zajęłaby się restrukturyzacją długów szpitali. Pomysł wydaje się jednak mało racjonalny: po pierwsze jest sprzeczny z założeniami rządu, który zapowiada zmniejszenie liczby takich instytucji, po drugie - nie wiadomo, skąd budżet państwa wzięłby pieniądze na funkcjonowanie takiej agencji, po trzecie - analiza dotychczasowych dokonań tego typu agend rządowych pozwala wątpić w skuteczność ich działań. Wydaje się, że zadaniem resortu zdrowia jest przygotowanie takiej nowelizacji przepisów, która umożliwiłaby szpitalom zmiany własnościowe i zaciąganie pożyczek - tym samym ograniczając wykup ich zobowiązań. Z drugiej strony, trzeba też zabiegać o wsparcie finansowe organów założycielskich odpowiedzialnych za funkcjonowanie służby zdrowia, co zresztą obecny minister deklarował podczas kampanii wyborczej.

DOROTA STEC-FUS

Podejrzane promocje

Supermarkety pod kontrolą

Dokończenie ze str. 1

Nakładają bowiem na twórcę obowiązek podania szczegółowej charakterystyki towaru, leku bądź usługi oraz umieszczenia w widocznym miejscu informacji o cenie, gdzie musi być też podana kwota podatku VAT lub podatku akcyzowego.

Nowe przepisy stanowią też, że przy obniżce ceny każdego towaru musi być podana szczegółowa przyczyna takiej zmiany.

Dzisiaj najczęściej widzimy napis z hasłem „Promocja!”, kupujemy tańszy towar, po czym dopiero w domu przekonujemy się, że jest on już na granicy ważności. Za brak pisemnej informacji o powodach obniżenia ceny towaru przedsiębiorca będzie płacił - w zależności od decyzji inspekcji handlowej - karę w wysokości od 1000 do 5000 euro.

Przedsiębiorca ma nie tylko prawo do obniżenia ceny, ale w niektórych przypadkach również taki obowiązek. Dotyczy to sytuacji, gdy inspekcja handlowa (bądź inny organ nadzoru) stwierdzi jakąś wadę towaru. Jeśli pomimo tego nie zostanie on przeceniony - wkroczy urząd skarbowy, który określi kwotę nienależnie zainkasowaną oraz karę w wysokości 150 proc. tej sumy.

Teresa Korbut, zastępca dyrektora Inspekcji Handlowej w Krakowie, zwraca też uwagę na inny, bardzo istotny zapis, który zakazuje sprzedaży jakichkolwiek artykułów powyżej ceny podanej w reklamach czy na ulotkach. Ten naganny proce-

der nagminnie stosowany jest dziś w hipermarketach.

W ocenie Polskiej Organizacji Handlu i Dystrybucji, zrzeszającej m.in. takie firmy, jak: Geant, Carrefour, HIT, i TESCO - sprostanie zapisom ustawy jest praktycznie niemożliwe. „Hipermarket oferuje do sprzedaży od 2 do 5 milionów produktów jednostkowych. Dziennie sprzedaje się od 50 do 150 tys. produktów, które musiałyby być na nowo oznaczone. Dostosowanie się do nowych zapisów jest niezmiernie skomplikowane i kosztowne, szczególnie w okresie przedświątecznym” - czytamy w przekazanym nam stanowisku.

Zdaniem Polskiej Organizacji Handlu i Dystrybucji, w krajach Unii Europejskiej nie stosuje się jednostkowego oznaczania cen wszystkich produktów; wprowadzenie u nas tego rozwiązania zakłóci proces integracji z krajami UE.

Wszystko jednak wskazuje na to, że - przynajmniej do końca roku - problemu z zastosowaniem nowych przepisów nie będzie. Aby bowiem faktycznie zaczęły one obowiązywać, minister finansów musi wydać akty wykonawcze do Ustawy o cenach, z czym - pomimo decyzji ustawodawcy, który dał mu termin do minionej środy - dotąd się nie uporał. Akty wykonawcze mają doprecyzować definicję pojęcia „umieszczenie ceny w widocznym miejscu”, a także określić listę towarów i usług wyjętych spod zapisów ustawy. Prace nad projektami rozporządzeń podobno dobiegają już końca. (DSF)

SPOTKANIE INTERNOWANYCH. Ponad sto osób przybyło wczoraj na spotkanie internowanych i więzionych w okresie stanu wojennego, które odbyło się w Zakładzie Karnym w Załężu koło Rzeszowa. W okresie stanu wojennego przez więzienie w Załężu przewinęło się około 600 osób z południowej Polski. Jednym z najdłużej internowanych (do 20. XI. 1982 r.) był Andrzej Szkaradek, w 1981 roku wiceprzewodniczący delegatury małopolskiej „Solidarności” w Nowym Sączu, a do niedawna poseł AWS.

OBROŃCA PACJENTÓW. Przeciwno kandydatowi na rzecznika praw pacjenta, tarnowskiemu lekarzowi Ryszardowi Frankowiczowi nie wpłynęły do Ministerstwa Zdrowia żadne skargi czy zarzuty - poinformowała Renata Furman, rzecznik Ministerstwa Zdrowia. Dodała, że formalnie biuro RPP rozpoczęło działalność od 1 stycznia 2002 roku, a Frankowicz będzie powołany na rzecznika. Delegaci na VI Krajowy Zjazd Lekarzy nie kryli oburzenia z powodu powołania Frankowicza na rzecznika praw pacjenta. Przedstawiciele kilku okręgowych izb lekarskich mówili, że Frankowicz broni pacjentów w nieuzasadnionych sytuacjach.

JUBILEUSZ „MATYSIAKÓW”. W 45-lecie powstania radiowej powieści „Matysiakowie” prezydent odznaczył jej twórców i aktorów. Minister Barbara Labuda, która w imieniu prezydenta wręczyła odznaczenia, podziękowała twórców słuchowiska za kunszt pisarski, realizatorski i aktorski oraz za dostarczanie wielu Polakom radości i wzruszeń.

ZAMARZLI. 129 osób zamarzło w Polsce od połowy października do nocy z soboty na niedzielę - wynika z danych Komendy Głównej Policji. Bliżko połowa zamarznętych spożywała alkohol przed śmiercią. W czasie sekcji zwłok, w kilkunastu procentach przypadków, okazuje się, że przyczyną była inna, np. zawał lub wylew.

STRZELANINA I SAMOBÓJSTWO. Dwie osoby zginęły, a jedna została ranna w strzelaninie w Kluczborku. Do tragedii doszło wczoraj w jednej z tamtejszych szkół. Mężczyzna ze strzelbą myśliwską, po krótkiej rozmowie z żoną strzelił do niej, raniąc ją w nogę. Wychodząc ze szkoły szalenie strzelił do wchodzącego do budynku mężczyzny, który zginął na miejscu. Później 62-letni sprawca tej tragedii popełnił samobójstwo.

Redaktorzy wydania:

Marian Nowy
Kazimierz Starowicz

CENTRUM ŁAZIENEK

BoMar 2

Kraków
ul. Klimczok 25, tel. (012) 4235137
ul. Zakopiańska 56 a, tel. (012) 2667256

Nowy Salon

Bochnia
ul. Brzeska 44
tel. (014) 6116401

Największa promocja wanciu z hydromasażem!

AMB MEBLE BIUROWE

tel.: 0 12 / 423 52 15

KRAKÓW
ul. Gromadzka 46

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

SUPERMARKETÓW, HURTOWNI, MAGAZYNÓW

tel.: 0 12 / 423 59 50

„Dziennik Polski” z prezentami

Uśmiech dziecka

Dokończenie ze str. 1

W sobotę o godz. 15 w trasę po Wieliczce i okolicznych wioskach wyruszyliśmy z panem Janem Traczem, taksówkarzem z firmy Taxi Partner, która zaoferowała pomoc w rozwożeniu paczek. Śnieg sywał gęsty, ciemności zapadły już o godz. 16. W mieście nie było tak źle. Podjeżdżaliśmy pod wskazany adres, wręczaliśmy dzieciakom słodycze, czekaliśmy, aż się nacieszą i jechaliśmy dalej.

Problemy zaczęły się w wioskach. Zero widoczności, boczne drogi nieprzejezdne, domy nieoświetlone, a numery zupełnie nie do odczytania.

Pomogli ludzie. W Bodzanowie właściciel sklepu, pan Kazimierz Skoś, po prostu wsiadł z nami do białego mercedesa i po kolei wskazywał adresy. - Ja jestem rodowity bodzanowianin, tu się urodziłem i żyję przez 44 lata. Wszystkich znam, wiem, gdzie kto mieszka, zaprowadzę, będzie szybciej niż tłumaczyć po kolei - powiedział, wsiadając na tylne siedzenie.

Adrian i Karolina to bliźniaki. Kiedy wręczaliśmy im prezenty, popatrzyli na mamę pytającym wzrokiem: można brać? Ich siostra Sylwia, uczennica I klasy podstawówki, nie miała żadnych wątpliwości. - Co tam jest? - od razu chciała wiedzieć. - Ale fajne! - wyjęła maskotkę i poważnie oświadczyła: - To jest tylko moje. Kamil, Mateusz i Karolina wzięli od nas ciężkie worki już bez obaw.

Ich mama samotnie wychowuje całą szóstkę. Pobiera 680 zł renty po mężu, a na bliźniaki jeszcze zasiłek pielęgnacyjny. - Te prezenty spadły nam jak z nieba. Trochę zjedzą, resztę odłożymy, wystarczy na parę tygodni. Bo tak, to nie ma za co kupić. Z opieki społecznej teraz nie



U państwa Fortunów pięcioro dzieci. Najstarszy sam poszedł do księcia we wsi. Najmłodszy siedzi na rękach u mamy. Wszystkie dzieciaki bardzo ucieszyły się z prezentów.

wiele dają - mówi - ale i tak zawsze coś. Dostałam w każdym razie 200 zł na węgiel, a dzieci w szkole dostają drożdżówki. Koniec z końcem jako wiąże.

Kolejny dom tonie w ciemnościach. Bez pomocy pana Skosia po prostu nie znaleźlibyśmy go. Mieszkańcy żyją przy świecach. Prąd wyłączono im już jakiś czas temu - za niepłacenie rachunków. - Kto wy jesteście - wrogo warczy jakaś postać w ciemnościach. - Paczki? Jakie paczki? Idźcie stąd. Dopiero po chwili dociera do mnie, że kobieta, która przywitała nas przed domem jest kompletnie pijana. - No, jak dla dzieci, to wejdźcie do środka - godzi się w końcu.

Domek tej rodziny jest małejki. Składa się z sieni, w której stoi piec i z pokoiku. Półtoraroczne, najmłodsze dziecko z czwórki rodzeństwa siedzi na stole obok pieca. Całkiem zadowolone odbiera prezent, ale za chwilę zaczyna rozpaczliwie wrzeszczeć. Pokażnych rozmiarów pijana ciocia po prostu zwaliła się na stół, przygniatając malca całym ciężarem. Mama,

mama! - wrzeszczy dzieciak, bo ciocia nie zamierza się podnieść. - Państwo wybacz, ale jest sobota, chciałbym się napić - bełkotliwie wyjaśnia gospodarz, kiedy na odchodnym życzymy im wesółych świąt.

- Mówiła pani, że nie jest tak źle, kiedy wcześniej wręczaliśmy paczki - kiwa głową pan Tracz. - Najbardziej żal mi dzieci. Boję się, że im zjedzą na zagrychę te wszystkie słodycze.

U Gawlików dajemy prezenty dwójce najmłodszych. W rodzinie jest czworo dzieci, ale dwoje starszych to już prawie dorosła młodzież. Rodzina żyje się ciężko. Mąż pani Gawlik zginął; rodziną zaopiekował się szwagier. Radzą sobie, jak mogą. Mimo to nie wystarczy na wszystko, a raczej - na niewiele wystarczy. Nic dziwnego, że dzieci witają nas z zachwytem, choć nie mają odwagi, by w naszej obecności zajrzeć do paczek.

U państwa Fortunów jest pięcioro dzieci. Wiedziały, że przyjedziemy. Są trochę nieśmiałe, ale bardzo rozmowne. Mateusz,

8-latek, poważnie opowiada o wyścigach psich zaprzęgów, w których brał udział. - Zająłem 3 miejsce i dostałem piłkę - mówi z dumą malec.

Wbrew nazwisku, rodzinie powodzi się bardzo średnio. Pan Fortuna pracuje w zakładzie inwalidzkim, czasem coś dorobi. Najgorzej jest na początku roku szkolnego, kiedy dzieci trzeba wyprawić do szkoły i właśnie teraz, przed świętami. Gdy wychodzimy, gospodarz mówi cicho: - Lepiej było dać kawał szynki, mieliby co jeść przez święta. Albo te pieniądze, co poszły na pięć paczek; co najmniej dwójce można by kupić buty, bo na zimę nie mają...

Następną rodzinę znaleźliśmy bez problemów. To dlatego, że pan domu wyszedł po nas na drogę. Ale z kolei dojechać było najtrudniej. Wszędzie biało i czysto.

Państwo Flakowie zajmują ładny domek w Szczygłowie. Postawili go, gdy gospodarz jeszcze pracował. A pracował 25 lat w rzeźni w Krakowie.

- Zwolnili mnie ze trzy lata temu, bo powiedzieli, że ja jestem z wykształcenia elektryk, to nie mogę uczyć innych masarstwa - ojciec rodziny kręci głową, jakby ta prawda ciągle nie mogła do niego dotrzeć. - To, że ćwierć wieku pracowałem jako masaż, że wiele umiałem i mogłem to przekazać innym, w momencie redukcji etatów nikogo nie interesowało. Nie pracuję od tamtego czasu.

Nie narzekają jednak. On szuka prac dorywczych, ona szyje. - W tym tygodniu byłam trzy razy w robocie, zarobiłam, ale jeszcze nie dostałam pieniędzy - mówi pani Flakowa. - Jak będzie na święta, nie za bardzo sobie wyobrażam.

ELŻBIETA BOREK

Cysterna w rowie

Ruch na trasie Kraków-Zakopane odbywał się wczoraj wieczorem z utrudnieniami. W Tenczynie, w powiecie myślenickim, cysterna do przewozu mleka wpadła do rowu, blokując je- den pas drogi.

Przejazd przez Tenczyn został wstrzymany i poprowadzony objazdami przez Rabkę, Mszanę Dolną i Lubień, a ciężarówka w ogóle nie była wpuszczana na górzysy odcinek „zakopianki”.

Na „zakopiance” panowały trudne warunki jazdy, było ślisko, padał śnieg, chwilami intensywnie. (PAP)

Zapłonął ogień nadziei

Dokończenie ze str. 1

W tym roku płomień przekroczył polską granicę już jedenaście razy. Zgromadzeni na przejściu harcerze wspominali czasy z lat 80., gdy światełko do naszego kraju przenoszone było potajemnie.

Wieczorem Betlejemskie Światło Pokoju dotarło do Krakowa. - Światło jest symbolem jednoczenia się ludzi. Jest orędziem prawdy, pokoju i nadziei - mówi Tomasz Salamon,

rzecznik Komendy Chorągwi Krakowskiej ZHP.

Światło zostanie przekazane przez harcerzy wielu krakowskim rodzinom, szkołom, instytucjom i urzędom. W najbliższym tygodniu będzie można je zabrać z Komendy Chorągwi (ul. Karmelicka 32): w pon., śr., pt. w godz. 9 - 17, wt. i czw. w godz. 11 - 19 oraz jeszcze w wigilię w godz. 9 - 12.

(PP,KRM)



Wieczorem Betlejemskie Światło Pokoju dotarło do Krakowa. Fot. Anna Kaczmarz

Zabłądzili w Bieszczadach

18 ratowników szukało czworga turystów

(INF. WŁ.) Czworo mieszkańców centralnej Polski, dwie dziewczyny i dwóch chłopców w wieku 17-18 lat, zaginęło w sobotę w Bieszczadach. Pomoc wezwali po zmroku, przez telefon komórkowy. O godzinie 20.35, na stoku Tarnicy, znaleźli ich ratownicy GOPR.

Młodzi ludzie przyjechali do Ustrzyk Górnych - po nocy spędzonej w podróży - około godz. 10 i od razu wyruszyli na szlak. Było ponad 10 stopni mrozu, padał śnieg i wiał wiatr. Mieli zamiar wejść na Tarnicę i zejść w Wołosatę. Około godz. 15 stwierdzili, że chyba zabłądzili, a dwie godziny później, przez telefon komórkowy wezwali pomoc.

18 ratowników GOPR z wszystkich grup w Polsce, przebywających akurat w Bieszczadach na szkoleniu służby śniegowo-lawinowej, wyruszyło na poszukiwania. Po trzech godzinach turystów znaleziono. Byli zmarznięci i wyczerpani. Komórka, dzięki której wezwali pomoc, już nie działała.

W sobotę i niedzielę w Bieszczadach panowały bardzo ciężkie warunki turystyczne. Przez cały czas było mroźnie. Padał śnieg, wiatr układał zaspy i zacierał szlaki. Widoczność chwilami była ograniczona do 20, 30 metrów. W rejonie Tarnicy, Szerokiego Wierchu, Krzemienia i Wielkiej Rawki występował drugi stopień zagrożenia lawinowego. (ST)

Uratowani w Tatrach

Noc w śnieżnej jamie

(INF. WŁ.) Wczoraj przed godziną 10. ratownicy TOPR odnaleźli w Tatrach dwójkę turystów, którzy noc spędzili w śnieżnej jamie wykopanej na Czerwonych Wierchach. W górach jest bardzo niebezpiecznie. Po intensywnych opadach śniegu ogłoszono trzeci stopień zagrożenia lawinowego.

Turysta z Krakowa i jego partnerka z Warszawy w sobotę wieczorem zabłądzili w mgłę przy schodzeniu z Małołączniaka. Na szczęście, mężczyzna był instruktorem taternictwa jaskiniowego i postanowił, że przeczeka noc w wykopanej w śniegu jamie.

Około czwartej nad ranem zmarznięci wycieczkowicze zadzwonili z telefonu komórkowego do znajomych, którzy również byli w Tatrach, a ci powiadomili TOPR. W góry wyruszyło ośmiu ratowników. Po kilku godzinach poszukiwań wychłodzonych turystów odnaleziono i sprowadzono do Zakopanego.

W Tatrach panują trudne warunki turystyczne. Na szczycie Kasprowego Wierchu wczoraj było 115 cm śniegu. W nocy z soboty na niedzielę nasypało aż 35 cm białego puchu. TOPR ogłosił trzeci (znaczący) stopień zagrożenia lawinowego. Oznacza to, że lawiny mogą schodzić bez ingerencji człowieka. (PP)

Teraz komfortowa jazda na Gubałówkę trwa zaledwie 3,5 minuty

Ruszyła kolejka po szynach

(INF. WŁ.) W sobotę, po generalnym remoncie ruszyła kolejka linowo-terenowa na Gubałówkę. Teraz zmodernizowane wagoniki przewiozą w ciągu godziny dwa razy więcej turystów. Komfort trwać będzie tylko 3,5 minuty jazdy zapewniają nowe, posiadające przeszklony dach, wagoniki.

Zbudowana w 1938 roku kolejka przewiozła dotąd 81 milionów pasażerów. W czasie trwającego 103 dni remontu wymieniono torowisko, napęd i wagoniki. - Teraz jest to jedna z najnowocześniejszych i najbezpieczniejszych kolejek na świecie. Koszt przebudowy to 15 milionów złotych - mówił po otwarciu kolejki prezes Polskich Kolei Linowych, Andrzej Laszczyk.

Już w czasie pierwszej oficjalnej jazdy okazało się, jak bardzo bezpieczna jest nowa kolejka. Przed rozpoczęciem kursu nr 1 do wagoników, które mogą pomieścić 121 osób weszło znacznie więcej pasażerów. Automatyczny system zabezpieczający od razu wyczuł przekroczenie dopuszczalnego ciężaru i wagon nie chciał ruszyć.

Od 27 grudnia Polskie Koleje Linowe wprowadzą karnety na wyciągi i kolejki, które będą obowiązywać tego samego dnia na Kasprowym Wierchu i Gubałówce.



- Dzięki temu w razie załamania pogody wysoko w Tatrach narciarze mogą dokończyć narciarskie szusy na Gubałówce - mówi prezes Polskich Kolei Linowych, Andrzej Laszczyk.

Tekst i fot.: (PP)

SONAR Digital Photo Express
www.sonar.com.pl

DZIENNIK POLSKI

Plus 106.1 FM
KRAKÓW

Wyślij świąteczne zdjęcie swojej rodziny wraz z tym kuponem na adres „Radio Plus”, ul. Wiślna 12a w Krakowie i wygraj rodzinne wczasy w górach!

Imię i nazwisko _____
Adres _____

Nadesłanie wypełnionego kuponu i zdjęcia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na publikację zdjęć wraz z danymi osobowymi. Na kupony czekamy do 7.01.02, a wyniki opublikujemy 15.01.02 w „Dzienniku Polskim”.

Dodatkowo:

- dla pierwszych 20 osób, które w godzinach 12.00-12.10 zadzwonią dziś pod nr 61-99-300 i odpowiedzą na zadane przez telefon pytanie, mamy bony o wartości 35 zł na dowolnie wybraną usługę w laboratorium fotograficznym „Sonar”
- śluchaj Radia Plus Kraków 106.1 FM. Dziś jeden z 2 aparatów fotograficznych może być Twój.

WIELKA ŚWIĄTECZNA OFERTA
DLA WSZYSTKICH KLIENTÓW NASZEJ FIRMY!!!

SUPER OFERTA KREDYTOWA
WAŻNA TYLKO DO 31 GRUDNIA 2001r.

UPROSZCZONE PROCEDURY NA WSTĘPIE
- bez poręczycieli
- bez zaświadczeń o zarobkach
- tylko minimum formalności

10.000	- rata	124.16 zł
40.000	- rata	496.66 zł
70.000	- rata	869.16 zł
100.000	- rata	1241.66 zł

efektywnie od 3,9% rocznie!

WSPÓŁPRACUJEMY Z JEDNYM Z NAJWIĘKSZYCH POLSKICH BANKÓW

Przyjdź i sprawdź nas
Europejska Grupa Inwestycyjna „Fundusz”
zapraszamy do negocjacji

Kraków, ul. Grzegorzewska 17a/4
tel. (012) 421 80 82

Walczą ze smokiem

Redakcja „Tygodnika Powszechnego” przyznała po raz dziewiąty Medale św. Jerzego

(INF. WL.) Wczoraj w krakowskiej Piwnicy Pod Baranami po raz dziewiąty wręczono Medale św. Jerzego, przyznawane przez „Tygodnik Powszechny” osobom zasłużonym w zwalczaniu zła i budowaniu dobra w życiu społecznym. W tym roku laureatami zostali Zbigniew Gluza – współzałożyciel i prezes Ośrodka Karta, dokumentującego najnowsza historię Polski, oraz ks. Jan Sikorski – w latach 1981–82 duszpasterz internowanych w Białoleścu, a od 1989 r. naczelny kapelan więziennictwa.

W laudacji ku czci laureatów członkowie kapituły przyznającej wyróżnienia – Józefa Hennelowa i Krzysztof Kozłowski – podkreślili, że symbolika walki św. Jerzego ze smokiem jest w działalności obu nagrodzonych wyjątkowo czytelną.

– Smok, z którym walczy ks. Sikorski, to brak nadziei na dobro, który za naszą aprobatą przylgnął do człowieka skazanego – powiedziała Józefa Hennelowa w mowie na cześć ks. Jana Sikorskiego. – Walka, którą prowadzi Ośrodek Karta, to walka z zapomnieniem, wyrzuceniem z pamięci żyjących czasów – powiedział Krzysztof Kozłowski w laudacji ku czci Zbigniewa Gluzy.

– Ta nagroda oznacza miłe uznanie dla wszystkich ludzi, którzy pomagają mi w tej nieefektywnej pracy, jaką stanowi pomoc ludziom skazanym, odszukiwanie w nich człowieczeństwa i podanie im ręki, by ich dźwignąć. Ogół społeczeństwa uważa, że trzeba tym ludziom przyłożyć – i to jak najmocniej – aby to zło wreszcie się skończyło. My – którzy z nimi pracujemy – wiemy jednak, że taka postawa nie daje efektu – powiedział ks. Jan Sikorski po odebraniu nagrody.



Zbigniew Gluza i ks. Jan Sikorski

Fot. Anna Kaczmarz

Dla Zbigniewa Gluzy przyznanie medalu jest sygnałem, że dokonania ośrodka powinny być przekładane na wiedzę publiczną.

– Środowiska polityczne zawsze uznawały, że historię zajmować się nie należy – m.in. dlatego, że zajmowanie się Polską niedemokratyczną nie służy Polsce aktualnej, czyli demokratycznej. To jest bardzo poważny błąd i wielka przegrana pamięci – powiedział Zbigniew Gluza.

Redakcja „TP” przyznała Medale św. Jerzego już po raz dziewiąty. Do tej pory odznaczeni zostali m.in. Janina Ochojska, Jacek Kuroń, Zofia Tetelowska, ks. Tadeusz Zaleski, bp Tadeusz Pieronek, Tadeusz Mazowiecki i Krzysztof Czyżewski. (MWK)

Piosenka na mundial

(INF. WL.) Polski oddział koncertu Sony Music poprosił trzech kompozytorów o napisanie piosenek, które mogłyby stać się hymnami polskiej reprezentacji piłki nożnej w Mistrzostwach Świata Mundial 2002.

– Skierowaliśmy swoją propozycję do trzech znanych autorów – powiedział nam Piotr Mikołajczak, dyrektor działu artystycznego firmy. – Zespół Brathanki skomponował utwór, który sam wykonał, z tekstem Michała Zabłockiego, Piotr Rubik (pracował m.in. z Edytą Górniak i Małgorzatą Walewską) ofiarował swoją kompozycję młodemu kieleckiemu zespołowi postpunkowemu Fliper, a Romuald Lipko skomponował piosenkę, którą zaśpiewa Krzysztof Cugowski z Budką Suflera.

Wspomniane trzy nagrania zostaną wysłane do centrali koncertu Sony Music w Londynie. Tam zapadnie decyzja, która kompozycja trafi na międzynarodową składankę, na której znajdą się utwory wykonawców ze wszystkich krajów biorących udział w Mundialu 2002.

Polski oddział Sony Music planuje również wydanie własnej kompilacji, na której znajdą się trzy wspomniane nagrania oraz aktualne przeboje. (GZL)

Aukcyjne rarytasy

Kolekcja za 970 tys. zł, Simmler za 130 tys.

(INF. WL.) W sobotnie popołudnie dr Józef Grabski otworzył w Krakowie 17. aukcję w Polskim Domu Aukcyjnym Sztuka.

O ofercie (107 pozycji katalogowych) pisaliśmy obszernie. Licytacja zaczęła się nieszczerze. Cztery pierwsze obrazy (Trojanowski, Markowicz, Wojciech Kossak, Stachowicz) przeszły bez odzewu, potem sprzedano za cenę wywoławczą akwarelę Holzmuellera i znów chwila ciszy. Sala ożywiła się wyraźnie przy „Portrecie męskim” Józefa Simmlera (1823–1868); licytowany od 120 tys. zł został sprzedany za 130 tys.

Wszyscy wyraźnie czekali na licytację rarytasu tej aukcji: kolekcji 8 obrazów Tadeusza Makowskiego ze zbiorów Andrzeja hr. Ciechanowieckiego. Obrazy powstałe w latach 1906–1927 dają wgląd w sztukę, ale i w przemiany, jakim podlegała twórczość tego artysty, cenionego nie tylko w Polsce. Kolekcja miała być licytowana w całości, a jej cenę wywoławczą ustalono na 970 tys. zł. Pytanie, jakie zadawała sobie publiczność, brzmiało: padnie milion (po raz pierwszy w Krakowie) – czy nie padnie? Nie padł. Kolekcja została sprzedana za cenę wywoławczą, co i tak stanowi najwyższą dotąd kwotę uzyskaną w Polskim Domu Aukcyjnym Sztuka w wyniku jednej transakcji.

Wiele prac poszło do nabywców po cenach wywoławczych, co nie znaczy, że tanio: „Pejzaż południowy z osiołkiem i zaprzęgiem” Zygmunta Menkesa z 1925 r. miał cenę wywoławczą 75 tys. zł, świetna kompozycja abstrakcyjna Jonasza Sterna, choć nie sygnowana, została wyceniona na 65 tys. zł i za tyle sprzedana. Relatywnie niewielkie przebicie, ale zarazem dobrą cenę, miał obraz Andrzeja Wróblewskiego „Kobieta – abstrakcja”; licytowany od 90 tys. zł, poszedł za 92 tys.

Rekordzistami sobotniej aukcji pod względem długości licytacji i zwielokrotnienia ceny wywoławczej były „Lokomotywa” – akwarela Leona Chwistka licytowana od 4200 zł, sprzedana za 14 tys. zł i „Kompozycja z kotem” – tempera Kazimierza Mikulskiego, której cena wywoławcza, 8500 zł, została po gorącej licytacji podniesiona do 20 tys. (AN)

Licytowano 156 prac

Artyści Krzysztoforom

(INF. WL.) W krakowskiej galerii Krzysztofori – legendarnym miejscu wystaw Grupy Krakowskiej i premier teatru Cricot 2 Tadeusza Kantora – licytowano w sobotę 156 prac.

Na tę bogatą ofertę aukcyjną złożyły się dary: malarstwo, rysunek, grafika, fotografia, plakaty, dokumenty dotyczące krakowskiej awangardy lat powojennych. Darczyńcami byli członkowie Grupy Krakowskiej i artyści z Grupą nie związani, z Krakowa i z innych ośrodków kraju. Przypomnijmy, że cały dochód ze sprzedaży licytowanych dzieł przeznaczony był na rzecz galerii Krzysztofori; na działalność, ale przede wszystkim utrzymanie sławnych piwnic i regulowanie związanych z tym zobowiązań.

Każda pozycja katalogowa licytowana była od tej samej ceny wywoławczej: 100 zł. Najwyższą cenę uzyskał obraz Jerzego Nowosielskiego z 1996 r. (reprodukowany u nas przy zapowiedzi aukcji), sprzedany za 22 tys. zł. Ceny 8200 i 8500 zł osiągnęły dwa ostatnie, nie dokończone obrazy Tadeusza Brzozowskiego. Za 5 tys. sprzedany został obraz Tadeusza Dominika, za 4500 zł akwarela Bogusława Szwacza, długoletniego profesora warszawskiej ASP, w młodości związanego z Grupą

Młodych Plastyków – pierwszej powojennej formacji krakowskiej awangardy. Do 5200 zł wylicytowano projekt do spektaklu „Niech szczena artyści” Tadeusza Kantora.

Licytowano też między innymi harmonijkę ustną Tadeusza Kantora, zakupioną przed premierą „Niech szczena artyści”, w 1985 r., w Norymbierdze. Na tej harmonijce Tadeusz Kantor próbował wykonać podkład muzyczny do piosenki „O mój rozmarny” – śpiewanej przez Marię Stangret.

Ogólnie można powiedzieć, że kolejno licytowane prace osiągały ceny porównywalne z galeryjnymi. Sprzedano wszystko, z zaledwie paroma (dosłownie) wyjątkami. Zatem i pod tym względem aukcja w Krzysztoforach, którą świetnie (jak zawsze) prowadził Andrzej Starmach, była dużym sukcesem.

Średnio po 200–300 zł sprzedano 13 plakatów z archiwum Grupy Krakowskiej. Przeważnie – ostatnie egzemplarze. Wyprzedził tej efektownej, ale i ważnej części dokumentacji najlepiej zaświadcza o sytuacji, w jakiej znalazło się Stowarzyszenie Artystyczne Grupa Krakowska, wpisane w historię sztuki polskiej XX wieku. (AN)

To już 25 lat



(INF. WL.) Na jubileusz 25-lecia Grupy Pod Budą, to już w nadchodzącym roku, Pomaton EMI przygotował reedycję trzech pierwszych płyt zespołu, jeszcze winylowych, jakie ukazały się w latach 1980–87. W styczniu, ukaza się w postaci kompaktowej, uzupełnione o piosenki nagrane w owych latach, ale wcześniej nie wydane.

Debiutancki album, firmowany jeszcze przez Grupę Muzyczną Pod Budą – zostanie poszerzony m.in. o „Balladę o krawcu” i „Piosenkę o przeprowadzce”. Z kolei do „Postscriptum” – dojdą teraz „Panowie do stołu”, „Nad rzeką Styks”, „Pasjans 1990”. Wzbogacona zostanie też płyta „List do świata” (na niej „Kraków, Piwna 7”, „W moim znaku Waga”) z piosenkami Andrzeja Sikorowskiego m.in. poświęconymi córce Mai. Teraz Maja już sama śpiewa. (WAK)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 3 grudnia zmarł w Drammen (Norwegia)

ś t p

DZIERŻYKRAJ ANTONI FERDYNAND STYLO

· polski i norweski lekarz medycyny

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Rakowickim, we wtorek 18 grudnia o godz. 13.00

Córki Edyta i Anita wraz z mamą Magdaleną Drewicz - Stylo

Mocna oferta!

Partnerzy promocji 2002: PZU S.A. – ubezpieczyciel Twoich okien
BANK HANDLOWY w Warszawie S.A. – opiekun Twoich pieniędzy



Z ostatniej chwili...
Nasza promocja
gwarantuje 7% VAT
na Twoje okna!

Do końca roku wpłacasz całą należność swojego zamówienia. Jeżeli okna odbierzesz po 2 miesiącach, gwarantujemy Ci 25% rabatu, parapety gratis i specjalne ubezpieczenie dla Twoich okien od zniszczenia i kradzieży.

Skorzystaj również z innych mocnych wariantów promocji!

OknoPlus
PRODUCENT OKIEN PCV
Kraków-Libertów, ul. Zgodna 55, tel. 27 75 700

Szczegóły promocji 2002 w Biurach Handlowych OknoPlus:

Kraków, ul. Zapolskiej 42, tel. 638 70 55, ul. Meissnera 19, tel. 417 11 77, os. Kolorowe 46, tel. 644 49 29, os. Kombatantów 7b, tel. 647 94 23, ul. Klimeckiego 14, tel. 652 76 66, ul. Wrony 32, tel. 262 12 07, ul. Miodowa 21, tel. 422 91 43, ul. Kalwaryjska 1, tel. 656 01 82, Andrychów, 875 24 10 w. 16, Bochnia, ul. Kręta 23, tel. 612 39 04, ul. Partyzantów 29, tel. 611 30 01, Chrzanów, 623 42 51 w. 7189, Dobczyce, 271 36 65, Jaworzno, 752 01 57, Kalwaria Z., 876 53 51, Miechów, 383 47 47, Myślenice, 272 24 69, Niepołomice, 281 34 02, Nowy Targ, 264 80 48, Nowy Sącz, 441 61 88, Olkusz, 643 25 48, Oświęcim, 844 35 41, Proszowice, 386 12 99, Tarnów, ul. Szkolnik 2b, tel. 622 40 54 w. 35, ul. Hodowlana 2, tel. 626 18 51, ul. Bema 20, tel. 627 54 32, ul. Przemysłowa 27, tel. 627 82 30, Trzebnia, 612 15 24, Wadowice, 823 49 29, Wieliczka, 291 58 15, Wojnicz, 679 01 74, Wolbrom, 646 25 62

Pozostałe informacje kulturalne - str. 8

TUI JUŻ W KRAKOWIE
* narty
* imprezy lotnicze
* ubezpieczenia
TUI CENTRUM PODRÓŻY
Kraków, ul. św. Marka 11a, tel. 431-15-53

TANIE OKNA
Welta serwis
Wieliczka ul. Grottgera 58
tel. 012/ 288 17 28

Bój o jaskinie

Gdzie jest Osama ben Laden?



Mówiący w języku Pasztunów amerykański żołnierz (z lewej) wita się z dowódcą wojsk walczących przeciwko talibom przy wjeździe na kandaharskie lotnisko
Fot. PAP/EPA

Wczoraj trwały zacięte walki w rejonie gór Tora Bora, gdzie bronią się ostatni bojownicy al-Kaidy. Mimo że opozycja antylibańska poinformowała wczoraj o zdobyciu twierdzy w Tora Bora, wieczorem wojska amerykańskie wznowiły bombardowania.

Informację o zajęciu ostatnich punktów oporu al-Kaidy w Tora Bora podał pasztunski dowódca Hadzi Mohammad Zaman. Przyznał jednak, że w kompleksie jaskiń nie znaleziono szefa al-Kaidy Osamy ben Ladena i nie wiadomo, gdzie jest teraz terrorysta poszukiwany za organizację zamachów w USA.

Około 2000 bojowników al-Kaidy i talibów próbuje uciec z oblężonego regionu gór Tora Bora w Afganistanie - poinformował wczoraj w Tbilisi amerykański minister obrony Donald Rumsfeld po powrocie z krótkiej wizyty w Afganistanie. Dodał, że w walkach zginęło około 200 członków al-Kaidy, schwytano zaś 11 bojowników tej organizacji bądź talibów.

Rumsfeld przyznał, że amerykańska kampania oczyszczania tuneli i jaskiń w kompleksie Tora Bora z bojowników al-Kaidy nie jest jeszcze zakończona. Amerykański minister przebywał wczoraj z krótką, nieoczekiwaną wizytą w Afganistanie. Spotkał się tam z przedstawicielami nowych władz kraju i amerykańskimi żołnierzami. Wieczorem odleciał do Gruzji.

Zdobycia Tora Bora nie potwierdziły żadne niezależne źródła. Nieco później informa-

cją o tym, że walki wciąż trwają, podał natomiast dowódca operacji afgańskiej generał Tommy Franks. Wczoraj wieczorem amerykańskie samoloty ponownie zaczęły bombardować Tora Bora. Minister finansów w rządzie talibów, mułła Agha Jan Mutasim przyznał wczoraj w wypowiedzi dla agencji AIP, że władza talibów się skończyła i talibowie nie będą przeciwstawiać się stabilnemu islamskiemu rządowi w Afganistanie.

Wojska amerykańskie w dalszym ciągu poszukują Osamy ben Ladena. Amerykański sekretarz stanu Colin Powell przyznał wczoraj, że nie ma powodów przypuszczać, by Saudyjczyk został zabity lub wzięty do niewoli.

W sobotę władze amerykańskie ujawniły, że w zeszłym tygodniu przechwyciły w okolicach Tora Bora rozkazy wydawane przez radio przez ben Ladena, jednak jak na razie nie udało się go schwytania szefa al-Kaidy.

Kolejne spekulacje na temat miejsca pobytu ben Ladena przyniosła wczoraj prasa pakistańska. Powołując się na nieokreślone źródła, prasa twierdzi, że ben Laden korzystając z przerwy w atakach uciekł z małym oddziałem do Iranu, poruszając się szlakiem przemytników narkotyków na południu Afganistanu.

W jednej z kwater al-Kaidy w Kandaharze Amerykanie znaleźli w sobotę dokumenty, z których wynika, że organizacja ta planowała dalsze zamachy terrorystyczne. Ich celem miał być m.in. Londyn. (PAP)

Polska wśród 10 faworytów do członkostwa w Unii

Lista nadziei

Korespondencja „Dziennika” z Brukseli

Przywódcy Unii Europejskiej, na zakończenie dwudniowego szczytu w Laeken pod Brukselą, przyjęli w sobotę deklarację, w której wymienili 10 krajów - w tym Polskę - które mają szansę na członkostwo w Unii w 2004 r.

W deklaracji z Laeken, poświęconej przyszłości Europy, w konkluzji w punkcie 8 napisano: - (...) Z przebiegu prac i rozmów ostatnich miesięcy wynika, że nadrobione zostały niektóre opóźnienia w negocjacjach (...). Dlatego Unia Europejska zdecydowała o przyjęciu krajów gotowych na rozszerzenie i będą one mogły uczestniczyć w wyborach do Parlamentu Europejskiego w roku 2004, jako kraje członkowskie (...) Rada Europejska przyjęła raport przygotowany przez Komisję Europejską, z którego wynika, że tempo negocjacji i stan reform pozwalają określić grupę 10 kandydatów, a są to: Czechy, Cypr, Estonia, Litwa, Łotwa, Malta, Polska, Słowacja, Słowenia, Węgry.

Jeszcze przed przyjęciem deklaracji premier Leszek Miller powiedział, że spodziewa się takiego zapisu, ponieważ odbiera „wiele dobrych sygnałów na temat zmiany strategii polskiego rządu w dziedzinie poszerzenia, która zamyka się w dwóch słowach: przyspieszenie i elastyczność”.

Miller dodał, że „takiej samej elastyczności spodziewa się po stronie europejskiego partnera”. Premier zaznaczył, że rząd spodziewa się korzystnego dla Polski kompromisu w kwestii „okre-

su przejściowego na zakup polskiej ziemi” i „okresu karencji w dostępie do europejskich rynków pracy dla Polaków”.

Dla Polski ważne jest też powołanie do życia Konwentu, który zajmie się opracowaniem reformy Unii. W instytucji tej, obok przedstawicieli 15 rządów Unii Europejskiej i reprezentantów Komisji Europejskiej znajdą się reprezentanci krajów kandydujących do Unii - po trzech z każdego kraju (dwóch reprezentujących parlament i jednego - rząd).

Premier Belgii Guy Verhofstadt i komisarz ds. poszerzenia UE Guenter Verheugen pytali Leszka Millera, czy możliwe jest, aby w Konwencie zasiadł prof. Bronisław Geremek. Miller odpisał, że „ponieważ nie jest on ani członkiem rządu, ani parlamentu sprawa ta nie jest prosta”. - *Dzisiaj padło pytanie, odpowiedź zostanie udzielona, w każdym razie na pewno nie dzisiaj - zaznaczył wymijająco premier.*

Nadzieje można wiązać z wybraniem na stanowisko przewodniczącego prezydium Konwentu byłego prezydenta Francji Valéry'ego Giscard d'Estaing. Jest on wielkim przyjacielem Polaków, który dobrze zna problemy Polski. Wyznaje on pogląd, że „Polska ma szansę na szybką integrację z Europą, pod warunkiem że przyniesie to korzyści zarówno Europie, jak i Polsce”.

Podczas szczytu przyjęto „rezolucję o powołaniu ponadnarodowych sił wojskowych”, które do 2003 r. przerodzą się w euro-

pejskie siły szybkiego reagowania mające liczyć ok. 60 tys. żołnierzy. Możliwy w nich jest udział Polaków. Zdecydowano o szybkim wysłaniu ok. 4 tys. żołnierzy do Afganistanu i o pomocy w odbudowie tego kraju, na co wstępnie przeznaczono 8 mld euro.

Wyraźne stanowisko zajęto w sprawie kryzysu na Bliskim Wschodzie, zaznaczając, że „Izrael musi odnaleźć w Autonomii Palestyńskiej partnera do rozmów”, a na razie winien zaprzestać działań zbrojnych, obniżających autorytet Jasera Arafata.

Wynikiem licznych manifestacji: zarówno przedstawicieli związków zawodowych, jak i antyglobalistów oraz anarchistów, jest zapis deklaracji odnoszący się do praw obywateli Europy. Czytamy w nim m.in. o konieczności poprawienia funkcjonowania instytucji europejskich często pracujących „w oderwaniu od rzeczywistych potrzeb obywateli Europy, którym powinny służyć”.

Szczytowi Unii towarzyszyły w sobotę w Brukseli demonstracje 25 tys. agresywnych anarchistów i antyglobalistów, które w niczym nie przypominały spokojnych manifestacji 80 tys. przybyłych tu w czwartek przedstawicieli europejskich związków zawodowych. W sobotę policja i siły bezpieczeństwa użyły amatek wodnych do rozpręczenia agresywnych demonstrantów.

GRZEGORZ KOŚCIŃSKI

W Laeken daleko było do pełnej zgody. W piątek i w sobotę niejednokrotnie interesy narodowe brały górę. Szefowie państw i rządów nie porozumieli się m.in. w sprawie siedziby 12 agencji europejskich, szczególnie Włosi i Francuzi forsowali swoje stanowiska. Dopiero prezydencja hiszpańska, która rozpoczyna się w styczniu, będzie musiała rozstrzygnąć te kwestie.

Innym spornym elementem dyskusji była sprawa Afganistanu. Deklaracja Belgii o rychłym wysłaniu w ten rejon świata sił europejskich została niezbyt entuzjastycznie przyjęta przez wiele krajów.

Pomimo tych rozbieżności uczestnicy szczytu przyjęli deklarację z Laeken, podsumowującą prezydencję belgijską. Jest ona owocem kompromisu między federalistami a zwolennikami Europy narodów i przede wszystkim stawia pyta-

nia, jak mają skutecznie funkcjonować przyszłe struktury europejskie?

Najważniejsze wśród pytań są być może te, które dotyczą ograniczenia prawa weta przy podejmowaniu decyzji, wyboru przewodniczącego Komisji Europejskiej w głosowaniu powszechnym czy konstytucji Unii Europejskiej. Na te pytania będzie próbował odpowiedzieć Konwent, który zacznie pracę w marcu i będzie miał ponad rok na opracowanie skutecznych reform. Giscard d'Estaing będzie miał do pomocy wiceprzewodniczącą: byłego premiera Włoch Giuliano Amato i byłego szefa belgijskiego rządu Jean-Luca Dehaene.

Czy jednak Konwent poprawi to, czego nie zdołały ustalić traktaty z Amsterdamu i z Nicei? Na to pytanie jeszcze nie ma odpowiedzi.

REMIGIUSZ PÓLTORAK (Bruksela)


SAMOPOMOC S.A.[®]
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

Ubezpieczenia komunikacyjne
OC AC NWK

Pakiety ubezpieczeniowe
**BEZPIECZNY DOM
BEZPIECZNY BIZNES PLUS**

oraz dla tych, którzy codziennie są w drodze
**Indywidualne ubezpieczenie na życie
BEZPIECZNI RAZEM**


Zapraszamy do naszych Ekspozytur:

BIELSKO-BIAŁA, ul. T. Sixta 5, tel. /0 33/ 822 16 58
KRAKÓW, ul. Czapińskiego 3, tel. /0 12/ 633 75 91
KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel. /0 13/ 432 11 40
PRZEMYŚL, ul. Mickiewicza 28, tel. /0 16/ 678 68 19
TARNOBREZEG, ul. Piłsudskiego 8, tel. /0 15/ 822 24 25

NOWY SĄCZ, ul. Lwowska 11, tel. /0 18/ 443 53 86
RZESZÓW, ul. Fredry 4, tel. /0 17/ 852 08 42
TARNÓW, ul. Krakowska 1, tel. /0 14/ 626 29 91

www.samopomoc.pl


SAMOPOMOC ŻYCIE S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE


Biuro Teatralno-Artystyczne
w Krakowie

**JOANNA ŻÓŁKOWSKA
CEZARY ŻAK**

REŻYSERIA:
MACIEJ
WOJTYSZKO



28 stycznia 2002,
godz. 17.30 i 20.00
Teatr Bagatela

W KOMEDII MURRAYA SCHISGALA

SPRÓBUJMY JESZCZE RAZ

Bilety: kasa Teatru, rezerwacje: tel. (12) 647 77 94


DZIENNIK POLSKI

Świat

■ **DOKTORAT DLA PAPIEŻA.** Jan Paweł II odebrał w Watykanie doktorat honoris causa warszawskiego Uniwersytetu Stefana Wyszyńskiego. Powiedział, że przyjął to wyróżnienie „przez wzgląd na serdeczną pamięć Prymasa Tysiąclecia, którego imię nosi uczelnia”. - *Przeszłość kulturalna, dziedzictwo twórczego wysiłku myśli i rąk, pokoleń ożywianych duchem wiary zakorzenionej w Ewangelii to fundament tożsamości polskiego narodu - mówił papież odbierając w sobotę doktorat.*

■ **APEL ARAFATA.** Palestyński przywódca Jaser Arafat zaapelował wczoraj do Palestyńczyków o zaniechanie zbrojnej działalności przeciwko Izraelczykom, w tym samobójczych zamachów bombowych. Policja palestyńska zamknęła na Zachodnim Brzegu Jordanu i w Strefie Gazy biura organizacji związanych z Hamasem i Islamskim Dżihadem. Arafat zwrócił się do Izraela o „bezwzględny powrót do stołu negocjacji i natychmiastowej pracy nad zakończeniem tych niebezpiecznych, rasistowskich kroków przeciwko naszemu narodowi”.

■ **TRAGICZNY POŻAR.** W nocy z soboty na niedzielę w pożarze, który strawił ośrodek dla niepełnosprawnych i chorych psychicznie w Bucino na południu Włoch, zginęło 19 osób, a 9 zostało rannych. Jak się przypuszcza, przyczyną pożaru była awaria instalacji elektrycznej systemu ogrzewania.

■ **ŚMIERĆ W LAWINIE.** Jeden narciarz zginął, a drugi został ciężko ranny w sobotę wskutek zejścia lawiny w Valle Aurina ok. 100 km na północ od Bolzano w Górnej Adydze, w pobliżu granicy włosko-austriackiej. Obie ofiary to mieszkańcy tej okolicy.

■ **ZAGRAŁA WIELKA ORKIESTRA.** Koszulki polskich sportowców Adama Małysza i Mariusza Czerkawskiego znalazły się na licytacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, której część nowojorska zakończyła się w sobotę. Koszulkę Czerkawskiego sprzedano za 4050 dolarów. W aukcji pomagał sam hokeista. Na licytację wystawiono również koszulkę z podpisem Adama Małysza. Uzyskano za nią 750 dolarów. Licytowaną również piłkę tenisową Martiny Navratilovej.

■ **SUHARTO CIĘŻKO CHORY.** Były prezydent Indonezji Suharto jest ciężko chory - podano wczoraj w Dżakarcie. 80-letni Suharto stracił wczoraj przytomność a jego stan jest na tyle poważny, że niemożliwe okazało się przewiezienie byłego dyktatora do szpitala.

■ **NAJAZD KIESZONKOWCÓW.** Zorganizowane i specjalnie przeszkolone gangi kieszonkowców z Brazylii, Chile i krajów Europy Środkowowschodniej dokonały najazdu na brytyjską metropolię, gdzie korzystają z przedświątecznej gorączki - ostrzegła policja.

Ostatni symbol

Korespondencja „Dziennika” z USA

Ze „strefy zero” zniknął w sobotę ostatni duży stojący fragment ruin World Trade Center w Nowym Jorku. Z chrzęstem żelaza i w obłokach kurzu wyrwano z ziemi stalową fasadę jednego z wieżowców, która przez ostatnie miesiące stanowiła symboliczny pomnik ofiar zamachu z 11 września.

Przedstawiciele władz miasta poinformowali nieoficjalnie, że usunięta w sobotę fasada wieży północnej będzie przechowywana, gdyż planuje się użyć jej w przyszłości jako element pomnika. Przechowywana jest również, wyrwana z ziemi kilka tygodni temu, część wieży południowej.

Sobotnim zmaganiem robotników przyglądali się ciasno stłoczeni o kilka przecznic dalej nowojorczycy i turyści. - *Ta poskręcana stal, to był krzyżący dowód niedawnego dramatu, resztki fasady pomagały wyobrazić sobie to, co jest niewyobrażalne* - powiedział Shawn Miller z Kentucky, fotografujący przebieg wydarzeń. Na ostatniej klatce upamiętnił jedynie czarna dziurę w ziemi.

Mieszkanca Nowego Jorku, Shantie Keskaw twierdzi, że nie zależy jej na tym czy po WTC zostanie jakiś materialny ślad. - *Kiedyś nowojorskie „Bliźniaki” przyciągały ludzi swoją potęgą i elegancją, teraz będą*

przyciągać swoją tragedią, więc jaka to różnica czy fasada stoi, czy też nie - powiedziała.

Do 11 września pod wieżowcami znajdował się podziemny węzeł kolejowy, gdzie przecinało się kilka linii metra oraz kolej PATH, łącząca Manhattan z sąsiednim stanem New Jersey. Przedstawiciele PATH poinformowali, że urzędy komunikacyjne obu stanów - New Jersey i Nowego Jorku - zaakceptowały plan rekonstrukcji stacji, przez którą przewijało się dziennie około 2 mln osób. Koszty prac, które mają być zakończone za dwa lata, wyniosą ponad 500 mln dolarów.

Tymczasem ankieta przeprowadzona podczas weekendu przez tygodnik „Newsweek” wykazała, że aż 78 proc. respondentów popiera akcje i działania rządu USA prowadzące do uśmiercenia terrorystów. Amerykanie popierają również akcje, które doprowadziłyby do „unieszkodliwienia” przywódcy Iraku Saddama Husajna.

Aż 62 proc. respondentów podkreśla jednak, że Ameryka nie może ogłosić zwycięstwa w walce z talibami, dopóki nie zostanie zgnieciona terrorystyczna organizacja Al-Kaida, a wszyscy jej przywódcy wraz z Osamą ben Ladenem nie zostaną zabici lub schwytni.

ELŻBIETA RINGER

Wieża mniej krzywa

Ponownie otwarto zabytek w Pizie



Gwardia honorowa w historycznych strojach mijająca w sobotę wieżę w Pizie. Fot. PAP/EPA

W Pizie ponownie otwarto w sobotę dla zwiedzających słynną krzywą wieżę. Unikalny zabytek był przez 12 lat poddawany skomplikowanym pracom renowacyjnym pod kierunkiem inżyniera polskiego pochodzenia prof. Michała Jamiołkowskiego.

Wieża, budowana przez 177 lat, została ukończona w 1350 r. Przez wieki z powodu obsuwania się piaszczystego gruntu wieża wychylała się coraz bardziej od pionu. Wychylenie stało się tak duże, że groziło zawaleniem budowli.

Zabytek zamknięto dla zwiedzających w styczniu 1990 r. Prace renowacyjne polegały na podbudowaniu wieży, jej wyprostowaniu o kilka stopni i wzmocnieniu na tyle, by mogła przetrwać dalszych 300 lat.

W dniu ponownego udostępnienia turystom wstęp do wieży był darmowy. Od niedzieli kosztuje 15 euro.

Wieża ma wysokość 55,2 m od strony północnej i 54,5 m od strony południowej. Jej wychylenie od pionu obliczane jest na 2,26 m. Na jej szczyt prowadzą 293 stopnie. (PAP)




Promocja!

Rozmowy o 50% taniej przez 18 miesięcy

ZAPRASZAMY DO SALONÓW SPRZEDAŻY

Kraków:
ul. Starowiślna 62, tel. 4217474;
ul. Osiedle Centrum D7, tel. 6441967;
ul. Krakowska 4, tel. 4228141;
Al. Bora Komorowskiego 37 (C.H. King Cross), tel. 4173645, 4173644;
ul. Witosza 7 (HYPERNOVA), tel. 6540729, 6540727;
Al. Pokoju 67 (C.H. M1), tel. 6860220, 6860221;

Tarnów:
ul. Krakowska 38, tel. 6276053, 6276071;
ul. Szkotnik 1a, tel. 6263799

Skawina:
ul. Batoro 1B, tel./fax 276 75 57




Siemens M35 Nokia 3310 Samsung R21

W sprzedaży także zestawy Simplus.

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji. Opłata aktywacyjna doliczana jest do pierwszego rachunku.

Simplus
na Gwiazdkę!



W prezencie 50 złotych na SMS-y!

SIMPLUS



Przyjdź po PREMIĘ!

Miej więcej!

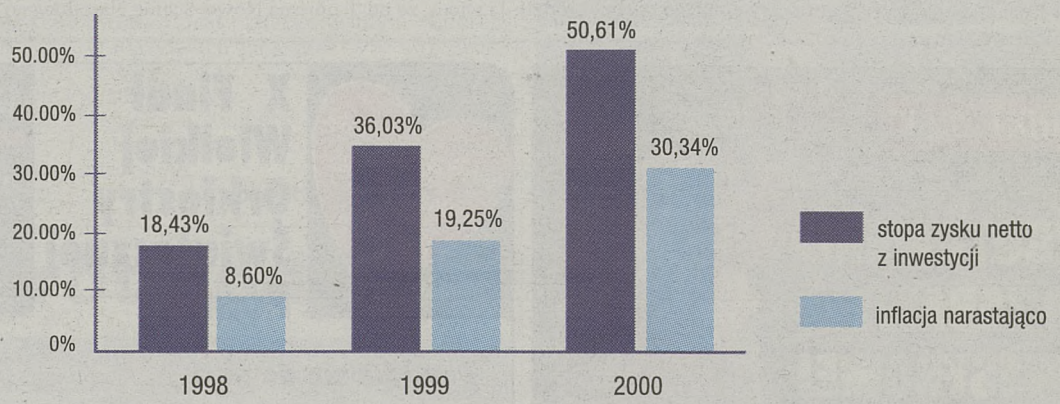
Robert Korzeniowski, mistrz olimpijski, mistrz świata, ubezpieczony w Amplico AIG Life.

Ulokuj oszczędności w Amplico AIG Life.


Polisa z PREMIĄ

to nieopodatkowane zyski i korzystne ubezpieczenie na życie.

Zobacz, jak inwestowaliśmy do tej pory:



Rok	stopa zysku netto z inwestycji	inflacja narastająco
1998	18,43%	8,60%
1999	36,03%	19,25%
2000	50,61%	30,34%



Przyjdź po PREMIĘ do agencji Amplico AIG Life.

Telefoniczne Centrum Informacji: tel. (22) 523 50 70, 628 50 70
e-mail: info@amplicolife.pl, internet: www.amplicolife.pl

Warszawa (22) 646 06 56, Katowice (32) 206 81 77, Wrocław (71) 344 12 81, Gdynia (58) 661 66 36

Kino nieme

Kłódka dla GOSFILM-u

(INF. WŁ.) W Krakowie na zakończenie VI Festiwalu Kina Niemego obejrzałyśmy jeden z najsłynniejszych horrorów świata, „Nosferatu – Symfonia grozy” Friedricha Murnaua. Poznaliśmy również laureatów nagrody Złota Kłódka.

Złotą Kłódkę, wyróżnienie za zasługi w propagowaniu i ochronie kina niemego, przyznaje Niema Kapituła, w której zasiadają laureaci z poprzednich lat. W tym roku Złotą Kłódkę otrzymało Państwowe Archiwum Filmowe Federacji Rosyjskiej (GOSFILM). W zbiorach założonej w 1948 r. instytucji znajduje się 50 tysięcy filmów zagranicznych (z których wiele zostało podczas II wojny światowej zagarniętych przez Armię Czerwoną), radzieckich i rosyjskich. O rozmowę poprosiliśmy Władymira Antropowa z GOSFILM-u.

- Ile filmów jest w kierowanej przez Pana sekcji rosyjskiej i radzieckiej?

- Filmów rosyjskich, sprzed rewolucji październikowej, i radzieckich mamy około 23 tysięcy. Do rewolucji w Rosji nakręcono około 2500 filmów, z których zachowało się, niestety, zaledwie 350. Wiele obrazów uznanych za „burżuazyjne” i „niezgodne z duchem rewolucji”, zostało zniszczonych przez bolszewików. Część filmów została zabrana przez emigrujących reżyserów, no i wiele zaginęło w czasie wojny.

- Jakimi „białymi krukami” może pochwalić się GOSFILM?

- Perelkami są filmy znakomitego reżysera, Aleksandra Dowżenki, a także „Szczęście” Aleksandra Miedwietkina oraz obraz Siergieja Eisensteina czy Dzigi Wiertowa. Ciekawostką są wartości jedyne historycznej są agitki, czyli propagandowe filmy, realizowane tuż po rewolucji.

- Jakie filmy zagraniczne przeważają w zbiorach?

- Mam sporo filmów niemieckich, francuskich, włoskich, japońskich. Ciekawostką jest jeden z pierwszych filmów Akiry Kurosawa. Współpracujemy z kinotekami wielu krajów, również Polski, i często wymieniamy się filmami. Dzięki tej współpracy polscy badacze, Kamil Stepan i Jerzy Maśnicki, odnaleźli w naszych zbiorach jeden z najstarszych polskich filmów pt. „Szpieg”.

Rozmawiała: DOMINIKA ҒOŚIC

„Sto lat” dla Korda

Festiwal filmów animowanych

Profesjoniści bez Grand Prix, sukces łódzkich studentów

(INF. WŁ.) Robert Turło i Paweł Borowski otrzymali Srebrne Kreski, nagrody przyznawane profesjonalistom podczas VII Ogólnopolskiego Festiwalu Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2001. Grand Prix w kategorii filmów studenckich i nieprofesjonalnych otrzymała Joanna Jasińska. Gala, kończąca festiwal, odbyła się w sobotę w krakowskim kinie „Wrzós”.

W tym roku na festiwal – jedynym w Polsce tego typu wydarzenie w całości poświęcone animacji – zgłoszono rekordową ilość filmów – 71. Jury, któremu przewodniczył Krzysztof Kiwerski, oceniało filmy w dwóch kategoriach: profesjonalnych oraz studenckich i nieprofesjonalnych. W tej pierwszej grupie startowało zaledwie 14 filmów.

- W przeciwieństwie do sytuacji z roku ubiegłego, gdy konkurowały ze sobą znakomite obrazy

autorstwa Jerzego Kuci i Piotra Dumały, teraz filmów było mało i nie rzucały one na kolana – stwierdził jeden z jurorów, Jerzy Armata. - W efekcie nie przyznaliśmy Grand Prix. Srebrne Kreski otrzymali natomiast Robert Turło za filmy „Kosmiczna gra” i „Słońcem opętani” oraz Paweł Borowski za „Love Gamestation”. Kreski są wyróżnieniami honorowymi, ich laureaci nie otrzymują nagród pieniężnych.

Film Borowskiego to plastyczna opowieść o dojrzewaniu seksualnym. „Słońcem opętani” to teledysk do piosenki Lady Pank, natomiast „Kosmiczna gra” jest filmem (odcinkiem pilotowym powstającej dopiero serii), którego bohater – Gwiezdny Uczeń – walczy z niebezpieczeństwami, zagrażającymi światu.

- Punktem wyjścia były „Gwiezdne wojny”, które obrażnia mojego synka przetwo-

rzyła w zupełnie inną jakość – powiedział „Dziennikowi” Robert Turło. - To synek podał pomysły i naszkicował sylwetki głównych bohaterów. Jest więc to film dla dzieci, ale i dorosłych, opowiedziany przez dzieci bez agresji i przemocy. Próbuje przekonać telewizję do emisji tej bajki.

W kategorii twórczości nieprofesjonalnej startowało w tym roku wyjątkowo dużo filmów, a poziom ich – zdaniem Krzysztofa Kiwerskiego – był zaskakująco wysoki.

Grand Prix otrzymała Joanna Jasińska z PWSFTViT w Łodzi za film „Mileńka”, nagrodę specjalną za walory artystyczne Wojciech Wawrzyński, autor obrazu „Mysz” (również z łódzkiej szkoły filmowej), zaś główną nagrodę w kategorii etudy studenckiej Maciej Majewski za „Uwaga, złe psy” (z tej samej uczelni).

Nagrodę główną w kategorii filmów amatorskich otrzymał Przemysław Żejmo za film „Dzikie serce”. Publiczność swoje trofeum przyznała filmowi Roberta Turły.

„Mileńka” jest baśniową opowieścią o wiejskiej dziewczynie. Pewnego dnia z hodowanego przez nią kwiatu wyrasta... jej oblubieniec, który zabiera ją w podróż dookoła świata.

- Inspiracją były dla mnie obrazy Marca Chagalla i ludowa piosenka ukraińska – powiedziała „Dziennikowi” Joanna Jasińska. - Nad realizacją projektu pracowałam rok, pod kierunkiem profesora Piotra Dumały.

Podczas gali zaprezentowano wszystkie nagrodzone filmy. Następną OFAFA już za rok. Może do tej pory znajdują się sponsorzy, którzy zechcą wesprzeć to ważne wydarzenie.

(NIKA)

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Wilgotny nos w uchu

Kiedyś, pięć, może nawet osiem lat temu, ponury, morderczo złośliwy diabeł przeszedł przez gardło potężnego aktora. Przywłócił cierpienie. Szczerzy rechot diabła zmroził krtań nie byle jaką, brudną racicę poszarpały struny głosowe, na amen zmiażdżyły dawny ton. Klaki z ogona od środka kłuły ciało. Kiedyś w gardle aktora żył fenomenalnie ciemny głaz. Gdy aktor mówił, było tak, jakby zmieniał dźwięk w przedmioty. Z ust jego wychodziło to, o czym mówił. Krzesła, buty, kobiece skóry, iza albo uśmiech. Jego sennieczna opowieść, jak śmiał poeta, siadała mi na ramieniu, niczym jakiś puszysty zwierzak, i wilgotnym nosem trykała mnie w ucho. Od dnia, w którym zatańczył złośliwy diabeł, w gardle aktora zamieszkał mysi chrobot, jakiś skowyt, rżenie starca nad grobem, jakieś nic potworne. Ciemny głaz jakby umarł. Słyszałem go wtedy, słuchałem go, gdy nie mógł mówić. Słyszałem, jak w „Hamlecie” aktor chciał, choć nie mógł, być starym aktorem. Słyszałem jego strach.

I wczoraj znów go usłyszałem – aktora potężnego. Ale już nie słyszałem strachu. Edward Linde-Lubaszko, w „Przyjaciele odchodzą” Zbigniewa Herberta, mówił wiersze, mówił za Herbertem o cierpieniu. Że skoro wszystkie próby oddalenia go zawiodły, należy zgodzić się, pochylić łagodnie głowę, nie zalamywać rąk. Że należy pić wyciąg gorz-

kich ziół, ale nie do dna, trzeba zostawić przezornie parę łyków na przyszłość. Że, jeśli to możliwe, trzeba starać się stworzyć z materii cierpienia rzecz albo osobę, i grać z cierpieniem, bawić się z nim, jak z chorym dzieckiem, wymuszając w końcu głupimi sztuczkami nikły uśmiech. Linde-Lubaszko mówił tak, jak niegdyś, jak przed dniem, w którym zatańczył złośliwy diabeł. Mówiąc o cierpieniu, stwarzał ze słów rzeczy albo osoby. Ciemny głaz wrócił.

Rzecz jasna, wieloletnia choroba gardła Linde-Lubaszki to jest nieszczęsny przypadek. Rzecz jasna fakt, że potężny ten aktor odzyskał głos jakby właśnie na Herbercie – to też nic więcej, jak zwykły przypadek. I pewnie tym samym przypadkiem jest oczywistość, że i inni – Tadeusz Malak, Zbigniew Wiktor Kaleta i Jacek Romanowski – mówili Herberta tak, jak Linde-Lubaszko. Tak, wszystko to przypadki, ale nic nie poradzę – one się ułożyły w profil konieczności. Bo na to też nic nie poradzę – z grubsza wtedy właśnie, gdy głos Linde-Lubaszki szedł w rozsypek, szedł w rozsypek głos krakowskiego teatru w ogóle. Te pięć, osiem, może nawet dziesięć lat temu złośliwy diabeł zatańczył totalnie. Z gardła scen dobywać się zaczęły mysi chrobot, skowyt, rżenie starca nad grobem, nic, jakieś potworne nic z roku na rok pęczniało. Teatr, łaskotany w chore gardło klakami z diabła ogona, bredził. Ja wiem, że od

znakomicie czystego przedstawienia Malaka nie zacznie się żadna odnowa, wiem, że taka moja nadzieja na odnowę to niewybaczalna naiwność, ale co mam, Panie Boże, czynić? Mam nadzieję, mam, bo oni tam na scenie wreszcie MÓWIĄ!

Nie recytują, nie wygłaszają, nie manifestują, nie ogłaszają, nie nakłaniają, nie dźwigają nachalnie kaganka oświaty, nie karca, nie biorą na się cierpień świata, nie zwracają Wisły kijem, nie borykają się, nie wadzą z nikim, nie naprawiają nieczego, ani publicystyczni, ani socjologiczni, ani polityczni, ani w żaden inny sposób społeczni nie są. Oni wreszcie nie bredzą. Oni mówią. Oni postanowili tylko mówić, bo wiedzą, co mówią. Wiedzą, że chyba nie ma na świecie poezji, dla której jakkolwiek gatunek patosu i oficjalności byłby tak wstrętny, jak dla kamiennych fraz Herberta. Bo to są kamyki, doskonałe kamyki. Hipnotyczny rytm tej poezji to jest doskonały stukot kamiennych metafor nie do zapomnienia. Tutaj nie ma co cudować. Tutaj trzeba się modlić, by jakimś nieopatrzonym aktorskim barokiem nie splotyły czystości.

Co będzie, kiedy ręce odpadną od wierszy? Co stanie się z wierszami, gdy odejdzie oddech i odrzucona zostanie łaska głosu? O to pytał Herbert. A później ręce jego odpady od jego wierszy. Odszedł oddech, przyszła inna łaska – łaska ostatniego milczenia. Oni, czterech panów na Nowej Scenie Narodowego Stare-

go Teatru, mówią tak, że te ręce jakby na mgnienie wracają. Znowu przychodzi tamten oddech, znowu stuka tamten głos. Z głośników słychać czasami mówiącego Herberta. Zdawało mi się, że czterech panów mówi tym właśnie głosem. Herbert też miał ciemny głaz w gardle. I dokładnie tyle pokory, by nie cudować. Wyłącznie mówił.

Czterech panów mówi więc. Po prostu, zwyczajnie, po ludzku, jak ja bądź ty albo on, ona i ono. Mówią, zmieniają słowa w przedmioty, doskonały stukot doskonałych kamyków przez godzinę i pół przywraca światu właściwą hierarchię rzeczy, którą ongiś złośliwy diabeł zgruchotał brudną racicą. Jak chce tego Malak, autor adaptacji, czterech panów pokornie przeczesuje wspomnienia. Matka Herberta, jego ojciec, brat, jego przyjaciele. I brak jego matki, brak ojca, wolno znikające przyjaciele. Wreszcie brak samego Herberta. Tylko od nas zależy, co z tym brakiem zrobimy. Malak robi z niego teatralną czystość. W środku zabagnionego Krakowa, w sędnie teatru, któremu została odebrana łaska głosu, znowu czuję w uchu wilgotny nos puszystego zwierzaka. Dobrze by było, żeby nie zdechł. Choćby przez tydzień.

Narodowy Stary Teatr, Nowa Scena. Zbigniew Herbert „Przyjaciele odchodzą”. Adaptacja i reżyseria Tadeusz Malak. Scenografia Urszula Kenar. Muzyka Stanisław Radwan.

DZIENNIK POLSKI

PRZYGOTOWANIA DO ZABAWY SYLWESTROWEJ

27 XII

na łamach „Dziennika Rodzinnego”



Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012)619-91-53.

X Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

13 stycznia

„Dla ratowania życia dzieci z wadami wrodzonymi”

Przyłącz się do nas!

Prześlij lub przynieś do siedziby redakcji „Dziennika Polskiego” w Krakowie swoje zdjęcie oraz dane osobowe: imię, nazwisko, adres, nr telefonu, nr dowodu osobistego, nazwę szkoły, w której się uczysz.

Uwaga! Jeśli jesteś niepełnoletni musisz przesłać nam dodatkowo: imię, nazwisko oraz pisemną zgodę swojego opiekuna, który będzie kwestował wraz z Tobą podczas Finału. Bez tej zgody nie dostaniesz identyfikatora.

Odbiór identyfikatorów, serduszek oraz puszek 7 stycznia 2002 w siedzibie redakcji „Dziennika Polskiego” przy ul. Wielopole 1 w Krakowie, w godzinach 12.00-15.00.

DZIENNIK POLSKI

Sie ma!

MARMURY, GRANITY

Ponad 3000 m² na składzie

PARAPETY z marmuru już od 53 zł/m.b.

POSADZKA marmurowa już od 108 zł/m²

Dystrybutorzy:
Kraków
 Gambud ul. Kamienna 10, tel. 633 05 17
 Kolonia ul. Jerzmanowskiego 37, tel. 657 49 49
 Zilmeż ul. Makuszyńskiego 24, tel. 644 60 81
 Cetus ul. Klonowica 20, tel. 655 99 33
Nowy Sącz
 Snakea ul. Magazynowa 1a, tel. (016) 422 88 95
 Noris Poland Sp. z o.o.
 Tel./fax: (012) 658 74 43
 30-716 KRAKOW, ul. Przewóz 34 c

Chcesz TANIO zamieścić reklamę

będąca jednocześnie kuponem rabatowym na zakupy w Twojej firmie?

Zgłoś się do „Dziennika Polskiego”.

Szczegółowe informacje dla zainteresowanych pod nr telefonu 012/ 61-99-118, 61-99-119.

Co tydzień na łamach „Dziennika Rodzinnego” specjalna strona reklamowa zawierająca kupony umożliwiające otrzymanie upustu w różnych firmach handlowych i usługowych.

DZIENNIK POLSKI

DZIENNIK

Sportowy



PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

Nr 50 (191)

Kontra Małysz

Po sobotnim konkursie, w którym sędziowie bardzo surowo ocenili Polaka, w niedzielę nie było już wątpliwości, kto jest obecnie najlepszym skoczkiem świata



Na podium obok Adama Małysza stoją z lewej Szwajcar Simon Ammann, z prawej Austriak Martin Koch

Fot. PAP

Adam Małysz był znowu bohaterem dwóch konkursów o Puchar Świata w Engelbergu.

W sobotę miał przeciwko sobie arbitrow, choć wykonał bardzo długie skoki, sędziowie notami za styl ustawili go dopiero na 4. pozycji. Wygrał rewelacyjny 18-latek z Niemiec Stefan Hocke.

Poirytowany Adam Małysz wziął na rywalach wielki rewanż w niedzielę. Skakał ponownie najdalej, ale równocześnie pięknie, stylowo. - *Widać dzisiaj sędziowie mnie... polubili* - żartował po zawodach nasz skoczek.

To czwarta wygrana Adama Małysza w tym sezonie, 18. w historii Pucharu

Świata. Jest zdecydowanym liderem w klasyfikacji generalnej PŚ, wyprzedza drugiego Niemca Svena Hannawalda aż o 301 punktów.

Kolejne konkursy o PŚ we włoskiej miejscowości Val di Fiemme w piątek i w sobotę.

(AS)

Szczegóły - str. 14/VI - 15/VII

Długa walka „Tygrysa”



Fot. PAP/EPA

33-letni Dariusz Michalczewski pokonał przez nokaut techniczny w 11. rundzie 30-letniego Jamajczyka Richarda Halla w walce w obronie tytułu mistrza świata WBO wagi półciężkiej, która była główną atrakcją gali boksu zawodowego w berlińskim Estrel Convention Center.

Michalczewski po raz dwudziesty obronił mistrzowski pas, wygrywając 45. pojedynkę na zawodowym ringu. Urodzony w Gdańsku „Tygrys”, niepo-

konany w zawodowstwie od siedmiu lat, który do soboty 37 walk wygrał przez nokaut, dawno już nie toczył tak długiego pojedynku.

Zwycięski remis Ruiza

Amerikanin John Ruiz zatrzymał pas mistrzowski w wersji World Boxing Association w wadze ciężkiej po 12 rundach zakończonej remisem walki z Evanderem Holyfieldem, która odbyła się w Mashantucket (USA). Szczegóły - str. 10/II

„O Złotą Rękawicę Wisły”

Trofeum Irlandczyka



Sławomir Stolarski (z prawej) i Przemysław Miękina Fot. Waclaw Klag

Niespodziewana wygrana Sławomira Stolarskiego nad Przemysławem Miękiną i udany debiut Ukrainca Artiomia Moliakowa w barwach Wisły były najciekawszymi wydarzeniami zakończonego wczoraj XXI międzynarodowego turnieju bokserkiego „O Złotą Rękawicę Wisły”. Kolorytu zawodom nadali młodzi Irlandczycy, z których 16-letni Eamon Touhey został wybrany najlepszym kadetem i wraca do kraju ze złotymi rękawicami przesłanymi przez Dariusza Michalczewskiego. „Tygrys”, który walczył w Berlinie, objął patronat nad turniejem. (KRZYK)

Czytaj - str. 13/V

10 Asów Małopolski

Plebiscyt „Dziennika Polskiego”

Trwa nasz tradycyjny plebiscyt - 10 Asów Małopolski. Na str. 10/II zamieszczamy kupon plebiscytowy, nazwiska 30 kandydatów do dziesiątki oraz sylwetkę jednej z pretendentek - Joanny Sakowicz.

Wypełnione kupony w dowolnej ilości prosimy nadsyłać do naszej redakcji, do 3 stycznia. Zwycięzców poznamy 18 stycznia. Na uczestników głosowania czekają wartościowe nagrody.

Nagrody dla Czytelników

Wśród Czytelników, którzy nadesłali wypełnione kupony, rozlosowane będą nagrody:

- rower górski
- 2 komplety nart z wiązaniami Salomona
- 2 kamizelki puchowe Patagonia
- 4 bluzy polarowe Patagonia
- 10 zestawów torba sportowa i polar
- 4 albumy Katedra Wawelska
- 5 zaproszeń na Wielką Galę 10 Asów Małopolski

Powrót pod kosz



Trener Remigiusz Koć (z tyłu na zdjęciu) z uwagą spogląda na poczynania Anny Wielebnowskiej, która po kontuzji wróciła na ligowe parkiety. Niestety, wiślaczki we własnej hali uległy Łączności Olsztyn 61-68. W środę goszczą w pucharowym spotkaniu zespół z Wołody.

Szczegóły - str. 16/VIII

Dudek skapitulował

Chelsea - Liverpool 4-0

Szczegóły - str. 20/XII

10 Asów Małopolski

Plebiscyt „Dziennika Polskiego” na najlepszych sportowców regionu w 2001 r.

Joanna Sakowicz

Szczebelek po szczebelku

W tym roku Joanna Sakowicz wygrała pierwszy zawodowy turniej. Na początku czerwca za zwycięstwo w Ursynów Cup otrzymała 1568 dolarów, brutto. Ale od pieniędzy, które w żaden sposób nie mogą jeszcze, nawet w skromnej części, zrekompensować wydatków poniesionych na rozwój kariery tenisowej 17-latkę z Krakowa, ważniejszy jest jej systematyczny awans w rankingu WTA.

Sezon zakończyła efektownie, zdobywając pod koniec listopada w Ceskym Krumlovie srebrnego medalu drużynowych mistrzostw Europy senierek. Podczas ćwierćfinałowego meczu tego turnieju - z Czeszkami, Joasia pokonała zajmującą obecnie 140. miejsce na świecie Klarę Koukalovą.

Liczne wygrane z wyżej notowanymi rywalkami umożliwiły Sakowicz dokonanie olbrzymiego skoku w klasyfikacji WTA. Teraz plasuje się na 485. pozycji, a pomógł w tym zawodnicze krakowskiego Wawelu również awans do finału w słowackiej Stupawie, gdzie, podobnie jak na Ursynowie, puła nagród wynosiła



Fot. Waclaw Klag

10 tysięcy dolarów. Start w obu turniejach Joasia rozpoczęła w eliminacjach. Jej osiągnięcia zostały zauważone przez WTA i ITF. Po występie w Stupawie otrzymała list gratulacyjny.

Młoda tenisistka ciągle powraca pamięcią do lipcowego pojedynku turnieju Sanex WTA Tour - Idea Prokom Open w Sopocie z Czeszką Kvetoslavą Hrdlickovą. Z 61. wtedy singlistką świata przegrała w I rundzie 7-5, 3-6, 6-7

(2-7). Swoją postawą udowodniła jednak, że organizatorzy słusznie przyznali jej „dziką kartę”.

Joanna Sakowicz, choć z coraz większym powodzeniem, rywalizuje z seniorkami, jest jeszcze juniorką. W tym roku w zmaganiach z rówieśniczkami dobrze wypadła w dwóch turniejach wielkoszlemowych. W styczniu, w Australian Open doszła aż do ćwierćfinałów, we wrześniu - w US Open - do trzeciej rundy.

Dlatego w przyszłym roku 52. juniorka świata chce znów pojechać do Melbourne, sprawdzić się na kortach Rolanda Garrosa w Paryżu, a być może także w Wimbledonie i w Nowym Jorku.

Mimo licznych wyjazdów, stara się nie zaniedbywać nauki. Jest uczennicą III klasy liceum Szkoły Mistrzostwa Sportowego.

Marzą się jej poważne sukcesy. Nie chciałaby podzielić losu dużej grupy tenisistek, które starając się zarobić na kortach na utrzymanie, jeżdżą z turnieju na turniej najniższej kategorii i nie gardzą nawet drobnymi kwotami. (SAS)

Nasi kandydaci

(Aquila Stryszów) trial rowerowy, Leszek Kuzaj i Andrzej Górski (Toyota Corolla WRC) rajdy samochod, Robert Mateja (TS Wisła) skoki narciarskie, Kamil Mitoń (Kadra Niepołomice) szachy, Sławomir Mordarski i Andrzej Wójs (AZS AWF) kajakarstwo górskie, Kazimierz Moskal (Wisła) piłka nożna, Tomasz Oleksy (Tarnovia-Roleski) wspinaczka, Ewa Pawlikowska (Nowosądecki KKK, YMCA Kraków) karate kyokushin, Joanna Sakowicz (Wa-

wel) tenis, Dorota i Mariusz Siudkowie (Dwory Unia) łyżwiarstwo figurowe, Wojciech Skupień (WKS Zakopane) skoki narciarskie, Tomasz Świst (SN PTT) łyżwiarstwo szybkie, Marcin Urbaś (AZS AWF) lekkoatletyka, Krzysztof Wieczorek (Aeroklub Krakowski) sporty lotnicze, Waclaw Wieczorek (Aer. Krak.) sporty lotnicze, Sabina Wojtala (Dwory Unia) łyżwiarstwo figurowe, Wiesław Ziemiannin (WKS Zakopane) biathlon, Paweł Zygmunt (Erbet Nowy Sącz Krynica) łyżwiarstwo szybkie, Maciej Żurawski (Wisła) piłka nożna.

Oko „Niszczyciela”

Michalczewski obronił tytuł mistrza po raz 20.

To był jeden z najtrudniejszych pojedynków Dariusza Michalczewskiego. W sobotę w Berlinie wygrał przez techniczny nokaut w 11. rundzie, ale do tego momentu losy walki z Richardem Hallem wciąż się ważyły.

Kibice gwizdali, gdy „Tygrys” tradycyjnie wskakiwał na liny, ogłaszając wszem i wobec utrzymanie swej dominacji w wadze półciężkiej wersji WBO. Jednocześnie bili brawo Amerykaninowi, który robił dokładnie to samo. Nie wielu podkreślało, że „Destroyer” Hall z powodu rozcięcia skóry i ogromnej opuchlizny niemal nie widział na prawe oko, a sprawcą tej kontuzji był nie kto inny, jak właśnie Michalczewski.

Decyzję o przerwaniu walki, na wniosek sędziego ringowego, podjął lekarz. Tuż przed tym pochodzący z Jamajki pięściarz trzykrotnie został trafiony w czułe miejsce lewym prostym. Gdy usłyszał

werdykt, rozpaczał, a „Tygrys”, podnosząc go z kłęczek, podkreślał jego klasę. W 19 walkach, w których Michalczewski bronił tytułu mistrza, kibice nucili melodię „Eye of the Tiger” („Oko Tygrysa”) grupy The Survivor z filmu Rocky III. W dwudziestym motywie przewodnim stało się „Eye of the Destroyer” („Oko Niszczyciela”).

W berlińskim Estrel Convention Center, gdzie zgromadziło się 7 tysięcy osób, wyższy o 6 cm Hall postawił Michalczewskiemu twarde warunki. Większość rund była wyrównana. W końcówce 3. przybysz zza oceanu nie uniknął silnego sierpa, w 4. z kolei on kapitalnie trafił, ale gdy poszedł za ciosem, rywal odpowiedział nawałnicą z obu rąk, którą przerwał dopiero gong. Po 7. na opuchliznę pod okiem Halla nie działał już lód. W 9. „Tygrys” przeżywał ciężkie chwile, w 10. Hall sfaulował go, trafiając w nerkę i pochodzący z Gdańska pię-

ściarz z grymasem na twarzy przez kilkanaście sekund odpoczywał. Michalczewski rzadziej uderzał (sto ciosów mniej), ale za to - tradycyjnie - celnie. W 45 walce wygrał po raz 45.

W korespondencyjnym pojedynku Michalczewski dokonał tego samego, co Roy Jones Junior - też wygrał z Hallem w 11. rundzie. Rzecz w tym, że Jones, o spotkaniu z którym „Tygrys” tak marzy, nie pozostawił żadnych wątpliwości, nokautując rywala. Polski bokser w niemieckich barwach do końca był w opałach i wrażenie pozostało zupełnie inne.

Niemniej, zwyciężając, zachował nadzieje na megapojedynek o miano największego boksera wagi półciężkiej.

Michalczewski nie zakładał, że ta walka będzie go kosztować wiele zdrowia - na niedzieli zaplanował przelot samolotem do Szczecina, gdzie otwierał kolejny pub.

KRZYSZTOF KAWA

Daleka droga Jedno złoto

ME w pływaniu

W tytule mowa o Evanderze Holyfieldzie i jego planach powrotu na szczyt wagi ciężkiej. Remis z Johnem Ruizem w walce o odzyskanie tytułu wersji WBA znów oddalił te perspektywy.

W sobotę w Mashantucket (stan Connecticut) walka była bardzo wyrównana i obaj bokserzy ogłosili swoje zwycięstwo. Równie rozdarci byli sędziowie: Julie Lederman punktował 116-112 dla Holyfielda, Don O'Neill 115-113 dla Ruiza, a Tommy Kaczmarek przesądził remis werdyktem 114-114.

To było trzecie z kolei starcie tych pięściarzy, obaj mają po jednym zwycięstwie. W sobotę już w pierwszej rundzie Holyfield, uderzając Ruiza łokciem, złamał mu nos. Po interwencji lekarza 29-letni rywal przystąpił do dalszej

walki. Zdaniem obserwatorów najbardziej pasjonująca była 10. runda, w której Holyfield kilkakrotnie zadał potężne ciosy. Także w dwóch następnych stroną atakującą był pretendent do tytułu. - Oczywiście, że to ja wygrałem, ale jeśli chodzi o werdykty sędziów, to zawsze trudno je przewidzieć - powiedział Holyfield. - Czy myślę o tym, żeby odejść? Nie mam zamiaru.

- Starłem się cały czas kontrolować rozwój wydarzeń na ringu, ale kilkakrotnie udało mi się mnie zaskoczyć mocnymi ciosami - skomentował Ruiz. - Zdecydowanie wiem, że dziś wygrałem, ale jestem trochę rozczarowany, bo liczyłem, że go znokautuję.

Czy kibice zniosą czwarty pojedynek tych mężczyzn? Ostatni oglądało tylko 4 tysiące. (KRZYK)

Złoty medal Otylii Jędrzejczak (AZS AWF Warszawa) na 200 metrów stylem motylkowym był największym osiągnięciem polskiej reprezentacji w zakończonych w niedzielę pływackich mistrzostwach Europy na krótkim basenie w Antwerpii. W klasyfikacji medalowej zwyciężyły Niemcy (8 złotych, 9 srebrnych, 5 brązowych), Polska zajęła 12. miejsce.

W sumie Polacy wystąpili w 10 finałach. W jednym - na 800 m st. dow. - popłynęła debiutująca w ME seniorek Angelika Oleksy z Unii Oświęcim. Zajęła w nim 7. miejsce. Bez powodzenia oświęcimianka startowała natomiast w sobotę w eliminacjach 400 m st. dowolnym - uzyskując 17. wynik z czasem 2.06,17.

W dwóch ostatnich dniach mistrzostw w finałach wystąpiły polskie pływaczki. Szaleta 4x50 m st. zmiennym - w składzie Aleksandra Miciul, Agnieszka Braszkievicz, Otylia Jędrzejczak i Agata Korc zajęła 7. miejsce, poprawiając czasem 1.52,97 rekord Polski. W indywidualnych występach Jędrzejczak i Miciul zajmowały 5. miejsca - pierwsza w wyścigu na 100 m st. motylkowym (czas - 59,31, najszybsza była Słowaczka Martina Moravcova - 57,20), druga na 200 m st. grzbietowym (2.09,58, zwyciężyła Brytyjka Sarah Price z czasem 2.04,59. Braszkievicz w finale na 100 metrów stylem klasycznym była natomiast 8. z czasem 1.09,63. Mistrzynią Europy na tym dystansie została Niemka Anne Poleska - 1.07,25.

W sobotę Słowenec Peter Mankoc - wynikiem 52,63 s - ustanowił świata na 100 metrów stylem zmiennym (poprawił o 0,16 s poprzedni należący do Amerykanina Neila Walkera). Bito także rekordy Europy - Czeszka Ilona Hlavackova na 50 metrów st. grzbiet. (27,06 s, poprzedni rekord - 27,27), Niemka Nicole Hetzer na 400 m zmien. (4.29,46, poprzedni rekord 4.31,36), Słowaczka Martina Moravcova na 200 m motyl. (1.54,74, poprzedni 1.55,12), Holender Pieter van den Hoogenband na 200 m dow. (1.42,46, poprzedni 1.43,64). (PAP, MAS)

PLEBISCYT

10 Asów Małopolski 2001

DZIENNIK POLSKI

1.		10 pkt
2.		9 pkt
3.		8 pkt
4.		7 pkt
5.		6 pkt
6.		5 pkt
7.		4 pkt
8.		3 pkt
9.		2 pkt
10.		1 pkt

Imię i nazwisko _____

Adres _____

Prosimy o czytelne wypełnienie kuponu i przesłanie go do 3 stycznia 2002 r. (decyduje data stempla pocztowego) na adres: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków.

PKO BANK POLSKI, Plus GSM, POCZTA POLSKA

Sponsorzy plebiscytu

PKO BANK POLSKI

Plus GSM

MAKS centrum sportu

POCZTA POLSKA

Mistrzyni z Rosji

Rosjanki zostały mistrzyniami świata w piłce ręcznej, pokonując w finale we włoskim Merano Norweżki 30-25 (18-13). W meczu o brązowy medal Jugosławia wygrała po dogrywce z Danią 42-40 (14-17, 34-34).

Rosjanki po raz czwarty w historii sięgnęły po mistrzo-

stwo świata. Poprzednie tytuły zdobyły jednak pod flagą ZSRR - ostatni w 1990 roku.

W sobotnim półfinale Norweżki pokonały dopiero po dogrywce Jugosłowianki 34-33, natomiast Rosjanki wygrały z mistrzyniami olimpijskimi z Sydney Dunkami 26-20.

(PAP)

Orzeł Piaski Wielkie

Powrót Krzysztofa Szopy

Nowym trenerem piłkarzy Orła Piaski Wielkie, występujących w małopolskiej czwartej lidze, został Krzysztof Szopa, który w rundzie jesiennej prowadził Garbarnię. Jest to powrót Krzysztofa Szopy do zespołu Orła, gdyż przed rozpoczęciem pracy w Garbarni trenował właśnie piłkarzy z Piasków Wielkich. W rundzie jesiennej zespół Orła prowadził trzech trenerów, najpierw Zbigniew Drozdowicz, następnie prezes Józef Wajda, a w ostatnich meczach Janusz Nawrocki.

Prezes Orła Józef Wajda, wyjaśniając, dlaczego wybór padł właśnie na byłego opiekuna Garbarni, wyjaśnił, że chciał, aby trenerem został ktoś, kto zna realia klubu i drużynę.

- Wcześniej prowadzone były rozmowy z Tadeuszem Polichem, Markiem Holochem i Janem Cyniewskim, jednak zdecydowaliśmy się na Krzysztofa Szopę, który zna drużynę i my znamy jego warsztat trenerski. Cel, jaki postawiliśmy przed trenerem, to utrzymanie zespołu w czwartej lidze - wyjaśnił prezes klubu Józef Wajda. (PAN)

Po dwumeczu hokejowym z Włochami

Plus dla dublerów

Hokejowa reprezentacja rozegrała dwa mecze z Włochami, po porażce 2-3, w drugim spotkaniu wygraliśmy 4-1. Po powrocie do kraju rozmawialiśmy z trenerem reprezentacji Wiktorem Pyszem:

- To były bardzo potrzebne i pozytywne sprawdziany. Musimy grać jak najwięcej spotkań z silnymi drużynami ze światowej elity. A Włosi grają od lat w grupie najsilniejszej, w ostatnim MŚ zajęli 12. miejsce, w poprzednim roku 9., jak i my wystąpili bez swoich czołowych graczy występujących w klubach zagranicznych. Zaprezentowali to, czego od nich oczekiwaliśmy, pokazali twardy, agresywny hokej.

- Jechał Pan trochę z duszą na ramieniu, przeciw z drużyny wypadło czterech obrońców...

- Nasza drużyna mile mnie zaskoczyła. W drugim spotkaniu to nasi zawodnicy mieli więcej siły od rywali. Całkiem dobrze wypadli powołani niemal w ostatniej chwili obrońcy, zwłaszcza Mejka i Kozak. Okazuje się, że mamy wypracowany pewien system gry, polega on na tym, że w grze obronnej bardzo aktywnie uczestniczą także napastnicy. Powołano do kadry napastnik Słodczyk dobrze radził sobie w pierwszym meczu, trochę zabrakło mu sił w drugim. To są pozytywne tych spotkań, poszerzyła się liczba dublerów, graczy, którzy mogą kandydować do reprezentacji

na MŚ w Szwecji. Dobrze bronili obaj bramkarze Jaworski i Wawrzkiwicz. Słowem, jestem bardzo zadowolony, także z atmosfery w reprezentacji.

- Nie mówiło się o zaległych premiach?

- Nikt nie podnosił tej sprawy. Z tego, co wiem, premie mają być wypłacone przed świętami.

- Nad czym zawodnicy muszą szczególnie pracować?

- Nad skutecznością, nad ostatnim, otwierającym drogę do bramki podaniem.

- Kolejne sprawdziany?

- Dopiero w lutym, pojedziemy na turniej do Danii, gdzie zagramy z gospodarzami, Włochami i Słowenią. Przed samymi mistrzostwami świata w kwietniu czekają nas dwumecze z Włochami i nas w kraju (14 i 15 kwietnia) oraz z Austrią w Wiedniu (18 i 19 kwietnia).

- W MŚ zagrają nasi gracze występujący za granicą. Kto wchodzi w grę obok sprawdzonych już Płachty, Mieszковского, Patryka Pysza?

- Obrońca Piątek, jak słyszę, ma w styczniu wrócić zza oceanu do Oświęcimia, dalej Borzęcki, choć nie mam informacji o jego grze, Szczepaniec ze Szwajcarii. No i oczywiście nasza dwójka z NHL - Czerkawski i Oliwa. Choć ten pierwszy wraz z Islandersami zakwalifikuje się chyba do play off, wtedy nie będziemy mogli liczyć na jego grę.

Rozmawiał: AS

Alpejski Puchar Świata

Piekielnie szybki Eberharter

W alpejskim Pucharze Świata w weekend rozegrano cztery konkurencje. Wśród mężczyzn wygrali Austriak Stephane Eberharter (zjazd) i Francuz Frederic Covili (gigant), w rywalizacji kobiet najszybsze były Hilde Gerg (supergigant) i Sonja Nef (gigant).

Eberharter znakomicie wypełnia lukę po kontuzjowanym Hermanie Maierze, wyrastając na gwiazdę numer 1 nie tylko austriackiej ekipy, ale całego Pucharu Świata. Koncentrując się na konkurencjach szybkościowych konsekwentnie powiększa przewagę nad rywalami. Numer 2, Bode Miller, ułatwił mu zadanie, kończąc niedzielny gigant z przygodami. Prowadząc po pierwszym przejeździe, Amerykanin nie dojechał do linii mety drugiego (na ostatnim punkcie pomiaru czasu był najszybszy) i stracił szansę zostania pierwszym Amerykaninem, który wygrał dwa kolejne giganty PS od 1983 roku (wtedy trzy kolejne triumfy w tej konkurencji odnotował Phil Mahre). Tymczasem piekielnie szybki w sobotnim zjeździe Eberharter start w włoskiej Val Gardene zakończył 9. miejscem.

Gigant wygrał 26-letni Covili i umocnił się na prowadzeniu w klasyfikacji tej konkurencji, w której - po trzech zawodach - zgromadził 280 punktów. Był to jego drugi triumf w karierze, przed obecnym sezonem był najwyższym czwartym. Najlepszy czas drugiego przejazdu osiągnął Austriak Christoph Gruber, dzięki czemu przesunął się z 30. pozycji na 4., którą zajął ex aequo ze swoim rodakiem Benjaminem Raichem.

Mistrzyni świata Szwajcarka Sonja Nef wygrała gigant w francuskim Val d'Isere. Dopiero czwarta była prowadząca po pierwszym przejeździe Norweżka Andrine Flemmen, która w listopadzie wygrała gigant w amerykańskim Copper Mountain. Pierwszego przejazdu nie ukończyły m.in. Renate Goetschl i Janica Kostelic. Chorwatka po upadku szybko wstała i o własnych siłach zjechała z trasy,

ale na mecie lekko utykała na lewą nogę. - To tylko biodro, kolano jest w porządku - zapewniała.

Sobotni supergigant wygrała Niemka Hilde Gerg. Znów druga była Goetschl. Znów, bowiem Austriaczka już po raz trzeci w karierze zajęła drugie miejsce w supergigancie rozgrywanym w Val d'Isere, a nigdy tam nie wygrała. Niemka Petra Haltmayr, która wygrała pierwszy supergigant w tym sezonie, w sobotę była dopiero 21. Dwunasta była Kostelic.

Zjazd mężczyzn: 1. Stefan Eberharter (Austria) 2.01,24, 2. Michael Walchhofer (Austria) 2.01,46, 3. Kjetil-Andre Aamodt (Norwegia) 2.01,50, 4. Kristian Ghedina (Włochy) 2.01,56, 5. Franco Cavegn (Szwajcaria) 2.01,65, 6. Lasse Kjus (Norwegia) 2.01,69.

Gigant: 1. Frederic Covili (Francja) 2.40,58, 2. Michael von Gruenigen (Szwajcaria) 2.40,60, 3. Sami Uotila (Finlandia) 2.40,67, 4-5. Cristoph Gruber (Austria) i Benjamin Raich (Austria) 2.40,79, 6. Didier Cuche (Szwajcaria) 2.40,82.

Klasyfikacja PS: 1. Eberharter 519 pkt, 2. Bode Miller (USA) 325, 3. Covili 280, 4. Aamodt 267, 5. Kjus 265, 6. Cuche 264.

Supergigant kobiet: 1. Hilde Gerg (Niemcy) 1.12,23, 2. Renate Goetschl (Austria) 1.12,90, 3. Tanja Schneider (Austria) 1.12,94, 4. Alexandra Meissnitzer (Austria) 1.13,18, 5. Pernilla Wiberg (Szwecja) 1.13,34, 6. Michaela Dorfmeister (Austria) 1.13,44.

Gigant: 1. Sonja Nef (Szwajcaria) 2.23,80, 2. Anja Paerson (Szwecja) 2.24,46, 3. Michaela Dorfmeister (Austria) 2.24,63, 4. Andrine Flemmen (Norwegia) 2.24,67, 5. Allison Forsyth (Kanada) 2.24,84, 6. Tanja Poutiainen (Finlandia) 2.24,93.

Klasyfikacja PS: 1. Dorfmeister 416 pkt, 2. Nef 300, 3. Isolde Kostner (Włochy) 273, 4. Gerg 215, 5. Anja Paerson (Szwecja) 209, 6. Goetschl 205.

(KRZYK)

NHL: Porażka Czerkawskiego

1800. punkt Messiera

Drużyna Mariusza Czerkawskiego NY Islanders przegrała Florida Panthers 1-3. Jedynego gola dla „Wyspiarzy” zdobył w II tercji Isbister. Polak grał w meczu przez ponad 22 minuty i trzykrotnie próbował zaskoczyć bramkarza „Panter” Luongo, bez efektu.

Pittsburgh Penguins ponieśli 15. porażkę w sezonie. Tym razem „Pingwiny” przegrały u siebie z Minnesota Wild 2-5. Nie grał Krzysztof Oliwa, podobnie jak kapitan i współwłaściciel zespołu - Mario Lemieux. Najskuteczniejszym zawodnikiem meczu był Łotysz Žoltok, strzelec dwóch goli dla Wild.

Bramkarz New Jersey Martin Brodeur zapisał na swoim koncie 300. zwycięstwo w historii występów w NHL. Jego drużyna pokonała na wyjeździe Ottawa Senators 2-0. Był to wyjątkowo udany dzień dla 29-letniego bramkarza. Godzinę przed rozpoczęciem meczu Brodeur dowiedział się o nominacji do olimpijskiej reprezentacji Kanady. Później zaliczył trzeci setne zwycięstwo w NHL i po raz 52. w karierze nie puścił bramki w spotkaniu.

Messier z Rangers zapisał na swoim koncie 1800. punkt w wygranym 4-2 meczu z Buffalo.

Hokeiści Colorado Avalanche nieoczekiwanie przegrali u siebie z San Jose Sharks 0-3. Obrońcy Pucharu Stanleya otrzymali od rywali lekcję skutecznej gry w obronie. Drużyna Avalanche miała wyraźną przewagę - bilans strzałów: 38-16 na jej korzyść - bramki jednak nie zdobyła. W zespole gości doskonale bronili Kazach Nabokow, o którego ubiegają się Rosjanie, chcący mieć go w olimpijskiej reprezentacji.

Buffalo - Carolina 3-2 (po dogr.), Atlanta - Chicago 1-3, New Jersey - Florida 2-3, Pittsburgh - Minnesota 2-5, Dallas - Calgary 3-4, Edmonton - Tampa Bay 2-1, Colorado - San Jose 0-3, Anaheim - Columbus 2-3, Toronto - Montreal 6-4, Ottawa - New Jersey 0-2, Islanders - Florida 1-3, Rangers - Buffalo 4-2, Washington - Atlanta 5-2, St. Louis - Calgary 4-0, Nashville - Chicago 5-2.

Prowadzą w Eastern Conference, Atlantic division Rangers 40, Islanders 39, Northaest division Toronto 45, Southaest division Carolina 38, **Western Conference,** Central division Detroit 49 (lider całych rozgrywek), Northwest division Edmonton 42, Calgary 40, Colorado 39, Pacific division San Jose 40. (AS)

Dobiegła końca pierwsza runda rozgrywek w ogólnopolskiej pierwszej lidze halowej. Beniaminek rozgrywek krakowski Baustal po rozegraniu dziesięciu meczów zajmuje drugie miejsce w tabeli, mając na koncie tylko jedną porażkę.

Teraz w rozgrywkach ligo-wych potrwa kilkutygodniowa przerwa, podczas której odbędą się mecze kontrolne reprezentacji Polski. Do kadry naro-

Ogólnopolska liga halowa

Na półmetku

dowej powołanych zostało czterech graczy Baustalu: Robert Dąbrowski, Krzysztof Filipczak, Krzysztof Marzec i Piotr Powroźnik.

Wyniki: Rekord Bielesko-Biała - Clearex Chorzów

Mitoń w finale

Kamil Mitoń z Kadry Niepołomice zagrał w finale mocno obsadzonego (29 arcymistrzów, puła nagród 12 tys. dolarów) międzynarodowego turnieju szachowego Amplico AIG Life w ramach 20. Memoriału Stanisława Gawlikowskiego w Warszawie. Poza nim po siedmiu rundach, rozgrywanych systemem szwajcarskim, w czołowej szesnastce z Polaków znaleźli się: Michał Krasenkow, Bartłomiej Macieja, Paweł Blehm i Mirosław Grabarczyk.

Wygrał urodzony we Lwowie Adrian Michalczyzin (Słowenia), którego babcie pochodzą z Lubaczowa i Nowego Sącza. Najlepszy z Polaków - Bartłomiej Macieja zajął 9. miejsce. Najlepszą zawodniczką turnieju okazała się polska arcymistrzyni Joanna Dworakowska (Polonia).

(KRZYK)

Kto pokona Forsberg?

Trwa znakomita passa szwedzkiej biathlonistki Magdaleny Forsberg, w niedzielę w czwartym starcie w Pokljuce odniosła czwarte zwycięstwo tym razem w biegu na dochodzenie na 10 km. Obrończyni PS wyprzedziła Rosjanę Pylewą oraz Niemkę Henkel.

Jedyna Polka, która zakwalifikowała się do niedzielnego biegu, Beata Kietyka, nie ukończyła konkurencji.

Obrońca PS Francuz Raphael Poiree wygrał bieg na dochodzenie 12,5 km przed liderem PS, Rosjaninem Pawłem Rostowcewem. Jedyny Polak, który zakwalifikował się do biegu, Tomasz Sikora, był 44.

Bieg sztafetowy mężczyzn 4x5 km przyniósł sensacyjne rozstrzygnięcia, wygrali Austriacy przed Białorusinami i Norwegami. Rosja dopiero 8. Reprezentacja Polski w składzie: Wiesław

Ziemianin, Wojciech Kozub, Krzysztof Topór i Tomasz Sikora była 13.

Bieg na dochodzenie na 10 km kobiet: 1. Forsberg (Szwecja) 32.23,0 (3 karne rundy); 2. Pylewa (Rosja) 33,9 s (3); 3. Henkel (Niemcy) 40,3 (2).

Klasyfikacja PS: 1. Forsberg 200; 2. Disl 166; 3. Henkel 164.

Bieg na dochodzenie 12,5 km mężczyzn: 1. Poiree (Francja) 35.24,4 (1 karne runda); 2. Rostowcew (Rosja) 1.29,6 (3); 3. Hanevold (Norwegia) 1.52,3 (2);... 44. Sikora 5.54,3 (6).

Klasyfikacja PS: 1. Rostowcew 166 pkt; 2. Poiree 154; 3. Luck 1514.
Sztafeta 4x7,5 km mężczyzn: 1. Austria 1:23.55,7 (0 rund karnych); 2. Białoruś 9,4 s straty (0); 3. Norwegia 23.3 (0); 4. Finlandia 43,4 (0); 5. Szwecja 1.16,5 (0); 6. Francja 1.20,9 (2); 13. Polska (W. Ziemianin, Kozub, Topór, Sikora) 5.01,1 (0).

(AS)

1. Clearex	10	30	79-29
2. Baustal	10	27	74-36
3. PA Nova	10	21	50-34
4. Rekord	10	15	42-43
5. Legnica	10	14	42-55
6. Cuprum	10	14	47-61
7. Unisoft	10	13	63-63
8. Irex	10	10	46-56
9. Jango	10	10	27-43
10. FRIB-EX	10	6	42-66
11. Skała	10	12	9-55

(PAN)

Długo czekał

Rosjanie Irina Stucka i Aleksiej Jagudin triumfowali w kanadyjskim Kitchener w finałowych zawodach Grand Prix Międzynarodowej Unii Łyżwiarzkiej. Wśród par sportowych zwyciężyli reprezentanci gospodarzy Jamie Sale, David Pelletier, którzy pokonali niespodziewanie parę rosyjską Jelena Biereżna, Anton Sicharulidze. Polacy w finale Grand Prix, który był ostatnim startem wszystkich wielkich przed igrzyskami w Salt Lake City, nie startowali.

- Długo czekałem na tę chwilę - powiedział Jagudin po zwycięstwie nad swoim głównym rywalem Jewgienijem Pluszczenko. W minionym sezonie to ten drugi wygrywał wszystkie ważne imprezy. W Kanadzie obaj wykonali kombinację z poczwórnymi toe-loopami.

Rywalizację par tanecznych wygrali Francuzi Marina Anissina, Gwendal Peizerat.

Pary sportowe: 1. Jamie Sale, David Pelletier (Kanada) 2,6, 2. Jelena Biereżna, Anton Sicharulidze (Rosja) 3,4, 3. Xue Shen, Hongbo Zhao (Chiny) 6,0, 4. Kyoko Ina, John Zimmerman (USA) 8,8, 5. Maria Pietrowa, Aleksiej Tichonow (Rosja) 10,0, 6. Sarah Abitbol, Stephane Bernadis (Francja) 11,2. **Solistki:** 1. Irina Stucka (Rosja) 2,0 pkt, 2. Michelle Kwan (USA) 4,4, 3. Sarah Hughes (USA) 6,4. **Soliści:** 1. Aleksiej Jagudin (Rosja) 3,0, 2. Jewgienij Pluszczenko (Rosja) 3,0, 3. Timothy Goebel (USA) 6,0. **Pary taneczne:** 1. Marina Anissina, Gwendal Peizerat (Francja) 3,0, 2. Shae-Lynn Bourne, Victor Kraatz (Kanada) 3,0, 3. Margarita Drobiazko, Povilas Vanagas (Litwa) 6,4, 4. Barbara Fusar-Poli, Maurizio Margaglio (Włochy) 7,6, 5. Galit Chait, Sergei Sakhnovski (Izrael) 10,0, 6. Marie-France Dubreuil, Patrice Lauzon (Kanada) 12,0.

(MAS)

Isielonis 5.

Blanka Isielonis zajęła 5., a Małgorzata Kukucz (obie AZS AWF Kraków-Zakopane) 7. miejsce w slalomie równoległym snowboardowych zawodów Pucharu Europy, które odbyły się w niemieckiej miejscowości Ostin.

Dzień wcześniej w slalomie gigancie równoległym Kukucz była 11., a Isielonis 16. Zwyciężyła Austriaczka Brigitte Ho laus.

(KRZYK)

AWANS ŚLĄSKA. Śląsk Wrocław wygrał z rumuńskim HC Club Constanta 24-16 w rewanżowym meczu 4. rundy Challenge Cup piłkarzy ręcznych i awansował do ćwierćfinału.

ORLEN ODPADŁ. W meczu rewanżowym 1/8 finału Pucharu Zdobywców Pucharów piłkarzy ręcznych Orlen Płock pokonał niemiecki SG Flensburg-Handewitt 25-23 (10-9), ale w pierwszym spotkaniu triumfowali Niemcy 33-27 i oni awansowali do ćwierćfinału.

Z JUGOSŁAWIĄ. Polki zagrają z Jugosławią w barażowych meczach o awans do turnieju finałowego mistrzostw Europy w piłce ręcznej, które odbędą się w grudniu 2002 roku w Danii.

LIDERZY NA SANKACH. Andrzej Laszczak oraz Damian Waniczek zajęli w niedzielę drugie miejsce w zawodach saneczkarskiego Pucharu Świata na torach naturalnych we włoskiej Valda orze w konkurencji dwójek i są liderami PS.

NA CZELE AZS. Senator RP, profesor zwyczajny nauk ekonomicznych, rektor wrocławskiej Akademii Ekonomicznej, 55-letni Marian Noga, został wybrany prezesem Zarządu Głównego Akademickiego Związku Sportowego.

DOPING POD SIATKĄ. W organizmie Maurizii Cacciatori, kapitana kobiecej siatkarskiej reprezentacji Włoch, znaleziono ślady zakazanych substancji dopingujących.

(K)

Sportowy ekran

12.30-14 i 16.30-18 EUROSPORT: PS w skokach narciarskich w Engelbergu (powt.); **17-18 DSF:** Toronto - Washington (NBA); **18-19.30 i 22-23.30 EUROSPORT:** Eurogole; **19 WIZJA SPORT:** Benfica - Sporting (liga portugalska); **19.30 POLSAT SPORT:** Polska - ZSRR (piłkarskie MŚ '82); **20-22 EUROSPORT:** Klasyka Ligi Mistrzów; **20 CANAL PLUS NIEBIESKI:** Widzew - Wisła (hity ligi polskiej); **20.15-21.15 DSF:** gala piłkarska FIFA w Zurychu; **21 WIZJA SPORT:** finał MŚ w piłce ręcznej kobiet; **21.20 TVP 2 i 23 TVP 1:** wiadomości sportowe.

Multi Lotek

Losowanie z soboty:
1, 4, 14, 15, 19
23, 34, 39, 42, 43
47, 51, 59, 65, 66
70, 71, 78, 79, 80
Losowanie z niedzieli:
5, 7, 8, 9, 13,
16, 19, 36, 38, 40,
41, 42, 45, 52, 53,
56, 67, 72, 74, 79

Duży Lotek

10, 22, 23, 32, 33, 47

Express Lotek

10, 17, 22, 27, 40

W I lidze siatkarek

Danter bez straty seta

Danter AZS Poznań zakończył bez straty seta pierwszą część rundy zasadniczej serii B I ligi siatkarek. Na koniec pokonał 3-0 dotychczasowego wicelidera tabeli Muszyniankę, potwierdzając, że w walce o awans będzie raczej bez konkurencji. Wisła Gładowo wygrała z ŁKS-em. Rozgrywki zostaną wznowione po Nowym Roku. 8 stycznia o godz. 17 Wisła we własnej hali podejmuje własną Muszyniankę. Po pierwszej rundzie gier w serii A I ligi z jednakową liczbą punktów prowadzą Nafta Piła i Bank Pocztowy Bydgoszcz.

Seria B I ligi

ŁKS ŁÓDŹ - WISŁA CELT KRAKÓW 0-3 (14-25, 18-25, 18-25).

ŁKS: Jasińska, Kwaśniewicz, Lepak, Jagła, Baran, Biełkowska, Szad (libero) oraz Niedomagala.

Wisła: Ślusarz, Lissachmara, Mijakowska, Sieradzan, Koleńdowska, Lehman-Dybala, Targosz (libero).

Sędziowali: **Cezary Matusiak i Jacek Kaznowski z Warszawy.**

Mecz w Łodzi trwał zaledwie 53 min. Zwycięstwo krakowianek ani przez chwilę nie było zagrożone. - Na wyjazdach gramy o wiele odważniej niż we własnej hali przed wymagającą krakowską publicznością. Graliśmy trudną zagrywką, po niej udawały się nam ataki. Nie trzeba było nawet uprawiać zmian. Wyróżniającą się postacią była Agnieszka Lehman-Dybala, która zadała sporo ataków ze środka, skutecznie blokowała - powiedział trener Wisły **Ryszard Pozłutko.**

Najbardziej wyrównany przebieg miała III partia, do po-

lowy łodzianki toczyły w miarę wyrównaną walkę, końcówka należała już do Wisły. (**MAS**)

DANTER AZS POZNAŃ - MUSZYNIANKA 3-0 (25-19, 25-20, 25-19).

MKS Muszynianka: Ścioruka, Niechwiej, Zajac, Chrupek, Wojno, Jędrys-Szynkiel oraz Cięciel, Graca.

Sędziowali: **Józef Franak z Katowic i Andrzej Kuchna z Koszalina.** Widzów: 200.

Mecz na szczycie pierwszoligowej tabeli nie przyniósł spodziewanych emocji. Danter Poznań wygrał zdecydowanie, momentami deklasując muszynianki, które pojechały na mecz, aby wygrać choć jeden set. Już pierwsze minuty meczu pokazały, że będzie to bardzo trudne. Siłą ataku i niezwykle mocną zagrywką poznanianki pozbawiły od razu muszynianki złudzeń i chęci do gry. Gospodynie objęły wysokie prowadzenie, nie pozwalając na rozegranie się rywalkom. Znakomicie rozgrywała Owczyznikowa i wspaniale zbijająca ponad blokiem Strządała, spowodowały, że z muszynianek szybko uszło powietrze. W drugim secie zespół z Muszyny prowadził 3-2, ale Danter szybko wysunął się na prowadzenie 7-3. Zawodniczki z Muszyny tylko chwilami pokazywały, że potrafią grać w siatkówkę, choć robiły to bez wiary w sukces. W trzeciej rozgrywce gospodynie szybko objęły wysokie prowadzenie 16-10. Lepsza zagrywka i dobry atak spowodowały, że Muszynianka doprowadziła do remisu 16-16. Jednak kolejne punkty zdobył już tylko Danter. Po dziesięciu minutach było już 23-16 dla poznanianek. Lider okazał się poza zasięgiem

drużyny z Muszyny. Znakomicie grające Owczyznikowa, Niemczyk i Strządała pewnie zmierzają do ekstraklasy. (**JEC**)

Pozostałe mecze: Zawisza Sulechów - AZS Opole 1-3 (20-25, 24-26, 25-10, 25-19), Start Łódź - Sparta Clematis Złotów 2-3 (20-25, 19-25, 27-25, 25-14, 10-15), SMS I PZPS Sosnowiec - Piast Szczecin 3-1 (23-25, 25-23, 29-27, 25-19).

1. Danter AZS	9 18	27-0
2. Wisła	9 16	23-9
3. Muszynianka	9 16	23-15
4. Piast	9 14	18-16
5. SMS I	9 13	16-17
6. Start	9 13	15-18
7. Sparta	9 13	14-20
8. ŁKS	9 12	14-20
9. Zawisza	9 10	7-24
10. AZS Opole	9 10	6-25

W przypadku jednakowej ilości punktów o miejscu w tabeli decydował lepszy bilans setów.

Seria A I ligi siatkarek

Gwardia Wrocław - Bank Pocztowy Bydgoszcz 1-3 (25-20, 17-25, 20-25, 11-25), Melnox Autopart Stal Mielec - Calisia Kalisz 3-2 (25-22, 26-28, 23-25, 25-21, 18-16), Nafta Gaz Piła - Wulkan AZS Politechnika Częstochowa 3-0 (25-23, 25-21, 25-14), Skra Warszawa - Okfens ERG Nike Węgrów 3-0 (25-22, 25-14, 25-11), Gedania - Stal Bielsko Biała 3-0 (25-19, 25-20, 25-18).

1. Nafta	9 17	25-3
2. Bank Pocztowy	9 17	24-6
3. Skra	9 16	22-9
4. Gedania	9 14	17-15
5. Nike	9 13	13-18
6. Stal	9 13	13-18
7. Gwardia	9 12	17-22
8. Calisia	9 12	13-20
9. Melnox	9 12	12-22
10. AZS Częst.	9 9	4-27

(M)

W II lidze siatkarzy

Napędzili strachu liderowi

MKS ANDRYCHÓW - WAWEL KRAKÓW 3-2 (25-27, 25-19, 25-21, 20-25, 15-11)

MKS: M. Fijałek, Kostecki, Pietrzyk, Kucharski, Witoszek, Węglar, Rupik (libero) oraz Matusiak, Papszun.

Wawel: Korczak, Walec, Krakowski, Klamrzyński, Ptak, Jasek, Fularz (libero).

Sędziowali: **Tomasz Kuropka oraz Wojciech Tabatowski z Wrocławia.** Widzów 450.

Prawie 2 godziny potrzebowali siatkarze MKS Andrychów, by pokonać przed własną publicznością spadkowicza z Serii B.

- To jest w tej chwili dla nas najważniejsza. Wawel podniósł dziś poprzedzając bardzo wysoko. Dobrze, że są jeszcze w tej lidze zespoły, z którymi możemy powalczyć - mówił po spotkaniu szkoleniowiec MKS Grzegorz Gacek.

Pierwsza partia była bardzo wyrównana, do samego końca prowadzenie obejmowały na przemian oba zespoły. Gospodarczy zaskoczyła bardzo dobra postawa Marcina Krakowskiego i Ryszarda Jaska, którzy znakomicie radzili sobie pod siatką. Miejscowi momentami rozkładali ręce po zagraniach tych zawodników. Słaby dzień miał Sławomir Węglar, który zepsuł trzy bardzo ważne piłki. Z kolei przy stanie 26-25 dla Wawelu nie wytrzymał Maciej Fijałek, który poślął zagrywkę w aut i goście cieszyli się ze zwycięstwa w pierwszym secie.

W drugiej partii w grze MKS wreszcie coś „zaskoczyło”, chociaż początek należał do Wawelu, który prowadził 5-3, za chwilę jednak przegrywał już 6-9 i do końca nie zdołał odrobić strat. Trzeci set był jednostronny. Miejscowi prowadzili od początku (6-3), stale powiększając przewagę (10-5, 15-10, 18-12).

Krakowianie nie powiedzieli jednak jeszcze ostatniego słowa i wypunktowali miejscowych w czwartym starciu, doprowadzając do tie-breaka. Decydujące starcie początkowo układało się po myśli miejscowych (3-0 po zagrywce Fijałka), ale goście wyrównali na 3-3. W końcówce andrychowianie postawili wszystko na jedną kartę, zaryzykowali zagrywkę, co było kluczem do powodzenia. (**GM**)

WANDA INTRO-DAJWÓR KRAKÓW - UKS TEMPO AGROTUR CHEŁM 3-1 (25-15, 21-25, 25-19, 25-19)

Wanda: Kwaśniewski, Makaryk, Pawłowski, Orzeł, Gomółka, Fik, Sendor (libero) oraz Kieć.

Agrotur: Kostaniak, Foryś, Królik, Miszczyk, Mysza, Dzirba, Brzozowiec (libero) oraz Błaziak, Wójcicki.

Sędziowali: **Sławomir Możdziej z Dębicy i Mirosław Pałka z Rzeszowa.** Widzów 100.

Trener gospodarzy Janusz Filipowski postanowił w sobotę

dać kolejną szansę: rozgrywającemu Jerzemu Kwaśniewskiemu i libero Markowi Sendorowi.

Kwaśniewski znowy wykonał solidną robotę, choć nie ryzykował, wystawiając piłkę najczęściej na skrzydła, czasami tylko do atakującego z drugiej linii Pawła Orła. Zapomniał natomiast o środkowych.

Za to Krzysztof Makaryk i Rafał Pawłowski, kilka razy przy współudziale Kwaśniewskiego, przysporzyli sporo punktów drużynie udanym blokiem. Zawodnicy Wandy nieźle też serwowali.

W I secie, gdy po świetnym początku (7-1) zaczęła tonięć przewaga krakowian (9-7), seria świetnych zagrywek popisał się Makaryk (13-7) i goście nie zdołali już podjąć walki. W końcówce odnotowaliśmy m.in. asa Tomasza Gomółki.

W drugiej partii po podobną broń sięgnęli goście, w szeregach których miejsce Sławomira Myszki zajął Piotr Błaziak. Mocno i skutecznie serwował Tomasz Dzirba - najgroźniejszy również przy siatce i chełmianie prowadzili różnicą 1-2 pkt (5-3, 8-6, 12-11). Wtedy w polu zagrywki stanął Adam Fik i nastąpiła metamorfoza miejscowych, którzy zdobyli 4 punkty z rzędu (15-12). Gdy wydawało się, że zdołają utrzymać bezpieczny dystans, dwoma asami zaskoczył ich Wojciech Miszczyk, na dodatek że atakował Orzeł. Inicjatywę przejęli więc siatkarze Agroturu, obejmując znowu prowadzenie (22-19). Dwa razy z lewego skrzydła dobrze uderzył Błaziak, a na zakończenie posłał piłkę w siatkę Fik i gra zaczęła się jakby od nowa.

W III secie zespół Wandy zaprezentował bardzo solidny blok i od razu znalazło to odbicie na tablicy wyników (5-2, 5-4, 8-4, 13-8). Potem było już nawet 19-12. Obustronne błędy sprawiły, że już do końca tej części meczu niewiele się zmieniło. Czwartą partia, do połowy, była bardzo wyrównana (11-11, 14-13). Poderwał kolegów dopiero Paweł Orzeł, sprytnie zagrywając z bardzo trudnej piłki na 9 metr boiska.

Podopieczni Janusza Filipowskiego potrafili wykorzystać mocne zagrywki Krzysztofa Makaryka (19-14) i kontrolowała już niemal każdą akcję. (**SAS**)

OKOCIMSKI AZS AWF BRZESKO - ORKAN NISKO 3-0 (25-17, 25-20, 25-21).

Okocimski: Mardoń, Bednarz, Skrzypek, Leniek, Nowakowski, Śrutowski, Klocek (libero) oraz Gawenda.

Orkan: Rapała, Borówka, Zych, Patkiewicz, Maślach, Rutkowski, Wilk (libero) oraz Surma, Sroka.

Sędziowali: **Bartłomiej Pućhat oraz Janusz Cyran z Biełska-Białej.** Widzów 50.

Polska Liga Siatkówki

Awansem z 26.01.2002: **KS Nysa - Skra Bełchatów 3-0 (25-18, 25-16, 25-21), Ivett Jastrzębie Borynia - Galaxia Starter AZS Bank Częstochowa 2-3 (22-25, 25-17, 25-23, 21-25, 8-15), Nordea Czarni Radom - Mostostal Azoty Kędzierzyn Koźle 3-2 (23-25, 28-26, 25-14, 20-25, 15-13), Stalarka Wołomin - Morze Szczecin 3-0 (25-22, 25-19, 25-18), PZU AZS Olsztyn - 1044 Gwardia Wrocław 1-3 (26-24, 21-25, 19-25, 24-26); zwyciężyli: **KS Nysa - Jastrzębie Borynia 3-1 (25-27, 25-19, 25-19, 27-25).****

1. Mostostal	10 28	29-9
2. Galaxia	10 24	28-11

I liga siatkarzy

3. KS Nysa	10 19	23-15
4. Gwardia	10 14	19-22
5. Czarni	10 14	19-23
6. Stalarka	9 12	18-18
7. Skra	10 11	15-22
8. Jastrzębie	9 10	16-22
9. AZS Olsztyn	10 9	16-24
10. Morze	10 5	11-28

Seria B

Stilon Gorzów - AZS Opole 3-0 (25-21, 25-16, 25-19), KP Polska Energia Sosnowiec - AZS Politechnika Warszawa 3-0 (25-21, 25-12, 25-18), BBTS Original Bielsko-Biała

Niewiele wysiłku kosztowało Okocimskiego zwycięstwo nad beniaminkiem z Niska. Gospodarze potrzebowali do odniesienia go niewiele ponad godziny. Orkan mógł mieć nadzieję na zwycięstwo tylko w III secie, kiedy jego rywal przeżywał chwilowe kłopoty z koncentracją. Kończąc rozstrzygnął jednak bez kłopotów na swoją korzyść.

Gospodarze ustawili grę zagrywką, z której dobrym odbiorem rywale mieli kłopoty. Potem trudno im było wyprowadzić skuteczny atak, napotykał on często na podwójny blok. Ani Zych, ani Patkiewicz nie mogli się skrzydłami przez niego przebić. Czasem sztuka udała się środkowemu Rapała. Tymczasem po drugiej stronie kłopotów z przyjęciem nie było. Paweł Mardoń swobodnie mógł rozebrać piłkę, wyróżniał się też dobrą grą w obronie, kilka razy łapał siatkarzy Orkana pojedynczym blokiem.

W całym pierwszym secie Okocimski był na prowadzeniu (5-2, 11-7, 16-9), podopiecznym Edwarta Sroki udało się zniwelować je do trzech punktów (17-14), ale w końcówce, gdy na zagrywce pojawił się Nowakowski, punktowało tylko jego zespół. Atak Bednarza kończył partię wygraną Okocimskiego 25-17.

Od początku drugiego seta gospodarze wypracowali sobie przewagę, której nie sposób było roztrwonić (8-3, 11-6, 19-12, 23-17). Orkan pomógł nawet zdobyć rywalom decydujący punkt - przy stanie 24-20 Sroka zaserwował w siatkę.

Największym dorobkiem beniaminek mógł pochwalić się w III partii. Zdobytego prowadzenia nie potrafił jednak zbyt długo utrzymać - z 3-6 szybko - na zagrywce Nowakowskiego - zrobiło się 6-6. Okocimski znowu kolekcjonował punkty (13-10), by jednak dać się rywalom zbliżyć (po asie Zycha) na 13-13, a nawet prowadzić 14-13, 18-16 i 19-17. Jednak w końcówce podopieczni Józefa Gawendy zablokowali zapędy Orkana, po zagrywce Leñka kończyli zaś mecz zwycięsko.

(MAS)

W pozostałym meczu: MKS MOSiR Jasło - MCKiS Jaworzno 0-3 (15-25, 20-25, 22-25).

1. Andrychów	9 18	27-4
2. Jaworzno	9 17	26-11
3. Okocimski	9 15	21-15
4. Wawel	9 12	18-20
5. Wanda	9 12	16-22
6. Orkan	9 12	12-21
7. MKS Jasło	9 12	13-24
8. Agrotur	9 10	9-25

W najbliższy czwartek, w spotkaniu awansem z 5 stycznia 2002 roku, Okocimski AZS AWF Brzesko zmierzy się z MKS-em Andrychów. Pozostałe drużyny już mają przerwę - właśnie do 5 stycznia.

(SAS)**II liga siatkarek**

DALIN MYŚLENICE - ZE-LMER RZESZÓW 3-1 (25-23, 16-25, 25-18, 25-22).



Anna Kosek pomogła Dalinowi w odniesieniu zwycięstwa
Fot. Michał Kłag

Dalin: Ziębacz, Seta, Chuchro, Łabuz, Tondera, Anna Kosek, Sikora (libero) oraz Skibicka, Karolina Kosek.

Zelmer: Noga, Dudek, Tomiczak, Dąbka, Wawander, Witczak, Lech (libero) oraz Podolec, Hogendorf.

Sędziowali: **Mariusz Fiutek i Benedykt Cieślak z Sosnowca.**

W spotkaniu na szczycie grupy IV II ligi siatkarek wicelider tabeli Dalin pokonał pewnie lidera i sam objął w niej przewodnictwo. Dalin, jak powiedział po meczu trener Ryszard Litwin, przystąpił do pojedynku bardzo mocno skoncentrowany. Wprawdzie bez swojej atakującej Karoliny Kosek, ale za to z niespodziewaniem zastępując ją Anną Kosek.

Już pierwszy set zapowiadał wyrównaną walkę, gra toczyła się według zasady punkt za punkt. Dalin miał wprawdzie pewne kłopoty z przyjęciem doskonałej zagrywki Witczak, ale ostatecznie przesądził losy seta na swoją korzyść.

Wypadkiem przy pracy nazwał trener Litwin przegraną w drugim secie. Siatkarki Dalinu wciąż borykały się z prawidłowym przyjęciem zagrywek Witczak i Nogi. W dodatku Zelmer w tej części meczu prezentował także bardzo dobry blok i skuteczny atak.

W trzecim secie przewaga Dalinu była bezsporna. Doskonale zagrały wszystkie zawodniczki wraz z zastępującą Chuchro Beata Skibicka oraz Anną Kosek. Świetnie radziła sobie najlepsza chyba w tym dniu w drużynie Dalinu Kasia Tondera, doskonale wtórowała jej Ziębacz i Seta. Dalin prowadził już 18-10, a rywalki nie bardzo wiedziały, jak powstrzymać ataki gospodyni.

Ostatni, czwarty set to ponownie walka: punkt za punkt. Mimo iż rzeszowianki objęły prowadzenie 19-18, zawodniczki Dalinu potrafiły skoncentrować się w końcówce seta i ostatecznie wygrać go do 22.

- Czynnikiem, który przesądził o naszej wygranej, był doskonały blok. To dzięki niemu Zelmer nie potrafił prowadzić tak ulubionego przez siebie szybkiego ataku - powiedział po meczu trener Ryszard Litwin. (MH)

AZS LUBLIN - SANDECJA CEZAR NOWY SĄCZ 3-0 (25, 18, 15).

Sandecja Cezar: Piechota, Waśko, Skrzypiec, Hebda, Załęska, Gajdosz - Sekuła - libero, Włodarz, A. Bodziony.

Sędziowali: **Magdalena Niemirska i Magdalena Kowalczyk z Warszawy.** Widzów: 150.

W pierwszym meczu otwierającym sezon w Nowym Sączu drużyna Sandecja Cezar dość gładko wygrała z AZS Lublin 3-1. Sądczanki jechały więc do Lublina, by wygrać, tymczasem spotkała je przykra niespodzianka. Najbardziej zacięty był pierwszy set. Żadnej z drużyn nie udało się zdobyć większej przewagi. Przy stanie 25-24 dla sądzieczonek, to właśnie zwyciężnymi miały się okazać, ale okazały zmarnowały. Sandecja próbowała coś zrobić w drugim secie, ale nic jej się nie udawało. Popępiały proste błędy, marnując wiele okazji do zdobycia punktów. Najbardziej dziwną była trzecia partia. Sandecja prowadziła 14-13, w tym momencie sądzieczonek stanęły. Będąc na zagrywce Kowalczyk pomogła swoim koleżankom zdobyć aż 10 punktów pod rząd. W zespole z Nowego Sącza nie pomogły żadne zmiany. Natomiast lublinianki wykorzystały bezlitośnie słabszy dzień swoich rywalki. AZS wygrał zasłużenie, grając dojrzałej i przede wszystkim skutecznie. (**JEC**)

Pozostałe mecze: MOS Gamarat Jasło - AZS WSBiP Ostrowiec Świętokrzyski 0-3 (13-25, 16-25, 21-25), Tomasovia Tomaszów Lubelski - Siarka Tarnobrzeg 1-3 (25-23, 9-25, 23-25, 21-25).

1. Dalin	9 17	25-8
2. Zelmer	9 16	24-9
3. AZS Ostrowiec	9 15	20-14
4. Sandecja	9 15	21-16
5. Siarka	9 13	19-17
6. AZS Lublin	9 12	11-21
7. Gamarat	9 11	10-23
8. Tomasovia	9 9	5-27

(M)

W rękawicach „Tigera”

- *Tłumy, jak wtedy, gdy gościliśmy Dariusza Michalczewskiego - cieszył się odpowiedzialny za promocję w Małopolskim Związku Bokserskim Artur Kowalski. Wczoraj w hali TS Wisła „Tygrysa” nie było, ale na brak emocji podczas XXI międzynarodowego turnieju „O Złotą Rękawicę” kibice nie narzekali.*



Irlandczyk Eamon Touhey
Fot. Wacław Kłag

Najbardziej zadowolony był Irlandczyk Eamon Touhey. Po byt w Krakowie rozpoczął się dla niego nieciekawie, bo najpierw spóźnił się irlandzki bagaż z Londynu, a w trakcie zawodów permanentnie przekręcano jego nazwisko, ale na zakończenie szeroko się uśmiechał. Urodzony w sierpniu 1985 roku, trenujący od sześciu lat pięściarz z małej miejscowości Moate, został uznany najlepszym kadetem i obcokrajowcem, więc w nagrodę otrzymał złote rękawice od Michalczewskiego (z autografem „Tigera” oraz wszystkich mistrzów świata Universum Bo-

king Promotion). Eamon, który cele stawia sobie równie wysokie jak Michalczewski, nawet o tym nie marzył. W takich rękawicach będzie na pewno łatwiej.

Za największą sensację uznano wygraną Sławomira Stolarskiego z Przemysławem Miękiną. Zawodnik Wisły w eliminacjach posłał na deski Marcina Wykę z Hutnika i w finale czuł się bardzo pewnie. Tymczasem po ciosie Stolarskiego był liczony już pod koniec 1. rundy, a następnie czysto trafiony na początku drugiej przysiadł na ringu i już nie podjął walki.

Udanie zadebiutował w barwach Wisły Artiom Moliakow. 19-letni wicemistrz Ukrainy juniorów sprzed dwóch lat rozpoczął w październiku studia politologiczne na Uniwersytecie Jagiellońskim i postanowił zmienić barwy klubowe. Było to o tyle prostsze, że jego ojciec Siergiej jest prezesem Gongu Charków. - *Boks to dla mnie hobby, na pierwszym miejscu stawiam naukę - zadeklarował Artiom, po czym w ładnym stylu wygrał kategorię 57 kg wśród juniorów.*

Najlepszym juniorem wybrano Łukasza Wawrzyczka, który minimalnie pokonał mistrza Polski juniorów Grzegorza Prokse. Odkryciem turnieju uznano kadeta Pawła Norka. Olbrzymi puchar Salety (i zaproszenie na tygodniowy trening) dla najlepszego wśród najcięższych wywalczył junior Łukasz Warchoł. Arkadiusz Stefaniak z dyplomem i złotą rękawicą zdobył wśród seniorów podażyl po autograf do Lucjana Treli.

Zasłużonych dla rozwoju tego sportu Małopolski Związek Bokserski uhonorował medalami 70-lecia.

KRZYSZTOF KAWA

Finale (zwycięzcy na pierwszym miejscu)

Kadeci (1985-86). Waga 48 kg: Arkadiusz Adrianowski (Widzew Łódź) - Aleksander Babakow (Gong Charków) 3-0, 51 kg: Tomasz Rozwiorowski (Nowy Sącz) - Rafał Klimczyk (Górniki Wieliczka) 3-0, 54 kg: Eamon Touhey (Irlandia) - Wojciech Belben (Janina Libiąż) 3-0, 57 kg: Eric Donovan (Irlandia) - John Joseph McDonagh (Irlandia) 3-0, 63,5 kg: Paweł Norek (Wisła Kraków) - Filip Jarocki (Krak-Sport Kraków) 2-1, 67 kg: Rafał Malarowski (Widzew) - Adrian Młynek (06 Kleofas Katowice) 3-0, 75 kg: Anthony Crampton (Irlandia) - Bartosz Bieliński (Wisła) rsc 1 r., 81 kg: Tigran Petrosjan (NKB Hutnik) - Krzysztof Mytych (UKS Morsy Dębica) 3-0.

Juniorzy (1983-84). 54 kg: Mariusz Kiełbasa (Roleski Tarnów) - Dariusz Kopeć (Widzew) 2-1, 57 kg: Artiom Moliakow (Wisła) - Przemysław Staroń (Krak-Sport) 3-0, 60 kg: Albert Zubrzycki (Wisła) - Marcin Keller (Nowy Sącz) 3-0, 63,5 kg: Łukasz Wawrzyczek (Iskra Brzezinka) - Grzegorz Proksa (Victoria Jaworzno) 2-1, 71 kg: Grzegorz Sałaj (Widzew) - Damian Kuźma (Kleofas) 3-0, 75 kg: Piotr Czosnyka (Wisłok Rzeszów) - Wojciech Wiśniewski (Kleofas) 2 do remisu, 91 kg: Łukasz Warchoł (Topole Katowice) - Tomasz Czerwiński (Wisłok Rzeszów) KO 1 r.

Seniorzy (1982 i starsi). 57 kg: Tomasz Wędrychowski (Wisła) - Grzegorz Kutak (Tiger Kick Nowy Sącz) 2-1, 63,5 kg: Krzysztof Kwiatkowski (Wisła) - Robert Boruciński (Kleofas) 3-0, 67 kg: Paweł Mołoń (NKB Hutnik) - Rafał Szopa (Orzeł Kraków) 2-1, 75 kg: Sławomir Stolarski (Boxing/Cracovia) - Przemysław Miękina (Wisła) KO 2 r., 81 kg: Arkadiusz Stefaniak - Paweł Babicki (obaj Nokaut Warszawa) 2-1.

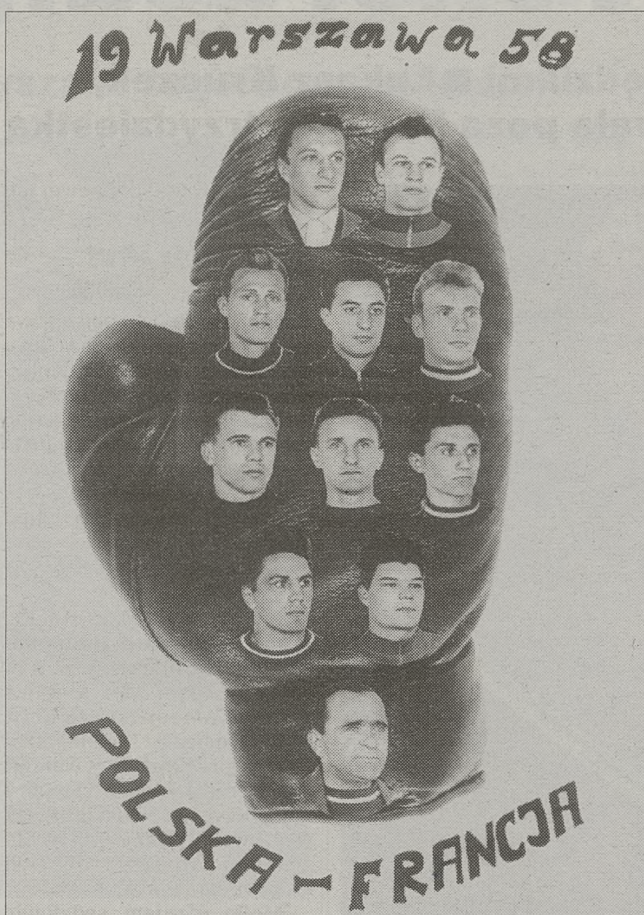
Poza turniejem w wadze ciężkiej Mariusz Wach (Tomex) pokonał 3-0 Piotra Mytycha (Roleski), a Dorota Szklarczyk (Victoria) wygrała 2 do remisu z Katarzyną Szczodrą (Wolania Pałac Młodzieży Tarnów).



Artiom Moliakow (z prawej) i Przemysław Staroń
Fot. Wacław Kłag

95-lecie Wisły Kraków i 70-lecie Małopolskiego Związku Bokserskiego

Do ringu wnosili ich na rękach



Bokserska reprezentacja Polski na mecz z Francją w 1958 roku. Od góry, od lewej: Henryk Kukier, Teofil Kowalski, Zygmunt Zawadzki, Piotr Brychlik, Jan Walczak, Leszek Drogos, Zbigniew Guziński, Henryk Wasilewski, Tadeusz Walasek, Władysław Jędrzejewski i trener Feliks Stamm.

Fot. archiwum T. Kowalskiego

- *Gdy walczyliśmy ze Szkocją w Krakowie, miałem 26 lat - opowiada najbardziej utytułowany w historii pięściarz Wisły Teofil „Filo” Kowalski. - Każdy z nas dostał po dwa bilety, ja dałem rodzinie, ale koledzy spoza Krakowa woleli swoje sprzedać. Poprosili mnie, bym wyszedł przed halę. Gdy tylko przekroczyłem drzwi wejściowe, rzucił się na mnie tłum ludzi. Zaczęli jeden przez drugiego rzucać mi pieniądze i wyrwać bilety. W jednej chwili nie miałem w ręku ani jednego i z trudem utrzymywałem się na nogach. Gdy przeliczyłem pieniądze, okazało się, że było ich kilka razy więcej niż powinno. Za wejściówki warte dwadzieścia złotych kibice płacili po dwieście. W hali Wisły było 4,5 tysiąca widzów. Nie sposób było się przebić przez tłum - do ringu każdego z nas przenoszono na rękach.*

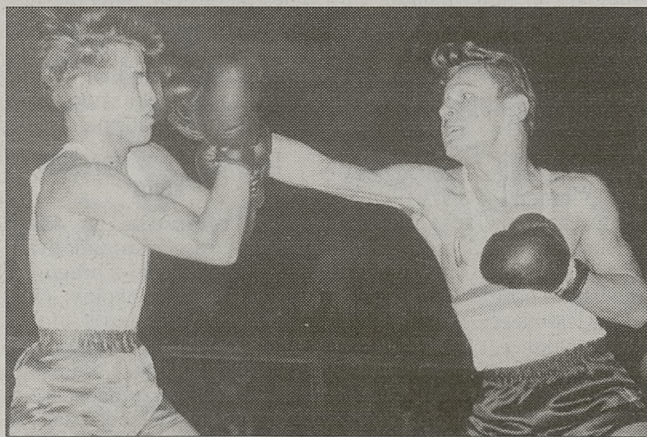
To był rok 1961. Lata wielkich sukcesów naszego boksu i wielkiej miłości Polaków do sportu. Teofil Kowalski, w 1961 roku po raz drugi mistrz kraju w wadze koguciej (wcześniej triumfował w 1958 roku), do dzisiaj związany z Wisłą, symbolizuje najlepsze lata tego sportu pod Wawelem.

Okres świetności

Sekcja bokserska w Wiśle powstała w 1931 roku, 25 marca 1933 roku po raz pierwszy zawodnicy tego klubu wystąpili w mistrzostwach Krakowa, a w sezonie 1936/37 rozpoczęli starty w rozgrywkach ligowych prowadzonych systemem pucharowym (porażka w pierwszej rundzie z KSZO Ostrowiec). Przed wojną jeszcze dwukrotnie wiślacy wywalczyli o mistrzostwo kraju, kończąc rywalizację na drugiej rundzie.

Mocna drużyna powstała w Krakowie na początku lat 50. Z Przemysła, gdzie zaczął boksować mając 11 lat, pozyskano Teofila Kowalskiego, z gdańskiej Gwardii przybyli

Leszek Kudłacik i Gerard Musiał. Trenerem został Józef „Tatko” Romanow. W sezonie 1952/53 Wisła awansowała do ekstraklasy i przez dwa sezony zdobywała wicemistrzostwo kraju, ustępując jedynie CWKS-owi Warszawa. Okres świetności był jednak krótki - już w sezonie 1955/56 drużyna spadła do II ligi i nigdy więcej nie występowała w ekstraklasie. Nawet wtedy, gdy w marcu 1975 roku trenerem został Zbigniew Pietrzykowski, trzykrotny medalista olimpijski i czterokrotny mistrz Europy. Gdy w sezonie 1982/83, mimo



Teofil Kowalski (z prawej) w pojedynku z Zbigniewem Styłą
Fot. archiwum T. Kowalskiego

wygrania swojej grupy, pięściarze „Białej Gwiazdy” ulegli w decydującym meczu Gwardii Wrocław, Pietrzykowski opuścił Kraków. Jego miejsce zajął „Filo” Kowalski.

W swej 70-letniej historii bokserzy Wisły zdobyli 32 medale mistrzostw Polski, w tym 6 złotych i 2 srebrne. Mistrzami, poza wspomnianym Kowalskim (do tego trzy medale brązowe), byli Leszek Kudłacik (dwukrotnie w latach 1954-55 w wadze lekkopółśredniej), Ludwik Ochman (w kategorii półśredniej w 1959 roku), Dariusz Czerniej (lekkopółśrednia w 1985 roku) oraz Krzysztof Rojek, który reprezentował Polskę na igrzyskach w Barcelo-

nie, w wadze ciężkiej przed ośmioma laty. Dwa srebrne medale wywalczyli Edward Maj w 1983 roku (waga lekkopółśrednia) i Tomasz Winiarski trzy lata później (kategoria lekkopółśrednia). Lista wybitnych pięściarzy spod znaku „Białej Gwiazdy” jest znacznie dłuższa. Podobnie jak szkoleniowców i działaczy, by wspomnieć tylko, poza wymienionymi, Władysław Wnęka, Mariana Dudzickiego, Ryszarda Grenia, Henryka Winklewskiego czy Stanisława Dragana, brązowego medalistę igrzysk w 1968 roku, a obecnie prezesa Małopolskiego Związku Bokserskiego i członka zarządu władz krajowych.

Nie niszczyć legendy Stamma

W latach 50. miarą prawdziwego sukcesu były nie tylko tytuły na krajowym podwórku. - *Marzyliśmy o dostaniu się do kadry prowadzonej przez Feliksa Stamma. Już sam fakt powołania na zgrupowanie reprezentacji był wielkim wyróżnieniem - wspomina Teofil Kowalski, który do Krakowa przybył w 1953 roku.*

Stamm przekonał się do jego umiejętności w 1957 roku, przez cztery kolejne lata wiślak był regularnie powoływany do kadry. Co nie znaczy jednak, że stał się ulubieńcem legendarnego „Papy”. - *Byłem w kadrze jedynym zawodnikiem z wyższym wykształceniem - wspomina abonent Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. - Stamm poprosił mnie, bym pomagał w nauce kolegom, którzy mieli kłopoty z nadrobieniem zaległości w szkole. Udzielałem więc korepetycji. Mój status odróżniał mnie jednak od innych, w tym także od „Papy”, który także nie zdobył wyższego wykształcenia i traktował mnie z rezerwą.*

W 1957 roku doszło między nimi do zadrażnienia. Kowalski mówi o tym wydarzeniu z wahaniem. - *Wie Pan, żeby nie niszczyć legendy, bo Stamm był*

mnie. Tam zdobyłem brązowy medal. Była też taka sytuacja przed wyjazdem do Finlandii, że na zgrupowanie przyjechałem ze świeżo wyleconą lewą ręką. Ja jestem marikutomem, więc lewa była moją najgroźniejszą bronią. Podczas jednej z walk na Śląsku źle uderzyłem, tak kciukiem od góry i złamałem kość. Już po dwóch tygodniach zdjęłem gips i Stamm wiedział o tym. Podczas sparingu przed wyjazdem krzychał do mnie: „Uderz lewą. Jak nie uderzysz, nigdzie nie pojedziesz”. I uderzyłem. Rywal padł, ja poczułem silny ból. Na szczęście kość wytrzymała i pojechałem do Finlandii. Taki był „Papa”. Ale teraz przyznaję mu rację. Był twardy i tego samego wymagał od innych. Dzięki temu mieliśmy sukcesy. Teraz, jeśli zawodnikowi nie podoba się na zgrupowaniu, to po prostu wyjeżdża i trenera ma za nic.

Telegram przyszedł za późno

1958 rok był chyba jego najlepszym w karierze. W finale mistrzostw Polski pokonał Jana Szczepańskiego, późniejszego mistrza olimpijskiego. W meczu z RFN wygrał przez k.o. z jednym z najlepszych pięściarzy Europy, Bitnerem.

- *Przed innym meczem, z Francją - wspomina Kowalski - podczas skoków przez linę na treningu uderzyłem w parkiet i ze wstrząśnięciem mózgu odwieziono mnie do polikliniki MSW przy ulicy Galla. Koniec nie chciałem jednak w Warszawie wystąpić i po trzech dniach uciekłem na zgrupowanie. Stamm wystawił mnie na Reitala, bardzo trudnego przeciwnika. To był twardy bój, męczyłem się przez trzy rundy. Ale wygrałem. Telegram ze szpitala, zakazujący mi walki, przyszedł do Warszawy po meczu.*

Na mecz ze Szkocją w Krakowie, ten, przed którym sprzedawał bilety, powołania nie dostał. - *Stamm stawiał na młodszego zawodnika i dopiero gdy tamten okazał się niedysponowany, dowiedziałem się, że stanę w ringu. Było 24 godziny do pojedynku, a ja ważyłem cztery kilogramy za dużo. Fakt, na treningu spalałem 2,5 kg, to jednak wciąż było za mało. Trochę mnie to odchudzenie kosztowało... Na oczach blisko 5 tysięcy własnych kibiców męczyłem się dwie i pół rundy. Pojedynek zakończyłem jednak nokautem.*

W 1961 roku, w drodze po drugi tytuł mistrza kraju, trafił na Bendiga, brązowego medalistę igrzysk w Rzymie. - *Zastanawialiśmy się wspólnie z trenerem, jak rozwiązać taktycznie ten pojedynek. Romanow powiedział: „Zacznij bokсовать spokojnie, czekaj na okazję do kontry.” Bendig z miejsca poszedł do przodu, skontrolowałem i to wyprowadziło go z równowagi. Zdobyłem przewagę i już jej nie straciłem. Ta wygrana była w trzeciej rundzie, w finale czekało go nie mniej ciężkie starcie z Dzieniem. Poradził sobie i tym razem.*

Kowalski walczył do 1968 roku, w reprezentacji wystąpił 7 razy (5 zwycięstw). Stoczył 412 walk (tylko 29 porażek i 11 remisów!), więcej od niego w Polsce miał na koncie tylko Tadeusz Walasek (418).

„Filo” to nie tylko historia Wisły, to także jej teraźniejszość. To z jego nazwiskiem, a także wielu innych osób, wiąże się nadzieje, że obecni zawodnicy z Krakowa nawiążą do chlubnych tradycji sprzed pół wieku.

KRZYSZTOF KAWA

Sobota w Engelbergu: eksplozja talentu Niemca Stefana Hockego

Rekord za rekordem

■ Adam Małysz walczył z... sędziami ■ Łukasz Kruczek, Tomisław Tajner i Tomasz Pochwała poza finałową trzydziestką



Tak skacze rewelacyjny nastolatek z Niemiec Stefan Hocke

Fot. PAP/EPA

18-letni Stefan Hocke zwycięzcą sobotniego konkursu w Engelbergu. To pierwsza wygrana młodego Niemca w zawodach o Puchar Świata, wyprzedził swego rodaka Svena Hannawalda i Finę Matti Hautamaeki. Adam Małysz po raz pierwszy w tym sezonie poza podium, na 4. miejscu. Pozostała trójka Polaków startowała w głównym konkursie, ale nie zakwalifikowała się do 30-osobowego finału.

17 razy powyżej 130 metrów!

To był niesamowity konkurs stojący na niebywale wysokim poziomie. Dość powiedzieć, iż aż 17 razy zawodnicy skakali poza granicę 130 metrów, 4-krotnie bito rekord skoczni. Różnice między czołowymi zawodnikami były minimalne, Małyszowi zabrakło do drugiego miejsca 0,2 punktu, do trzeciego 0,1 punktu.

Już w serii próbnej skakano bardzo daleko, młody Fin, 18-letni Lindstroem (aktualny mistrz świata juniorów z Karpacza) miał 131,5 m, Małysz 131 m. W kwalifikacji odpadli tak dobrzy zawodnicy, jak: Japończyk Harada, Fin Kantee, Niemcy Uhrmann i Loeffler, Słoweniec Fras.

Zaczyna się seria konkursowa. Z początkowymi numerami skaczą Polacy, Łukasz Kruczek ma 117 m, Tomisław Tajner 115,5 m, a Tomasz Pochwała 117 m. To będzie jednak za mało na finał, przepustką były skoki powyżej 120 m.

Atak młodzieży

Jako pierwszy 130 metrów przekracza zawodnik gospodarzy Ammann, uzyskując 131 m. Prowadzi bardzo długo, dopiero skaczący z numerem 41 Fin, 18-letni Lindstroem, szybkuje dalej na 134 metry, bijąc rekord skoczni Norwega Romorena o 1,5 metra.

Poza granicę 130 metrów skaczą następnie Fin Matti Hautamaeki - 132 m, tyle samo ma Austriak Hoellwarth.

Kolej na 18-latkę Hockego, który ostatnio nie startował w Villach, nadrabiał zaległości w szkole i pilnie trenował w domu. Niemiec uzyskuje tyle samo, co Lindstroem - 134 metry, ale w ciut, ciut gorszym stylu i jest drugi.

Jego starszy rodak Hannawald ląduje na 132 metrze i da mu to miejsce w ścisłej czołówce. Krócej skoczą dwaj świetnie zawodnicy Fin Jussilainen na 126,5 m, a powracający na skocznię po 2-tygodniowej przerwie (trenował w Lillehammer) Niemiec Schmitt na 125,5 m. Zupełnie nie udaje się skok wiceliderowi PS Japończykowi Funaki, tylko 117 m, nie znajduje się z tym wynikiem w finale, będzie sklasyfikowany za naszym Kruczkiem!

Po I serii Adam trzeci

I Adam Małysz. Mocne wyjście z progu, skok daleki, ale o pół metra krótszy od niedawno ustanowionego rekordu skoczni. 133,5 metra, lekko zachwiane lądowanie, wszystkie noty po 18,5 pkt. Adam jest trzeci. Dobra pozycja do ataku.

Po pierwszej znakomitej serii (7 skoków powyżej 130 m) w czołówce różnice minimalne, Lindstroem wyprzedza Hockego o 0,5 pkt, Małysz o 2,4 pkt, Hannawalda o 3,6 pkt, Hoellwartha o 4,1 pkt, M. Hautamaeki o 5,1 pkt. Cała szóstka ma szansę na wygranie konkursu.

Druga seria. Na jeszcze wyższym poziomie niż pierwsza. Naliczyłem w niej aż 10 skoków powyżej 130 metrów!

Superskoki Alborna i Ammanna

Prawdziwe emocje zaczęły się od skoku świetnie prezentującego się w tym sezonie 21-letniego Amerykanina Alborna, który szybkuje na 137 m. Nowy rekord skoczni! Za moment ten wynik powtarza Szwajcar Ammann, ale skok jest gorszy stylowo.

Ostatnia szóstka, Matti Hautamaeki szybkuje pięknie na 134 m i obejmuje prowadzenie. Nie zdoła go wyprzedzić Hoellwarth, choć też skacze daleko na 133 m. Zabrakło mu 0,3 punktu.

Ale za moment liderem jest Hannawald dzięki skokowi na 133,5 metra w dobrym stylu.

Daleko, ale w gorszym stylu

Czy wyprzedzi go Adam Małysz? Nasz zawodnik dynamicznie wychodzi z progu, lot ma trochę niespokojny, choć odległość bardzo dobra - 135,5 metra. Lądowanie lekko zachwiane. Adam już dawno nie otrzymał od sędziów tak niskich ocen za styl, jest nawet nota 16,5 pkt, pozostałe 17-17,5 pkt. To zadecydowało, Polak jest dopiero trzeci o 0,1 punktu za Matti Hautamaeki i 0,2 punktu za Hannawaldem. Czy stanie na podium? To zależy od skoków

Wyniki

Sobotni konkurs (K 120): 1. Hocke (Niemcy) 280,2 pkt (134 i 132,5 m); 2. Hannawald (Niemcy) 278,9 (132 i 133,5); 3. M. Hautamaeki (Finlandia) 278,8 (132 i 234); 4. Małysz 278,7 (133,5 i 135,5); 5. Hoellwarth (Austria) 278,5 (132 i 133); 6. Alborna (USA) 178,4 (128,5 i 137 - wyrównany rek. skoczni); 7. Ammann (Szwajcaria) 277,9 (131 i 137 - rek. skoczni); 8. Lindstroem (Finlandia) 274,8 (134 i 129,5); 9. Goldberger (Austria) 272,2 (129 i 132,5); 10. Cecon (Włoch) 257,9 (125 i 130,5); 37. Kruczek 108,1 (117); 41. Pochwała 107,1 (117); 44. T. Tajner 104,9 (115,5).

Klasyfikacja generalna PS: 1. Małysz 520; 2. Hannawald 293; 3. Hocke 286; 4. Schmitt 256; 5. Funaki 245.

dwóch zawodników nowej fali - Hocke i Lindstroema.

Mocne nerwy Stefana Hockego

Niemiec skacze niczym doświadczony rutyniarz, daleko na 132,5 m, ale w bardzo dobrym stylu i choć w obu skokach stracił do Adama 2,5 metra, mając wyższe noty za styl wyprzedza Polaka.

Czy olbrzymie napięcie wytrzyma drugi młodzieniaszek Lindstroem? Nie wytrzymał, 129,5 metra spycha go aż na 8. miejsce.

Pierwsza trójka: Hocke, Hannawald, Matti Hautamaeki. Po raz pierwszy w tym sezonie Adam Małysz poza podium. Ale nie narzekajmy, jest przecież w ścisłej czołówce, przegrał z rywalami dosłownie o włos. Do tej pory np. w Kuopio i Neustadt Polak wygrywał stylem, teraz w Engelbergu arbitrzy nie byli łaskawi dla Polaka.

Moim zdaniem, sędziowie wypaczyli przebieg konkursu. Na pewno Małysz nie zasłużył na niską notę 16,5 punktu. To jakieś nieporozumienie, lot miał spokojny, za zachwianie przy lądowaniu sędziowie mogli odjąć maksimum 1,5 pkt. Należało mu się w granicach 17-17,5 pkt. A to dawało drugie miejsce!

Poziom konkursu szalenie wysoki i wyrównany. Nowi rekordziści Alborna i Ammann poza pierwszą piątką! Siódmy Ammann przegrał z Hockem zaledwie o 2,3 punktu! Tak minimalnych różnic w konkursie na dużym obiekcie nie pamiętam już od dawna.

Dieter Thoma stawiał na Polaka

Ogromnie cieszył się trener Niemców Reinhard Hess, w pierwsze trójce było dwóch jego reprezentantów Hocke i Hannawald. - Hocke nawet mnie zadziwił, a Hannawald potwierdził, iż jest ostatnio w dobrej dyspozycji - mówił trener.

- To jest sensacyjny wynik - mówił w RTL b. skoczek Dieter Thoma. - Byłem przekonany, że wygra dzisiaj Małysz. Hocke to supertalent, świetny był też Hannawald, a Schmitt, jestem o tym przekonany, będzie na pewno mocny na igrzyskach w Salt Lake City.

W czołowej dziesiątce aż czterech przedstawicieli młodzieży, obok Niemca Hockego, rewelacyjny Alborna (czyżby „czarny koń” Amerykanów na igrzyska w Salt Lake City?), Szwajcar Ammann (20 lat) i Lindstroem. Ze starej gwardii w czołówce Austriacy Hoellwarth (5), Goldberger (9), Włoch Cecon (10). Schmitt dopiero 11, Jussilainen 17, wciąż szukający formy Fin Ahonen 18, jeszcze dalej Japończyk Kasai - 25.

Pozostali Polacy w trzeciej i czwartej dziesiątce, Kruczek 37, ale przed Funakim. Pochwała 41, Tomisław Tajner 44. Skakali nieźle, ale przy bardzo wysokim poziomie konkursu było to za mało, by znaleźć się w pierwszej 30.

ANDRZEJ STANOWSKI

Adam Małysz trochę poirytowany

Jeszcze im pokażę!

- Nie udało się wygrać, ale nie robię z tego tragedii. Zawsze mówiłem, że nie mam patentu na wygrywanie. Dzisiaj rywale skakali naprawdę świetnie.

- Sędziowie nisko ocenili Pana drugi skok?

- Jestem trochę zaszokowany oceną sędziów ze Słowenii, 16,5 punktu, aż tak źle leciałem?

- Ale lądowanie nie było najlepsze?

- Tak, było chyba za głębokie i sędziowie mogli to potraktować jako bez telemarku.

- Ma Pan żal do sędziów?

- Nie, staram się odbierać to na wesoło. Do tej pory w Kuopio i w Neustadt wysoko oceniali moje skoki. Teraz trochę mnie poirytowali. Cóż, nie mam innego wyjścia, jak w niedzielę pokazać wszystkim, że potrafię skoczyć daleko, a także ładnie stylowo.

Rozmawiał: AS

Trener Apoloniusz Tajner

Skrzywdzono Adama

Po konkursie trwały dyskusje - czy wygrana Niemca Hockego była zasłużona? Czy Małyszowi nie należało się co najmniej drugie miejsce?

Gdyby podliczyć długość obu skoków, pierwszy był Małysz 269 metrów, drugi Ammann 268 m, trzeci Hocke 266,5 m, czwarty M. Hautamaeki 266 m, piąty Hannawald 265,5 m. Hocke, Hannawald i M. Hautamaeki wygrali więc z Polakiem dzięki notom za styl. Czy słusznie?

- Jestem przekonany, że sędziowie skrzywdzili dzisiaj Adama - mówi trener Apoloniusz Tajner. - Byli dla niego za surowi. W podobnym tonie wypowiadają się trenerzy, działacze wielu ekip. Po konkursach w Ku-

opio i Neustadt dało się słyszeć głosy, że sędziowie za wysoko oceniają skoki Małysza. I dzisiaj arbitrzy byli nadgorliwi.

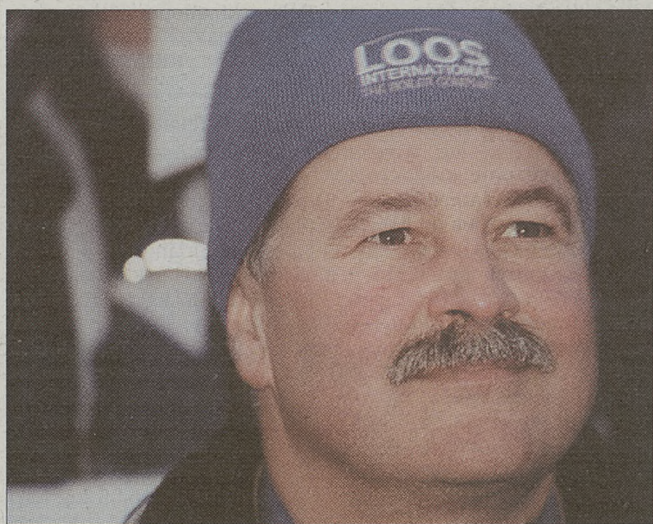
- Co Pan powie o skokach Małysza?

- Pierwszy był bardzo dobry, choć od 60 metra Adam dostał lekki wiatr z tyłu. W drugim skoku, bardzo dalekim, Adam wpadł przy lądowaniu w nierówność, narty prawie wbiły mu się w śnieg. Musiał się ratować, musiał korygować telemark. Ale nie był to na pewno skok na tak niskie noty.

- A inni nasi skoczkowie?

- Poziom dzisiejszego konkursu był bardzo wysoki, nasi zawodnicy skakali na miarę swoich aktualnych możliwości.

(AS)



Panowie sędziowie! Dlaczego byliście tak surowi dla Adama - zdaje się mówić trener Apoloniusz Tajner

Fot. Rafał Stanowski

18-letni Stefan Hocke

Następca Weissfloga?



Stefan Hocke

Fot. archiwum

Kim jest zwycięzca sobotniego konkursu? Stefan Hocke urodził się 20 października 1983 roku w Oberhofie, a więc miejscowości, skąd wywodzi się skoczek wszech czasów Jens Weissflog.

Startuje w barwach WSV Oberhof, ma 177 cm wzrostu, 57 kg wagi. Skacze na nartach niemieckiej firmy Germinia. Jego

trenerem klubowym jest znany ongiś skoczek R. Schmidt. Hobby to koszykówka i futbol.

Był mistrzem Niemiec w sezonie 1997/98. W minionym sezonie niczym się nie wyróżniał, w mistrzostwach Niemiec był dopiero 17. Nieźle zaczął skakać w Letnim Grand Prix na igelcie, był 22 w klasyfikacji generalnej.

Błysnął podczas dwóch pierwszych konkursów obecnego Pucharu Świata w Kuopio, zajmując 7. i 5. miejsce. Jeszcze lepiej wypadł w Neustadt, po raz pierwszy stanął na podium w PS, był trzeci, a w drugim konkursie był piąty. W sobotę odnotował swoje pierwsze zwycięstwo pucharowe.

- Jego największą zaletą jest spokój i opanowanie - mówi trener Reinhard Hess. - Potrafi się znakomicie koncentrować na skoku. To wielki talent.

Dziennikarze niemieccy twierdzą, że może być drugim Jensem Weissflogiem.

(AS)

Niedziela: wielki rewanż polskiego skoczka

Niestraszny mu wiatr!

Czwarta wygrana Adama Małysza w tegorocznym sezonie



Adam Małysz leci po pierwsze miejsce

Fot. PAP/EPA

Wielki rewanż Adama Małysza! W niedzielnym konkursie skakał wyśmienicie, daleko, pięknie stylowo. Wygrał z dużą przewagą nad Szwajcarem Simonem Ammannem i Austriakiem Martinem Kochem. Wielcy rywale byli daleko z tyłu. Polak

4. wygrana Polaka

W tym sezonie w siedmiu konkursach Adam Małysz 6-krotnie stawał na podium, a 4 razy na najwyższym. Tylko raz był poza „pułdem”.

Oto tegoroczne konkursy o Puchar Świata i miejsca Adama Małysza:

- 32.11. - Kuopio (K 120): 1. Małysz
- 24.11. - Kuopio (K 120): 2. Małysz
- 01.12. - Neustadt (K 120): 1. Małysz
- 02.12. - Neustadt (K 120): 2. Małysz
- 08.12. - Villach (K 90): 1. Małysz
- 15.12. - Engelberg (K 120): 4. Małysz
- 16.12. - Engelberg (K 120): 1. Małysz.

umocnił się na czele klasyfikacji generalnej PŚ, wyprzedza Hannawalda już o 301 punktów.

Zmobilizowany Małysz

Adam Małysz przystępował do konkursu niezwykle zmobilizowany. Podrażniły go niskie oceny sędziów w sobotnim konkursie. Chciał pokazać wszystkim, że jest skoczkiem numer jeden na świecie. Że w sobotę należało mu się podium.

Początkowo warunki do skakania były bardzo dobre, minus 10 stopni i tylko leciutki wiatr. Jury zdecydowało się na skoki z nieco niższej belki niż w sobotę (wtedy z 17, w niedzielę z 16).

Niestety, tych dobrych warunków nie potrafiła wykorzystać nasza trójka, Łukasz Kruczek zaliczył tylko 109,5 m, Tomisław Tajner 112,5 m, Tomasz Pochwała 113 m. Były to skoki

za krótkie, by Polacy znaleźli się w 30-osobowym finale.

Dalekie skoki Bardala i Ammanna

Sprzyjające warunki świetnie wykorzystał młody, 19-letni Norweg Bardal, który jako pierwszy poszybował powyżej 130 m - dokładnie na taką odległość.

Potwierdził dobrą dyspozycję z soboty Szwajcar Ammann, po pięknym locie lądował na 133,5 m. Został liderem. Na krótko. O pół metra dalej poleciał 19-letni Austriak Koch i on teraz wyszedł na prowadzenie. Jak się potem okazało, nikt go już w I serii nie przeskoczył.

Wiatr w plecy

Dobry, daleki skok miał jeszcze Amerykanin Alborn (130,5 m), ale potem z każdą chwilą pogarszały się warunki na skoczni. Zaczął wiać wiatr w plecy, a więc duszący skoki, dochodził on do 2 metrów na sekundę. Jak powiedział dyr. Pucharu Świata w Zakopanem, były trener naszej reprezentacji Leszek Nadarkiewicz, to tak jakby zawodnikom przyszło skakać z rozbiegu o kilka belek niżej.

Jak w tych warunkach poradzą sobie najlepsi? Szło im ciężko, sygnałem, że nawet przekroczenie 120 metrów będzie problemem, był skok rewelacji tego sezonu, Fina Lindstroema, który zaliczył tylko 115 m i nie znalazł się w finale! Nie zaimponował trzeci w sobotę Matti Hautamaeki (123,5 m), Goldberger (123 m), jego rodak Hoellwarth (120 m). Jeszcze krócej skoczył Fin Jusilainen (113 m). Wiadomo, że z wiatrem w plecy zupełnie nie umie skakać Japończyk Funaki, potwierdził to jego skok zaledwie na 105 m. **Na tę samą odległość skoczył też Schmitt!**

Jak on to robi?

Ostatnia trójka. Sobotni zwycięzca Hocke nawet nie zbliżył się do granicy 130 m, skoczył 123 m. Drugi w sobotę Hannawald miał skok jeszcze krótszy o 2 metry.

Jak skoczy Adam Małysz?

Przypominam sobie słowa trenera Tajnera: - Dla Adama warunki są obojętne, on radzi sobie w każdych okolicznościach. Adam w swoim skoku to potwierdził. Jak zawsze wysoko wyszedł z progu, leciał bardzo daleko, choć w plecy dmuchał mu silny wiatr. **132 metry w tych warunkach - to superwynik.** Dołożył Hocke i Hannawaldowi odpowiednio 9 i 11 metrów. Sędziowie tym razem stanęli na wysokości zadania, byli sprawiedliwi, 4 noty po 19 pkt, jedna 18,5 pkt.

Klasyfikacja po 1. serii sensacyjna, na czele Koch, dalej Ammann, trzeci Małysz, za nim Alborn, Bardal. M. Hautamaeki dopiero 16, Hocke 19, Hannawald 25, Kasai 30. **W finale nie zmieścili się m.in. Schmitt, Jusilainen, Funaki, Lindstroem, Harada.**

O belkę wyżej, ale skoki krótsze

Druga seria. Wzmógł się wiatr, sędziowie podnieśli więc rozbieg o jedną belkę.

Bardzo długo nikt nie mógł przeskoczyć 130 metrów, o pół metra bliżej skoczyli Hoellwarth, potem M. Hautamaeki, który bardzo długo był liderem. Przeskoczyli go potem Ljokelsoey (126,5 m), Horngacher (125 m), Alborn (125,5 m).

Wyniki i klasyfikacje PŚ

Konkurs w niedzielę: 1. Małysz 281,7 pkt (132,5 i 134,5m); 2. Ammann (Szwajcaria) 275,7(133,5 i 130,5); 3. Koch (Austria) 267,9 (134 i 126,5); 4. Alborn (USA) 261,3 (130,5 + 125,5); 5. Ljokelsoey (Norwegia) 257,6 (128 i 126,5); 6. Horngacher (Austria) 256,2 (129 i 125); 7. Matti Hautamaeki (Finl.) 255,9 (123,5 i 129,5); 8. Miyahira (Japonia) 252,3 (122 i 129); 9. Nieminen (Finl.) 251,6 (127 i 125); 10. Cecon (Włochy) 251,3 (124 i 127); 11. Hannawald (Niemcy) 245,3 (121 i 127,5); 12. Hocke (Niemcy) 235,7 (123 i 121); 13. T. Tajner 99,0 (112,5); 14. Pochwała 98,4 (113); 15. Kruczek 93,6 (109,5); 16. Schmitt (Niemcy) 85,5 (105).

Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Małysz 610 pkt; 2. Hannawald 309; 3. Hocke 295; 4. Schmitt 256; 5. Funaki 245; 6. Hoellwarth 241; 7. Jusilainen 230; 8. Matti Hautamaeki 211; 9. Goldberger 203; 10. Alborn 148; 11. Mateja 9; 12. Pochwała 8; 13. T. Tajner 7; 14. Wojciech Skupień 4.

Klasyfikacja Pucharu Narodów: 1. Niemcy 1313; 2. Finlandia 1302; 3. Austria 1069; 4. Polska 938; 5. Japonia 853; 6. Szwecja 298

Frunął z wiatrem w plecy

Jako trzeci od końca stanął na rozbiegu Małysz. W tym momencie wiał wiatr w plecy 2,7 metra na sekundę. Adam pofrunął jak ptak, w nienagannym stylu lądował na 134,5 metrze (najdłuższa odległość w konkursie). Sędziowie tym razem nie mają wątpliwości: trzy oceny po 19 pkt, jedna 19,5, jedna 18,5.

Polak został zdecydowanym liderem. Nie wierzyłem, aby mogli go przeskoczyć Ammann i Koch.

I tak się stało, choć młody Szwajcar skoczył bardzo ładnie, jako jedyny obok Małysza, osiągnął w tej serii ponad 130 m - 130,5 m. Wyszedł na drugie miejsce. 19-letni Koch nie dał rady, 126,5 metra wystarczyło mu jednak na podium, na 3. miejsce.

Klasa Adama

Wielki rewanż Adama. Pokonał rywali, udowodnił sędziom, że potrafi skakać nie tylko daleko, ale i pięknie stylowo. Adam nie schodzi poniżej pewnego poziomu, jak na razie w 7 konkursach pucharowych 6 razy stawał na podium, najgorsza pozycja to 4. Inni są nieregularni, sobotni zwycięzca Hocke był dopiero 22, Hannawald 15.

To już czwarta wygrana Adama Małysza w tym sezonie, a 18. w historii jego startów w Pucharze Świata. Po tym zwycięstwie odskoczył od rywali w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata, drugiego Hannawalda wyprzedza o 301 punktów, trzeciego Hocke o 615 punktów.

Dzięki 100 punktom Małysza za wygraną w klasyfikacji Pucharu Narodów Polska wyprzedziła Japonię! Adam to jak skoczek-team!

Pozostała nasza trójka zajęła miejsca: Tomisław Tajner 38, Tomasz Pochwała 39, Łukasz Kruczek 43. Przypomnę, że w Engelbergu nie startowali Robert Mateja i Wojciech Skupień, którzy przez ostatnie kilka dni ćwiczyli w Zakopanem, na Wielkiej Krokwi.

Następne zawody o Puchar Świata już w piątek i w sobotę we włoskiej miejscowości Val di Fiemme. To będą ostatnie konkursy przed świętami i 50. Turniejem Czterech Skoczni, który, jak zawsze, zacznie się zawodami 30 grudnia w Oberstdorfie, a zakończy konkursem w Bischofshofen 6 stycznia 2002 roku. (AS)

Bohater dnia

Dzisiaj sędziowie mnie... polubili

- Czy tym razem nie ma Pan pretensji do sędziów?

- Dostałem wysokie noty od arbitrów, widać dzisiaj sędziowie mnie... polubili. Nie chcę już wracać do sobotniego konkursu, było, minęło, teraz liczy się tylko to, co będzie.

- Skakaliście dzisiaj podczas silnych podmuchów wiatru z tyłu. Czy to Panu nie przeszkadzało?

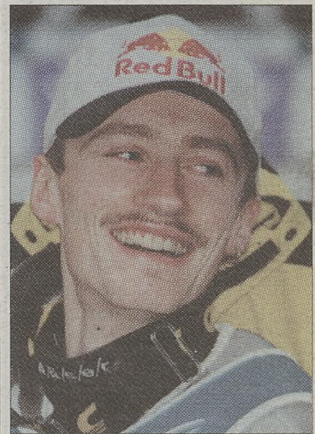
- Nie. Mam mocne wybicie. Wiatr nie był mi dzisiaj straszny. Koncentrowałem się szczególnie na lądowaniu. Chciałem zadowolić sędziów.

- Dalsze plany startowe?

- Mamy w najbliższy piątek i w sobotę dwa konkursy o Puchar Świata we włoskiej miejscowości Val di Fiemme.

- Czy myśli Pan już o jubileuszowym, 50. Turnieju Czterech Skoczni? Wygrał Pan tam w styczniu tego roku.

- Na konkursy turniejowe przyjdzie czas po Val di Fiemme. Turniej to piękna impreza, wspominam ją wspaniale,



Adam Małysz: - Zawody staram się odbierać na wesoło. Dzisiaj jestem szczęśliwy, bo zadowoliliem także... sędziów

Fot. Rafał Stanowski

tam przed rokiem zaczęła się moja, wysoka forma. Jako pierwszy Polak triumfowałem w konkursie turniejowym (w Innsbrucku - przypis AS), potem w całym turnieju. Tego się nie zapomina.

(AS)

Paweł Włodarczyk, prezes PZN

Przedsmak igrzysk

Dwa konkursy komentuje prezes PZN Paweł Włodarczyk:

- Oba konkursy były bardzo pouczające w kontekście igrzysk w Salt Lake City. W sobotę okazało się, że przy sprzyjających warunkach grono kandydatów do medali może być szersze niż się nam wydaje. Z kolei w niedzielę trudne i zmieniające się warunki sprawiły, że z kretesem przegrywali wielcy faworyci. Tylko Małysz nic nie robił sobie z podmuchów wiatru.

Dwa konkursy, oba jakże różne...

(AS)

Robert Mateja

Adam jest najlepszy!

Na konkursy do Engelbergu nie pojechali dwaj nasi czołowi skoczkowie Robert Mateja i Wojciech Skupień. Ćwiczyli na Wielkiej Krokwi.

- Czy patrząc na konkurs w Engelbergu, nie było Panu trochę żal, iż nie startuje w Szwajcarii?

- Drobnym żalem był. Choć z drugiej strony nie było sensu jechać do Engelbergu, nie mając stabilnej formy. Oba konkursy pokazały, że jest to trudna skocznia.

- Czy sędziowie w sobotę wydali sprawiedliwy werdykt?

- Nie! Adam był dla mnie najlepszym skoczkiem konkursu. Udowodnił to wszystkim niezbitcie w niedzielę. Rywale nie mieli nic do powiedzenia. Tak to już w sporcie bywa, że arbitrzy od czasu do czasu myślą się. Wystarczy choćby popatrzeć na piłkę nożną.

- Trenował Pan w Zakopanem. Jak z formą?

- Oddałem około 30 soków. Trenerzy mówią, że skaczą lepiej. Ale ja wolę dmuchać na zimne. Dopiero prawdziwym sprawdzianem będą zawody w Val di Fiemme. Jedziemy tam w środę, po wtorkowym treningu na Wielkiej Krokwi.

Rozmawiał: AS

PŚ biegaczek i biegaczy

Bezkonkurencyjna Skari

Mistrzyni świata Norweżka Bente Skari jest bezkonkurencyjna w zawodach rozgrywanych w stylu klasycznym. W sobotę wygrała w Davos bieg na 10 km, z przewagą ponad 40 s nad Estonką Smigun, trzecia Włoszka Belmondo.

Norweg Jevne był najszybszy w biegu na 15 km techniką klasyczną, wyprzedził lidera PŚ Szweda Elofssona o 11,3 s.

Sztafetę męską 4x10 km wygrali Szwedzi przed Rosją (strata 2,2 s) i Norwegią. W sztafecie kobiet 4x5 km zwyciężyły Norweżki przed Rosją I i Rosją III.

10 km st. kl. kobiet: 1. Skari (Norwegia) 30.01,5; 2. Smigun (Estonia) strata 42,4; 3. Belmondo (Włochy) 43,5;

Klasyfikacja generalna PŚ:

1. Neumannova (Czechy) 336 pkt; 2. Skari (Norwegia) 326; 3. Czepałowa (Rosja) 317.

15 km st. kl. mężczyzn: 1. Jevne (Norwegia) 40.55,3; 2. Elofsson (Szwecja) 11,3 s straty; 3. Batory (Słowacja) 13,3;

Klasyfikacja generalna Pucharu Świata: 1. Elofsson 349 pkt; 2. Aukland (Norwegia) 247; 3. Jevne 230.

(AS)

W ekstraklasie koszykarek

Spóźniona pogoń

WISŁA KRAKÓW - TK ŁĄCZNOŚĆ OLSZTYN 61-68 (14-23, 13-12, 11-19, 23-14).

Punkty: Rezler 13, Czepiec 11, Wielebnowska 11, Czarnicka 9, Janiszewska 9, Dównar-Zapolska 4, Dłużyk 2, Zalewska 2, Kobryn 0 - Trofimowa 17, Szczyk 16, Kres 15, Oziembłowska 10, Krawczenko 6, Krupska 4.

Krakowianki przegrały pierwszy raz w tym sezonie na swoim boisku. Zespół z Olsztyna, z trzema Białorusinkami w składzie, okazał się wyższy wzrostem i dokładniejszy w grze. Wisła prowadziła w 6 min 6-3, by potem przestać trafiać do kosza. W 9 min przegrywała aż 10-23.

Druga kwarta była lepsza, krakowianki wygrały ją, ale tylko jednym punktem, bo zawodziła skuteczność. W trzeciej kwarcie wiślaczki jednak nie kontynuowały pogoni. Pełniając wiele prostych błędów i zawodząc w ataku, pozwoliły Łączności na oderwanie się do 16 p.

Dopiero w ostatniej odsłonie zobaczyliśmy dynamiczną grę Wisły. Zaczęła Czepiec trafieniem do kosza, celnie rzucały też Janiszewska i przedzierająca się pod kosz rekonwalescentka Wielebnowska. Zaświtała nadzieja. W 37 min było tylko 55-65, w 38 min 57-64. Krakowianki kończyły bez Czepiec i Janiszewskiej (po 5 fauli), nie zdołały też wyrównać. Straty z I oraz III kwarty okazały się decydujące.

Po meczu powiedzieli:

Trener Łączności Anatoli Bujalski: - *Niektórzy mówili nam, że jedziemy do outsidera tabeli, więc olsztynianki czeka*



Patrycja Czepiec w ataku na kosz

Fot. Wacław Kłag

łatwe zadanie. Byłem innego zdania i to się potwierdziło w Krakowie. Wisła stawiała nam zacięty opór. Nawet prowadząc 16 p, drzałem o końcowy wynik. Naszym celem w tym sezonie jest budowanie zespołu, który w następnych latach podejmie walkę w czołowej tabeli. Podobną drogę widzę przed Wisłą.

Trener Wisły Remigiusz Koć: - *U nas było 40 minut walki, dobra obrona, ale luki w ataku. Nie mamy klasycznego centra. Zagrała już Wielebnowska, ale na pięć tygodni straciliśmy Radwan (kontuzja nogi).*

Wyróżniająca się koszykarka Wisły Katarzyna Rezler: - *Na wyniku zaważył nieudany początek, olsztynianki rzuciły nam kilka razy za 3 p. Nie załamujemy się, jeszcze przed świętami w meczach*

z Wologdą czy Progresem chcemy sprawić kibicom jakiś prezent!

Inne wyniki: CCC Aquapark Polkowice - Meblotap AZS Lublin 69-70, Cukierki Odra Brzeg - Progres POSiR Poznań 69-58, Lotos VBW Clima Gdynia - Polfa Pabianice 89-86, ŁKS Łódź - Start Gdańsk 62-55, SMS PZKosz. Warszawa - Toya Śleza Wrocław 60-92.

1. Lotos	11 22	1033-711
2. Toya	11 19	847-767
3. Polfa	11 18	826-720
4. Cukierki	11 18	822-806
5. Aquapark	11 18	810-788
6. Łączność	11 17	793-736
7. Meblotap	11 16	746-72
8. Progres	11 15	793-863
9. ŁKS	11 15	830-866
10. Start	10 13	640-798
11. SMS	10 11	621-872
12. Wisła	9 10	612-719

(JOT)

I liga koszykarek

AZS AWF KRAKÓW - OLIMPIA POZNAŃ 44-103 (11-26, 11-32, 17-25, 5-20). Punkty dla AZS: Ulaszek 15, Job 8, Pyzik 8, Miazga 6, Główka 7. Najwięcej dla Olimpii: Rybarczyk 35, Mieloszyńska 21, Jabłońska 16.

W spotkaniu ostatniej drużyny w tabeli z wiceliderem nie mogło dojść do niespodzianki. Od samego początku spotkania widoczna była zdecydowana przewaga Olimpii. Krakowianki nie mogły sprostać szybkim atakom przeciwniczek, szczególnie doskonale grającej Rybarczyk. Również w defensywie poznanianki grały na tyle dobrze, by niweczyć większość ataków AZS. Wprawdzie po rzutach za 3 p Job i Ulaszek na początku III kwarty wydawało się, że w grze akademiczek nastąpi poprawa, ale był to tylko

chwilowy zryw. Sytuacja AZS skomplikowała się dodatkowo, gdy w III kwarcie za 5 przewinień opuściły parkiet Job i Pyzik, a później kolejne zawodniczki z pierwszej piątki. Dostało to tego, że na 8 sekund przed zakończeniem spotkania mogły grać tylko 4 zawodniczki i stawkę musiała uzupełnić kontuzjowana Gruchała.

VBW Clima Gdynia - Korona Kraków 77-60 (23-9, 20-15, 15-13, 19-23). Punkty dla Korony: Włodarz 21 (6x3), M. Serafin 13, Kamińska 9, Michałow 6, Radwan 6, Jasiówka 3, R. Starowicz 2.

Decydujący wpływ na przebieg całego spotkania miały dwie pierwsze kwarty, zdecydowanie wygrane przez Clime. Kolejna stała na wyrównanym poziomie, a w IV Korona zdołała nawet zmniejszyć stratę do

10 pkt. W końcówce meczu krakowianki popełniły kilka błędów w ataku i nie zdołały zmienić niekorzystnego wyniku.

Pozostałe wyniki: Bank Sp. Wołomin - AZS Wrocław 77-66, Widzew Łódź - Zapolex Erbud Toruń 46-79, AZS Gorzów Wielkopolski - Włókniarz Białystok 74-86, Unia Probasket Swarzędz - AZS Jelenia Góra 59-72.

1. Olimpia	13 25	1172-808
2. Zapolex	13 25	1152-800
3. Clima	13 24	1054-841
4. Bank	13 21	1015-917
5. Unia	13 21	927-867
6. AZS Gorz.	13 19	934-900
7. Dolfamex	13 18	824-946
8. Widzew	13 18	871-977
9. AZS Wr.	13 17	828-993
10. Włókniarz	13 17	840-1086
11. Korona	13 16	853-1009
12. AZS Kr.	13 13	698-1024

(PT)

II liga koszykarzy

kiedy zdobył 13 punktów i zaliczył osiem zbiórek.

Gospodarze obudzili się dopiero w drugiej połowie, kiedy do walki poderwał ich były gracz Znicza i syn prezesa tego klubu Grzegorz Kordas. W ciągu pierwszych 4 minut gry po przerwie gracze Korony zdobyli piętnaście punktów (13 Kordasa) i w 24 min przewaga Znicza stopniała do 10 punktów (46-56). Krakowianie grali z niesamowitą pasją i zdołali zmniejszyć stratę do 6 „oczek” (52-58 w 26 min), jednak spo-

W ogniu walki

I liga koszykarzy

Mecz sobotni: WISŁA EURO-NIT AMERICAN BULL - ALBA ALSTOM CHORZÓW 85-69 (22-16, 17-14, 19-21, 27-18). Punkty dla Wisły: Renner 26 (5 zb., 4 przechw.), Sulowski 23 (4x3), Bżykot 15 (5 zb.), Salamona 7, Andrzejewski 4 (11 zb.) oraz Dymacz 10 (1x3, 5 przechw.), Sokół 0; najwięcej dla Alby: Baker 17 (6 zb.), Dygutowicz 12.

- Mam słabszą drużynę, gdyż zrezygnowaliśmy z Andrzeja Wierzgacza i Krzysztofa Morawca. Nie znaczy to jednak, że mam słabszą drużynę - powiedział trener krakowian Bogusław Zajac przed meczem z drugą drużyną tabeli Alby. - Gwarantuję, że moi zawodnicy będą walczyć.

I walczyli, tak nieustępliwie, że od pierwszych minut zaczęli łamać zażartą obronę chorzowian, którą dotychczas sforsowało niewiele drużyn. W 2 min „Smoki” wygrywały 8-4, lecz po kilku „grzybach” Sebastiana Salamona goście odrobili straty. Trwał zażarty bój, zawodnicy nie odstępowali się na krok. Wspornie rzucał Jacek Sulowski (2x3, 10 pkt) i krakowianie prowadzili 22-16 w 10 min.

W drugiej odsłonie walka nie zelżała, a w końcówce kwarty ciężar gry wzięła na siebie Adam Renner (4 pkt i asysta przy koszu Tomasza Andrzejewskiego). Dzięki tym akcjom i szelnej strefie wiślacy prowadzili 39-30.

Przewagę następnie powiększyli do 12 pkt (44-32 w 22 min). Alba nie złożyła broni i zaczęła grać na wysokiego amerykańskiego centra Devina Bakera. Ten potrafił wymanewrować krakowian pod koszem (8 pkt) i w 26 min chorzowianie przegrywali już 45-50. Na koniec tej kwarty było 58-51 dla Wisły.

Wyrównana walka trwała do 37 min (68-61 dla „Smoków”): za pięć fauli parkiet opuścili Andrzejewski (3 faule w minutę!), rozgrywający gości Partyka oraz Baker, cztery faule miał Tomasz Bżykot. W tym decydującym momencie za 3 trafili Mariusz Dymacz (38 min). Zrobiło się 73-63 i goście zaczęli taktycznie faulować. Krakowianie dobrze rzucali wolne (Renner trafił ich w całym meczu 12, pomylił się tylko raz) i powiększali przewagę. Wygrali 85-69 po bardzo dobrym spotkaniu.

Mecz pokazał, ile znaczy ambicja i wola walki, których brakowało, gdy w zespole byli Andrzej Wierzgacz i Krzysztof Morawiec (usunięci właśnie za brak zaangażowania). Krakowianie grali na 100 procent możliwości od pierwszego do ostatniego gwizdka. To jest droga do ekstraklasy!

Niedziela: WISŁA EURONIT AMERICAN BULL - BOBRY ZABRZE 68-61 (19-21, 17-11, 19-10, 13-19). Punkty dla Wi-

sty: Sulowski 14 (3x3, 2 przechw.), Salamon 13 (7 zb.), Andrzejewski 10 (7 zb.), Bżykot 9 (10 zb.), Renner 6 (4 zb.) oraz Dymacz 10 (1x3), Mleczo 2, Kwadrans 1, Kaliciński 1, Sokół 0; najwięcej dla Bobrów: Wolnik 17 (3x3), Ecka 13.

Świetnie zaczął Jacek Sulowski, w pierwszych 6 minutach trafił trzy razy za 3 i Wisła wygrywała 13-9. Potem jednak krakowianie grali wolno, wyraźnie zmęczeni sobotnią walką z Alją Chorzów. Stąd w 10 min Bobry, które po spadku z ekstraklasy przeprowadziły się z Bytomią do Zabrze, prowadziły 21-19.

Drugą i trzecią kwartę „Smoki” wygrały dzięki szelnej obronie strefowej. Goście przeprowadzali desperackie akcje, które rzadko kończyły się celnym rzutem. Wisła „przycisnęła”

skład skompletujemy do 21 grudnia, gdyż wtedy dostanę ostateczną odpowiedź od jednego z zawodników z ekstraklasy. Docelowo pragniemy sprowadzić trzech graczy, jednym z nich będzie na pewno Amerykanin. Od tygodnia współpracują z nami także psychologowie.

Asystentem Bogusława Zajaca został od soboty Piotr Piecuch, który prowadzi także sekcje młodzieżowe w Wisle.

Następna kolejka odbędzie się po przerwie świątecznej, 12 i 13 stycznia 2002 roku. Mecz załegły: Instal - Start 89-68.

Pozostałe wyniki, sobota: AZS Lublin - Instal Białystok 66-62, Turów Zgorzelec - Kotwica Kołobrzeg 88-83, Poznań - SKK Szczecin 88-78, Mickiewicz Katowice - Bobry Zabrze 70-57, Polpharma Starogard Gdański -



Z piłką Adam Renner

Fot. Wacław Kłag

w obronie między 23 a 28 min, pozwoliła Bobrom zdobyć tylko 4 pkt (sama rzuciła 11 pkt). Znakomicie rzucał Mariusz Dymacz (1x3, 7 pkt), w obronie piłki zbierał Tomasz Bżykot. W 30 min „Smoki” wygrywały 55-42.

W ostatniej kwarcie nie wystąpił zmęczony Adam Renner, pojawili się zawodnicy rezerwy. Poziom meczu wyraźnie się obniżył. Mimo iż krakowianie gubili piłkę, trener Bobrów nadziei na zwycięstwo zdaje się nie miał, gdyż po meczu powiedział do jednego z sędziów: - *Po trzeciej kwarcie się wyluzowałem.*

Trener Wisły Euronit American Bull **Bogusław Zajac:** - *Po ciężkim wysiłku z Alją nie oczekiwałem rewelacyjnej gry. Teraz czas zastanowić się nad wzmocnieniami.*

Temat kontynuował prezes „Smoków” **Marcin Fall:** - *Nowy*

Krakowskie pieniądze dla Alby?

Ze zdziwieniem na koszulkach chorzowskiego zespołu zobaczyłem logo dużej krakowskiej firmy budowlanej, która zdaje się pomagać finansowo drużynie Alby. Chlubna to rzecz sponsorować sportowców, tylko dlaczego aż chorzowskich, kiedy Kraków ma niejedną własną drużynę koszykarską? (RS)

OMEKO KORONA - ZNICZ OKNA DELIN JAROSŁAW 80-90 (12-25, 20-27, 26-17, 22-21). Punkty zdobyli: Pyła 17, Kordas 16, Kunc 15, Hajduk 11, Ozimek 9, Serafin 6, Biliński 4, Szczepaniec 2 - Mikołajko 21, Krupa 17 (3x3), P. Szczołta 15, G. Szczołta 12, Kwiatkowski 12 (3x3), Wojciechowski 4, Sówka 4, Galanty 4.

Początek meczu w wykonaniu koszykarzy Korony był bardzo obiecujący. Najpierw punkty zdobył Serafin, następnie Pyła i krakowianie prowadzili w 3 min 5-3. Później jednak kapitalną partię rozegrał Grzegorz Szczołta, dzięki któ-

remu goście w ciągu kilku minut odskoczyli na dziesięciopunktową przewagę. Znicz wygrywałby znacznie wyżej, bowiem Grzegorz Szczołta grał jak natchniony, ale jednocześnie popełnił w pierwszej kwarcie trzy przewinienia i trener posadził go na ławce na kolejne dwie kwarty. Wówczas w zdobywaniu punktów zastąpił go Artur Mikołajko i Piotr Szczołta. Złuszczka gra Mikołajki mogła przyspać do gustu. Zawodnik ten jeszcze niedawno grał w trzecioliigowej Skawie Wadowice, a teraz jest liderem silnej drugoligowej drużyny. Mikołajko zaimponował zwłaszcza w drugiej kwarcie,

Zespół Glimaru przeżywa spory kryzys, nie pomogła tej drużynie zmiana trenera i od dłuższego czasu drużyna nie wygrała meczu w lidze. Wydawało się, że koszykarze z Gorlic wygrały w Bielsku, gdyż zespół Spetechu zamyka ligową tabelę, ale i on okazał się lepszy od Glimaru. W dużej mierze stało się tak dlatego, że zespół Spetechu wzmocnił były koszykarz Wisły Kraków Rafał Knap, a po kontuzji wrócił Dariusz Reinhard. Tylko w pierwszej kwarcie mecz był wyrównany, później zespołem wyraźnie lepszym był Spetech.

W innych meczach: Piotrcovia - Zagłębie Sosnowiec 54-69

(14-16, 6-21, 16-11, 16-21), Siarka Tarnobrzeg - SMS Warka 73-63, Tytan Leasing Częstochowa - Stal Stalowa Wola 84-99, ŁKS Łódź - Lafarge Nida Gips Kielce 76-77 (21-22, 26-19, 18-16, 11-20).

1. Stal	14 26	1250-1056
2. Znicz	14 24	1172-1018
3. Siarka	14 23	1138-1037
4. Zagłębie	14 23	1064-963
5. Lafarge	14 23	1071-1052
6. Tytan	14 22	1224-1221
7. Warka	14 21	1113-1112
8. Omeko K.	14 19	1050-1061
9. ŁKS	14 19	1107-1171
10. Piotrcovia	14 18	1073-1090
11. Glimar	14 17	1096-1318
12. Spetech	14 17	897-1128

(PAN)

Rutyna górami

O wejście do I ligi koszykarek

KORONA II KRAKÓW - MLKS RZESZÓW 64-101 (18-22, 16-24, 6-25, 24-30). Punkty zdobyły: Grzelak 16, Dziadkowiec 10, Dudek 10, Suknarowska 10, Żak 6, K. Starowicz 5, Kochanowska 4, Polys 2, Mucha 1 - Węklar 18, Moskwa 17, Guzara 5, Cudo 13, Bednarz 10, Paduchowska 10, Koszela 9, Lachcik 9, Bar 6, Wojda 4.

Tylko pierwsza kwarta meczu była w miarę wyrównana, w kolejnych wyraźnie lepsze były koszykarki z Rzeszowa. Inaczej być jednak nie mogło, gdyż w zespole MLKS grają o wiele bardziej doświadczone zawodniczki niż w zespole Korony II opartym na juniorkach i kadetkach.

W zespole MLKS bardzo skutecznie zagrały Moskwa i Węklar, zastępując w zdobywaniu punktów Cudo, uważnie pilnowanej przez koszykarki Korony II.

Bardzo dobrze w czwartej kwarcie zagrała też Bednarz, która zaimponowała bardzo dobrymi rzutami z półdyktanu.

W zespole Korony II na największe słowa uznania zasłużyła młoda Suknarowska, która kilkoma zagraniami pokazała, że do koszykówki ma niesamowity talent.

WISŁA II KRAKÓW - FALAR SOSNOWIEC 41-76 (11-12, 11-24, 4-15, 15-25). Punkty dla Wisły II zdobyły: Borek 13, Ratomska 9, Rudyk 4, Sroczyńska 4, Gawor 4, Łysek 2, Czech 2, Wnęk 2, Tokarska 1, największej dla Filaru Krusiec 18.

Duży wpływ na losy meczu miała kontuzja w pierwszej kwarcie czołowej zawodniczki Wisły II Dominiki Gawor.

Gdy zawodniczka ta występowała na parkiecie, krakowianki dotrzymywały kroku rutynowanej drużynie z Sosnowca, gdy z konieczności musiała usiąść na ławce, stało się jasne, że gospodynie tego meczu nie wygra.

W kolejnych kwartach dominacja starszych i bardziej doświadczonych zawodniczek z Sosnowca nie podlegała już dyskusji.

STAL STAŁOWA WOLA - GÓRNIK WIELICZKA 67-52 (20-14, 19-12, 19-16, 9-10). Punkty zdobyły: Woldan 17, Maciąg 14, Frączkiewicz 11, Bernat 11, Hajduk 11, Kurlej 2, Bosowiec 1 - K. Szela 14, Kamińska 11, Michańków 7, Konopka 5, Krzyżak 5, Grzywacz 5, Fus 2, A. Szela 2, Kasprzycka 1.

Koszykarki Górnik po fatalnym początku sezonu z każdym meczem grają coraz lepiej i także w meczu ze Stałą zagrały bardzo dobrze. Gospodynie wygrały dzięki temu, że bardzo dobrze wykonywały rzuty wolne i dzięki temu zdobyły w meczu aż 32 punkty, a więc niemal połowę całego meczowego dorobku.

PAUZOWAŁO GTK GORLICE.

1. Filar	6	11	503-353
2. MLKS	6	11	487-373
3. Wisła II	6	10	433-400
4. Stal	6	9	351-427
5. Gorlice	6	9	424-422
6. Górnik	6	7	417-481
7. Korona II	6	6	346-505

(PAN)

Ekstraklasa koszykarzy

Uznanie mimo porażki

IDEA ŚLĄSK WROCLAW - AZOTY UNIA TARNÓW 74-50 (17-10, 17-11, 20-16, 20-13). Punkty dla Unii: Seweryn 12 (5 zb, 3 prz), Marculewicz 11 (1x3, 5 zb, 1 bl), Celej 9, Lyday 8 (6 prz), Duda 4 - Mróz 4, Lepinaitis 2, Doliński 0 (5 zb), Romanek 0. Dla Śląska: Wright 19 (13 zb), Hawkins 9, Adamek 7 (1x3, 6 as, 3 prz), Adomaitis 7 (1x3), Einikis 7 (5 zb) - Wiekiera 9 (1x3, 10 zb), Pacesas 8 (2x3, 5 zb), Bigus 5 (4 zb, 1bl), Skibniewski 3 (1x3).

Do spotkania z aktualnym mistrzem Polski zamykająca ligową tabelę drużyna tarnowska przystąpiła z dziewięcioma zawodnikami w składzie. Kłopoty finansowe sprawiły, że Unii nie udało się skompletować meczowej dziesiątki! - Mam nadzieję, że w tym tygodniu sytuacja zmieni się na lepsze. Chciałbym zaznaczyć, że próbując ratować Unię przed spadkiem z ekstraklasy, ratujemy jednocześnie całą koszykówkę południowo-wschodniej Polski. Moi chłopcy bardzo chcieli wystąpić w meczu przeciwko Śląskowi, gdyż gra przeciwko tak utytułowanemu rywalowi była dla mojego zespołu, opartego w większości na mało doświadczonych wychowankach, ogromnym zaszczytem i wyróżnieniem - mówił po meczu trener Unii Ryszard Żmuda.

W jego zespole zabrakło Dariusza Lewandowskiego (poprosił o rozwiązanie kontraktu) i Mirosława Łopatki, który prowadził rozmowy z prezesem w sprawie dalszych występów w Unii. Gospodarze zagraли natomiast bez Zielińskiego, Tomczyka i Fietisowa. Ten ostatni, według nieoficjalnych informacji, być może odejdzie z Wrocławia. Jednak Śląsk - zgodnie z kontraktem - musiałyby wypłacić mu ok. 300 tysięcy dolarów odszkodowania.

Tarnowianie rozpoczęli trochę bojaźliwie, ale szybko przełamali się i zagrali ambitnie, zasługując na uznanie - komplementował młodych unistw koszykarz Śląska Adamek.

Po stronie tarnowskiej - choć za ambicję i wolę walki należy pochwalić cały zespół - najlepiej zaprezentowali się Łukasz Seweryn i Zbigniew Marculewicz. W związku z problemami ze skompletowaniem dziesiątki graczy, aż cze-



19-letni Łukasz Seweryn był najskuteczniejszym koszykarzem Unii. Fot. TOPOL

rech spośród tarnowskich koszykarzy spędził na parkiecie powyżej 30 minut, a Marculewicz i Seweryn grali niemal cały mecz (odpowiednio 39 i 38 minut).

Pierwsze punkty w tym spotkaniu zdobył najskuteczniejszy zawodnik gości, 19-letni Łukasz Seweryn, który jeszcze 2 sezony temu występował w III lidze. Minutę później wrocławianie wyszli na prowadzenie dzięki dwóm osobistym swojemu najlepszemu zawodnikowi Wrightowi, który po 8 minutach gry ma na koncie już 12 pkt - przewaga Śląska wynosi 17-5. Wprowadzony wówczas na parkiet wrocławianin Pacesas daje o sobie znać w drugiej kwarcie meczu. W ciągu kilkunastu sekund trafia dwie „trójki” i w 13 min Unia traci do miejscowych już 10 „oczek”. Punkty Einikisa, który raczej nie może zaliczyć tego meczu do udanych oraz Wiekiera, zwiększają przewagę Śląska do 15 pkt (w 18 min 34-19).

Druga połowa rozpoczyna się od punktów Seweryna, który wraz z Celejem próbował zmniejszyć straty drużyny tarnowskiej. Jednak niezbyt efektywnie grający Śląsk utrzymywał do Unii dystans kilkunastu punktów. Działo się tak głównie za sprawą Wrighta, który w 27 min miał już na koncie 16 pkt. Trener Śląska Andrzej Urlep wprowadził na parkiet młodego Skibniewskiego - ten w 37 min trafił za trzy i jego zespół wygrał różnicą 20 „oczek” (64-44). - Robert w najbliższej przyszłości ma szansę stać się jednym z najlep-

szych rozgrywających w lidze - komplementował gracza szkoleniowiec Śląska.

Po stronie wrocławskiej dobrze grał także Wiekiera, który świetnie prezentował się zwłaszcza w walce pod tablicami (w całym meczu miał 10 zbiórek). Słaby występ odnotował natomiast Bigus, który po raz kolejny nie może się odnaleźć w drużynie z Wrocławia. W końcówce IV kwarty Bigus, wprowadzony do gry za Wrighta, wykorzystuje akcję „2+1” i na 10 sekund przed końcem Śląsk prowadzi 74-48. Wynik spotkania ustala unista Mróz, dla którego był to debiut przeciwko tak utytułowanemu rywalowi. - Nie wychodziły nam zwłaszcza akcje w obronie - mówił po meczu Seweryn. - Jednak mimo porażki nie spuszczamy głów i walczymy dalej. Trener gospodarzy podkreślił, iż spotkanie z Unią było dla zawodników Śląska ważne ze względu na presję, jaka na nich ciążyła po ostatnich 3 porażkach z rzędu. - Zawodnicy wykazali wolę walki i z tego się cieszę - mówił Urlep.

Spotkanie Śląska z Unią odbywało się w świątecznej atmosferze. Miejscowi koszykarze przystąpili do prezentacji w mikolajowych czapkach, a cheerleaderki drużyny rozdawały publiczności piłeczki, a odbierający otrzymywali potem gwiazdkowe upominki.

JUSTYNA KŁEK

Inne mecze:

Czarni Słupsk - Anwil Włocławek 72-64,
MKS Blachy Pruszyński Pruszków - Prokom Trefl Sopot 69-80,
Polonia Warbud Warszawa - CWKS Legia Warszawa 104-92,
Spójnia Stargard Szczeciński - Pogoń Ruda Śląska 78-80,
Degusta Malfarb Stal Ostrów Wlkp. - Noteć Inowrocław 103-96.

1. Prokom 15 28 1324-1167
2. Idea 14 26 1137-1008
3. Degusta 15 26 1234-1102
4. Anwil 14 23 1163-1064
5. Polonia 15 23 1227-1153
6. Pogoń 15 22 1161-1283
7. Blachy 15 22 1226-1223
8. Czarni 15 21 1063-1105
9. Legia 15 20 1206-1270
10. Spójnia 14 19 1025-1069
11. Noteć 14 18 1113-1221
12. Unia 15 16 1051-1265

II liga koszykarzy

CRACOVIA - **MOSiR KROSNO** 85-92 (25-25, 19-19, 21-12, 16-25, dogrywka 4-11). Punkty zdobyli: Warmuz 27, Fortuna 20, Kunc 10, Grzyb 9, Dudziak 8, Fajfer 7, Kruczek 4 - Pilecki 27, Kamiński 21, Cygan 21, Mazur 12, Fafara 6, Baran 5. Sędziowali Wojciech Wyligała i Paweł Kowalik. Widzów 50.

Po bardzo wyrównanych pierwszych dwóch kwartach, w trzeciej gospodarze wyszli na dziesięciopunktowe prowadzenie i wydawało się, że pewnie wygrają mecz. Jeszcze na 5 minut przed końcem koszykarze Cracovii prowadzili różnicą 11 „oczek”, ale pozwolili, głównie poprzez słabą grę na tablicach, wydrzeć sobie niemal pewne zwycięstwo. W dogrywce wyraźnie lepszy był zespół z Krosna. Była to pierwsza porażka Cracovii w tym sezonie. (PAN)

SKAWA WADOWICE - **KOMINKI GROZ SOKÓŁ ŁAŃCUT** 73-87 (17-21, 22-23, 14-17, 20-26). Punkty zdobyli: Wata 28, Kunowski 12 (3x3), Skrok 11, Sulikowski 9, Jamróz 7, A. Szymonek 3, R. Szymonek 3 - Bielecki 20, Właz 19 (4x3), Koszuta 15, Sówka 11, Resztyło 10, Podolec 9 (2x3), Maksymowicz 3. Sędziowali: Marek Czernek oraz Jacek Noga z Krakowa. Widzów 150.

Gdyby w drużynie gospodarzy nie zabrakło lidera Marcina Malinowskiego (kontuzja) oraz Tomasza Ruska, to pewnie losy tego spotkania potoczyłyby się zupełnie w innym kierunku. A tak Skawa musiała się pogodzić z goryczą porażki, mimo całkiem dobrej gry. W pierwszej kwarcie miejscowi prowadzili tylko raz (7-5), potem inicjatywę przejęli koszykarze z Łañcuta i wydawało się, że tak już będzie

do końca. Co prawda goście schodzili po 10 min prowadząc 21-17, ale w drugiej kwarcie nastąpił odwrót. Skawa przyspieszyła tempo gry, odnotowała mniej strat i w 15 min przegrywał już tylko 31-35, potem 33-35. Za chwilę po „trójce” Piotra Kunowskiego, który wyróżniał się wczoraj w szeregach Skawy, było już 38-39. Gdyby wadowiczanie wykorzystali kolejną akcję mogliby objąć prowadzenie, a tak schodzili na przerwę, przegrywając 39-44. W ostatnich dwóch kwartach gościom udało się tę przewagę utrzymać a nawet powiększyć.

(GM)

PAUZOWAŁO MKS LIMANOWA.

1. Cracovia 7 13 632-570
2. Kominki 7 13 711-665
3. Krosno 8 12 737-743
4. Skawa 8 10 658-751
5. Limanowa 8 9 755-888

(PAN)

NBA

Miasto Shaqa

- Tak długo jak ja tu zostanę, to miasto i ta hala należą będą do Lakers - podkreślał Shaq O'Neal. Jego drużyna po raz drugi w sezonie wygrała derby Los Angeles.

Mecz miał dziwny przebieg, bowiem młody zespół Clippers prowadził do przerwy, a przegrał różnicą 30 punktów. Przez 3 minuty (2 punkty) przeciwko mistrzom NBA grał Harold Jamison, mistrz Polski w barwach Śląska.

Rzut oka na piątkowe dokonania Kevina Garnetta (Minnesota) i Tima Duncana (San Antonio) utrwała przekonanie, że mamy do czynienia z koszykarzami unikalnej klasy. Garnett w prestiżowym pojedynku okazał się lepszy od następnego z grupy wspianych skrzydłowych Zachodu - Chrisa Webbera (Sacramento). San Antonio po cichu robi swoje. Zespół z per ryferyjnego, wojskowego miasta rzadko trafia na czołówki gazet, ale jak już tam jest, to z konkretnego powodu: Ostrog wygrał siedmiokrotnie z rzędu i obok Sacramento Kings sprawiają wrażenie najlepiej przygotowanych do detronizacji Lakers. Zupelnie inne nastroje na wybrzeżu Teksasu: Rakiety z Houston uległy w kolejnych 13 spotkaniach.

„Zwycięstwem z terminarza” nazwał sukces Washington Wizards ich coach Doug Collins. Stołeczny zespół pokonał NY Knicks, którzy po spotkaniu w Detroit przyjechali do Waszyngtonu o siódmej rano, a położyli się spać po dziewiątej. O siódmej wieczorem gospodarze bezlitośnie rzucili się na półprzytomnych nowojorczyków. Ale też trzeba zaznaczyć, że Wizards grają ostatnio wybornie. Odnieśli pięć zwycięstw z rzędu, zaś u boku Michaela Jordana szybko zaczął dorastać Richard „Rip” Hamilton. Co martwi Czarowników, to złamana noga (nie mniej niż półtora miesiąca pauzy) Christiana Laettnera.

Po siedmiu niepowodzeniach odrodziły się Szóstki z Filadelfii. Głównie dlatego, że mecz wypadł im w Cleveland, a Allen Iverson uwielbia tam bawić. W hali Gund Arena Iverson został kiedyś wybrany MVP Mecz Debiutantów i dwukrotnie uzyskał ponad 50 punktów. W sobotę nadzwyczajnie, ale bez wsparcia kolegów zagrał rozgrywający Kawalerii Andre Miller.

Pracę w Golden State stracił coach Dave Cowens. Jak to zwykle bywa, słabe wyniki (25-80 w kadencji Cowensa) spowodowały frustrację. Dzień przed otrzymaniem wypowiedzenia coach wyrzucił z treningu rutyniarza Mookie Blylocka, bo ten obijał się na zajęciach. - Żaden zawodnik nie wiedział, co ma robić - podsumował jeden z działaczy. Wojowników prowadzi teraz Brian Winters, który

rozpoczął zwycięstwem nad Memphis.

- Dan Issel powinien odejść - twierdzi obrażony przez coacha latynoski kibic Denver Nuggets. Niejakiemu Bobby'emu Bowmanowi nie chodzi o zdarzenie z jego udziałem, ale o słabe wyniki Brylek. Issel, po spotkaniu z liderami hiszpańskojęzycznej społeczności przyrzekł publicznie przeprosić za wybryk, zaś Nuggets pod wodzą Mike'a Evansa wygrali drugi raz z rzędu. Już w tamtym sezonie Dan mimowolnie skłonił otoczenie do dygresji, iż po jego niespodziewanych woltach drużynie gra się lepiej. Wygrała wówczas kilka meczów po tym, jak Issel nawymyślał środkowemu Raefowi LaFrentzowi. - W nerwach on przestaje myśleć. Na ślepo atakuje kibiców, zawodników i sędziów - oznajmił LaFrentz.

Kontuzjowany Scottie Pippen (Portland) po 15 latach kariery w NBA ukończył studia na uczelni Central Arkansas. „Pajak” jest od soboty dyplomowanym kinezjologiem, czyli specjalistą od aparatu mięśniowego człowieka. Ma 36 lat i jak zapowiedział, za półtora roku zakończy występy.

Piątek: LA Lakers - LA Clippers 110-80 (OfNeal 28 i 15 zb., Bryant 25 i 3 prz. - Odom 17), Utah - Portland 93-85 (Marshall 25 - Wallace 18), Phoenix - San Antonio 93-105 (Rogers 29 - Duncan 32, 19 zb. i 5 bl.), Minnesota - Sacramento 114-94 (Garnett 29, 24 zb. i 8 as., Szczerbiak 28, Brandon 12 as. i 3 prz. - Webber 26, 8 zb., 5 as. i 3 prz.), Miami - New Jersey 86-95 (Jackson 24 - Kittles 27 i 4 prz., ... Kidd 13, 11 as. i 7 zb.), Boston - Chicago 107-101 (Pierce 38, 12 zb. i 4 prz. - Mercer 23), Philadelphia - Milwaukee 80-96 (Iverson 17 i 3 prz. - Robinson 34, Cassell 29, 11 as. i 6 prz.), Washington - New York 96-80 (Hamilton 34, Jordan 19, 6 as. i 6 zb., White 4 bl. - Harrington 18)

Sobota: Cleveland - Philadelphia 91-94 (Person 28, ... Miller 14, 22 as. i 9 prz. - Iverson 40 w tym 18/29 z gry, 9 as. i 3 prz.), Charlotte - Boston 97-106 (Wesley 24, Campbell 6 bl. - Pierce 30), Dallas - Minnesota 125-117 (Finley 30, Nash 25, Nowitzki 21 i 15 zb. - Szczerbiak 27, Garnett 23), San Antonio - Utah 100-80 (Duncan 26 - Malone 31), Houston - Miami 73-76 (Thomas 26 - Jones 19), Milwaukee - Indiana 115-95 (Milwaukee 22 i 4 prz., Cassell 11 as. - Harrington 26), Chicago - Atlanta 79-80 (Mercer 15 - Abdur-Rahim 20 i 3 bl.), Denver - Phoenix 106-98 (Van Exel 24 - Marbury 27), Portland - Orlando 117-106 (Wallace 37 i 13 zb. - McGrady 36 w tym 5x3, 9 as. i 7 zb.), Golden State - Memphis 93-84 (Jamison 20, Fortson 15 zb. - Williams 18).

(MARO)

KONFERENCJA WSCHODNIA

Atlantic Division			
Boston	14	7	66,7
New Jersey	14	7	66,7
Orlando	12	13	48
New York	11	12	47,8
Washington	10	12	45,5
Philadelphia	9	14	39,1
Miami	5	17	22,7
Central Division			
Detroit	14	6	70
Milwaukee	13	7	65
Toronto	12	11	52,2
Indiana	13	12	52
Charlotte	11	12	47,8
Atlanta	9	14	39,1
Cleveland	9	14	39,1
Chicago	4	18	18,2

KONFERENCJA ZACHODNIA

Midwest Division			
San Antonio	17	4	81
Minnesota	16	6	72,7
Dallas	15	9	62,5
Utah	11	13	45,8
Denver	9	14	39,1
Houston	7	18	28
Memphis	5	17	22,7
Pacific Division			
LA Lakers	17	3	85
Sacramento	17	7	70,8
Phoenix	14	11	56
LA Clippers	12	11	52,2
Portland	11	11	50
Seattle	10	15	40
Golden State	9	15	37,5

I liga piłkarek ręcznych

Skuteczny finisz lidera

SMS Gliwice - GOŚCIBIA Meble Rys Sułkowiec 18-21 (9-10). Bramki dla Gościbi: Piątkowska-Lakomy 7, Piwowarska-Piechota i Podoba po 5, Pochopień 2, K. Bratkiewicz i Norek po 1 - najwięcej dla SMS: Duran i Kornacka po 6.

Lider tabeli odniósł 7 zwycięstwo w tym sezonie i umocnił swą pozycję. W rundzie rewanżowej aż 5 meczów rozegra na własnym parkiecie (3 na wyjeździe), co stwarza mu dodatkowy handicap w rywalizacji o awans do ekstraklasy.

Sobotni mecz na prośbę SMS został rozegrany w Gliwicach. Gra była zacięta, wyrównana. Gliwiczanki grały bardzo twardo, chwilami nawet brutalnie (otrzymały 18 min kary; ich rywalki tylko 4). W 26 min prowadziły 9-7, ale w końcówce pierwszej połowy straciły 3 gole pod rząd. Sułkowiczanki częściej prowadziły, z reguły 1 lub 2 bramkami. Grały bardzo konsekwentnie,

zdecydowanie. Nawet, gdy rywalki odrabiały straty, kontrolowały sytuację na parkiecie. W 35 min SMS po raz ostatni objął prowadzenie: 13-12. W 44 min zanotowano ostatni remis: 15-15. W ostatnim kwadransie przyjezdne udowodniły swą wyższość.

W drugiej połowie gliwiczanki pilnowały indywidualnie Piątkowską-Lakomy. Myśmy wyłączyli z gry Duran. Dokonałem też rozszarad w ustawieniu drużyny: Piwowarska-Piechota zaczęła grać na rozegraniu, a Piątkowska-Lakomy na skrzydle. Jestem bardzo zadowolony z postawy Podoby. Reprezentantka Polski juniorek wzięła na siebie ciężar gry, strzeliła pięć bramek z akcji. A stać ją na jeszcze więcej, na drugie tyle - powiedział trener sułkowiczank Władysław Piątkowski.

W piątek szkoleniowiec Gościbi dawał mającej problemy z nogą Celinie Moskal 30 pro-

cent szans, że zagra w sobotnim meczu. Z Poznania wkładkę ortopedyczną, by stabilizowała ona staw skokowy. Moskal wystąpiła jednak w Gliwicach. Wprawdzie - mając spore zaległości treningowe - bramki nie strzeliła, ale jak zwykle grała aktywnie w obronie.

Pozostałe wyniki: AZS AWF Katowice - Montex II Lublin 26-18, KMKS Kraśnik - Otmęt Krapkowiec 44-23, Łysogóry Kielce - Pogoń 1922 Zory 24-29. Pauzował Beskid Wactur Nowy Sącz.

1. Gościbia	8 14	196-138
2. Pogoń	8 13	207-162
3. Montex II	8 11	213-199
4. Beskid	8 10	185-172
5. AZS Kat.	8 10	175-175
6. SMS Gl.	8 6	188-164
7. Kraśnik	8 6	210-202
8. Łysogóry	8 2	155-190
9. Otmęt	8 0	107-234

Rewanżowa runda rozgrywek rozpocznie się 2 lutego. (FIL)

I liga piłkarzy ręcznych

„Koncert” i... klęska

GRUNWALD Poznań - MTS Chrzanów 29-20 (13-11). Bramki dla MTS: Odynokow 5, Ciolkosz i Zduń po 4, Kruczek 3, Skoczylas 2, Bugajski i Kozłowski po 1 - najwięcej dla Grunwaldu: Więclaw 9, Lampart 6.

Po pierwszym kwadransie gry było... 2-9. Chrzanowianie w tym okresie grali wprost koncertowo. Udanie powstrzymywali rywala w obronie i błyskawicznie kontratakowali, prezentując niemal stuprocentową skuteczność. - Byłem wtedy pełen wiary, że uda się nam urwać Grunwaldowi punkt albo nawet dwa. Niestety, potem nasza gra zaczęła się psuć. Po niecelnych podaniach gospodarze przejmowali piłkę i strzelali gole, powoli odrabiając straty - powiedział trener MTS Adam Piekarczyk. W 27 min było już 11-11, a na przerwę poznaniacy schodzili nawet z przewagą 2 bramek.

W szatni sugerowałem, im podopiecznym, by grali tak jak w pierwszym kwadransie - podkreślił Piekarczyk. Niestety, w drugiej połowie wyrównana gra trwała tylko do 38 min, kiedy to było 15-15. 2 min później, przy stanie 17-15, Piotr Rokita obronił rzut karny, ale nie wpłynęło to deprimująco dla gospodarzy. Losy meczu rozstrzygnęły się praktycznie między 44 a 50 min, kiedy to ze stanu 19-16 zrobiło się 24-16. - Od stanu 15-15 nic się nie kleiło w naszej grze. Dokonałem zmian w składzie drużyny i w ustawieniu, ale to też nie wpłynęło pozytywnie na nasze poczynania. Wręcz przeciwnie - dodał Piekarczyk.

W MTS zabrakło Jacka, a w Grunwaldzie - Walczaka. Pierwszoplanowe role odgrywali na boisku obaj skrzydłowi Grunwaldu - Więclaw i Lampart.

Pozostałe wyniki: Warmia Traveland Olsztyn - AZS AWF Białka Podlaska 20-28, Gardia Opole - MOSiR Zabrze 19-26, Kasztelan Sierpc - AZS AWF Warszawa 22-30, Viret Zawiercie - Łącznościowiec Szczecin 24-24, Elast '95 Radom - Włókniarz Konstantynów 31-31, SMS Gdańsk - Wolsztyniak Wolsztyn 27-22.

1. MOSiR Z.	13 24	333-206
2. AZS W-wa	13 23	368-307
3. Warmia	13 16	310-308
4. Wolsztyn.	13 15	304-325
5. Grunwald	13 14	336-321
6. AZS B. P.	13 13	337-306
7. Elast	13 13	361-395
8. Gardia	13 10	336-343
9. Viret	13 10	297-314
10. Kasztelan	13 10	300-331
11. Chrzanów	13 10	298-333
12. Włókniarz	13 8	322-343
13. SMS Gl.	13 8	317-349
14. Łączność.	13 8	310-348

(FIL)

II liga piłkarzy ręcznych

Kontuzja po gołu

Grający bez czterech zawodników z podstawowego składu (Krawczyka, Jacaka, Ćwika i Gmyrka) bochnianie, mimo ponownego „debiutu” w drużynie Andrzeja Wojsa - jego licencja nadeszła do klubu dopiero w piątek wieczór - nie sprostali wiceliderowi tabeli. Pierwsza połowa spotkania przebiegała pod znakiem wyrównanej gry (aż 14-krotnie notowano w niej remis), stroną „uciekającą” rywalowi był w niej jednak przeważnie BKS. Jeszcze w 27 min notowano rezultat 16-16. W samej końcówce I połowy Gniewek nie wykorzystał jednak rzutu karnego, miejscowi zdobyli natomiast 3 bramki z rzędu, schodząc do szatni z trzybramkową własną przewagą. W 33 min goście zmniejszyli dziurkę oba zespoły dystans do jednego trafienia (19-18), ale 2 min później radomianie ponownie prowadzili różnicą 3 bramek (21-18). W 38 min przyjezdni doprowadzili do wyniku 22-20.

Pozostałe wyniki: Stal Mielec - AZS Katowice 27-34 (15-15), MKS Siemianowice Śląskie - Kolporter Lider Market II Kielce 26-25, Wisła Sandomierz - Wisła Puławy 24-22. Pauzował Piotrkowianin Kiper Piotrków Tyrbunalski.

Montex wygrał po raz 10.

Wyniki 10. kolejki w ekstraklasie piłkarek ręcznych: Kolporter Kielce - Cuprum Bank Zagłębie Lubin 20-20 (9-11), Nata AZS AWF Gdańsk - Montex Lublin 23-32 (11-16), Ruch Chorzów - Jaroslavia 23-15 (12-4), Sośnica Gliwice - EB Start Elbląg 27-19 (11-10),

Vitalar Jelfa Jelenia Góra - Łącznościowiec Szczecin	37-27 (17-12), Zgoda Ruda Śląska - AKS Chorzów	29-20 (12-9).
1. Montex	10 20	341-213
2. Cuprum	10 17	242-2-6
3. Nata AZS	10 15	272-235
4. EB Start	10 12	256-240
5. Vitalar	10 11	283-256

6. Kolporter	10 11	245-249
7. Sośnica	10 11	294-264
8. Piotrkow.	10 9	242-248
9. Zgoda	11 8	247-250
10. Jarosl.	10 6	226-290
11. Łączność.	10 6	251-278
12. Ruch Ch.	10 5	201-244
13. AKS Ch.	11 1	234-361

(FIL)

Pogrom

II liga piłkarek ręcznych

CRACOVIA - LANDECO MOSiR Siemianowice 42-11 (21-3). Bramki dla Cracovii: Sadowska 12, Fijałkowska 8, Żuka 6, Grabowska i Janus po 5, Gabryś i Kociołek po 3 - najwięcej dla Landeco: Białorudzka 5.

Krakowianki nie miały żadnych problemów z odniesieniem rekordowego zwycięstwa nad rywalkami. O „klasie” tych ostatnich świadczy choćby fakt, że w pierwszej połowie strzeliły zaledwie 3 bramki: pierwszą dopiero w 13 min (przy stanie 8-0), drugą w 25 min (16-1), a trzecią w 30 min (21-2).

W ubiegłym tygodniu miałem w drużynie prawdziwy „szpital”. Chorowały prawie wszystkie zawodniczki, a najdłużej - bramkarka Parzychowska-Wójtowicz. Nie chorowała jedynie Sadowska. Od dłuższego czasu leczy się Sroczyńska - powiedział trener krakowianek Boguchwał Fulara.

Teraz w rozgrywkach nastąpi przerwa aż do 21 lutego. Cracovia ten tydzień spędzi na roztrenowaniu. Potem zawodniczki będą mieć przerwę świąteczno-noworoczną, po której rozpoczną treningi. Chętnie zagralyby w ciągu 7-tygodniowego okresu poprzedzającego wznowienie II-ligowych rozgrywek. Czy ktoś je zaprosi na mecz lub turniej?

Przypomnijmy, że w meczu rozegranym awansem we wtorek AZS AWF Kraków wygrał na wyjeździe ze Skarbkim Tarnowskie Góry 19-13.

1. Cracovia	6 12	169-81
2. AZS Kr.	6 8	136-113
3. Landeco	6 3	110-169
4. Skarbek	6 1	94-146

(FIL)

Chwilę później było jednak już 24-20, a w 41 min przewaga miejscowych wzrosła do 5 „oczek” (26-21). W ostatnich min wyraźnie uwidoczniły się braki kondycyjne bocheńskiego zespołu i gospodarze kontrolowali przebieg wydarzeń na parkiecie. Na 2 min przed końcówką syreną ich przewaga wynosiła już 7 bramek (34-27). W samej końcówce meczu radomianie zdobyli natomiast jeszcze 3 bramki, wygrywając ostatecznie różnicą 10 trafień. (STM)

Pozostałe wyniki: Stal Mielec - AZS Katowice 27-34 (15-15), MKS Siemianowice Śląskie - Kolporter Lider Market II Kielce 26-25, Wisła Sandomierz - Wisła Puławy 24-22. Pauzował Piotrkowianin Kiper Piotrków Tyrbunalski.

1. Wisła S.	10 16	277-220
2. AZS Radom	10 15	284-251
3. AZS Kat.	10 13	284-258
4. Piotrkow.	10 12	242-225
5. Unia T.	10 12	283-286
6. Wisła P.	10 10	256-240
7. Kolporter	10 9	240-253
8. Bocheński	10 8	248-252
9. Włókniarz	10 8	239-247
10. Siemian.	10 4	202-281
11. Stal M.	10 3	249-291

Runda rewanżowa rozpocznie się 9 lutego. (FIL)

W ekstraklasie tenisa stołowego

Mistrz przegrał

Niespodzianką zakończyła się I runda ekstraklasy tenisistów stołowych. Broniąca tytułu Siarka Tarnobrzeg przegrała u siebie z głównym rywalem w walce o medale - AZS Politechniki Wrocław 2-3. Porażki poniosły też oba krakowskie zespoły - Bronowianka i Ośrodek PZTS.

Ekstraklasa kobiet

OŚRODEK PZTS KRAKÓW - GLKS MAGO NADARZYN 0-3. Punkty: Mamlina, Perzyna, Sabat po 1.

To był dla drużyny Ośrodka jeden z ważniejszych meczów w sezonie. To właśnie Nadarzyn jest głównym rywalem krakowianek w walce o utrzymanie. Po tym, jak wygrał w Bronowicach 3-0 znacząco zwiększył swoje szanse. Młode zawodniczki Ośrodka wyraźnie zjadła trema, zabrakło im też wiary we własne siły, z którą przyjechały do Krakowa ich rywalki (z grupą kibiców). Szczególnie przykra musiała być porażka dla Agaty Pastor, która uległa 1-3 ponad 25 lat starszej, znanej z występów w krakowskiej Wandzie i Nurcie Przemysł, Neli Mamlinie. Na grającą obronnym stylem Białorusinkę Pastor nie znalazła recepty, być może była nią odrobina cierpliwości. Z mniejszą niż zwykle ochotą do walki stanęła przy stole Anna Lipińska - efekt przegrana z Moniką Perzyną. Losy meczu próbowała jeszcze odwrócić Adrianna Turalska - z 0-2 w setach wyrównała nawet na 2-2 w meczu z Sabat, piątą partię przegrała jednak 8-11.

Wyniki gier: Pastor - Mamlina 1-3 (7-11, 6-11, 11-8, 6-11), Janta-Lipińska - Perzyna 1-3 (7-11, 1-11, 11-4, 6-11), Turalska - Sabat 2-3 (7-11, 9-11, 11-9, 12-10, 8-11).

KU AZS AE WROCLAW - BRONOWIANKA AKROPOL KRAKÓW 3-0. Punkty: Wang Jing, Cichocka, Staszak po 1.

Bronowianka, występująca bez chorej Marty Piłki, łatwiej niż można się było spodziewać, uległa wrocławiankom. Wszyst-

kie gry rozstrzygnęły się w 4 setach. Wioletta Matus przegrała z Chiną Wang Jing, Magda Górowska z Magdaleną Cichocką, a Irena Bobrowska, w najbardziej wyrównanej partii, z Magdaleną Staszak. Bronowianka zakładała walkę o awans do czółowej czwórki ekstraklasy...

SIARKA TARNOBZEG - AZS POLITECHNIKI WROCLAW I 2-3. Punkty: Liu Yuan Yuan, Lityńska po 1 - Janusz 2, Narkiewicz 1.

Wyniki gier: Liu Yuanyuan - Narkiewicz 3-0 (11-8, 11-8, 11-6), Stefańska - Januszyk 2-3 (11-6, 8-11, 9-11, 11-3, 11-13), Lityńska-Sydorenko - Łuczakowska 3-1 (9-11, 11-6, 11-5, 11-8), Liu Yuanyuan - Januszyk 2-3 (11-7, 11-6, 8-11, 9-11, 14-16), Stefańska - Narkiewicz 2-3 (7-11, 11-8, 5-11, 11-13).

Pozostałe mecze: AZS Konin - AZS WSP Częstochowska 1-3, AZS UKS 12 Wrocław - LUKS Stawiguda 0-3.

1. Siarka	9 16	26-6
2. Polit. I Wr.	9 14	24-11
3. AZS Częst.	9 14	22-11
4. AZS AE Wrocław	9 14	22-11
5. Stawiguda	9 12	21-13
6. Bronow. I	9 8	16-18
7. AZS Konin	9 6	15-24
8. Nadarzyn	9 4	10-22
9. Ośrodek PZTS	9 2	8-25
10. AZS UKS 12 Wr.	9 0	4-27

Ekstraklasa mężczyzn

Olimpia-Unia Grudziądz - Odra Księginice 2-4, Legiz Morliny Ostróda - Gaz Polski ZSMP Zielona Góra 4-1, AZS PW Fourmen Wrocław - PKTS Pabianice 4-1, Alumn Płock - AZS Polit. Śl. Gliwice 3-4, Pogoń Siedlce - MRKS Gdańsk 2-4.

1. Odra	9 16	34-14
2. Legiz	9 16	34-9
3. Gaz Polski	9 14	32-17
4. Pabianice	9 10	22-28
5. AZS Gliwice	9 8	25-31
6. AZS Wrocław	9 8	21-27
7. Olimpia	9 8	28-24
8. MRKS Gdańsk	9 4	19-33
9. Pogoń	9 4	17-32
10. Alumn	9 2	16-33

(MAS)

II liga tenisa stołowego

Kobiety

MLKS PISKOROWICE - MIREX TYMBARK 1-9. Punkty: Lisze 1 - J. Smoter 2,5, Olesiak, 2,5, Golonka 2,5, D. Smoter 1,5.

Przed meczem drużyny sąsiadowały w tabeli. Jednak mecz przebiegał pod dyktando przyjezdnych. Miejscowe zdołały „urwać” tylko jeden punkt. Lisze pokonała Dorotę Smoter.

Pozostałe wyniki: Bronowianka III - MKS CKiS Skawina 2-8, Jar Kielnarowa - Start Nowy Sącz 1-9. Mecz Tarnovia - SKS Sufczyn przełożony na 23.12, a Strzelec Fryszak - Radość Gorlice na środę. Z rozgrywek wycofał się Nurt Przemysł (jego wyniki zostaną anulowane).

1. Skawina	7 14	57-13
2. Start	7 12	46-24
3. Bronow. III	7 10	49-21
4. Mirex	7 10	49-21
5. Piskorowice	7 7	35-35
6. Stalowa W.	6 7	31-29
7. Radość	6 5	24-36

8. Strzelec	6 4	26-34
9. Tarnovia	6 4	24-36
10. Kielnarowa	7 4	22-48
11. Sufczyn	6 1	17-43

Mężczyźni

Brzostowianka - KSOS Kraków 7-3, Naftomontaż Krosno - Pocztowiec Kraków 0-10, Gorce Nowy Targ - Kolping Jarosław 4-6, Olesno - Górnovia Górno 1-9, SKS Sufczyn - Jar Kielnarowa 3-7, Podgórze - Nurt Przemysł 8-2. W meczu zaległym: Pocztowiec - Nurt 10-0. (RCZ)

1. Kolping	7 12	48-22
2. Górnovia	7 11	42-28
3. Pocztowiec	7 10	51-19
4. Brzostowianka	7 9	39-31
5. Podgórze	7 8	37-33
6. Naftomontaż	7 7	32-38
7. KSOS	7 6	45-25
8. Jar	7 6	34-37
9. Gorce	7 6	28-42
10. Nurt	7 5	28-42
11. Olesno	7 4	28-42
12. Sufczyn	7 0	15-55

Po piłkarskiej jesieni Hutnika Kraków

Trener drużyny - Władysław Łach:

Trudna walka o utrzymanie

Po 23 kolejkach rozgrywek II ligi piłkarskiej beniaminek Hutnik Kraków zajmuje 15 miejsce w tabeli. Drużyna z Suchych Stawów otwiera więc grupę spadkową. Czy wiosną zdoła obronić się przed degradacją? Perspektywy w klubie nie są wesołe. Hutnik ma kłopoty finansowe i kadrowe. Czy i jak sobie z nimi poradzi?

Rozmawiamy z trenerem hutniczej jedenastki Władysławem Łachem.

- Jak dziś, z perspektywy dwóch tygodni od zakończenia tegorocznej części rozgrywek, ocenia Pan postawę swej drużyny?

- Był to bardzo ciężki sezon. Rozegraliśmy aż 31 spotkań: 23 w lidze i 8 w Pucharze Ligi Polskiej. Na naszą grę duży wpływ miały kłopoty zdrowotne różnych zawodników. Szczególnie odczuwalny był brak Przytuły. Nikt nie umiał go zastąpić w roli prowadzącego grę. Przebywał na rehabilitacji w Niemczech. Niepokoi mnie, że jego powrót na boisko tak się przeciąga. Na pewno mogliśmy zdobyć więcej punktów. Czeka nas niebawem trudna walka o utrzymanie. W naszej sytuacji kadrowej nie będzie to łatwe. Mam nadzieję, że ci zawodnicy, którzy grali w tym sezonie - zostaną. A być może ktoś się jeszcze nowy pojawi.

- Proszę ocenić poszczególne formacje drużyny. Zaczynając oczywiście od bramki...

- Skórski długo był podstawowym zawodnikiem drużyny, nie miał konkurencji na swojej pozycji. Mógł być mocnym punktem drużyny, ale popełnił kilka błędów. Wyszedł na jaw jego brak doświadczenia. Zastąpił go Latos, który pokazał się z dobrej strony, ale kontuzja wyeliminowała go z gry.

- Sporo bramek Hutnik stracił dzięki kiepskiej grze obrony.

- Miałem wiele uwag do gry w defensywie całej drużyny. Obrona jako formacja grała nierówno. Niektóre bramki traciliśmy w głupi sposób. Zawodnikom wytykałem brak odpowie-

dzialności w grze. Na początku sezonu dobrze dyrygował kolegami Jałocha, ale kontuzje eliminowały go z gry. Potem dały o sobie znać braki w przygotowaniu do rozgrywek. Pod koniec rozgrywek Szewczyk, który spisywał się poniżej możliwości, powiedział, że nie wygra rywalizacji z kolegą i rezygnuje z gry. Napisał podanie o zwolnienie.

- Z powodu przymusowej absencji Przytuły brakowało rezerwy gry. Druga linia miała więc różne okresy gry.

- Najrowniej grał Księżyc. Starał się jak mógł Bernas, który był wiodącym graczem linii pomocy. Bardzo słabo spisywali się natomiast boczni pomocnicy. Z konieczności na boku grał Jasiak, którego ja widzę w środku drugiej linii. Z meczu na mecz rozgrywał się Łatka. Niewiele pogrzał sobie Lewandowski, choć jego doświadczenie przydałoby się drużynie.



Władysław Łach Fot. Michał Klag

- Pozostał atak, w którym często dochodziło do rozsad personalnych.

- Napastnicy byli nieskuteczni. Białek długo leczył kontuzję. Powrócił do klubu Lambo, ale nie poczynił sobie najlepiej i wyjechał do Belgii. Chmiest grał nieźle, ale od napastnika wymaga się przede wszystkim strzelania bramek. Zabłysnął Madejski, potem jednak gasł w oczach. To zdolny zawodnik, trudno jednak wymagać, żeby sam rozstrzygał mecze.



Piotr Madejski

Fot. Wacław Klag

- Pana podopieczni udali się na zasłużony odpoczynek...

- Tak, teraz nie trenują, tylko mają odnowę rehabilitacyjną - raz lub dwa razy w tygodniu w hotelu „Orient”. Urządząją też sobie halowe gierki razem z innymi piłkarzami, którzy w okresie zimowej przerwy przebywają w Krakowie.

- Jaki jest program przygotowań do wiosennych spotkań?

- Zajęcia wznowimy 3 stycznia. Do 15 stycznia będziemy trenować na własnych obiektach, a dzień później pojedziemy na 10-dniowy obóz do Straszęcina. Przed rozgrywkami ligowymi mamy w planie rozegranie 8 gier kontrolnych. W Straszęcinie zagramy z Tłokami Gorzyce i Świttem Nowy Dwór Mazowiecki. Pierwszy sparing na własnym boisku rozegramy 30 stycznia z Unią Tarnów. Potem zmierzmy się między innymi z GKS Katowice, Odrą Wodzisław i kadrą Małopolski. Być może zagramy też z Górnikiem Zabrze.

- Czy w drużynie zajądą jakieś zmiany kadrowe?

- Obecnie w kadrze jest 21 zawodników, ale co będzie w styczniu - nie wiem. Odszedł Szewczyk, my zrezygnowaliśmy z usług Maciejowskiego, który ma swoją kartę zawodniczą w ręku i szuka klubu na Śląsku. Grzebinoga został wypożyczony do

Niedźwiedzia i tam już chyba zostanie. O Jałochę upomniała się Ceramika Opoczno, gdyż Hutnik nie zapłacił jednej raty za wypożyczenie. Podanie o zwolnienie złożył Łatka i Księżyc. Nie wiem, co będzie z Powroźnikiem, którego właścicielem karty jest osoba prywatna.

- Przyszłość nie rysuje się więc najlepiej...

- Wśród tej „21” są bardzo młodzi zawodnicy, niedawni juniorzy: Jeziorek, Papież, Wiącek oraz także młodzi Kołodziej i Madejski. Ten pierwszy powoli zaczyna pukać do podstawowego składu, ten drugi był objawieniem, choć dobrze byłoby, żeby lepiej również spisywał się w szkole. Do drużyny powróci też Świstak (pod koniec poprzedniego sezonu doznał ciężkiej kontuzji, przebywał w szpitalu, przechodził długą rehabilitację - przyp. J.F.), ale po wyjęciu śruby ze stawu skokowego i takiej przerwie trudno przewidzieć, jak będzie znosił obciążenia treningowe. Sytuacja kadrowa drużyny jest więc nie do pozazdroszczenia - zarówno pod względem liczby zawodników, jak i ich możliwości. Do tego dochodzą problemy finansowe, które dotyczą także kadry trenerskiej. Pod tym względem funkcjonujemy praktycznie na tych samych zasadach, co piłkarze.

Rozmawiał: JERZY FILIPIUK

Czekanie na spółkę

„Walne” w styczniu * 1,4 mln zł zadłużenia * HTS nie płaci * Rozstanie z Urbańczykiem

Walne zebranie sprawozdawcze Hutnika ma się odbyć w trzeciej dekadzie stycznia. Będzie wtedy okazją do rzeczowej analizy aktualnej sytuacji w klubie, omówienia ostatniego okresu oraz wytyczenia założeń na najbliższą przyszłość.

W Pucharze Ligi Polskiej drużyna Hutnika awansowała do IV rundy. Wylimitowała Garbarnię Szczakowiankę Jaworzno, Górnika Łęczna i Odrę Ryan Opole. Odpadła do dwumeczu z Pogonią Szczecin. Za występy w tych rozgrywkach klub otrzymał od Canal+ 350 tys. złotych.

Zadłużenie Hutnika sięgnęło ostatnio kwoty około 1,4 mln złotych. Główna jego część to nie odprowadzone składki dla Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Urzędu Skarbowego (podatek VAT) oraz wypłaty dla własnych pracowników, w tym dla piłkarzy i trenerów.

Hutnikowi wypowiedziały umowę Centrostal (który miesięcznie zasilął klubową kasę 25 tys. złotych) i Stalexport (10 tys. złotych). Ten pierwszy znajduje się w stanie upadłości. Kłopoty finansowe ma także katowicki Stalexport.

Nadal głównym - przynajmniej teoretycznie - sponsorem klubu jest obok Huta im. T. Sendzimira. Od maja nie płaciła jednak Hutnikowi należnej kwoty (50 tys. złotych miesięcznie). Klubowi pomagają natomiast m.in. Grupa Polska Stal, Sambud i Stalprodukt.

Szansą na poprawę sytuacji finansowej Hutnika miało być powstanie Sportowej Spółki Akcyjnej. Wydawało się, że sprawa ruszy już we wrześniu, tym czasem nic z tego nie wyszło. Działacze klubu liczą, że ostateczne decyzje zapadną do końca stycznia.

Powstanie SSA pozwoliłoby z jednej strony na sponsorowanie klubu, a z drugiej na prowadzenie działalności gospodarczej, np. w formie prac remontowych na terenie HTS. Problem w tym, że rozmowy w sprawie pozyskania sponsorów są trudne (odmówił m.in. Opel).

Decyzją zarządu Hutnika wypowiedziano umowę o pracy Zbigniewowi Urbańczykowi - „szarej eminencji” klubu, wcześniej jego zawodnikowi i ligowemu sędziemu piłkarskiemu. Prezes Jan Popiołek nie chciał nam podać powodów tej decyzji.

Koszt miesięcznego utrzymania drużyny wynosi około 100 tys. złotych brutto. Płace piłkarzy, trenerów i pozostałych pracowników to wydatek rzędu około 78 tys. złotych brutto. Na początku grudnia klub był winny drużynie około 350 tys. złotych.

Tegoroczny budżet Hutnika przewidywał wpływy do klubu miesięcznie 160 tys. złotych od sponsorów i reklamodawców. Fatalna sytuacja ekonomiczna sprawiła, że pieniądze z tytułu tych umów sponsorskich i reklamowych w klubie trudno było uświadczyć. (FIL)



Dariusz Łatka

Fot. Michał Klag



Tomasz Księżyc

Fot. Wacław Klag

Czas gry zawodników.

W 31 meczach (23 liga, 8 Puchar Ligi) trener Władysław Łach skorzystał z usług 26 piłkarzy. Najwięcej minut na boisku spędził Tomasz Księżyc, który należał także do najlepszych strzelców drużyny. Hutnik zanotował 10 zwycięstw, 8 remisów i 13 porażek - bilans bramkowy 34-38 (liga 25-33, PL 9-5). W lidze hutnicy uplasowali się na 15. pozycji, ale tylko z 2-punktową przewagą do ostatniej w tabeli Odry Opole.

Tomasz Księżyc - ogółem 2750 minut (liga 2070-Puchar Ligi 680); 7 goli (5 liga, 2 PL)

Tomasz Bernas - 2516 (1932-584); 8 goli (7 liga, 1 PL)

Rafał Skórski - 2430 (1710-720)

Marcin Makuch - 2396 (1805-591); 1 gol (liga)

Piotr Powroźnik - 2297 (1867-430); 1 gol (PL)

Dariusz Łatka - 2295 (1595-700)

Grzegorz Jasiak - 2274 (1630-644); 1 gol (liga)

Marcin Chmiest - 2048 (1635-423); 3 gole (liga)

Marcin Jałocha - 1883 (1352-531)

Krzysztof Szewczyk - 1832 (1247-585)

Hutnicy w statystyce

Marcin Kostera - 1648 (1149-499); 1 gol (PL)

Andrzej Białek - 1567 (1076-491); 4 gole (1 liga, 3PL)

Piotr Madejski - 1073 (961-112); 3 gole (liga)

Zakari Lambo - 927 (702-225); 2 gole (liga)

Dariusz Kołodziej - 675 (641-34)

Krzysztof Przytuła - 466 (180-286); 2 gole (1 liga, 1 PL)

Grzegorz Lewandowski - 348 (258-90)

Paweł Grzebinoga - 296 (180-116)

Marcin Latos - 270 (270-0)

Wojciech Rączka - 234 (234-0)

Piotr Kubiela - 118 (12-106)

Sławomir Jeziorek - 90 (90-0)

Maciej Papież - 62 (62-0)

Michał Wiącek - 42 (42-0)

Paweł Kępa - 40 (9-31)

Jordan Maciejowski - 19 (18-1)

Bramki w rozbiciu na kwadransy: (1-15) - 6 bramek (2 liga-4 PL), (16-30) - 1 (1 liga), (31-45) - 8 (8 liga), (46-60) - 2 (2 liga), (61-75) - 7 (4 liga-3 PL), (76-90) - 10 (8 liga-2 PL). Najwięcej goli zdobyli hutnicy

w ostatnich kwadransach I i II połowy, co stanowi 52,94% dorobku bramkowego. W drugim kwadransie tylko raz umieścili piłkę w siatce rywali.

Kartki. W 31 spotkaniach hutnicy ujrzeni 56 żółtych kartek (1,81 kartki na mecz). Otrzymali je: 8 - Chmiest, Łatka; 6 - Powroźnik; 5 - Kostera; 4 - Bernas; 3 - Jałocha, Księżyc, Madejski, Makuch; 2 - Jasiak, Przytuła, Szewczyk; 1 - Białek, Grzebinoga, Kołodziej, Lambo, Lewandowski, Rączka, Skórski. Czerwone kartki: 2 - Kostera; 1 - Chmiest. Zdecydowanie najostrzej grającymi piłkarzami Hutnika są: Kostera i Chmiest, którzy oprócz czerwonych kartek często oglądali również żółte (odpowiednio 5 i 8).

Bramki samobójcze: 1 - Grzebinoga (w pucharowym spotkaniu z Górnikiem Łęczna 1-2). Natomiast na korzyść hutników pomylił się Paweł Szafran w ligowym spotkaniu z Tłokami Gorzyce 2-0.

Przeciętne goli na spotkanie: ogółem - 1,097; liga - 1,086 (1,000 dom - 1,167 wyjazd); PL

- 1,125. Ogółem zdobywane gole - co 82 min (tracone co 73 min). Liga - co 83 min (co 63 min). Puchar Ligi - co 80 min (co 144 min).

Passy bramkarskie: Rafał Skórski - ogółem 257 min bez straconego gola (liga - 198, PL - 314); Marcin Latos - Liga 233 min; Sławomir Jeziorek - liga 46 min. Ściągnięty z trzecioligowego klubu LZS Niedźwiedź Latos udowodnił, iż może być wzmocnieniem zespołu Hutnika. W trzech II ligowych występach puścił tylko dwie bramki.

Superrezerwowi: 1 - Lambo, Madejski.

Częstotliwość zdobywania goli przez najlepszych strzelców drużyny: Bernas - co 314,50 min; Madejski - 357,67 min; Białek - 391,75; Księżyc - 392,86.

Srednia frekwencja na stadionie Hutnika: ogółem - 693 widzów; liga - 727; Puchar Ligi - 600. Największą liczbę kibiców na stadion przy ulicy Ptaszyckiego ściągnął lider II ligi - Lech Poznań (1,5 tys.). Natomiast pucharowa konfrontacja z I-ligową Pogonią Szczecin zgromadziła na trybunach zaledwie 800 osób.

BOGUSŁAW LIMBERGER

Kłeska Liverpoolu

Anglia: 4 gole w bramce Dudka □ McAllister zmarnował karnego



Graeme Le Saux (z lewej, z tyłu) strzela gola Jerzemu Dudkowi (z prawej) obok Johna Arne Riise (z lewej) Fot. PAP/EPA

Wydarzeniem kolejki była kłeska lidera tabeli Liverpoolu na stadionie Chelsea 0-4! Po pięciu meczach bez utraty gola bramkarz gości Jerzy Dudek musiał aż 4-krotnie wyjmować piłkę z siatki. Mecz w Londynie między kandydatami do mistrzowskiego tytułu dostarczył dużo emocji. Obie drużyny wypracowały wiele sytuacji podbramkowych, ale gole strzelali tylko gospodarze. Grający bez swego najlepszego snajpera Owena goście nie potrafili wykrzystać nawet rzutu karnego.

Prowadzenie uzyskał w 3 min Le Saux. Po podaniu Hasselbainka mocno strzelił, Dudek sparował piłkę na słupek, ale był bezradny wobec dobitki. Goście ruszyli do odrobienia strat, jednak nie umieli pokonać Cudiciniego (w 10 min po rzucie rżnym groźnie główkował Hyypia, a w 33 min z 15 metrów potężnie strzelił Gerard). Dudek też nie

był bezrobotny. W 12 min obronił „bombę” Hasselbainka z około 25 metrów. Był jednak bezradny w 35 min, kiedy Gudjohnsen zagrał do Hasselbainka, a ten z 5 metrów przerzucił piłkę nad polskim bramkarzem. 5 min później Dudek „na raty” obronił strzał Lamparda.

W drugiej połowie obraz gry był podobny. Liverpool atakował, miał strzeleckie okazje i... sam tracił gole. W 50 min Cudicini obronił „główkę” Hyypii. Chwilę później za faul Melchiot na Riise sędzia podyktował rzut karny, ale strzał McAllistera londyński bramkarz zdołał obronić. W 59 min Gerard główkował obok słupka, a w 64 min Cudicini sparował strzał McAllistera. 7 min później po uderzeniu Lamparda i dobitce Bony było już 3-0. Gra przebiegała według schematu: atak za atak. W 87 min Dudek obronił strzał Gudjohnsena z 5 metrów. 3 min

później sparował „bombę” Islandczyka, ale jego dobitka była już nie do obrony.

Wyniki: **Chelsea - Liverpool, 4-0 (2-0)**, Le Saux 3, Hasselbaink 27, Bona 71, Gudjohnsen 90; **Leeds - Leicester 2-2 (1-0)**, Ke-well 7, Viduka 59 - Deane 78, Scowcroft 88; **Bolton - Charlton 0-0**; **Everton - Derby 1-0 (0-0)**, Moore 76; **Middlesbrough - Manchester United 0-1 (0-0)**, van Nistelrooy 75; **Newcastle - Blackburn 2-1 (0-1)**, Bernard 65, Speed 70 - Dunn 34; **Southampton - Sunderland 2-0 (1-0)**, Craddock 43 samob., Pahars 67; **Tottenham - Fulham 4-0 (2-0)**, Ferdinand 20, Ander-ton 40, Davies 71, Rebrov 77; **West Ham United - Arsenal 1-1 (1-1)**, Kanoute 36 - Cole 38. Dzisiaj: Aston Villa - Ipswich.

Najlepsi strzelcy: 15 bramek - Henry (Arsenal), 12 - Hasselbaink (Chelsea), 10 - Ricketts (Bolton), 9 - Owen (Liverpool).

1. Liverpool	16	33	25-15
2. Arsenal	16	30	34-18
3. Newcastle	16	30	27-19
4. Leeds	16	29	20-11
5. Chelsea	17	27	23-12
6. Manch. U.	17	27	37-27
7. Tottenham	17	27	29-23
8. Aston V.	16	24	21-18
9. Everton	16	23	21-19
10. Fulham	17	23	17-17
11. Charlton	17	22	21-20
12. Bolton	17	21	20-21
13. Sunderl.	17	20	13-17
14. West Ham	17	20	19-29
15. Blackburn	17	19	23-21
16. Middlesb.	17	19	17-23
17. Southamp.	17	16	17-24
18. Leicester	17	14	11-31
19. Derby	17	13	11-30
20. Ipswich	16	9	14-25

(FIL)

Remisowo Ferdinand: gol nr 10 000

Holandia: Feyenoord - PSV Eindhoven 0-0

3 czołowe drużyny tabeli wzbogaciły się po jednym punkcie. Lider Feyenoord zremisował u siebie z PSV Eindhoven. Mecz - mimo braku goli - był ciekawy. W drużynie z Rotterdamu cały mecz grał Tomasz Rżasa, a około godziny Euzebiusz Smolarek. Ten drugi kilka razy centrował na pole karne, oddał jeden groźny strzał. Krakowianin też pokazał się z dobrej strony. Wicelider Ajax zremisował na wyjeździe z Rodą JC Kerkrade 1-1.

Wyniki: **Nijmegen - Heerenveen 1-0**, Groningen - FC Utrecht 2-2, Waalwijk - Sparta Rotterdam 1-1, Feyenoord - PSV Eindhoven 0-0, Den Bosch - Vitesse Arnhem 4-1, Graafschap Doetinchem - Willem II Tilburg 1-1, Roda JC Kerkrade - Ajax Amsterdam 1-1, Twente Enschede - Alkmaar 0-0, Fortuna Sittard - Breda 2-3.

1. Feyenoord	16	35	36-11
2. Ajax	16	33	36-19
3. PSV Eind.	18	31	32-23
4. Breda	18	31	33-27
5. Heerenv.	17	29	29-13
6. Vitesse	17	29	19-15
7. Utrecht	17	28	34-23
8. Waalwijk	18	27	26-20
9. Den Bosch	17	22	28-25
10. Nijmegen	18	22	14-30
11. Willem	18	21	27-29
12. Alkmaar	18	21	19-23
13. Roda JC	18	19	18-26
14. Groningen	18	19	20-31
15. Sparta	18	19	18-34
16. Graafsch.	18	18	22-33
17. Twente	17	17	17-22
18. Fortuna	17	9	16-40

(FIL)

W Londynie odbyło się losowanie półfinałowych par Pucharu Ligi Angielskiej (mecz 7 i 21 stycznia). Zestaw par: **Chelsea - Tottenham** oraz **Blacburn - Sheffield Wednesday** lub **Watford** (mecz tych drużyn został przełożony na środę) Tottenham nie wygrał z Chelsea od 25 meczów ligowych i pucharowych.

Podczas sobotniego meczu Tottenham - Fulham (4-0) **Les Ferdinand** zdobył w sobotę bramkę nr 10000 w historii angielskiej ekstraklasy. W nagrodę otrzyma 10 tysięcy funtów. Był to pierwszy gol, jaki padł w sobot-

nich meczach. Bramkę nr 10 001 zdobył 14 minut później David Dunn z Blacburn w wyjazdowym meczu z Newcastle (1-2).

Holenderski bramkarz **Sander Westerveld**, poprzednio grający w Liverpoolu, podpisał wczoraj kontrakt z **Realem Sociedad**. Westerveld podpisał z Realem umowę do 30 czerwca 2005 roku. Hiszpański klub zapłacił za niego 5,4 mln euro. Przyszedł on do Liverpoolu z Vitesse Arnhem w 1999 roku za 4 miliony funtów szterlingów. W sierpniu zmienił go Jerzy Dudek. (FIL)

Od Rossiego do Owena

Jak już informowaliśmy, laureatami plebiscytu angielskiego magazynu „World Soccer” na najlepszego piłkarza, trenera i drużynę świata w mijającym roku zostali przedstawiciele FC Liverpool. Najlepszym graczem został uznany Michael Owen, trenerem Gerard Houllier, a drużyną właśnie Liverpool.

Poniżej przypominamy laureatów wszystkich edycji plebiscytu:

Lata	Piłkarze	Trenerzy	Drużyny
1982	Rossi (Włochy)	Bearzot (Włochy)	Brazylia
1983	Zico (Brazylia)	Piontek (Dania)	Hamburger
1984	Platini (Francja)	Hidalgo (Francja)	Francja
1985	Platini (Francja)	Venables (Anglia)	Everton
1986	Maradona (Argen.)	Thys (Belgia)	Argentyna
1987	Gullit (Holandia)	Cruyff (Holandia)	FC Porto
1988	van Basten (Hol.)	Michels (Holandia)	Holandia
1989	Gullit (Holandia)	Sacchi (Włochy)	AC Milan
1990	Matthaeus (RFN)	Beckenbauer (RFN)	RFN
1991	Papin (Francja)	Platini (Francja)	Francja
1992	van Basten (Hol.)	Nielsen (Dania)	Dania
1993	R. Baggio (Włochy)	Ferguson (Szkocja)	AC Parma
1994	Maldini (Włochy)	Parreira (Brazylia)	AC Milan
1995	Vialli (Włochy)	van Gaal (Holandia)	Ajax
1996	Ronaldo (Brazylia)	Vogts (Niemcy)	Nigeria
1997	Ronaldo (Brazylia)	Hitzfeld (Niemcy)	Borussia D.
1998	Zidane (Francja)	Wenger (Francja)	Francja
1999	Rivaldo (Brazylia)	Ferguson (Szkocja)	Manch. U.
2000	Figo (Portugalia)	Zoff (Włochy)	Francja
2001	Owen (Anglia)	Houllier (Francja)	Liverpool

(FIL)

Niemcy: Bayer mistrzem półmetka

Porażki na szczytach

W bundeslidze zakończyła się runda jesienna. Mistrzem półmetka został Bayer Leverkusen, który aspiruje do tego, by po 3 latach panowania Bayernu zdetronizować monachijczyków. Niemniej lider zakończył rundę porażką 1-2 w Berlinie. Bayern zaś nie zmniejszył dystansu. Nieoczekiwanie uległ w Rostoku 0-1, nie wykorzystując kilku sytuacji. Natomiast na 4 min przed końcem po kornierze Rydlewicza Hirsch skierował piłkę do bramki Kahna. Grał Effenberg, który jakoś w tym sezonie przynosi pecha Bayernowi.

Krzynówek i Kos w Nuernbergu tylko zremisowali z outsiderem. Energie (wystąpili Kałużny, Kobylański, Wawrzyszczek) cieszy się z punktu w Ko-

lonii. Drużyna Waldocha przegrała w Wolfsburgu.

Wyniki: **Nuernberg - St. Pauli 0-0**; **FC Koeln - Energie 0-0**; **HSV - Freiburg 1-1 (1-0)**, Praeger 30 min - Mueller 69; **Hansa - Bayern 1-0 (0-0)**, Hirsch 86; **Werder - Borussia D. 1-1 (1-0)**, Frings 40 - Ewerthon 54; **Hertha - Bayern 2-1 (1-1)**, Neuendorf 18, Dardai 62 - Neuville 37; **TSV 1860 Monachium - Borussia MG 2-2 (2-2)**, Max 23, 43 - Korzynietz 22, van Lent 26; **Wolfsburg - Schalke 3-1 (0-0)**, Maric 61, 74 karny, Nemeč 51 samob. - Wilmots 65; **Kaiserslautern - Stuttgart 2-2 (1-1)**, Ratinho 4, Lokvenc 62 - Meissner 32, Kuranyi 87.

1. Bayer	17	39	43-21
2. Borussia D.	17	38	28-10
3. Kaisersl.	17	25	37-22

4. Bayern	17	33	34-11
5. Werder	17	33	28-17
6. Hertha	17	31	27-20
7. Schalke	17	26	20-20
8. Stuttgart	17	24	20-18
9. TSV	17	24	23-29
10. Wolfsburg	17	22	29-25
11. Hansa	17	19	16-22
12. Freiburg	17	18	20-27
13. HSV	17	17	20-27
14. Borussia M.	17	16	19-26
15. Energie	17	14	13-28
16. FC Koeln	17	13	11-28
17. Nuernberg	17	12	12-31
18. St. Pauli	17	8	16-34

W 2. bundeslidze Kryszałowicz z Eintrachtu Frankfurt i Chałaskiewicz z SV Babelsberg strzelili po jednej bramce dla swoich zespołów. Spotkanie zakończyło się wygraną Eintrachtu 3-1 (3-0). To był 13. gol Kryszałowicza. (JOT)

Włochy: Roma - Milan 1-0

Beniaminek wygrał na San Siro



Massimo Marazzina (z lewej) podstawił „haka” Alvaro Recobie (Inter) Fot. PAP/EPA

Prowadzący w tabeli Inter Mediolan przegrał na San Siro z beniaminkiem Chievo Werona 1-2 i rywal wyszedł na prowadzenie. Beniaminek potwierdził w Mediolanie, że jego wysoka pozycja w tabeli nie jest przypadkiem. Prowadził od 20 min, wprawdzie potem Vieri wyrównał na 1-1, ale gol w 54 min Marazziny dał drużynie gości prowadzenie i zwycięstwo.

Druga sensacja w Weronie, gdzie gospodarze pokonali Lazio 3-1. Mecz od początku nie

układał się po myśli gości, do przerwy przegrywali 0-2. Wprawdzie w 55 min Argentyńczyk Crespo strzelił kontaktowego gola, ale potem bramkę na 3-1 zdobył Rumun Mutu. W 74 min czerwony kartonik zobaczył Simone Inzaghi i goście spasowali.

W meczu na szczycie na Stadionie Olimpijskim Roma pokonała Milan 1-0 (1-0) po голу Tottiego w 43 minucie.

Wyniki: **Inter - Chievo 1-2 (1-1)**, Vieri 25 - Corradi 20, Marazzina 54; **Atalanta - Par-**

ma 4-1 (2-0), Berretta 23, Sala 43, Doni 59, Comandini 66 - Micoud 69; **Bologna - Perugia 2-1 (2-1)**; Pecchia 28, Fresi 45 - Tedesco 22; **Fiorentina - Brescia 1-0 (0-0)**, Ganz 90; **Juventus - Piacenza 2-0 (1-0)**, Ferrara 35, Trezeguet 90; **Lecce - Torino 1-1 (0-0)**, Cimirotic 50 - Lucarelli 75; **Venezia - Udinese 2-1 (1-0)**, Maniero 40, Valtolina 76 - Helguera 67, **Verona - Lazio 3-1 (2-0)**, Colucci 22, Camoranesi 41, Mutu 72 - Crespo 55, czerwona kartka: Simone Inzaghi (Lazio) 74, **Roma - Milan 1-0 (1-0)**, Totti 43.

Tabela

1. Chievo	14	29	28-16
2. Roma	14	29	21-9
3. Inter	14	28	24-14
4. Juventus	14	24	22-12
5. Lazio	14	23	19-10
6. Milan	14	23	22-16
7. Bologna	14	23	11-12
8. Verona	14	22	21-19
9. Atalanta	14	20	20-24
10. Udinese	14	18	23-24
11. Brescia	14	17	19-24
12. Piacenza	14	15	18-19
13. Torino	14	14	16-20
14. Lecce	14	14	15-21
15. Perugia	14	13	12-18
16. Fiorentina	14	13	16-29
17. Parma	14	11	15-23
18. Venezia	14	7	8-21

(AS)

Hiszpania: 7 minut Valenci

Real liderem!

W lidze hiszpańskiej mamy zmianę lidera. Alaves przegrał na swoim boisku z Sevillą 0-1 i na czoło wyszedł Real Madryt, który pokonał Sociedad 3-1.

Królewscy źle zaczęli mecz w Sociedad, przegrywali 0-1, ale w 45 min zdobyli gola po samobójczym strzale Kvareme. W 60 min Raul zachował się sprytnie w polu karnym i było 2-1. Kropkę nad i postawił Figo, zdobywając gola z karnego.

Dramatyczny był mecz Espanyol - Valencia. Do przerwy gospodarze dominowali wyraźnie i prowadzili 2-0. Widac tak byli pewni wygranej, iż w II połowie na boisko wysłał jakby inna drużyna. Goście załatwili sprawę w 7 minut, zdobywając 3 gole.

Barcelona wygrała wyjazdowy mecz w Villarreal 1-0, choć

przez ponad 45 minut grała w dziesiątkę po usunięciu z boiska Xavi. Zwycięskiego gola zdobył Kluiwert.

Wyniki: **Real Madryt - Sociedad 3-1 (1-1)**, Kvarme (samob.) 45, Raul 60, Figo 78 karny - Chochłow 38, **Villarreal - Barcelona 0-1 (0-1)**, Kluiwert 38, od 44 min goście grali w „10” po usunięciu z boiska Xavi, **Celta - Saragossa 2-0 (1-0)**, Catanha 5, G. Lopez 75, **Athletic Bilbao - Valleciano 1-1 (0-0)**, Urzaiz 79 - Michel 73, **Valladolid - Tenerife 0-0**, Betis - Mallorca 1-0 (1-0), Thomas 45 karny, **Alaves - Sevilla 0-1 (0-0)**, Casquero 84, czerwona kartka Tellez z Betisu 67, **Espanyol - Valencia 2-3 (2-0)**, Palencia 23, Fernandez 44 - Rufete 58, 62, Ile 65, **Las Palmas - Osasuna 1-1 (0-1)**, Ruben 86 -

Armentano 28, **Malaga - La Coruna 1-1 (1-0)**, Silva 31 - Naybet 77.

1. Real	17	31	32-20
2. Betis	17	31	19-13
3. Alaves	17	30	19-10
4. La Coruna	17	30	30-22
5. Celta	17	28	33-20
6. Atl. B.	17	28	25-23
7. Barcelona	17	27	25-15
8. Valencia	17	27	18-14
9. Sevilla	17	24	27-21
10. Villar.	17	22	17-17
11. Vallad.	17	22	18-26
12. Espanyol	17	21	22-29
13. L.Palmas	17	20	17-15
14. Malaga	17	21	19-22
15. Saragossa	17	20	15-23
16. Mallorca	17	19	17-23
17. Osasuna	17	19	25-23
18. Tenerife	17	18	11-19
19. Sociedad	17	15	17-27
20. Valleciano	17	12	16-30

(AS)

Niezależny Galileo

Powstaje europejska wersja systemu GPS

Unia Europejska planuje stworzenie sieci nawigacji satelitarnej Galileo, będącej odpowiednikiem amerykańskiego systemu GPS. Uruchomienie jej planowane jest na rok 2008.

System GPS (Global Positioning System - Globalny System Określenia Pozycji) powstał w 1973 roku w USA. Pozwala on na lokalizację obiektów położonych na Ziemi z dokładnością do kilku metrów. GPS składa się z sieci 24 satelitów położonych 20 200 km nad Ziemią. Początkowo system ten był wykorzystywany do celów wojskowych; szybko jednak przetransformował się do innych dziedzin życia, takich jak nauka i gospodarka. Od kilku lat dostęp do niego mają także zwykli użytkownicy, montując odbiorniki GPS w samochodach lub łodziach rybackich.

Mimo iż z sieci satelitów GPS korzystają inne państwa (także do celów militarnych), to formalnie kontrolę nad nią sprawuje armia USA. W związku z tym od pewnego czasu w Europie podnoszą się głosy, że takie uzależnienie klóci się z zasadami jej bezpieczeństwa strategicznego i ekonomicznego. Dlatego, kosztem przeszło 3,16 mld euro, powstaje system nawigacji satelitarnej Galileo. Będzie to największa inwestycja w infrastrukturę technologiczną w historii Unii Europejskiej.

Galileo działać ma na zasadzie bezpłatnego dostępu, z możliwością wykupienia dodatkowych, ponadstandardowych usług. Oprócz darmowego sygnału nadawany będzie także kodowany przekaz najwyższej jakości (udostępniany za opłatą). System oparty zostanie na 30 satelitach, m.in. Glonass i Inmarsat, należących do Rosji. Sprzęt stosowany do obsługi Galileo (odbiorniki i protokoły komunikacyjne) ma być kompatybilny z jego amerykańskim odpowiednikiem.

Według nie potwierdzonych informacji, koncepcja techniczna nowego systemu jest już gotowa. Do realizacji projektu przystąpiły cztery europejskie koncerny: Daimler-Chrysler, Alcatel Space, Matra i Marconi Space i Alenia Aerospazio. Teraz pozostaje tylko czekać na ostateczne decyzje władz UE. Najprawdopodobniej jednak Galileo rozpocznie swą działalność w 2008 roku.

(MAJER)

Rewolucyjne pomysły na interfejs komputera

Pulpit przyszłości

Idea widzianego na ekranie komputera pulpitu i ułożonych na nim plików, folderów oraz ikon narodziła się we wczesnych latach 70. w centrum badawczym w Palo Alto (USA). Na rynku zadebiutował w roku 1984 za sprawą komputera Apple Macintosh. Dzisiaj, kiedy konstrukcja maszyn obliczeniowych ulega zmianie, coraz więcej firm pracuje nad ulepszeniem obecnego wyglądu pulpitu (interfejsu).

Dotychczasowy układ danych w komputerach staje się coraz bardziej uciążliwy, bo możliwości naszego mózgu nie rosną wraz z ich wydajnością. Dlatego na uniwersytetach i w firmach programistycznych trwają prace nad stworzeniem nowej wizji interfejsu. Projektanci coraz częściej zwracają się w stronę innych mediów i czerpią z nich nowe pomysły, takie jak organizacja danych w formie przestrzeni trójwymiarowej lub „inteligentnych agentów”, pomagających użytkownikowi w „ujarzmieniu” komputera.

Metafora kalendarza

Jednym z projektów o najdłuższej historii jest przeglądarka danych, nazwana Scopeware (ogromny zasięg), której twórcą jest David Gelernter. Prace nad nią zaczęły się już 10 lat temu na uniwersytecie w Yale (USA). W praktyce Scopeware to „narracyjny system informacyjny”, posługujący się metaforą kalendarza. Cyfrowe obrazy pojawiają się chronologicznie - jeden przed drugim, jak kartki w notatniku. Na każdej z takich „kartek” widzimy nazwę pliku oraz podgląd tego, co zawiera. Pliki mogą być selekcjonowane według różnych parametrów, jednak kategorią nadrzędną zawsze jest czas. Gelernter uważa, że najważniejszą jest dla nas to, nad czym pracowaliśmy ostatnio. Poza tym poczucie czasu jest główną kategorią po-

rządkującą nasze życie. Obsługa Scopeware wykorzystuje większość znanych mechanizmów, takich jak myszka, kursory, ikony i menu. - *Przez 15 lat ludzie nauczyli się ich używać i pozbycie się tego teraz byłoby dla nowego interfejsu posunięciem bezsensownym* - uważa David Gelernter.

Tylko przestrzeń

Innym rozwiązaniem jest „Star Tree” (Gwiezdne drzewo) firmy Inxight. Jego koncepcja opiera się na udostępnieniu użytkownikom wyboru sposobu przedstawiania danych. Kategorią, według której organizowane są dane, jest tutaj przestrzeń. Rozwijane menu są zastąpione przez ikony, połączone ze sobą odnośnikami (linkami). Można zmieniać zasady tworzenia połączeń i wtedy z aktywnym oknem zostaną powiązane inne ikony. Największym marzeniem szefów Inxight jest włączenie „Star Tree” do systemu Windows. Na ile jest to realne? Trudno powiedzieć.

Wirtualny budynek

Microsoft ma co do przyszłości interfejsu własne pomysły. Przykładem może być program „Bob”, który w roku 1995 poniósł spektakularną klęskę rynkową (Bob posługiwał się metaforą trójwymiarowego pokoju). Koncern nie rezygnuje jednak z prób ułatwiania życia użytkownikom. Obecnie główny nacisk kładziony jest na rozwijanie koncepcji inteligentnych agentów (mały program, towarzyszący np. pracy z edytorem tekstu). Mogliby oni podejmować decyzje samodzielnie, nawet bez konsultacji z użytkownikiem. Oczywiście to, co dla jednych jest ułatwieniem, dla innych staje się niedźwiedzią przysługą, dlatego ciężko przewidzieć, jaki los czeka podobne rozwiązania.

Microsoft prowadzi też badania nad projektem „Data Mountain” (Góra Danych), który przedstawia dane w przestrzeni trójwymiarowej. Informacje układowane są tu w postaci „góry”. Dane znajdujące się na szczycie są na ekranie większe niż te, które ułożone są niżej i zmniejszają się zgodnie z zasadą perspektywy. Specjaliści z Redmond liczą, że pamięć przestrzenna pozwoli nam łatwo orientować się wśród tak zorganizowanych danych.

Innym projektem Microsoftu, odwołującym się do metafory przestrzeni, jest „Task Gallery” (Galeria Zadań). Pozwala on na „przechadzanie” się użytkownika po wirtualnym budynku, gdzie każdemu dokumentowi odpowiada jedno pomieszczenie. George Robertson, jeden z badaczy Microsoftu, uważa, że produkty te znajdują zastosowanie już w ciągu najbliższych dwóch lat.

Mikrofon i kamera

Znacznie dalej idzie „Blue Eyes” (Niebieskie Oczy) - nowy system koncernu IBM, który wykorzystany będzie nie za dwa, lecz najwcześniej za 10 lat. IBM chce bowiem stworzyć zupełnie nową jakość i wyjść poza dzisiejszą rolę komputera. Prace w ramach „Blue Eyes” obejmują nie tylko stronę programową, ale też zestaw sprzętu, obejmujący m.in. mikrofon oraz kamerę śledzącą mimikę twarzy i ruchy gałki ocznej. Dzięki wsparciu nowych technologii maszyna obliczeniowa ma śledzić gesty i wypowiedzi użytkownika, by automatycznie spełniać jego polecenia.

Tak drastyczne zmiany to jednak kwestia odległej przyszłości. Póki co, wydaje się, że w dziedzinie interfejsu zamiast rewolucji, czeka nas spokojna ewolucja.

MARCIN MAJEREK

Niebezpieczna rakietą

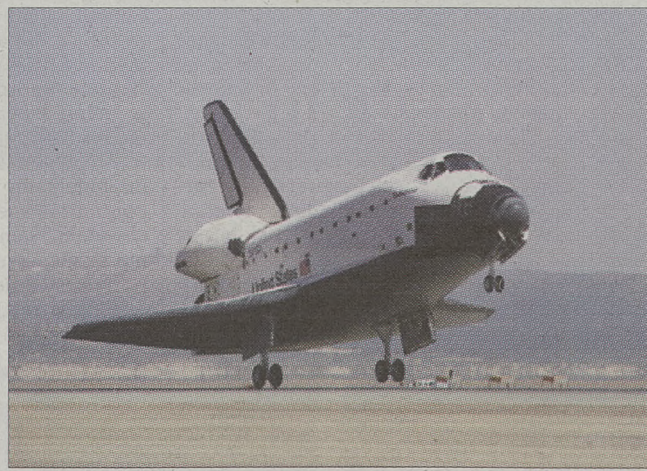
Prom kosmiczny Endeavour rozpoczął powrót na Ziemię

Fragment wystrzelonej przed 30 laty radzieckiej rakiety zmusił w sobotę amerykański prom kosmiczny Endeavour do wykonania dodatkowego manewru, zanim wieczorem odcumował z Międzynarodowej Stacji Kosmicznej (ISS).

Załoga Endeavoura musiała skierować stację na nieco wyższą orbitę, żeby zwiększyć odległość pomiędzy nią a rakietą do 64 kilometrów. Bez tego manewru fragment rakiety minąłby w niedziele stację w odległości zaledwie pięciu kilometrów. Zmiana orbity spowodowała nieznaczne opóźnienie odbicia promu od ISS. Stacja, w ciągu trzech lat pobytu na orbicie, już kilkakrotnie omijała kosmiczne śmieci. Po raz ostatni zdarzyło się to w marcu br. Wówczas trzeba było uniknąć kontaktu z narzędziem zgubionym przez jednego z astronautów. Przy prędkości ponad 28 000 km/h nawet najdrobniejsze przedmioty mogą uszkodzić stację.

Endeavour spędził osiem dni na ISS i ma powrócić na Ziemię dzisiaj, przywożąc dotychczasową załogę - Franka Culbertsona, Władimira Deżurowa i Michaiła Tiurina. Zastąpili ich Rosjanin Jurij Onufrienko oraz Amerykanin Daniel Bursch i Carl Walz. Pozostaną oni na stacji prawie sześć miesięcy.

(PAP)



Wahadłowiec Endeavour

Plaster zamiast pigułki

Federalna Agencja ds. Leków i Żywności (FDA) dopuściła do użytku nowy środek antykoncepcyjny w postaci plasterków wyprodukowany przez firmę Orto-Evra. Będzie to pierwszy tego typu środek antykoncepcyjny na świecie - poinformowała amerykańska stacja telewizyjna CNN.

Badania wykazały, że plaster jest równie skuteczny i efektywny jak tabletki, jest jednak od niej wygodniejszy w użyciu. - *Zastosowanie takiego plastra będzie na pewno najprostszą metodą antykoncepcyjną* - powiedział amerykańskiej stacji telewizyjnej CNN jeden ze specjalistów od antykoncepcji.

- *Wystarczy przykleić go do ciała* - mówi dr Vanessa Cullins. Aplikuje się go tylko raz w tygodniu. Plaster przykleja się na brzuchu, na pośladku lub w innym miejscu górnej części ciała. FDA zaleca jednak, by starać się dobrać za każdym razem inne miejsce. Ostrzega przed przyklejaniem plasterków na biust.

Plasterki są zaprojektowane tak, by nie odklejały się od ciała pod wpływem wody. Jed-

nak, jeśli mimo tego przydarzy się, że plaster odklei się na dłużej niż jeden dzień, konieczne jest zaaplikowanie nowego.

- *U 5 procent kobiet podczas testów plaster odkleił się co najmniej raz* - poinformowała FDA.

Agencja ostrzegła również, że używanie plasterków nie jest najlepszym rozwiązaniem dla wszystkich kobiet. Nie są one skutecznie w przypadku kobiet ważących powyżej 85 kilogramów.

Testy kliniczne, przeprowadzone u ponad 3 tys. kobiet, którym zaaplikowano nowy środek, wykazały, że piętnaście zaszło w ciążę. Z tej grupy jedna trzecia ważyła ponad 85 kilogramów - powiedziała dr Dena Hixon, recenzentka środka z ramienia FDA.

Plastery mają trafić na razie do aptek w Stanach Zjednoczonych już na początku przyszłego roku. Sprzedawane będą wyłącznie na recepty. Producent zapewnili, że ich cena nie będzie odbiegać od cen pigułek antykoncepcyjnych.

(DL)

Metro bez maszynistów

W metrze londyńskim od roku 2008 na najbardziej ruchliwej linii pociągi jeżdżą będą bez maszynistów. W ten sposób Londyn pójdzie w ślady Paryża i Hongkongu. Pomysł stworzenia planu „Działanie bez człowieka” powstał z dwóch względów: z chęci uefektywnienia metra oraz ze strachu przed strajkami - poinformował brytyjski „The Times”.

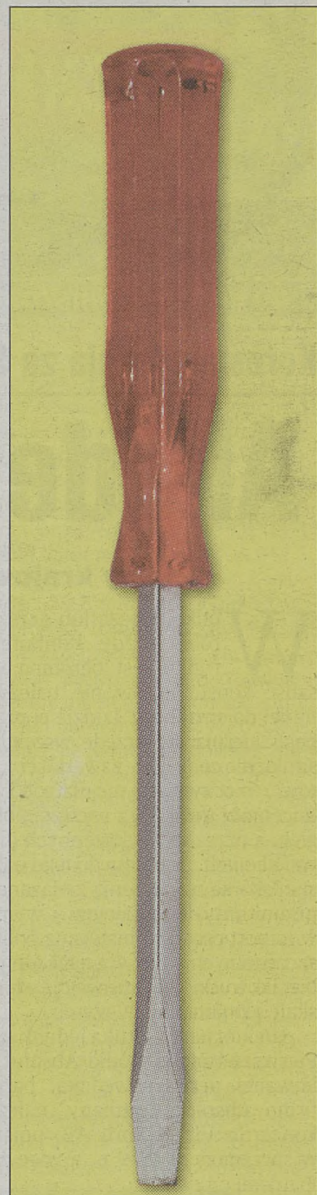
Już teraz pociągi kursujące na najbardziej uczęszczanej Victoria Line w Londynie hamują automatycznie, a rola maszynisty ogranicza się do otwierania i zamykania drzwi. Maszyniści uczeni są jednak wykonywania czynności, któ-

re zwykle wykonywane są automatycznie.

Gdy komputery całkowicie przejmą zadania maszynistów, staną się oni tzw. kapitanami pociągów. Ich zadaniem będzie dbanie o bezpieczeństwo pasażerów, sprawdzanie biletów oraz udzielanie informacji o najlepszych połączeniach.

System „bez maszynisty” nie będzie w Wielkiej Brytanii nowością. Wypróbowano go w najbardziej sprawnej linii brytyjskiej Docklands Light Railway, gdzie 98 procent pociągów kursuje zgodnie z rozkładem. Jej szef twierdzi, że odkąd maszyniści zmienili funkcje, również mniej jest w pociągach aktów wandalizmu.

(DL)



wykręć się

od zbędnych kosztów

Najprostszy sposób na najwyższą jakość druku hp. Urządzenie, które nigdy Cię nie zawiedzie. Po prostu będzie Ci solidnie służyć. Wykręć się od zbędnych kosztów i zakończ rok z zyskiem.



hp LaserJet 1000w



www.hp.com.pl/1000w
informacja o sieci sprzedaży:
0 801 607 607

(koszt połączenia 0,29 zł + VAT)

DZIENNIK

Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAZKI: OGŃ, KOŁA I BANKOWOŚĆ CENTRALNEJ. WIL ROGERS NR 710

Korespondencja ze Szwecji

Akademia napojów wysokokowych

Czy krajowych producentów alkoholu stać na podobnie niekonwencjonalne myślenie?

Wódkę, lepszą lub gorszą, umie robić każdy. Konkurencja na rynku jest ogromna, a większość konsumentów nie należy bynajmniej do smakoszy. Ludzie ci przy zakupach kierują się przede wszystkim stosunkiem ceny do zawartości „procentów”, co oczywiście nie ułatwia życia producentom trunków z wyższej półki. Drogi, a przez to niedostępnych dla masowej klienteli. Dodajmy do tego najróżniejsze lokalne obostrzenia związane z przepisami antyalkoholowymi i wymierzona w import protekcjonistyczna politykę poszczególnych państw, a uświadomimy sobie, jak trudno wylansować, zwłaszcza na skalę globalną, nowy wyrób.

Niektórym ta sztuka jednak się udaje. Pierwsze butelki wódki Absolut, produkowanej przez szwedzką, państwową firmę Absolut Company, należąca do koncernu Vin & Sprit AB, pojawiły się w sprzedaży w 1979 r., a więc zaledwie



Dyrektor Absolut Akademi Christian Stahl przygotowuje się do wykładu

22 lata temu. Dzisiaj Absolut znajduje się na trzecim miejscu wśród najchętniej kupowanych na świecie markowych alkoholi. W 2000 r. z 65,3 mln litrów uplasował się za Bacardi i Smirnoffem, lecz wyprzedził tak znanych konkurentów, jak m.in. Johnnie Walker Red, Jack Daniel's, Ballantine's. Zdominował rynek amerykański (w ub.r. 10,6-proc. wzrost sprzedaży). Aby zrozumieć, jak to możliwe, trzeba ukończyć Absolut Akademi.

Absolut Akademi to niezwykle uczelnia. Zajęcia w niej trwają tylko jeden dzień, ze zdecydowaną przewagą, ku zmartwieniu niektórych kursantów, wykładów nad ćwiczeniami. Absolwenci otrzymują oprawione w ramki imienne dyplomy, z kopią obrazu Andy'ego Warhola i adnotacją, że od tej chwili mogą korzystać ze wszelkich przywilejnych im uprawnień i przywilejów. Cokolwiek miałyby to znaczyć...

Pierwszym punktem programu nauczania w Absolut Akademi jest „inspekcja pól pszenicznych”, co u schyłku jesieni brzmi raczej dziwnie. Chodzi tymczasem o tradycyjne, szwedzkie, chłopskie śniadanie, zjedzone na starej, XIX-wiecznej farmie, położonej wśród wspomnianych pól. Stoły ustawiono w zmyślnie zaranżowanej stodole. Jest słoma, proste,

rolnicze sprzęty, niezbędna doza kurzu. W menu: smażony boczek, jajecznicza, kiszzone ogórki. Całkiem swojsko. Przy okazji dowiadujemy się, że Absolut Company zużywa jedną piątą uprawianego w tej części Szwecji zboża. Na potrzeby firmy pracuje 700-800 farmerów. Do wyprodukowania 1 litra alkoholu zużywa się, jak skrupulatnie obliczono,

około 24 000 ziaren ozimej pszenicy, specjalnej odmiany, charakteryzującej się niską zawartością białka, a wysoka – skrobi. Jeżeli spojrzeć na te proporcje objętościowo, z flaszki zboża otrzymujemy flaszkę wódki. Christian Stahl, szef Absolut Akademi, i Janusz Grabowski, jeden z dyrektorów The Absolut Company, pokazują odrapane drzwi, pochodzące ponoć ze starego zamczyska, na których znaleziono napis, znajdujący się obecnie na każdej butelce wódki Absolut. To oczywiście żart. Nikt przecież nie uwierzy w takie cuda, zwłaszcza że wspomniany napis został wykonany w języku... angielskim.

Po niekonwencjonalnym śniadaniu są prelekcje, zwiedzanie fabryki, pokazy filmów (również w polskiej wersji językowej!). „Studia” w Absolut Akademi kończy wizyta w imponującym, w pełni zautomatyzowanym magazynie. W ogromnej hali na wysyłkę czeka tu 7260 palet z kartonami, wypełnionymi butelkami alkoholu. Na polecenie operatora specjalne dźwigi, wózki, chwytaki, same kompletują zamówienia i załadowują kontenery, ekspediovane następnie do ponad 100 krajów.

Sukces marki Absolut jest triumfem współczesnego marketingu. Z czym po-

winna kojarzyć się luksusowa wódka? Ze sterylną czystością, ekologią, nowoczesną technologią, wieloletnią tradycją i wielkim, eleganckim światem. Menedżerem stosunkowo niewielkiej, bo zatrudniającej zaledwie 310 osób, szwedzkiej firmy udało się wypełnić te pojęcia konkretną treścią i całość umiejętnie zaprezentować rynkowi, m.in. poprzez przedsięwzięcia takie, jak Absolut Akademi.

Z czystością, ekologią i technologią było najłatwiej. Marce Absolut pomogła tu marka samej Szwecji, postrzeganej jako kraj bezkompromisowej higieny, nieskazitelnej natury i wyrafinowanej techniki. Wystarczyło wzmocnić wrażenie przez nalewanie alkoholu do ultra-



W pełni zautomatyzowanym magazynie na wysyłkę czeka tu 7260 palet z kartonami, wypełnionymi butelkami alkoholu

przezroczystych butelek, wykonanych ze specjalnego szkła o niskiej zawartości żelaza oraz pokazanie nowoczesnych linii produkcyjnych i surowej kontroli jakości.

Dokończenie - str. 23

Tydzień na skróty

Zmienił się rząd, co jak zwykle oznacza generalną zmianę warty na stanowiskach prezesów zarządów największych spółek skarbu państwa. W ostatnich dniach i tygodniach pracę stracili m.in. szefowie Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa, KGHM Polska Miedź, Polskich Sieci Elektroenergetycznych, Poczty Polskiej, Ruchu. Mówi się, że swoje gabinety opuszczą wkrótce prezesi PKN Orlen i Totalizatora.

Jak zwykle również, zmiany kadrowe tłumaczy się utratą zaufania nowego kierownictwa w stosunku do odwołanych menedżerów i ich niedołącznością w zarządzaniu majątkiem państwa. Opozycja - i tu znowu należałoby dodać słowa: jak zwykle - oburza się na podobne postępowanie rządu, widząc w nim klasyczny „skok na kasę” i przejaw osłabionej polityki TKM.

Tak jest zawsze, niezależnie od aktualnych układów politycznych. Nasi ludzie to wybitni fachowcy, znakomici menedżerowie, bez reszty oddani misji służenia państwu, nie nasi są kompletnymi nieudacznikami lub marionetkami, realizującymi wyłącznie interesy swoich patronów.

Czy nie należałoby położyć kres tej mało chlubnej tradycji? Skończyć z kontredansem wzajemnych zarzutów, podejrzeń, a z drugiej strony groteskowych niekiedy prób merytorycznego uzasadniania personalnych decyzji?

Może warto umówić się wreszcie, że każdy nowy minister skarbu (gospodarki, infrastruktury) może zmienić zarząd czy radę nadzorczą podległej mu spółki bez tłumaczenia się, dlaczego to robi. Szef ma prawo do otaczania się współpracownikami, którym ufa. I to stwierdzenie powinno kończyć wszelkie dyskusje na tematy kadrowe.

(RYM)

Świat liczb

195

195 mld marek wyniosła w ub.r. wartość eksportu Badenii-Wirtembergii, jednego z niemieckich krajów związkowych. To trzykrotnie więcej niż wyeksportowała w tym czasie Polska, chociaż land ten ma niemal czterokrotnie mniejszą od nas liczbę mieszkańców (10,5 mln osób), dziewięćkrotnie mniejszą powierzchnię (35,7 tys. km kw.) i nie posiada praktycznie żadnych bogactw naturalnych.

(R)

Notes przedsiębiorcy

Gotym okiem

Sukces Plan 2002

Jeszcze tylko dwa tygodnie

Chętni do wzięcia udziału w Konkursie Przedsiębiorczości Sukces Plan 2002 (główna nagroda: 200 tys. zł) mają jeszcze tylko dwa tygodnie na wysłanie zgłoszenia. Trzeba zarejestrować się na stronie internetowej www.sukcesplan.onet.pl, a następnie przesłać krótki opis swojego pomysłu biznesowego na adres: Fundacja Sukces Plan 2002, ul. Nowy Świat 2, 00-497 Warszawa.

Przypomnijmy, że w konkursie mogą brać udział osoby, które mają pomysł na rozpoczęcie lub kontynuację własnej działalności gospodarczej. Opis projektu, którego objętość nie może przekroczyć 4 stron, powinien zawierać cztery elementy: streszczenie, omówienie produktu lub usługi, wstępną analizę rynku i konkurencji oraz określenie działań marketingowych i prognoz sprzedaży.

Dotychczas do konkursu zgłosiło się ponad 6,2 tys. kandydatów z całej Polski. Z województwa małopolskiego pochodzi 11 proc. zarejestrowanych.

(B.CH.)

Spożycie mięsa w Polsce (w kg/mieszkańca)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000*	2001*
drób	10,2	10,2	12,4	13,1	13,9	14,2	14,3
wieprzowina	38,1	40,1	35,4	37,6	39,6	37,8	36,0
wołowina	8,7	8,6	8,3	8,1	7,8	7,3	7,0

Źródło: Instytut Ekonomiki Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej/BOSS

*) szacunki i prognoza

Rys. Marta Kania

Akademia napojów wyskokowych

Dokończenie ze str. 12

Trochę inaczej jest z tradycją. Firma powołuje się co prawda na 400 lat górnictwa w macierzystym kraju, ale potrzebny był jeszcze konkretny, żywy człowiek. I taki się znalazł. Lars Olsson Smith, jedna z najbarwniejszych postaci XIX wieku. Genialny samouk, który pierwsze sukcesy w biznesie odnosił w wieku 10 lat, a jako 22-latek, zresztą abstynent, opanował rodzimy rynek wódki. Znaczenie tego faktu zrozumiemy wtedy, gdy uświadomimy sobie, że w ówczesnej Szwecji wódka była towarem strategicznym, artykułem pierwszej potrzeby. Przeciętny Szwed wypijał 46 litrów mocnych trunków rocznie, a popularna pieśń ludowa roztaczała ponurą wizję: „Wyobraź sobie, że Smith umiera i wódka się kończy”.

Smith, członek parlamentu, był człowiekiem niezwykle energicznym i pełnym fantazji. Gnębiony przez nowo wprowadzone, dyskryminujące go przepisy, nie wahał się wypowiedzieć „wojny” własnemu rządowi. Zaskoczony na południu Hiszpanii wiadomością, że nielojalni współpracownicy chcą go wyuznać z własności, wynajął pociąg i udał się w szaleńczą podróż przez całą Europę. Wkroczył w przebraniu na salę, w której obradowali spiskowcy, by w odpowiedniej chwili zerwać perukę i sztuczną brodę, oznajmiając: „Jak panowie widzicie, przyjechałem”. Angażował się w interesy w różnych częściach świata. Kilkakrotnie tracił i odzyskiwał cały swój majątek. W końcu jednak zubożała, opuszczony przez rodzinę, musiał utrzymywać się ze skromnej renty. Gdy opublikował wspomnienia, cały nakład został wykupiony przez jednego z jego synów. Wykupiony i... spalony.

L.O. Smith opracował proces ciągłej destylacji alkoholu, a w 1879 r. rozpoczął produkcję wódki o nazwie Absolut Brantvin. Czy można się dziwić, że jego wizerunek i wymienioną wyżej

datę umieszcza się dzisiaj na każdej butelce współczesnego absolutu?

Zresztą odniesienie do historii nigdy za dużo. Zwiedzanie fabryki w Aahus, jedynej, w której jest produkowana wódka Absolut (firma uczyniła z tego swój atut, prezentując jako realizację koncepcji „jednego źródła”, gwarantującej utrzymanie jakości wyrobu), za-

bywców, że płacąc słono za luksusowy alkohol, kupują również przepustkę do świata elit. Celowi temu służą oryginalne zabiegi marketingowe. The Absolut Company zrezygnowała z tradycyjnych form promowania swojego sztandarowego produktu. W reklamach wódki Absolut nie znajdziemy odwołań do jakości wyrobu, jego walo-

telkę absolutu. Później The Absolut Company zapraszała do współpracy kolejnych artystów. Nie tylko malarzy i grafików. Także projektantów mody, rzeźbiarzy. Do dziś było ich ponad 400, a wśród nich Polacy: Mirosław Bałka, Joanna Klimas, Teresa Murak i Adam Rybak. Firma zostawia im całkowitą swobodę twórczą, zastrzegając jedynie, by praca nie odwoływała się do seksu, polityki i symboli religijnych. Przestrzegając zasady wolności wypowiedzi akceptuje pomysły, które zostałyby odrzucone przez każdego specjalistę od reklamy - np. wizerunek myszy na dnie butelki.

Prace powstałe na zamówienie The Absolut Company są prezentowane w ekskluzywnych galeriach. Firma na tym nie poprzestaje. Stara się kreować wydarzenia, o których będzie się mówiło i w branży, i „na salonach”. Dlatego zabrała grupę najśłynniejszych modelek, by fotografować je na dalekiej północy, w czterdziestostopniowym mrozie, wśród lodowych rzeźb. Podobny efekt można było zapewne osiągnąć metodami montażu komputerowego. Taniej i bez groźby odmrożenia roznieglizowanych ciał, ale również bez towarzyszącego przedsięwzięciu rozgłosu.

Żyjemy w przeświadczeniu, że polska wódka jest potęgą, globalnym hitem eksportowym. Być może była. Działania The Absolut Company pokazują, że prawdziwy sukces rynkowy jest możliwy tylko dzięki dużym nakładom na marketing, wypracowaniu spójnej strategii, śmiałym, niekonwencjonalnym pomysłom. Czy krajowych producentów alkoholu, których uwagę zaprzęta codzienna walka o przetrwanie, spory o znaki firmowe, spekulacje na temat prywatyzacji, stać dzisiaj na podobne działania? A jutro może być za późno.

ADAM RYMONT
Absolwent Absolut Akademii
Aahus
Zdjęcia: autor



Sterylnie, klasycznie skandynawskie wnętrze biurowca fabryki w Aahus też odgrywa swoją rolę w strategii marketingowej firmy

czyna się od pomieszczenia, w którym pracują stuletnie pompy. Same zakłady mieszczą się w obiektach z początków XX wieku, w samym centrum urokliwego miasteczka. Przyjeżdżający tu Amerykanie, patrząc na wypielęgnowane domki, sąsiadujące z fabrycznymi murami, nie chcą uwierzyć, że nie są one makietą. Szwedzką wersją Disneylandu, zbudowanego w celach promocyjnych.

Sukces jest już bliski. Pozostaje jeszcze przekonać potencjalnych na-

rów smakowych, przewag nad „zwykłą wódką”, pozycji w rankingach, opinii konsumentów itp. Główną rolę odgrywa w nich sama butelka, przedstawiana jako dzieło sztuki, w najrozmaitszych wariacjach. Jej wizerunkowi towarzyszy krótki podpis, składający się z nazwy Absolut, nazwiska twórcy lub słowa, nawiązującego do produktu, określonego miejsca albo wydarzenia.

Historia Absolut Art zaczęła się w 1985 r., gdy Andy Warhol, ojciec pop-artu, postanowił namalować bu-

Kampus i inni

Konkurs na najlepsze inwestycje dla nowej gospodarki w Małopolsce rozstrzygnięty

Stowarzyszenie Gmin i Powiatów w Małopolsce zorganizowało konkurs (jego głównym sponsorem była krakowska firma internetowa The Polished Group SA, a patronem medialnym „Dziennik Polski”) na najlepsze przedsięwzięcie roku w regionie. Tegoroczna i jednocześnie pierwsza edycja konkursu odbyła się pod hasłem „Nowe inwestycje dla nowej gospodarki”.

Pośród nagrodzonych firm i przedsięwzięć znalazły się: Kampus 600-lecia Odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego, Krakowski Park Biznesu, koncern BP, Motorola, Bank BPH, spółka Ncet, R.R. Donnelley, Dwory SA, Grupa Fakro oraz FBH Skalski.

Oprócz Kampusu UJ za najbardziej innowacyjne i najciekawsze przedsięwzięcia zostały uznane:

- stowarzyszenie Krakowskiego Parku Biznesu (KPB), pierwszego w Polsce parku biznesowego ulokowanego pod Krakowem i oferującego ponad 100 tys. m kw. powierzchni biurowej dla firm związanych z nowymi technologiami;

- spółka Ncet, oferująca terminal internetowy stworzony przy współpracy z firmą Sun Microsystems. Produkt ten umożliwia tani i łatwy dostęp do Internetu, korzystanie z poczty elektronicznej oraz aplikacji biurowych;

- koncern BP, wyróżniony jako najlepiej z informatyzowane przedsiębiorstwo w Polsce;

- Motorola, która rozpoczęła wielką inwestycję w Parku Technologicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego; w przyszłości będzie to jeden z największych tego typu ośrodków Motoroli na świecie;

- R.R. Donnelley, która wybudowała nowoczesną drukarnię i zdobyła nagrodę Złotego Gryfa za najlepszą jakość druku,

- BPH SA, który po połączeniu z PBK SA będzie jednym z największych banków w Polsce;

- Dwory SA, firma chemiczna, przygotowująca w Oświęcimiu 60 ha terenu pod inwestycje zewnętrzne;

- Grupa FAKRO, drugi na świecie producent okien dachowych, który wybudował nową halę o powierzchni ponad 9 tys. m kw.

- firma FBH Skalski, która wybudowała centrum dystrybucyjne T.C. Dębica na terenie Parku Przedsiębiorczości w Tarnowie.

„Wszystkie nagrodzone przedsięwzięcia to najważniejsze i najbardziej spektakularne dokonania oraz najdynamiczniej rozwijające się inicjatywy w naszym regionie” - podkreśla Kazimierz Barczyk, przewodniczący Stowarzyszenia Gmin i Powiatów w Małopolsce. „Pokazują one, że Kraków to nie tylko stolica kultury polskiej, ale także ważne miejsce nauki, postępu i dynamicznego rozwoju gospodarczego”.

Uroczysty finał konkursu, na którym zostaną zaprezentowane nagrodzone inwestycje i inicjatywy, odbędzie się dzisiaj w sali obrad Rady Miasta Krakowa. (R)

Nordea

Właściwie ulokowana decyzja



Lokata NORDEA

Oprocentowanie zmienne

do 12,3%

1-miesięczna	11,20%
3-miesięczna	11,30%
6-miesięczna	11,65%
12-miesięczna	12,30%

Nordea Bank Polska, wchodzący w skład największej skandynawskiej grupy finansowej Nordea, zaprasza do swojej nowej siedziby w Krakowie, przy ul. Armii Krajowej 19, tel. 623 17 40.

infolinia: 0 801 NORDEA (0 801 667 332)
www.nordeabank.pl

Nordea

DZIENNIK Finansowy

tel. 61-99-193

ekonomia@dziennik.krakow.pl

Redaguje
Adam Rymont

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

APTEKA zatrudni magistra i technika. 0608-619-929, 0606-44-35-50. 96835/A

BARMANKI, kelnerki. Zgłoszenia: Rynek Główny 24, Cocktail-Bar Arlekin. 16044/B

BIURO ofert. /012/648-78-66 wewn.340. 16058/D

CASTING Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widowni (wiek 20-55 lat), mile widziane zdjęcie, zgłoszenia pn.-czw. 14.00-17.00, Zamoyjskiego 31 (płatne zaraz po nagraniu). 97081/A

DO pomocy w nauce (V. podstawowa) 3 x w tygodniu. 0607-277-463. 16030/A

DOBRE płatna praca, minimum średnie. 014/612-82-29, 018/445-01-36, 012/425-31-90. 16054/A

FIRMA handlowa. /012/294-18-28. 97201/B

FIRMA odzieżowa zatrudni krojczego i krawcowe. /012/637-58-51, /012/632-20-15. 97145/A

GRUPA IBS oddziały Nowa Huta zatrudni 3 młode osoby do obsługi respondentów. Wymagana matura. /012/647-48-64. 97108/A

HOSSESSY, modelki. /012/656-52-47. 97061/A

HURTOWNIA zaopatrzenia gastronomii, branża spożywcza (mrożonki) zatrudni przedstawicieli, wymagane doświadczenie, dyspozycyjność, prawo jazdy, w okresie próbnym własny samochód. Oferty 1604401B1 Kraków, Wiślna 2. 16044/A

IDEA zatrudni przedstawicieli handlowych. 012/623-71-96, 0501-04-05-11. 15980/A

INTERESUJĄCE możliwości zarobkowe. 012/643-11-99. 97237/A

KAWIARNIA „Europejska” zatrudni młodego kucharza. 012/429-34-93. 16035/A

KIEROWCĘ z samochodem do pizzerii przyjmę. /012/262-76-22. 97442/A

MASAŻYSTKĘ, kosmetyczkę zatrudnię. /012/632-88-96. 96763/C

MONTERÓW suchych tynków - samodzielnych, malarzy. /012/266-60-76 od 8.00 - 16.00. 97240/A

OSOBY do noszenia transparentów. 012/422-41-43. 16013/B

POMOCNIK kucharza, Mysłenice. 012/274-02-20. 97293/A

POMOCNIKA budowlanego zatrudnię. 012/636-53-87. 97303/A

PRACOWNIKA do obsługi biura. Prawo jazdy, obsługa komputera. 501-350-602. 97067/A

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko-męską. /012/266-14-58, /012/294-05-06. 97087/A

PRZYJMĘ samodzielnego kucharza. 0601-50-60-60, 012/296-58-25. 97295/A

SALON pralniczy zatrudni kobiety 25 - 40 do obsługi. Mile widziane doświadczenie w branży pralniczo-tekstylnej. CV, list motywacyjny, zdjęcie na adres: Berken Polska S.A., Wilcza 58a, 00-679 Warszawa. 97091/A

SZUKASZ pracy. /012/413-46-93. 16058/B

TELEPIZZA zatrudni młode osoby do roznoszenia ulotek. 012/422-88-86. 97132/A

ZATRUDNIĘ magistra technika farmacji (po stażu) nowo otwarta apteka, Nowy Sącz. 0502-294-202. 96816/A

ZATRUDNIĘ tynkarza lub brygadę z agregatem do tynków cementowo-wapiennych. 0502-745-618. 97263/A

ZATRUDNIMY do hurtowni. /012/294-18-28. 97201/A

ZATRUDNIMY serwisanta kas fiskalnych. Tel. 012/265-71-49. 97212/A

Szukam pracy

BRYGADA malarzy szpachlarzy podejmie pracę. 0503-053-698. 97476/A

PODEJMĘ opiekę, sprzątanie. /012/637-12-16. 16057/A

PRZEDŚWIĄTECZNE sprzątanie. /12/278-27-80. 97136/A

Nauka

FIZYKA. /012/637-49-33 wew. 552. 96577/A

Matrymonialne

„KUPIDO” zaprasza. /012/633-91-38. 97114/E

Kupno

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 94125/A

TELEFAX. 0504-71-96-33. 97031/A

TELEFONY komórkowe. 0503-035-065. 16045/A

Sklepy

WYPRZEDAŻ odzieży od 20 zł. Pasaż Długa 17. 97159/A

Sprzedaz

PIANINO. /012/641-31-57. 97456/A

REGAŁY sklepowe, Śląska 6, sklep, tel. /012/285-01-21. 16056/A

SPRZEDAM tanio futro brązowe. 012/641-02-32 po 17.00. 96812/A

Zwierzaki

DOBERMANY rodowodowe. /012/284-22-24. 16042/B

OWCZARKI. 012/425-82-99. 97291/A

SPRZEDAM roczne strusie. 0600-186-763. 97188/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-862-504. 91795/A

A. A. Autoskup powypadkowych. 012/27-14-155. 95057/A

A. A. Powypadkowe wszystkie kupię. 012/271-41-27, 0504-105-073. 96164/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03-72. 88939/A

ALMERA 1.4 GX, 1998. 0602-798-494. 16025/A

AUTOSKUP powypadkowych. 0604-797-236. 95074/A

AUTOSKUP rozbitych. 0600-95-66-73. 95072/A

AUTOSKUP uszkodzonych. 0504-68-24-69. 95059/A

AUTOSKUP. 012/645-55-45. 89081/A

CINQUECENTO 700, 1995, srebrny metalik, 8.200,-. 012/636-33-13. 97471/A

DAEWOO Tico, 1999 sprzedam. 501-350-602. 97065/A

FIAT Bravo, 1996. 012/422-96-09. 97297/A

HONDA Civic 1998, 31.000,-, salon. /012/655-28-21, 0609-539-420. 16050/A

KUPIĘ Daewoo Lanos 0600-070-070. 97078/A

MAZDA 626 1.8 1996 uszkodzona 15.000,-. 012/643-46-66. 96672/A

OMEGA 2.5 V6, 1995, 133.000, stan idealny, 29.000,-. 0608-435-223. 97430/A

SKODA Felicia 1.6 1998 uszkodzona 13.500,-. 012/643-46-66. 96674/A

SPRZEDAM Fiat Punto II 1.2 ELX, 2000, 19.000 km, airbag, elektryczne szyby, alarm, centralny zamek, 3-drzwiowy, błękitny. 0501-069-357. 97425/A

SPRZEDAM Volkswagen Jetta (Vento) VR 6 - 2800 cm³, 1995 r., bezwypadkowy, maksymalne wyposażenie, 2 komplety kół, dodatkowo szybkie wałki rozrządu, niskie zawieszenia + komplet ospojlerowania. 0502-256-906, po 20.00 012/250-66-02. 96757/A

VOLKSWAGEN Polo Classic, 1997. 012/658-05-54. 97289/A

VOLVO V40, T4, 200 KM, stan idealny, pełne wyposażenie, 1998, sprzedam firma. Cena 56.000. Tel. /012/653-45-36, pon.- pt. 9.00-17.00. 97459/A

VW Golf IV 1998, sprzedam. 0602-520-282. 95717/A

ZŁOMOWANIE wyrejestrowywawcze samochodów. /012/281-60-41. 15991/A

Lokale

ALEJA Pokoju, 42-metrowe nowe; Grzegórzki, 56-metrowe; sprzedamy. /012/429-40-33. 16039/A

APARTAMENT ul. Kościuszki, 2300. 012/294-04-44. 96855/A

APARTAMENT, garaż. /012/285-93-24. 97440/A

APARTAMENT, Salwator, 80 m², 3600. 012/294-04-44. 96826/A

ATRAKCYJNY lokal handlowo-usługowy 44 m², wysoki standard, hipoteka, pilnie sprzedam lub wynajmę. Tel. /012/388-18-62. 16040/A

ATRAKCYJNE trzypokojowe, nowe, wykończone, pilnie sprzedam. 0601-48-63-74. 97287/A

DO wynajęcia 2-pokojowe 57-metrowe, Prądnik Czerwony. /012/275-13-63, 0607-656-447. 97101/A

DWUPOKOJOWE 700,-. /012/422-55-00. 97339/F

DWUPOKOJOWE, trzypokojowe 1.590/m². 012/292-43-84. 97288/A

GARAŻ do wynajęcia, Handlowe. /012/644-59-68. 16011/A

GARAŻ, Salwator, 400. 012/294-04-44. 96833/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/411-70-03. 16006/B

JEDNOPOKOJOWE, Centralna, do wynajęcia. /012/648-91-28. 97205/A

KROWODRZA, 51-metrowe, 3-pokojowe, wyremontowane, 107.000,-. /012/431-15-54. 97498/A

KUPIĘ zdecydowanie mieszkanie 3-pokojowe 65 -70 m², bez pośredników. /012/644-06-01. 15981/A

MIECHOWITY, czterdziestoseściometrowe 99.000,-. 0501-43-30-40. 97339/E

MIESZKANIE 2-pokojowe, centrum wynajmie właściciel. 0606-65-80-48. 97479/A

NOWE studio, 1300,-. 012/294-04-44. 96824/A

OKAZJA, garsoniera, Bronowicka, 2-pokojowe, Brozka, sprzedam. 0605-291-601. 97480/A

OS. Teatralne, mieszkania 35 -69 m², hipoteczne, po remoncie kapitalnym. 1.780,-/m². /012/266-09-10, 0501-71-78-93. 16016/A

PILNIE poszukuje taniego 1-, 2-pokojowego, bez pośredników. 0609-225-912. 97453/A

POKOJE 2-osobowe, 1-osobowe (mieszkanie studenckie). /012/268-15-69. 97198/A

POKÓJ. /012/656-34-44, 0608-400-561. 97487/A

POSZUKUJEMY współlokatorów do mieszkania studenckiego, Krowoderskich Zuchów. 0609-651-683, /012/634-23-98. 97238/A

POSZUKUJĘ lokalu na biuro turystyczne. Tel. 0606-952-833, fax /012/429-11-64. 16048/A

PRASKA, 89.500,-. /012/414-17-35. 16003/A

RACŁAWICKA, 67.000,-. /012/414-17-35. 97492/A

SALWATOR, 70-metrowe, 215.000. 012/267-41-06. 96887/A

SPRZEDAM 3-pokojowe 44-metrowe, Kazimierzowskie, hipoteka. 0503-410-828. 97435/A

STRYCH, Siemiradzkiego. /012/633-74-11. 16004/A

WYNAJMĘ lub sprzedam 2-pokojowe, Siewna. /012/415-53-47. 16047/B

ZAKOPANE Olcza do wynajęcia pomieszczenia magazynowo - placowe oraz lokal biurowy. Tel. 0601-496-513. 97256/A

Nieruchomości

BALICE rejon lotniska, działki sprzedaż. /012/266-09-10, 0501-71-78-93. 16016/C

BIEŻANOWSKA, 8 arów, 40.000 zł. /012/266-09-10, 0501-71-78-93. 16016/E

BOREK, działka 8 arów, pozwolenie na budowę, 160.000 zł. /012/266-09-10, 0501-71-78-93. 16016/D

DOBREGO Pasterza działka + projekt. 0504-00-86-85. 97151/A

DOM do wynajęcia. /012/280-68-68 po 18,00. 97106/A

MIRAGE Nieruchomości. /012/266-09-10, 0501-71-78-93. 16016/B

SUPERKOMFORTOWE domy sprzedamy. 0605-291-601. 97481/A

Usługi

HYDRAULIKA. 012/294-72-53. 94679/A

INSTALACJE elektryczne. 012/251-16-65. 15977/A

MALOWANIE, glądź. 0502-208-508. 97139/A

WANNY odnawianie. /012/423-18-80. 16052/B

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, profesjonalnie. 012/636-32-12, 0607-288-455. 16061/A

BEZPYŁOWO, układanie. 0112/644-42-98. 92993/A

CYKLINOWANIE. 012/645-08-86. 97229/A

Czyszczenie

A. A. A. Czyszczenie dywanów. 012/412-58-49. 15972/A

Malowanie

GLĄDŹ, malowanie, tapetowanie. /012/681-39-38. 97466/A

Naprawy

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 14648/D

TELEWIZORÓW, magnetowidów, monitorów. 012/642-19-48. 97228/A

Transport

NAJTANIEJ. 012/654-13-92, 0600-613-256. 96873/A

OSOBOWY do Wiednia i z powrotem. 0600-751-052. 97304/A

TRANSPORT 1.8 tony. 0503-316-376. 97367/A

Biznes

ATRAKCYJNY pub sprzedam. 012/422-96-09. 97296/A

BAR odstąpię. 0503-490-802, 0502-275-309. 97198/B

I piętro, 230 m², centrum, wynajmę. 012/421-91-82. 97152/B

KAMIENICE, centrum pod hotel, wynajmę. /012/421-91-82. 97152/A

PRZEKSZTAŁCENIA spółek cywilnych. Tyłko 5 dni roboczych. Ekspresowo. 0600-918-034. 97422/A

PUB prosperujący w Sułkowicach odstąpię. 0601-477-619. 97335/A

Pożyczki

30.000,- bez poręczycieli. 012/288-05-31, 0503-651-960. 97160/A

Różne

DO ślubu białym Oplem! Bukiety ślubne. 012/415-48-40. 97262/A

MUZYKA, sylwester. 012/657-93-99. 97292/A

SYLWESTER, 200 zł/ osobę. Organizacja weseli i bankietów. 012/430-09-67. 15973/A

ŚLUBY Audi Opel. 0603-128-408. 97299/A

TANI sylwester. /012/656-24-27, /012/652-73-09. 97305/A

WYPOŻYCZALNIA kostiumu scenicznego i karnawałowego; ul. Grodzka. /012/281-01-41, 0502-84-01-64. 97437/A

WYSOKA nagroda za wskazanie miejsca postoju Fiata Uno (biały diesel), KVH 6420. /012/657-03-46. 15958/A

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że 13 grudnia 2001 r. zmarł w wieku 67 lat
nasz Kochany Mąż i Brat

mgr TADEUSZ FORMICKI

Adwokat

absolwent UJ - długoletni prokurator, radca prawny,
adwokat, czynny zawodowo do ostatnich chwil życia.

Był dobrym, skromnym, życzliwym,
bardzo pracowitym człowiekiem.
I takim pozostanie w naszej pamięci.

Pogrzeb odbędzie się w środę, 19 grudnia 2001 roku
o godz. 12.00 w Myślenicach - cmentarz na Polance
przy ul. Sienkiewicza (dom pogrzebowy).

Żona i Siostry z Rodzinami

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p

inż. SERGIUSZ WOŁOSIUK

Najukochańszy Tatuś, Dziadziu,
długoletni pracownik PKP i nauczyciel Technikum Kolejowego,

przeżywszy lat 91, po krótkiej a ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarł dnia 13 grudnia 2001 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w środę, dnia 19 grudnia 2001 r. o godz. 11.00,
w kaplicy na cmentarzu Podgórskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Syn, Synowa, Zięć, Wnuki

Drogiemu Koledze

bryg. inż. Ryszardowi Tarczyńskiemu

Zastępcy Komendanta Miejskiego PSP w Krakowie
wyraży głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci MAŁŻONKI,
a jednocześnie otuchy duchowej w tych, jakże trudnych, chwilach
składają

Koleżanki i Koledzy ze Stowarzyszenia
Inżynierów i Techników Pożarnictwa w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 grudnia 2001 r.,
po krótkiej chorobie, opatrzonej św. Sakramentami, zmarła
w wieku 77 lat nasza Najukochańska Żona, Mamusia i Babcia

Ś t p

BARBARA KAWA z domu Bukowska

były pracownik WZSM w Krakowie.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie we wtorek,
dnia 18 grudnia 2001 r. o godzinie 12.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Mąż, Córka, Syn, Wnuczki i Rodzina

Pani
mgr Marcie Góra

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Koleżanki i Koledzy
z Zakładu Inżynierii i Analiz Materiałów
Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie

„Pozostanie w sercach tych,
którzy Go kochają”...

Ś t p

JAN STOPA

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadziuś, Brat i Szwagier.

Pracownik Radio Taxi 919 nr 2097,

przeżywszy lat 65, po krótkiej a ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarł dnia 12 grudnia 2001 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w czwartek, dnia 20 grudnia 2001 r. o godz. 11.40
w kaplicy na cmentarzu w Grębałowie,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Żona, Córka, Zięć, Wnuczki, Siostra,
Szwagier i Rodzina

Pani
Grażynie Kani

wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Koleżanki i Koledzy
z XXIX Liceum Ogólnokształcącego

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 grudnia 2001 r.,
przeżywszy lat 72, zmarł w Drammen w Norwegii
Nasz Ukochany Mąż, Ojciec i Dziadek

Ś t p

dr med. DZIERŻYKRAJ STYLO

Uczestnik Powstania Warszawskiego,
Człowiek prawy, prawdziwy Polak na obcej ziemi.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się dnia
18 grudnia 2001 r. o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Żona, Córki, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pani
Elżbiecie Sobczyńskiej

wyraży głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci MATKI
składają

Prokurator Okręgowy w Krakowie
oraz Koleżanki i Koledzy z Prokuratur Krakowskich

Z głębokim bólem zawiadamiamy,
że 13 XII 2001 r., opatrzonej św. Sakramentami, zasnął w Panu
Ś t p

Mgr inż. Metalurg MIECZYŚLAW CZERWIAK

Adiunkt Instytutu Szkła i Ceramiki.

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
we wtorek, 18 XII 2001 r. o godz. 12.00
w kaplicy na cmentarzu w Borku Fałęckim,
przy ul. Zawilej w Krakowie,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Synowie, Synowa, Siostry, Brat i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 grudnia 2001 r.
przeżywszy lat 71, zasnął w Panu

Ś t p

CELINA STEFAŃSKA z domu Zembala

Najukochańska Mama, Siostra i Babcia.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie we wtorek,
dnia 18 grudnia 2001 r. o godz. 13.40 w kaplicy
na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku
do grobowca rodzinnego.

Pogrążeni w smutku

Synowie, Synowe, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci
i sercach naszych”

Z głębokim bólem zawiadamiamy,
że w dniu 11.12.2001 r., po długiej i ciężkiej chorobie,
odeszła od nas

Ś t p

mgr MAŁGORZATA WABERSICH

Odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi
18.12.2001 r. o godz. 13.40
z Domu Pożegnań na cmentarzu Rakowickim,
o czym zawiadamiają pogrążeni w bólu i żałobie

Barbara, Jolanta i Inka z Markiem

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE

TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

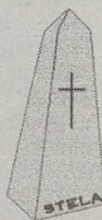
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

TERESA ONISZCZUK

wieloletnia Księgowa Biura Rozwoju Krakowa,
o długich zasługach dla Firmy,
niezwykle pracowita, sumienna i uczynna.

Rodzinnie Zmarłej
składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Zarząd, Rada Nadzorcza,
Koleżanki i Koledzy
z Biura Rozwoju Krakowa SA



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i zagranicą, nekrologi, kremacje.

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00

ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00

cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00

cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30

ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia
na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

TV POLONIA

RTL 7

Katowice

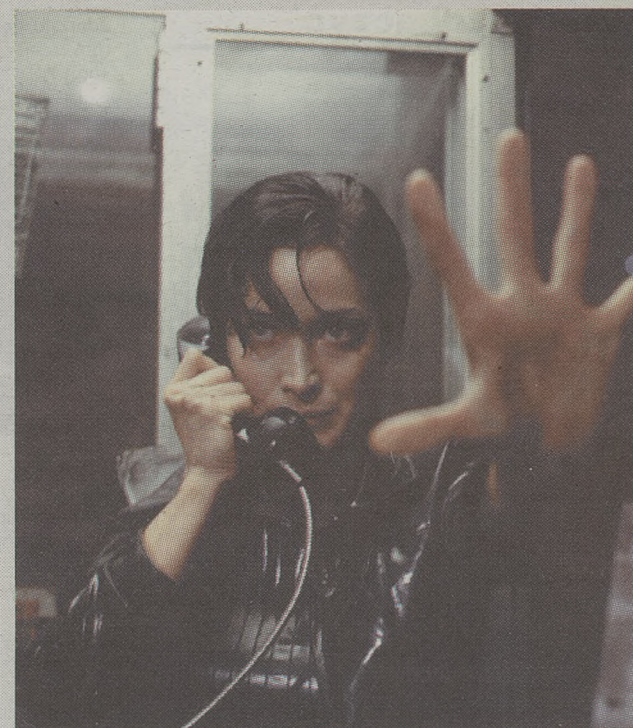
TV Puls

6.00 Konserwacja nadajnika
 15.00 Wiadomości
 15.10 Polterabend
 15.35 Pięćdziesiątka Staśka Wielanka
 16.30 Kundle i reszta (24) - serial animowany
 17.00 Teleexpress
 17.20 Gość Jedyński
 17.30 Sportowy tydzień
 18.20 Dziennik telewizyjny
 18.35 Klan (522) - telenowela (Polska, 2001)
 19.00 Afrykańczycy - reportaż
 19.15 Krecik - dobranocka
 19.30 Wiadomości
 19.55 Pogoda
 19.57 Sport
 20.00 Wszystkie pieniądze świata (4) - serial obyczajowy (Polska, 1999)
 21.00 Muzyka - łączy pokolenia - program muzyczny
 21.50 Polskie smaki - magazyn kulinarny
 22.05 Zaproszenie - program turystyczny
 22.30 Panorama
 22.50 Sport-telegram - wiadomości sportowe
 23.00 Portret artysty z nimfami w tle - film dokumentalny
 23.30 Festiwal Muzyczny Łańcut 2001 - program dokumentalny
 0.30 Monitor Wiadomości - program publicystyczny
 0.50 Gdy człowiek zszedł z drzewa - film animowany, reż. Bogdan Nowicki
 1.00 Afrykańczycy - reportaż
 1.15 Krecik - dobranocka
 1.30 Wiadomości
 1.55 Sport-telegram - wiadomości sportowe
 1.59 Pogoda
 2.00 Klan (522) - telenowela (Polska, 2001)
 2.25 Wszystkie pieniądze świata (4) - serial obyczajowy (Polska, 1999)
 3.25 Muzyka - łączy pokolenia
 4.15 Ja i on - film animowany
 4.25 Dziennik telewizyjny - program rozrywkowy
 4.35 Zaproszenie
 5.00 Panorama
 5.20 Sport-telegram
 5.25 Strażnicy pół
 5.40 Tkacze

6.00 Teledyski
 7.15 Odjazdowe kreskówki
 9.35 Teleshopping
 10.10 Maria Emilia (55) - telenowela (Meksyk, 1999)
 11.00 Izabella (56) - telenowela (Peru, 1999), reż. Eduardo Macias, wyk. Ana Colchero
 11.45 Teleshopping
 13.20 Maria Emilia (56) - telenowela (Meksyk, 1999), reż. Eduardo Macias, wyk. Coraima Torres
 14.10 Nie z tego świata (75) - serial komediowy (USA, 1987)
 14.35 Czy boisz się ciemności? (74) - serial młodzieżowy (Kanada, 1992), reż. Ron Oliver, wyk. Jason Alisharan
 Ross przygotowuje szkolną inscenizację „Makbeta” Szekspira. Z przerażeniem odkrywa, że teatr, w którym ma się odbyć przedstawienie, jest nawiedzony, a on jest jedyną osobą wdzającą upióra.
 15.05 Akwanauci
 15.35 Odjazdowe kreskówki
 18.00 Czy boisz się ciemności? (75) - serial młodzieżowy (Kanada, 1992), reż. Ron Oliver, wyk. Jason Alisharan
 18.30 Komando Małolat (10) - serial kryminalny (Niemcy, 1997), wyk. Fabian Harloff
 Porucznik Jarczyk z departamentu policji w Kolonii wpada na oryginalny pomysł, jak walczyć z przestępczością młodocianych. Postanawia wysłać na ulice najmłodszych policjantów, prosto po Akademię.
 19.30 Nie z tego świata (76) - serial komediowy (USA, 1987), reż. Bob Claver, wyk. Maureen Flanningan
 20.00 Triumf prawa - film akcji (USA, 1989), reż. Vincent G. Cox, wyk. Richard Lynch
 Znany fotografik zostaje wysłany służbowo do Kolumbii, żeby zrobić fotoreportaż. Na miejscu wpłataje się w narkotykowe interesy miejscowej mafii. Spokojna podróż zmienia się w walkę o życie.
 21.45 Wojna gangów - film akcji
 23.35 Komando Małolat (10) - serial kryminalny (Niemcy, 1997)
 0.30 Triumf prawa - film akcji
 2.05 Wojna gangów - film akcji
 3.40 Teleshopping

7.00 Mały miś (28)
 7.30 Zdumiewający świat zwierząt (26)
 8.00 Z krukami w herbie
 8.25 Telewizyjne ogłoszenia drobne
 8.35 Za wszelką cenę (222)
 9.00 Za wszelką cenę (223)
 9.25 Książki z górnej półki - prezentacje
 9.30 Krajobrazy
 9.45 Język filmu
 10.00 Słoneczny patrol (8) - serial przygodowy
 10.45 Telekurier Bis
 11.15 Saga Jacksonów (19) - serial obyczajowy
 12.00 Transmisja z obrad Sejmu
 15.00 Minty (12) - serial młodzieżowy
 15.25 Porozmawiajmy
 15.40 Z krukami w herbie
 16.00 Galeria sztuki
 16.30 Ponad czasem (18) - serial sf
 17.15 Katowicki Przegląd Reportażu Telewizyjnego
 17.30 Golgota Jasnogórska
 17.50 Wizytówki
 18.00 Aktualności - wydanie główne
 18.20 Magazyn „Telewizyjna 1”
 19.00 W niebie nie ma pokarmu dla rybek - czarna komedia (USA, 1998), reż. Eleanor E. Gaver, wyk. Fairuza Balk, Noah Taylor, Caroline Aaron, Patrick Dempsey, Tod Feleman
 Historia miłości graffiara i malarki. Znużona monotonią związku dziewczyna zrywa z chłopakiem. Jest zafascynowana tajemniczym nieznajomym, który nagle pojawia się w jej życiu.
 20.30 Telekurier
 21.00 Parada humoru - serial komediowy
 21.30 Aktualności
 21.45 Porozmawiajmy
 22.00 To jest temat
 22.15 Mroczne dziedzictwo III (12) - serial fantastyczny (USA 1998), reż. Michael Robinson
 Serial o tajemniczym bractwie, które zajmuje się analizą zjawisk nadprzyrodzonych i walką ze złem, które chce opanować Ziemię.
 23.05 Jazz nocą
 23.50 Elvis i Merlin - film fabularny (Włochy, 1998), reż. Armando Manni, wyk. Edyta Olszówka, Goran Navojec, Giorgio Faletti

7.05 Polak, katolik, obywatel
 7.30 Biznes Info
 7.35 Telesklep
 8.05 Remington Steele: Zarumieniony Steele (67)
 8.55 Kacper i przyjaciele (65)
 9.20 Baśnie braci Grimm
 9.45 Byli sobie odkrywcy (24) - serial animowany
 10.15 Covington Cross (12) - serial przygodowy
 11.10 Detektyw w sutannie (15) - serial sensacyjny
 12.00 Arsene Lupin (24)
 12.50 Telesklep
 13.55 Remington Steele (68) - serial sensacyjny
 14.45 Cudowne lata: Nowy Rok (104) - serial obyczajowy
 15.15 Bill Cosby Show (72)
 15.40 Kacper i przyjaciele (65) - serial animowany
 16.05 Baśnie braci Grimm - serial animowany
 16.35 Byli sobie odkrywcy (24) - serial animowany
 17.05 Domek na prerii (77) - serial obyczajowy
 18.00 Cudowne lata: Alicja w krainie używanych samochodów (105) - serial obyczajowy
 18.30 Bill Cosby Show (73) - serial komediowy
 19.00 Dotyk anioła (151) - serial obyczajowy
 19.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego
 20.00 Wydarzenia
 20.20 Sport
 20.25 Pogoda
 20.30 Tajemniczy element (9)
 21.25 Śmierć Prezydenta - dramat (Polska, 1977), reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Zdzisław Mrożewski, Marek Walczewski, Czesław Byszewski
 Treścią filmu są dzieje wyboru Gabriela Narutowicza na pierwszego prezydenta II Rzeczypospolitej oraz okoliczności, które doprowadziły do jego tragicznej śmierci.
 23.50 Wydarzenia
 0.00 M Kwadrat
 0.30 Biznes Info
 0.35 Śmierć Prezydenta - dramat (Polska, 1977)



HBO 22.45

Carrie Ann Moss

Matrix

Haker komputerowy Neo odkrywa, że otaczająca go rzeczywistość, w której żyje jest tylko symulacją, komputerowym wytworem, kontrolowanym przez tajemniczych i złowrogich cybernetyków. W poszukiwaniu odpowiedzi na nurtujące go pytania i rozwiązania całej tej sytuacji, Neo trafia do zakazanego świata, swobodnego podziemia. Wraz z poznaną tam piękną Trinity i tajemniczym Morpheusem próbuje wyzwolić ludzkość z wirtualnego więzienia. Odmocną pomocą w tym przedsięwzięciu staje się miłość Trinity do Neo.

USA, 1998, 135', reż. Andy Wachowski, występują: Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie Ann Moss, Hugo Weaving, Gloria Foster, Joe Pantoliano, Marcus Chong

Dziś w serialach

Czułość i kłamstwa

Polsat, 12.00

reż. Jarosław Żamojda, Natalia Korzyńska-Gruz, występują: Anna Chitro-Bergman, Mirosław Krawczyk, Aleksandra Niespielak (30 min.)
 Andrzej informuje Alicję o znalezieniu kupca na mieszkanie w Puławach. Chce oferować jej pieniądze uzyskane ze sprzedaży. Agencja domaga się od Macieka nowego tekstu piosenek. Maciek rezygnuje ze współpracy z Łukaszem. Jest załamany. Prosi Jakuba o zgodę na pomoc Oli w pisaniu tekstu. Jakub jest mile zaskoczony i zgadza się. Agencja jest zadowolona, jednak okazuje się, że wcześniej dostała również ciekawy tekst.

Ich pięcioro

TVP 2, 13.10

reż. Scott Brazil, występują: Matthew Fox, Scott Wolf, Neve Campbell, Lacey Chabert, Paula Devicq, Scott Grimes, Michael Goorjian (45 min.)
 Gus, właściciel fabryki mebli, którą kieruje Charlie, zjawia się z informacją, że zamierza sprzedać zakład jednej z największych korp-

racji w branży meblarskiej. Bailey szuka pracy, lecz wkrótce przekonuje się, że bez dyplomu nie ma szans na wymarzoną posadę. Korpocja jest gotowa pozostawić Charliego na dotychczasowym stanowisku, ale podlegałby ścisłej kontroli nowego kierownictwa. Charlie chciałby sam odkupić fabrykę od Gusa, lecz bank wymaga od niego zainwestowania również własnych środków w tę transakcję.

Na dobre i na złe

TVP 2, 16.55

reż. Teresa Kotlarczyk, występują: Małgorzata Foremniak, Artur Żmijewski, Krzysztof Pieczyński
 Zosia bardzo chce wyjść ze szpitala, ale opiekujący się nią doktor Wójcik jest temu przeciwny. Sam, przyjaciel rodziny Burskich, postanawia jej pomóc. Amerykański kardiolog próbuje przekonać polskiego koleżę, że pacjentka powinna w domu oczekiwać rozwiązania. Profesor Zybert już czuje się lepiej, zapewne niebawem też opuści szpital. Wszystko wskazuje na to, że czeka go długa rekonwalescencja. Klara postanawia przygotować się na powitanie Tadeusza w szczególny sposób.

HBO

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

Discovery

EUROSPORT

6.30 Świąteczna niespodzianka - kino familijne (Niemcy, 2000)
 8.00 Wścig przez czas - thriller (USA, 2000)
 9.35 Władzy Hollywood - magazyn filmowy
 10.10 Folwark zwierzęcy - dramat (USA, 1999)
 11.45 Zaczne grzechy - komedia (Polska, 1963)
 13.10 Uwodzicielki Hollywood - magazyn filmowy
 13.45 Długość geograficzna (2) - dramat (Wielka Brytania, 2000)
 15.35 Mariken - kino familijne (Holandia, 2000)
 17.10 Długa droga do domu - kino familijne (USA, 1998)
 18.45 Cinema, Cinema - magazyn filmowy
 19.20 Świąteczna niespodzianka - kino familijne (Niemcy, 2000)
 21.00 Mroczny sekret - komedia romantyczna (Francja, 2000), reż. Jean-Pierre Verigne, wyk. Claire Borotra, Robert Plagnol
 22.45 Matrix - film sf (USA, 1998)
 1.00 Brylanty - dramat
 2.30 Propozycja - thriller (USA, 1999), reż. Richard Gale, wyk. Jennifer Esposito, Nick Moran, Stephen Lang, William B. Davis, Mike Kopsa, Alex Diakun, Brian Jensen
 Detektyw Terry Martin i jego partnerka Susan Reese próbują podstępem zdobyć dowody przeciwko niebezpiecznemu przestępcy. Nieoczekiwanie piękna Susan staje się obiektem zainteresowania obu mężczyzn.
 4.00 Przywilej księdza
 4.45 Wścig przez czas

8.00 Ogromna łapa
 8.30 Gorączka dinozaurów
 9.00 Łowcy dinozaurów
 10.00 Motala - opowieść o słoniu - film dokumentalny
 10.30 Granice genetyki - program medyczny
 11.00 Poszukiwania córki cara - film dokumentalny
 12.30 Niezwykła chmura - film dokumentalny
 13.00 Na krańcach Orientu - film dokumentalny
 14.00 Ogromna łapa - magazyn naukowy
 14.30 Gorączka dinozaurów - magazyn naukowy
 15.00 Łowcy dinozaurów - film dokumentalny
 16.00 Motala - opowieść o słoniu - film dokumentalny
 16.30 Granice genetyki - program medyczny
 17.00 Poszukiwania córki cara - film dokumentalny
 18.30 Niezwykła chmura - film dokumentalny
 19.00 Antidotum na rekiny - program przyrodniczy
 20.00 Wyprawa nad pustynne jezioro - serial dokumentalny
 21.00 Zaginione światy - film dokumentalny
 22.00 Za nieznanym - program przyrodniczy
 22.30 Adventure Starts Here - serial dokumentalny
 23.00 Izrael z lotu ptaka - film dokumentalny
 23.30 Wspinaczka w lodzie
 0.00 Poszukiwania
 1.00 Wyprawa nad pustynne jezioro

9.00 Planeta żywołów - film dokumentalny
 9.55 Tornado - film dokumentalny
 10.50 Amerykańscy muzulmanie - film dokumentalny
 11.45 Łowca krokodyli - program krajoznawczy
 12.40 Nowe Roswell - film dokumentalny
 13.30 Poza prawdą - serial dokumentalny
 14.25 UFO - film dokumentalny
 15.15 Raj rekinów - program przyrodniczy
 16.10 Wielka wyprawa - Hiszpania - program turystyczny
 16.35 Plac Kingsbury - film dokumentalny
 17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta - program wędkarski
 17.30 Punkty zwrotne historii: Eksplozja telewizji - film dokumentalny
 18.00 Mumie - zatrzymane w czasie - film dokumentalny
 19.00 SABC - kierując przeszłością - film dokumentalny
 20.00 Shark Gordon: Rekin kolczasty - demon głębin - program przyrodniczy
 20.30 Fenomeny pogody: Znaki na niebie - film dokumentalny
 21.00 Samotna planeta - program turystyczny
 22.00 Rozbitkowie - serial dokumentalny
 23.00 Rozbitkowie - serial dokumentalny
 0.00 Pojazdy specjalnego przeznaczenia - serial dokumentalny
 0.30 Saperzy - serial dokumentalny
 1.00 Wyprawy w czasie
 2.00 Skrzydła - film dokumentalny

8.30 Zawody pucharu świata kobiet w Val d'Isere - narciarstwo alpejskie
 9.30 Zawody pucharu świata mężczyzn w Alta Badia - narciarstwo alpejskie
 10.30 Puchar świata w Davos - biegi narciarskie
 11.30 Zawody pucharu świata w Oberhof - saneczkarstwo
 12.30 Zawody pucharu świata w Engelberg - skoki narciarskie
 14.00 Puchar świata w Pokljuce - biathlon
 15.30 Kick In Action - piłka nożna
 16.00 Kick In Action - piłka nożna
 16.30 Zawody pucharu świata w Engelberg - skoki narciarskie
 Turniej na skoczni K 120.
 17.45 Eurosportnews report - wiadomości sportowe
 18.00 Eurogoals - magazyn sportowy
 Magazyn prezentujący bramki zdobyte na europejskich boiskach.
 19.30 Watts - magazyn sportowy
 "Watts" to magazyn zawierający fragmenty najważniejszych wydarzeń sportowych i najzabawniejszych fragmentów relacji bez zbędnego komentarza.
 20.00 Klasyka Ligi Mistrzów - piłka nożna
 21.00 Klasyka Ligi Mistrzów
 22.00 Eurogoals - magazyn sportowy
 23.30 Eurosportnews report - wiadomości sportowe
 23.45 Watts - magazyn sportowy
 0.15 Turniej Basho w Fukuocce - sporty obrotowe
 1.15 Eurosportnews report - wiadomości sportowe

Polsat 12.00 Czułość i kłamstwa



Telewizja

TVP 1

TVP 2

POLSAT

TV 4

tvn

TVP 3 Kraków

Warto zobaczyć



TVP 2 22.15 Amok Rok 1993. Polska Gielda Papierów Wartościowych przeżywa złoty okres. Szybko powstają giełdowe fortun...

TVP 1 23.35 Cena prawdy Dwuczęściowy dramat psychologiczny, którego bohaterem jest młody, ambitny adwokat stawiający na pierwszym miejscu nie błyskotliwą karierę...

TVP 2 00.25 Andriej Rublow O życiu Rublowa wiadomo niewiele: urodził się w 1380 r., zmarł między 1427 a 1430 r. Był mni...

Dla konesera

Towarzyszyć im do końca Film dokumentalny (TV Kraków, 12.40) Pustynia, spokój i śmierć... Taki obraz wylania się z tego dokumentu...

Zdarzyło się jutro USA 1996 Serial sensacyjny



10.00 6.00 Kawa czy herbata 7.30 Telezakupy 8.00 Wiadomości 8.12 Pogoda 8.15 Krakowskie Przedmieście 27

13.00 13.15 Dom pełen zwierząt 13.30 Ekran z kwiatkiem 13.35 Telezakupy 13.50 Tętno pierwotnej puszczy

20.00

20.03 Pogoda 20.10 Sekretne życie bliźniąt syjamskich - film dokumentalny 21.10 Roman Czerniawski - widowisko teatralne

Ich pięcioro USA 1999 Serial młodzieżowy



13.10 7.00 Na granicy życia i śmierci 7.20 Na granicy życia i śmierci 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny

13.00 13.10 Panorama 13.10 Ich pięcioro (137) - serial młodzieżowy (USA, 1999)

20.00

20.05 Europa wita Euro - program publicystyczny 21.00 Panorama 21.20 Sport-telegram 21.25 Pogoda

Air America USA 1998 Serial sensacyjny



16.10 6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Pokemon (112) - serial animowany 7.25 Power Rangers (98) - serial młodzieżowy

13.00 13.25 Najzabawniejsze zwierzęta świata 13.50 Rodzina zastępcza (80) - serial komediowy 14.20 Twój lekarz

20.00

20.05 Życiowa szansa - teleturniej 21.00 Na krawędzi - film sensacyjny (USA, 1993), reż. Renny Harlin

Gang Olsena: Spadamy do Paryża Dania 1981 Komedia



11.20 6.00 Strefa P 6.30 KINOManiaK - odjazdowy magazyn filmowy 7.00 Muzyczne listy 7.50 Hoboczeki (35) 8.20 Alvaro (30)

13.00 13.15 V max 13.45 Strefa P 14.20 Hoboczeki (36) - serial animowany 14.45 Muzyczne listy 15.35 M.A.S.H. (43) - serial komediowy (USA, 1972-83)

20.00

20.00 Millennium - serial grozy (USA, 1996), reż. Cliff Bole, Jim Charletonson 20.55 Pierwsza fala - serial sf (USA, 1998), reż. Holly Dale, Rob LaBelle

13 posterunek II Polska 1998 Serial komediowy



21.40 5.45 Kropka nad i 6.00 Miłość i przeznaczenie (24) - telenowela 6.45 Telesklep 7.00 Cena miłości (39) - telenowela 7.50 Inspektor Gadget (49) - serial animowany

13.00 14.00 Dennis rozrabiaka (43) - serial rysunkowy 14.20 Beverly Hills 90210 - serial młodzieżowy, wyk. Shannen Doherty, Jason Priestley, Tori Spelling, Luke Perry, Carol Potter 15.15 Milionerzy - teleturniej 16.00 TVN Fakty, pogoda - wiadomości 16.20 Big Brother - Ring - program rozrywkowy 18.00 Rozmowy w toku - talk show Przedmiotem "Rozmów w toku" są problemy z życia codziennego: rodzina, praca, miłość, zdrowie, parapsychologia i sprawy obyczajowe.

20.00

20.00 Big Brother - rodzina i przyjaciele 20.50 Milionerzy 21.40 13 posterunek II - serial komediowy (Polska, 2000), reż. Maciej Slesicki, wyk. Marek Włodarczyk, Agnieszka Włodarczyk, Cezary Pazura 21.50 Wokanda 23.15 TVN Fakty, ludzie, pieniądze 23.25 Fakty, ludzie, pieniądze 23.55 Big Brother - rodzina i przyjaciele 0.40 Multikino 1.00 Big Brother - Ring 2.10 Co za tydzień 2.45 Automaniak 3.15 Nic straconego - powtórki programów

Elvis i Merlin Włochy 1998 Film fabularny



23.50 7.00 Mały miś (28) 7.30 Zdumiewający świat zwierząt (26) 8.00 Kronika 8.10 Rola 8.35 Za wszelką cenę (222) - telenowela 9.00 Za wszelką cenę (223) - telenowela 9.25 Książki z górnej półki - prezentacje 9.30 Krajobrazy 9.45 Język filmu 10.00 Słoneczny patrol 10.45 Telekurier Bis 11.15 Saga Jacksonów 12.00 To jest temat 12.15 Tragedie 12.40 Towarzyszyć im do końca

13.00 13.15 Koncert 3 w 3 14.05 Klan (257) - telenowela 14.30 Klan (258) - telenowela 15.00 Minty (12) - serial młodzieżowy 15.25 Warto wiedzieć 15.30 Na rynku pracy 15.40 U siebie 15.55 Warto wiedzieć 16.00 Kto mnie tak głaska... Szwagierkolaska 16.30 Ponad czasem (18) - serial sf 17.15 Ludzie i tematy 17.25 Warto wiedzieć 17.30 Za sprawą samorządu 17.45 Warto wiedzieć 17.50 Tematy dnia 18.00 Kronika 18.20 Warto wiedzieć 18.25 „Solidarność” - kruszenie murów 19.00 W niebie nie ma pokarmu dla rybek - czarna komedia

20.00

20.30 Telekurier 21.00 Parada humoru - serial komediowy (Wielka Brytania, 1994-1997), reż. Mark Mylod, Sid Roberson, Arce Dyson 21.10 Każdy z odcinków składa się z kilkunastu przeżabawnych gagów. Na ekranie ukazują się różne charakterystyczne postaci, które snują na oczach widzów swoje groteskowe opowieści. 21.30 Kronika 21.40 Sport 21.50 Tematy dnia 22.00 To jest temat 22.15 Mroczne dziedzictwo III - serial fantastyczny (USA, 1998), reż. Michael Robinson 22.15 Mroczne dziedzictwo III - serial fantastyczny (USA, 1998), reż. Michael Robinson 22.15 Mroczne dziedzictwo III - serial fantastyczny (USA, 1998), reż. Michael Robinson 22.15 Mroczne dziedzictwo III - serial fantastyczny (USA, 1998), reż. Michael Robinson 22.15 Mroczne dziedzictwo III - serial fantastyczny (USA, 1998), reż. Michael Robinson

Jezdź z DZIENNIKIEM

Nr 915



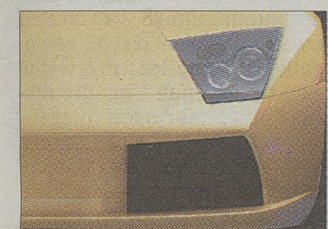
Pechowe cherokee?

Po wywrotce jeepa liberty (tak w USA nazywa się nowy cherokee) podczas tzw. próby losia (pisaliśmy o tym przed dwoma tygodniami) kolejna zła wiadomość dla właścicieli tych aut. W związku z defektem, który może spowodować w razie wypadku wybuch poduszki powietrznej kierowcy ze zbyt dużym opóźnieniem, do warsztatów wezwanych zostanie 120 tysięcy aut tego mo-



delu, czyli wszystkie, które zjechały z taśm montażowych od początku produkcji. (J)

Światła murcielago



W nowym lamborghini murcielago zastosowano bixenonowe reflektory Helli. Dają one najszybszemu seryjnie wytwarzanemu samochodowi światła „oczy”, które odzwierciedlają jego charakter. W lampie bixenonowej zarówno światło mijania,

jak i drogowe wytwarzane jest z jednej żarówki ksenonowej. Przez soczewkę o średnicy 70 mm kierowane jest na szosę ksenonowe światło o jasności światła dziennego. Zarówno te bixenonowe lampy, jak światła przeciwmgłowe, kierunkowskazy i światła pozycyjne są zintegrowane pod jednym, gładkoszybowym kloszem reflektora. Odpowiedni rozkład światła uzyskuje się dzięki ruchomej przesłonie. Jeśli wytwarzane ma być światło mijania, przesłona unosi się, po jej opuszczeniu na drogę pada strumień światła drogowego. (A)

Luksusowe picasso

Citroen wprowadza na rynek ekskluzywną wersję swojego popularnego minivana - Xsary Picasso. Samochód będzie dysponował stylowym wystrojem wnętrza i bogatą ofertą podstawowego wyposażenia. Do jego napędu posłuży jeden z dwóch dostępnych silników - wysokoprężny lub benzynowy. Francuski producent liczy na to, że dodatkowe wersje xsary picasso poprawią, i tak już bardzo dobrą, sprzedaż tego modelu. W wyposażeniu seryjnym nowej wersji znajdzie się m.in: auto-



matyczna klimatyzacja, elektrycznie sterowane szyby tylnych drzwi, pełnowymiarowy szklany dach otwierany elektrycznie, elektrycznie ustawiane lusterka wsteczne oraz trzy niezależnie przesuwane tylne fotele. (C)

Volkswagen phaeton



Volkswagen poinformował, że flagowa limuzyna, która w perspektywie dwóch lat ma

pojawić się na rynku, oznaczana do tej pory symbolem D1, nazywać się będzie Phaeton. Pojazd ten będzie luksusowym sedanem skierowanym do najbardziej wymagających odbiorców. Jego karoserię wykonano prawie w całości z galwanizowanego metalu. Jedynie dach, bagażnik oraz drzwi będą - w celu obniżenia ciężaru auta - aluminiowe. (E)

Corolla numer dziewięć

Są samochody legendy. Bez wątpienia taką legendą jest toyota corolla, której kolejna, dziewiąta już generacja wchodzi właśnie do sprzedaży. Nie jest to może auto o niespotykanej urodzie. Nie jest także samochodem tanim. Ale jedno jest pewne. Corolla to synonim jakości wykonania, a co za tym idzie długowieczności. Wystarczy rozglądnąć się wokół. Co raz po ulicy przejeżdża jakaś corolla. Wciąż spokość można nawet te bardzo stare roczniki. Jeżdżą i trzymają się całkiem dziarsko. Czy potrzeba lepszej rekomendacji?

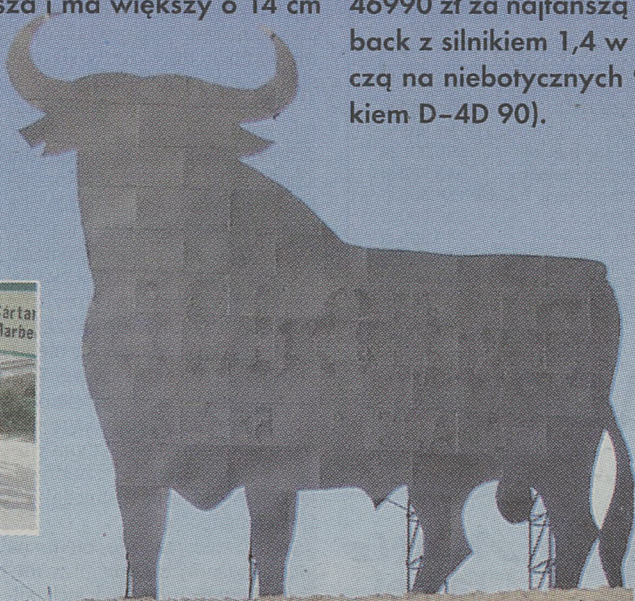
Jaka jest nowa corolla? Przede wszystkim... urośła. Jest o 8 cm wyższa i ma większy o 14 cm

rozstaw osi. Dzięki temu jej wnętrze jest teraz bardziej przestronne. Zmieniła się także jakość materiałów użytych do wykończenia wnętrza, choć stylizacja kokpitu i nieco ponura kolorystyka użytych tworzyw nie przypadła nam do gustu.

Dużym atutem nowej toyoty corolli jest duża ilość dostępnych wersji nadwozia - są to hatchback, sedan, verso i kombi - oraz silników. Szczególnie interesująca jest 2-litrowa, wysokoprężna jednostka napędowa D-4D (common rail) o mocy 90 KM.

Na koniec nieco o cenach. Są one raczej wysokie. Zaczynają się od w miarę rozsądnej ceny 46990 zł za najtańszą wersję (3-drzwiowy hatchback z silnikiem 1,4 w wyposażeniu base), a kończą na niebotycznych 90200 zł (model sol z silnikiem D-4D 90).

JACEK JURECKI
Zdjęcia: autor



WYNIKI KONKURSU

XTREME

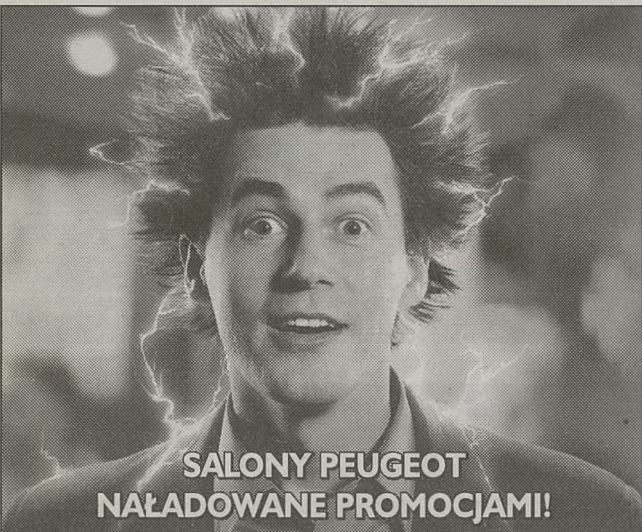
DZIENNIK POLSKI

kierownica komputerowa: Artur Kozioł z Wieliczki.

gra Rally Championship Xtreme PI: Paweł Świącz z Krakowa, Tomasz Siłarski z Krakowa, Anna Paryła z Krakowa, Janusz Nóżka z Bochni, Maciej Ziobroń z Krakowa, Karolina Gajewska z Libertowa, Małgorzata Suder z Krakowa, Szczepan Guza z Raciborowic, Paweł Kwapniewski z Zbylitowskiej Góry, Piotr Jasiołek z Krakowa, Rafał Wiciński z Niepołomic, Marcin Gołąb z Krakowa, Agnieszka Król z Krakowa, Tomasz Krawczyk z Krakowa, Monika Sowińska z Krakowa, Grzegorz Leczkowski z Krakowa, Michał Walczak z Krakowa, Piotr Stryszowski z Wieliczki, Marta Michulec z Krakowa, Karolina Leczkowska z Krakowa.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy!

Nagrody do odebrania w siedzibie redakcji „Dziennika Polskiego” (Kraków, ul. Wielopole 1, pok. 207 w godz. 8.30 - 16.00) do dn. 31 grudnia br.



SALONY PEUGEOT NAŁADOWANE PROMOCJAMI!

Elektryzująca Oferta Peugeot robi na Tobie piorunujące wrażenie. Zapraszamy do salonu!



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

Auto Centrum GOLEMO

www.golemo.peugeot.com.pl

Salony:
Kraków, tel.: (12) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6 (7 dni w tygodniu)
Kraków, tel.: (12) 413 59 59, Al. Powst. Warszawskiego 12
Kraków, tel.: (12) 423 19 23, Pl. Na Stawach 1
Zapraszamy także do salonów
w Nowym Targu, Wadowicach i Trzebinu
Serwis i Stacje Kontroli Pojazdów
Kraków, tel.: (12) 269 22 82, ul. Grota Roweckiego 6
Nowy Targ, tel.: (18) 266 40 13, 0 609 224 555, ul. Podtatrzańska 3



OKAZJE LWA

używany-gwarantowany

- Roczna gwarancja
- Świadczenie Stanu Technicznego
- Opieka 24h Assistance
- Standardy jakości Peugeot
- Jazda próbna
- Korzystny pakiet ubezpieczeniowy
- Udokumentowane pochodzenie



PEUGEOT

Kup używany – gwarantowany:

marka/model	rok	kolor	cena
Peugeot 106 1.1	'00	granatowy metalik	24.500 zł
Peugeot 206 1.9 D	'00	srebrny metalik	36.900 zł
Peugeot 306 1.4	'99	bordowy metalik	34.900 zł
Peugeot 306 1.4	'00	biały	36.900 zł
Peugeot 406 1.8	'98	biały	32.900 zł
Peugeot 406 1.8	'98	zielony metalik	39.900 zł
Peugeot 406 1.8	'98	zielony metalik	43.900 zł
Peugeot 406 2.0 Kombi	'99	jasno zielony metalik	54.800 zł
Peugeot Partner 1.9 D 2-os.	'00	biały	36.600 zł
Hyundai Accent 1.5	'96	wrzosowy	19.900 zł
Citroen Xsara 1.4 Kombi	'98	czerwony	24.900 zł
Fiat Brava 1.6 SX	'97	czerwony	25.900 zł
Renault Megane 1.6 Classic	'00	złoty metalik	41.000 zł

Arosą przez Europę

Czy można przejechać samochodem przez całą Europę, zużywając paliwa za 200 euro? Okazuje się, że tak. Udowodnił to test długodystansowy, który trwał zaledwie 100 godzin. Głównym jego bohaterem był seat arosa TDi. Samochód ten pokonał trasę o łącznej długości 6300 km, wiodącą z północnej Norwegii do południowej Hiszpanii, zużywając przy średniej prędkości 83 km/h zaledwie 3,18 litra oleju napędowego na każde 100 km trasy.

Arosa TDi rozpoczęła swój test w najdalej na północ wysuniętym punkcie Europy – Przylądku Północnym w Norwegii. Potem trasa prowadziła przez Finlandię, Szwecję i Danię, docierając do Kopenhagi przez nowy most łączący stolicę Danii z Malmö. Dalej przez Niemcy, Austrię, Liechtenstein, Szwajcarię, Francję do Hiszpanii, gdzie zakończono test w okolicach Gibraltaru. Na olej napędowy wydano – w przeliczeniu na złotówki – około 700 złotych. (J)



Ciemna strona mocy

Pisząc o profesjonalnym tuningu samochodów, dużo opowiadałem o rozmaitych korzystnych efektach modyfikacji pojazdów. Auto o lepszych osiągnięciach silnika, z dobrze zestrojonym i zmodyfikowanym zawieszeniem i ciekawym, niepowtarzalnym wyglądem nie tylko cieszy oko właściciela ale poprawia jego bezpieczeństwo, komfort i efektywność jazdy. Również indywidualne cechy użytkownika mogą znaleźć uzewnętrznienie w jego samochodzie. Stąd też modyfikowanie samochodów cieszy się nieślabnącą popularnością.

Nieuczyniwością wobec Czytelników byłoby nie zauważyć drugiej strony medalu, jakim dla samochodu jest tuning. Rozmaite przeróbki mogą nieść ze sobą realne zagrożenie dla trwałości i bezpieczeństwa pojazdu – szczególnie, gdy ich wykonanie lub podstawy merytoryczne pozostawiają wiele do życzenia, bądź gdy modyfikacje są niedostatecznie kompleksowe lub przesadne i przekraczają wytrzymałość maszyny. Szczególnie te ostatnie są przyczyną wielu niepowodzeń i zbędnych kosztów. Umiar pozostaje jak zawsze ważną notą.

Podstawowym kłopotem, w którym możemy natrafić przy mechanicznych modyfikacjach silnika, jest spalanie stukowe. Zjawisko to, słyszalne jako metaliczne stukanie lub dzwonienie, pojawia się, gdy mieszanka zapalana jest zbyt wcześnie. To, jak wcześniej ma być zapalana mieszanka, zależne jest m.in. od jej ciśnienia. Jeżeli podniesiemy stopień sprężania silnika (np. poprzez obniżenie głowicy), to

oczywiście pociąga to za sobą wzrost sprawności spalania ale jednocześnie wymusza może potrzebę opóźnienia zapłonu. W pewnych granicach osiągi silnika będą wzrastać bez dodatkowych negatywnych efektów, jednak przesada doprowadzi do zakłóceń w spalaniu i utraty mocy. Samo spalanie stukowe jest niebezpieczne dla silnika i unikanie go jest celem instalacji w wielu systemach wtryskowych czujnika wykrywającego niebezpieczne drgania bloku powstałe w wyniku takiego spalania. Takie rozwiązanie zmniejsza zagrożenie ale nie zawsze wystarcza do jego całkowitej eliminacji. Natomiast brak czujnika pozostawia nasz silnik na łasce naszego ucha. Rantunkiem może jeszcze być stosowanie paliwa o wyższej liczbie oktanowej, co jednak uderza nas rykoszetem po kieszeni.

Inną „zmrą” pożerającą zarówno konie jak i zmniejszającą trwałość jednostki napędowej może być filtr powietrza. Filtry stożkowe, wykonane z bawełny nasączonej olejem, doskonale zatrzymują wiele zanieczyszczeń, bazując na zjawiskach elektrostatycznych. Jednak niosą z sobą aż trzy możliwe zagrożenia. Najczęściej umieszczenie filtra pod maską bez odpowiednich przegród gwarantujących napływ chłodnego powietrza daje w efekcie karmienie silnika powietrzem, co pogarsza efektywność spalania jak również zmniejsza trwałość elementów uszczelniających (pierścieni). Zupełnie niezależnie od tego możliwe jest, że filtr będzie pochłaniał dużo pyłu i kurzu, którego sporą część stanowi kurz krzemo-

wy. Przenika on stosunkowo łatwo przez filtry bawełniane i zwiększa siły tarcia na gładzi cylindra, co w efekcie doprowadza do przedwczesnej utraty szczelności silnika. Działa on podobnie do drobnoziarnistego papieru ściernego. Zjawisko będzie tym groźniejsze, im niżej umieścimy wychwyty powietrza dla filtra lub sam stożek. Jeszcze jedną przykrość zafundować możemy sobie wtedy, gdy nasze auto zaopatrzone jest w czujnik masy zasysanego powietrza. Obniżenie oporów ssania może doprowadzić do przekłamań w pracy takiego czujnika i zakłócenia dawkowania paliwa. Niebezpieczeństwo jest tym większe, im bliższymi sąsiadami zostaną nasz stożek i czujnik.

Wiele silników modyfikowanych jest na drodze elektronicznej. Możliwość zwiększenia mocy są efektem rezerwy pozostawionych przez producenta systemu wtryskowego. Tworzenie nowego programu również musi podlegać regułom i ograniczeniom przewidzianym przez producenta. Pozwala to zachować trwałość jednostki napędowej. Niekiedy bywa tak, że zwiększenie mocy 100-konnego silnika o 10 koni pozwala jeszcze na nie zagrożoną pracę przy długotrwałych obciążeniach, ale już 12 dodatkowych koni może być przesadą. Mały margines błędny czyni pracę nad nowymi programami bardzo odpowiedzialną, szczególnie gdy interesuje nas możliwe duże zwiększenie osiągow.

Istotnym, choć nagminnie pomijanym zjawiskiem jest

szybsze zużywanie się elementów układu jezdnego, przeniesienia napędu i hamulców w efekcie tuningu silnika. Wzrost mocy i momentu obrotowego rzuca pozostałym podzespołom nowe wyzwania i warto pamiętać o tym, że dodatkowe konie też chcą wyostać się na asfalt i przejść muszą przez skrzynię biegów, sprzęgło, półosie i opony. Wszystkie te elementy narażone są na przedwczesne zużycie, szczególnie przy niuansowej eksploatacji wzmocnionego pojazdu. Ponadto coś nasza rozsądzała maszynę musi zatrzymać – a jeżeli tuning pozwala nam jeździć szybciej i bardziej dynamicznie, to hamulce muszą pochłonąć więcej energii wykrzesanej z silnika i zużyć się szybciej. Podobnie jazda taka wystawia na próbę nasze zawieszenie i elementy układu kierowniczego. Stąd też warto w planach modyfikacji uwzględnić korektę hamulców czy zawieszenia.

Ciemna strona mocy jest obecna w tuningu i ignorowanie jej może być groźne. Jednak ludzie, świadomi bilansu zagrożeń i korzyści, podejmują rozsądne decyzje, unikając kłopotów, których źródłem jest przesada lub niewiedza. Warto więc nasze pomysły analizować nie tylko pod względem uzyskiwanych efektów, ale i potencjalnych „wpałek”, warto czytać fachową literaturę i zasięgać porad specjalistów lub po prostu powierzać im dokonywanie przeróbek. A wtedy jasna strona mocy będzie zawsze z Wami.

TOMASZ PIROWSKI
VTECH TUNING

POLMOZBYT KRAKÓW S.A.

Jada, jada Święta ...

Lanos

Taniej
nawet
11 000 zł

Matiz

Taniej
nawet
8 500 zł

Kraków: al. Pokoju 81 tel. 648 17 72, ul. Wielicka 119 tel. 655 04 74
ul. Radzikowskiego 4 tel. 637 35 33, al. 29 Listopada 90 tel. 415 72 38
Myślenice tel. 272 14 32, Nowy Sącz tel. 442 91 11
Rabka Zabornia tel. 267 98 83, Gorlice tel. 352 05 15

nowa ekonomiczna
astra

rekordowe spalanie
5,2l/100km

promocyjna cena
od 40.900 zł

Zapraszamy

Astra z nowym, wyjątkowo ekonomicznym silnikiem 1.2 o mocy 75 KM zużywa zaledwie 5,2 litra benzyny na 100 km.*
To najlepszy rezultat w klasie kompakt. Dodaj do tego oszczędności uzyskane dzięki promocyjnej cenie, a okaże się, że Astra z limitowanej serii 1.2 jest pod wieloma względami bezkonkurencyjna. O szczegóły promocji pytaj w naszym salonie.

*Spalanie poza miastem wg normy 1999/100/EG (EC).

MARIMEX
Kraków, ul. Zakopiańska 560,
salon - tel. (012) 270-35-04 (05),
serwis - tel. (012) 264-93-69;
Myślenice, ul. Sobieskiego 44,
salon - tel. (012) 274-14-80,
serwis - (012) 274-38-71;
Nowy Targ - ul. Krakowska 7,
salon - tel. (018) 264-88-82 (83),
serwis/części - tel. (018) 264-88-81

OPEL

WWW.OPEL.COM.PL

2000 kredyty

autokredyt

kwota kredytu → miesięczna rata
np. 10.000 zł → od 145,00 zł

- kredyty do 100% wartości pojazdu
- oprocentowanie od 5,9%
- okres kredytowania do 8 lat
- atrakcyjny pakiet ubezpieczeń
- uproszczona procedura

• na auta osobowe

leasing

kredyt hipoteczny
kwota kredytu → miesięczna rata
np. 50.000 zł → od 300,00 zł

DGF infolinia*: 0801-641-145

Dolnośląska Grupa Finansowa Sp. z o.o.
Kraków, ul. Basztowa 3/3 tel. (012) 292-03-09,
292-03-08, tel./fax 292-08-80
Wieliczka, ul. Kilińskiego 3 tel. (012) 291-33-44 lub 55
internet: www.dgf.pl

* stawka za min. połączenia: 29 gr + 22% vat

SALONY PEUGEOT NAŁADOWANE PROMOCJAMI!

Elektryzująca Oferta Peugeot robi na Tobie piorunujące wrażenie. Zapraszamy do salonu!

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

AZMOT Kraków, al. Pokoju 78,
tel.: salon 642 07 42, 642 07 43,
sklep 642 06 64, serwis 642 06 74

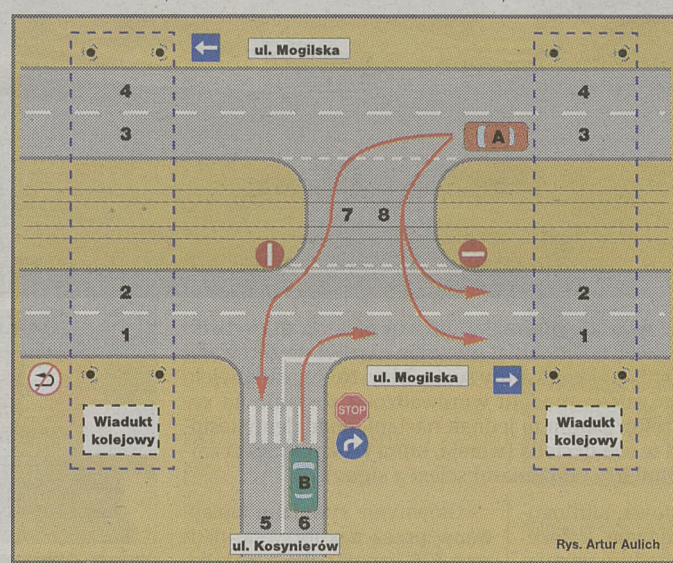
Krakowskie skrzyżowania

Przełączka – pułapka

Kolejną pułapką dla kierowców, którą omówimy, jest przełączka w obrębie skrzyżowania ul. Mogiłskiej i Kosynierów. Jest tam duży ruch samochodowy, gdyż ulica Kosynierów łączy aleję Pokoju z ul. Mogiłską. Widoczność w tym miejscu jest ograniczona łukiem ul. Mogiłskiej oraz podpora mi dwóch wiaduktów kolejowych. Podpory te powodują zwężenie jezdnii. Dodatkowym utrudnieniem dla kierowców jest przesunięcie przełączki w stosunku do ul. Kosynierów.

Warto zauważyć, że w nowej ustawie z 1997 r. (Prawo o ruchu drogowym) pominięto przepis zobowiązujący zawra-

pisu, gdyż powstrzymał się od ruchu. Tak więc nowe przepisy zdjęły z kierującego obowiązek ustąpienia miejsca tramwajowi, z czego wynika, że kierujący tramwajami nie mają podstaw formalnych do żądania takiego zachowania się ze strony kierowców.



Przypomnij tu art. 25.4.1 KD – „kierującemu pojazdem zabrania się: – wjeżdżania na skrzyżowanie lub za nim nie ma miejsca do kontynuowania jazdy”. Jest oczywiste, że przepis ten dotyczy również motorniczych.

Kierujący motorniczy (a takich, niestety w Krakowie nie brakuje), który nie opanowując nerwów, staranowałby samochód, będzie w pełni za to odpowiedzialny.

Pojazd A, chcąc wjechać w ul. Kosynierów z pasa 7, musi przejechać pasem 2 poza znak B-2 „zakaz wjazdu”, aby dostać się na pas 5. Na odcinku szerokości pasa 6 utworzył się ruch dwukierunkowy na jezdni jednokierunkowej. Kształt przełączki (z obu stron wypukły) sugeruje kierowcy pojazdu A, że wjeżdżając na miejsce 7, może spotkać się czołowo z pojazdem z przeciwnego kierunku.

Kierowca pojazdu A może wjechać na tory tramwajowe tylko pod warunkiem zachowania szczególnej ostrożności i ustąpienia pierwszeństwa przejazdu tramwajom – art. 2 p. 22 i 23 KD. Ustawa z 1997 r. zobowiązuje kierowcę pojazdu do „ustąpienia pierwszeństwa” tramwajowi. Pojęcie to oznacza powstrzymanie się od ruchu, jeżeli ruch mógłby zmusić innego kierującego, w tym przypadku tramwajem, do zmiany kierunku lub pasa ruchu (co tu nie występuje) albo istotnej zmiany prędkości.

Na koniec mała uwaga dla przygotowujących się do praktycznego egzaminu na prawo jazdy. Skrzyżowanie to często wykorzystywane jest podczas egzaminu sprawdzającego umiejętność pokonywania nietypowych skrzyżowań przez przyszłych kierowców.

Tym bardziej że kierowcy mają jeszcze jedną wątpliwość: czy pojazd B, wyjeżdżający z ul. Kosynierów, a znajdujący się już na pasie 1 ul. Mogiłskiej, jadąc na wprost, ma pierwszeństwo przed pojazdem A, zawracającym na ul. Mogiłskiej z pasa 3 na 8 i chcącym również wjechać na pas 1.

Jeżeli samochód stoi na torach, to już uczynił zadość obowiązkowi wynikającemu z prze-

TADEUSZ SZEWCZYK „LUZ”

Nagroda dla Volvo

Koncepcyjny pojazd Volvo – Safety Concept Car (SCC) został wyróżniony dwiema prestiżowymi nagrodami: magazynu



„Autocar” za oryginalny design oraz Nagrodą Księcia Michała w dziedzinie bezpieczeństwa. To drugie wyróżnienie szwedzki producent otrzymał już po raz siódmy w 14-letniej historii plebiscytu. (K)

Najdroższa skoda

Superb, czyli luksusowy model Skody, w sprzedaży pojawił się już na początku przyszłego roku. Ten oparty na podzespo-



łach volkswagena passata pojazd kosztował będzie od 77 do 132 tys. zł. Przypomnijmy, że superb produkowane będzie w pięciu wersjach silnikowych o mocach od 115 do 155 KM i trzech odmianach wyposażenia. Nazwa tego pojazdu to nawiązanie do tradycji – tak nazywała się limuzyna czeskiej firmy produkowana w latach 1934-1947. Współczesne superb reklamowane będzie przez kierowcę F1 Tomasa Enge. (J)

Czas pomyśleć o prezentach

pakiet ubezpieczeń, komplet opon zimowych – gratis

InterAuto
AUTORYZOWANY DEALER
Kraków, ul. Kocmyrzowska 1A
Salon tel. 644-73-43
Serwis tel. 644-08-86
Blacharnia, Lakiernia tel. 644-97-84

AUTO MYJNIA

Skąd ich tyłu?

Jedni dziwią się, skąd w naszym społeczeństwie tak wysokie poparcie dla Andrzeja Leppera, inni zaś tłumaczą, że społeczeństwo biednieje, a biedacy są szczególnie podatni na populistyczną demagogię. Mnie się jednak wydaje, iż dodatkową przyczyną jest to, że agresja i chamstwo – czyli zachowanie teoretycznie przez większość potępiane – w praktyce są coraz częściej i coraz powszechniej stosowane, co zauważyć można także wśród kierowców. Kiedy pod koniec lat pięćdziesiątych zaczęło w Polsce przybywać prywatnych aut, „Przekrój” lansował hasło: Bądź Carusem kierowcy! Teraz wiele wskazuje na to, iż zmotoryzowani wybrali sobie zawołanie: Bądź Lepperem kierowcy! Chamstwo i agresję demonstrują oczywiście na szosach, ale też na ulicach miast. Szczególnie wyraźnie widać to na przejściach dla pieszych, na skrzy-

żowaniach z sygnalizacją świetlną. Występuje tu konflikt interesów: przechodniom zapala się zielone światło, a kierowcom – strzałka do skrętu w prawo. Teoretycznie powinniśmy czekać, aż piesi przejdą, ale ponieważ kierowcom się spieszy, a przechodnie idą – ich zdaniem – zbyt wolno, przeto nie raz i nie dwa zobaczyć można, jak wpychają się na „zebrę”, a nawet... trąbią na przechodzących! Te przypadki agresji i chamstwa trudno przypisać frustracji niedostatkiem czy biedą, bo częściej demonstrują je właściciele nowych i drogich aut niż wysłużonych „maluchów”. Skąd więc bierze się aż tyłu „Lepperów kierowcy”? Kiedy rozmawiam z znajomymi kierowcami, z reguły słyszę słowa dezaprobaty dla wszelkich przejawów agresji i chamstwa na ulicach i drogach. Tak jest w słowach, jak jednak bywa w czynach?

BRUNO MIECUGOW

piąty AS, już w kioskach

Brydż

piąty AS, już w kioskach

CIVIC taniej!

HONDA CAR PARTNER

SALON os. Niepodległości 1 (Gen. Andersa), tel. (012) 647-67-22
SERWIS ul. Ks. Piłjarów 10 (Bora Komorowskiego), tel. (012) 413-02-22

6758301

Podróże z TUI

TUI CENTRUM PODRÓŻY

tel. (0-12) 431-11-20, 431-15-53
Kraków, ul. św. Marka 11a

Narty ... (dojazd własny)
Austria, Szwajcaria, Francja, Słowacja, Czechy

Słowacja / Chopok
Hotel Družba **
śniadania, pokój 2-osobowy
1 tydzień od 116 euro/os.

Włochy / St. Ulrich
Pensjonat Walter ***
śniadania, pokój 2-osobowy
1 tydzień od 180 euro/os.

Austria / Zell am See
Hotel Bellevue ***
2 posiłki, pokój 2-osobowy
1 tydzień od 236 euro/os.

Dalekie kraje (wyloty z Warszawy i portów niemieckich)
Dominikana, Meksyk, Kuba, Tajlandia, Sri Lanka, Kenia, Gran Canaria, Teneryfa, Egipt, Tunezja...

OFERTA LATO 2002 JUŻ W SPRZEDAŻY

SALONY PEUGEOT NAŁADOWANE PROMOCJAMI!

Elektryzująca Oferta Peugeot zrobi na Tobie piorunujące wrażenie. Zapraszamy do salonu!

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ. **PEUGEOT**

ANTONIAK - autoryzowany dealer
WIELICZKA ul. Czarnochowska 19, tel. (12) 278 13 30
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW, CZĘŚCI ZAMIENNYCH, AKCESORIÓW
SERWIS MECHANICZNO-BLACHARSKO-LAKIERNICZY
POMOC DROGOWA 24H 0605 346 786
Przyjmujemy w rozliczeniu samochody używane

Astra Clasic

Przelotne opady cen
Już od 31.450 zł

Tylko u nas Karta Stałego Klienta dająca atrakcyjne rabaty

Euromarket®

KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43,
tel. (012) 649-90-90,
fax (012) 649-65-66.

KRAKÓW, ul. Jasnogórska 1,
vis à vis Makro
tel. (012) 293-20-00,
fax (012) 293-20-10,
www.opel.krakow.pl,
e-mail: eurom@euromarket.com.pl

OPEL






WWW.OPEL.COM.PL

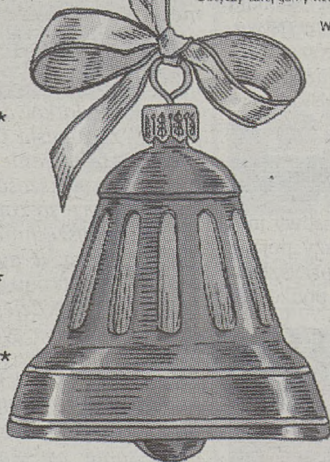


Formuła RENAULT

Ostatni dzwonek! Niskie ceny od święta.

Połącz kredyt z rabatem, a otrzymasz
RENAULT w rekordowo niskiej cenie.

-  Thalia od 24 900 zł*
-  Mégane od 35 300 zł*
-  Scénic od 42 900 zł*
-  Laguna od 47 900 zł*
-  Master od 65 600 zł**



Zgodnie z naszą formułą oferty rabatowe i kredytowe można łączyć. Dzięki temu samochody Renault są teraz dostępne dla każdego - mają niższą cenę, a podjęcie decyzji ułatwia jeszcze szeroki wybór kredytów dostosowanych do różnorodnych potrzeb. Decydując się na przykład na kredyt ROK BEZ RAT, wystarczy wpłacić 80% ceny modelu, z uwzględnieniem rabatu. Reszta dopiero po roku, bez odsetek. Korzystaj z okazji póki czas.

Oferta ograniczona w czasie.
Dotyczy całej gamy Renault.

www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

*100% ceny brutto z rabatem

**całkowity koszt netto samochodu uwzględniający rabat i finansowanie w leasingu mającym przy wkładzie 30%, 24 miesiącach i 16% opcyi zakupu

Zapraszają Autoryzowani Partnerzy Renault

Janusz Lisowski

SALONY I SERWISY:
Kraków ul. Powstańców
Śląskich 24 tel. (012) 656-41-11
Wieliczka ul. Niepołomska 26 d
tel. (012) 278-50-51

Marian Bień & Piotr Skalski

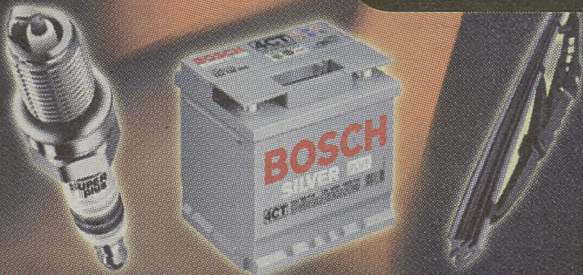
Kraków ul. Conrada 45,
Dział sprzedaży - (012) 638-69-17,
Dział części zamiennych
tel. (012) 638-68-49,
Serwis - (012) 638-67-49,
Dział kredytów - (012) 626-41-11

Antoni Łyko

Zabierzów
ul. Krakowska 253,
Sprzedaż samochodów
tel. (012) 285-44-50,
Serwis tel. (012) 285-16-55
fax. (012) 285-44-51

Gładysiek

Pełna oferta części i akcesoriów



Hurtownia Motoryzacyjna



BOSCH
Części Samochodowe

NOWOŚĆ

- ▶ Świece zapłonowe • Super Plus
- ▶ Akumulatory • SILVER
- ▶ Wycieraczki • TWIN

Gładysiek Bosch-Service
ul. Bora Komorowskiego 11
31-476 Kraków
tel. 411-56-58, 637-90-04
fax 412-99-89
e-mail: gladysiek@gladysiek.com.pl

Czysta szyba

Jak ważna jest kwestia czystości przedniej szyby w naszym samochodzie, nie trzeba nikogo przekonywać. Od jej przejrzystości w wielu przypadkach zależy bezpieczeństwo jazdy. Czysta szyba to sprawnie działający spryskiwacz, a także odrobina dobrej woli ze strony kierowcy.

W większości współczesnych samochodów spryskiwacz zaczyna działać dokładnie w momencie włączenia wycieraczek. Zanim płyn dotrze do końcówek spryskiwacza i w postaci małych gejszków pojawi się na szybie, wycieraczki zdążą już wykonać swoją pracę, trąc o brudną powierzchnię szkła. Zachodzi wówczas możliwość trwałego zarysowania jego powierzchni. W takich przypadkach należy wcześniej przetrzeć szybę kawałkiem szmaty, aby z grubsza usunąć z niej brud. Dopiero po wykonaniu tej czynności uruchamiamy spryskiwacz.

Bardzo ważne jest prawidłowe ustawienie dysz spryskiwacza. Chodzi o to, aby strumień cieczy padał w miejsca, w które padać powinien, a nie trafiał w próżnię (np. w „martwy” punkt poza obszarem działania wycieraczek). Za pomocą zwykłej szpilki można wyregulować dysze, zcinając to jednak bardzo delikatnie na zasadzie prób i błędów. Bywa czasem i tak, że to właśnie zatkana dysza jest powodem tego, że mimo iż uruchamiamy dźwignię spryskiwacza, płyn nie wydostaje się na zewnątrz.

Wówczas za pomocą tej samej szpilki staramy się udzielić otwór dyszy.

Jeśli płyn nadal nie wydostaje się z otworków dysz, przyczyną tego faktu należy szukać w zatkanych rurkach, które doprowadzają ciecz z pojemnika spryskiwacza. Wówczas wystarczy zdemonstrować rurki i przedmuchać je dostępnym na każdej stacji benzynowej kompresorem. Gdyby i ten zabieg okazał się nieskuteczny, wówczas warto rozważyć decyzję o zastosowaniu filtra przepływowego (idealnie nadaje się do tego celu filtr motocyklowy), który powinien zapobiec ostatecznie ciągłemu zatykaniu się układu spryskiwacza.

Jeśli dysze spryskiwacza są drożne, pióra wycieraczek nie zużyte, a mimo to szyba wciąż nie jest czysta i pokryta smugami, konieczne będzie jej dokładne umycie preparatem odtłuszczającym. Tym samym specyfikiem przetrzyjmy przy okazji pióra wycieraczek, które także narażone są na działanie tłustego brudu.

Bardzo ważne w utrzymaniu czystości przedniej szyby jest stosowanie odpowiednich preparatów (zwłaszcza ich rozcieńczanie, które zawsze winno iść w parze z dołączoną przez producenta instrukcją) oraz częste sprawdzanie i uzupełnianie w miarę konieczności stanu cieczy w zbiorniczku spryskiwacza.

MH

Zanim nadejdzie nowe



Kompaktowa, zwarta budowa, ładnie zaprojektowana sylwetka, przyzwoita jakość wykonania, wreszcie niezbyt wygórowane koszty eksploatacji to główne atuty seata ibizy. Nowa, całkowicie zmodernizowana wersja modelu wprowadzona zostanie na rynek już w 2002 roku. Zanim to jednak nastąpi, poddamy testowi seata ibizę 1.4 w wersji stella (wersja, która w ofercie Seata zajmuje miejsce pomiędzy odmianami select a signo).

Pięciodrzwiowa, zliftowana niedawno karoseria samochodu o wymiarach: 3877/1640/1422 mm może się podobać. Duże, zablokowane lampy tylne, chromowane logo (z tyłu służy jako klamka otwierająca bagażnik), gustowne przetłoczenie na masce to elementy znacznie podnoszące wrażenia estetyczne ibizy. Wnętrze auta zaprojektowane zostało funkcjonalnie i ergonomicznie. Fotel kierowcy daje się regulować także w płaszczyźnie pionowej, dwie poduszki seryjnie strzegą bezpieczeństwa kierowcy i pasażera.

Wyposażenie standardowe w przypadku wersji stella obejmuje: wspomaganie układu kierowniczego, regulowaną w pionie kolumnę kierownicy, ABS oraz składaną i dzieloną w stosunku 60:40 kanapę tylną.

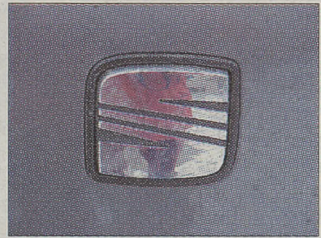
Pod maską opisywanej ibizy zamontowano czterocylindrowy, ośmiozaworowy, chłodzony cieczą silnik benzynowy o pojemności skokowej 1390 cm sześć, maksymalnej mocy 60 KM przy 4700 obr./min oraz maksymalnym momencie obrotowym 116 Nm przy 3000 obr./min. Silnik ten pozwala na osiągnięcie prędkości 100 km/godz. w czasie 15,1 sekundy oraz rozwinięcie prędkości maksymalnej 157 km/godz. Motor zużywa średnio 6,6 litra benzyny na sto. Cena auta: 36 700 zł.

Głównymi rywalami opisywanej przez nas ibizy są: peugeot 206, renault clio, skoda fabia oraz volkswagen polo. Ponieważ dwa pierwsze samochody znane są już dobrze Czytelnikom „Jeżdżę...” dzięki naszym wcześniejszym porównaniom, skonfrontujemy dzisiaj ibizę ze skodą fabią oraz z volkswagenem polo.

Skoda fabia w wersji comfort (odpowiednik stelli w przypadku seata) z silnikiem 1.4 (moc 60 KM, moment obrotowy 118 Nm) pod maską to samochód, na którego wyposażeniu seryjnym znajdują się: wspomaganie układu kierowniczego, dwie poduszki powietrzne, centralny zamek, elektrycznie podnoszone szyby przednie oraz komputer pokładowy. Pięciodrzwiowa karoseria fabii to bryła o wymiarach: 3960/1646/1451 mm. Cena samochodu: 37 800 złotych.

Volkswagen polo 1.4 (moc 60 KM, moment obrotowy 116 Nm) to auto, którego wymiary wynoszą: 3743/1632/1418 mm. Na seryjnym wyposażeniu volkswagena znajdują się: wspomaganie układu kierowniczego oraz poduszka powietrzna dla kierowcy. Pojazd ma już swojego następcę oznaczonego numerem IV. Model ten znajdzie się jednak na polskim rynku dopiero w lutym 2002 roku. Obecna cena samochodu: 38 540 złotych. MYS

Fot.: AUTOR



Reklamy ogłoszenia

Praca

A. A. A. Agencja zatrudni panie. /012/634-37-77. 15402/C

A. Fryzjerkę zatrudni. 012/658-78-37. 84416/A

A. Umysłowa 2000. - 012/412-99-83. 95094/A

A. W księgowości lub sekretariacie po szkoleniu, ul. Kasprovicza 32. /012/411-78-33. 89414/A

A. 2/ 4-miesięczne studium grafiki komputerowej + przygotowanie do druku + naświetlanie + praktyki + strony <http://www.OfertyPracy.Poczatek2.stycznia.Dluga17.012/430-00-21>. Zapisy wyłącznie do 22.12.01 <http://www.ej.pl> 93898/A

ADMINISTRATOR sieci - po przeszkoleniu. /012/411-78-33. 89414/F

ADMINISTRATORKE budynków przyjmujemy. /012/422-06-10. 95891/A

AGENCJA promocji i reklamy „DPS” organizuje nabór młodych ludzi o milej aparycji na modelki. /012/421-65-79. 93711/A

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 89903/A

AGENCJA reklamowa zatrudni do rozpoznania ulotek. 012/656-26-21 (8.00-15.00). 96125/A

AGENCJA zatrudni. 0503-329-348. 93336/A

AGENTÓW i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych poszukujemy. Kurs i egzamin państwowy za darmo. Stałe wynagrodzenie lub prowizja. 012/421-50-99 wew. 17, 0601/890-327, 012/647-30-80, proszę Mariana Jakubczyka. 92035/A

ANKIETERÓW. 012/265-72-67. 93311/A

APTEKA pilnie zatrudni kierownika. 012/654-42-80, 012/278-36-14. 94394/A

APTEKA w Hucie zatrudni magistra w niepełnym wymiarze godzin. 0502-588-809 lub 012/636-43-52 wieczorem. 94905/A

APTEKA zatrudni magistrów farmacji. 0601-46-78-61. 94817/A

ATRAKCYJNA, dyspozycyjna studentkę do obsługi szkoleń wyjazdowych zatrudnimy. /012/632-01-03. 95889/A

AVON, atrakcyjna praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 89748/A

AVON, atrakcyjna współpraca, prezenty. 012/619-76-40, 640-90-80, 647-40-43. 89751/A

AVON, zostan konsultantką, kursy kosmetyczne. Prezenty. /012/294-20-01, 0608-667-076. 95293/A

BARDZO dobry klub zatrudni panie. 0600-424-258. 88658/A

BARMANKĘ. 0503-387-220, 0503-387-219. 15730/A

BIEGŁA znajomość obsługi komputera, najtaniej! Kasprovicza 32. /012/411-78-33. 89414/B

BIURO nieruchomości poszukuje pośredników. 012/292-64-58. 95202/A

BIURO pracy. 012/648-78-66/335.92641/A

BYŁYM kierownikom. 012/415-18-88.95705/A

CHAŁUPNICTWO - długopisy. 0103334/317-93-11. 11555/B

CHAŁUPNICTWO biurowe dla każdego. 0604-959-443. 94243/A

CHAŁUPNICZE od zaraz. 024/355-72-62. 84941/A

CHCESZ z nami pracować zadzwoń. /012/425-26-73, 0604-17-78-16. 13921/B

CIEKAWA, nie akwizycja. 0503/075-031. 90141/A

CVI piszemy (15.00 zł), wysyłamy e-mailem jednocześnie do ponad 1640 Krakowskich firm, (25.00 zł), umieszczamy w internecie www.BankCV.w.pl (25.00 zł). Krasińskiego 1/3 (w „Jubilacie”), VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 89184/E

DAM pracę. 0503/77-00-30. 92978/A

DLA kadrowej, po przeszkoleniu /prawo pracy, rozl. z ZUS, program „Płatnik”, standardy PIP/, Kasprovicza 32. /012/413-82-50. 89414/C

DLA każdego prac. „Posada”. Pytaj w kioskach. 69875/A

DLA każdego szansa. 012/641-03-76. 94853/A

DO działu handlowego lub organizacyjnego. /012/283-81-62. 94827/A

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15. 90551/A

DOBROE płatna, umysłowa. 012/283-88-05. 95710/A

EKSKLUZYWNE nocne kluby (Rzeszów, Tarnów) zatrudnią atrakcyjne panie. 0501-25-95-20. 91280/A

F. H. zatrudni na stałe lub dodatkowo konsultantów -przepracowników handlowych z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej lub do przeszkolenia. Wymagane średnie wykształcenie i samochód. /012/412-13-09 (12.00-16.00). 84835/A

FIRMA budowlana zatrudni w Niemczech operatorów żurawia wieżowego. Kraków Lea 210, pok. 205. 012/637-75-04.95112/A

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 95898/A

FIRMA handlowa. 012/294-18-28. 94809/C

FIRMA motoryzacyjna poszukuje wykwalifikowanej kadrowej. Tylko pisemne oferty: emf@emf.krakow.pl, Euro-Moto_Fan, ul. Wielicka 61, 30-552 Kraków. 94562/A

FIRMA zleci naklejanie reklam na zapalniczki. FHU Omega, ul. Mickiewicza, skr. 36, 46-200 Kluczbork. 96408/A

FOTOAMATORA ze sprzętem i samochodem. 077/461-51-93, 0604-410-599. 95731/A

FRYZJERA damsko-męskiego o wysokich kwalifikacjach zatrudni do ekskluzywnego salonu. 0501-456-357. 95747/A

FRYZJERKĘ przyjmie. 012/648-39-54. 94850/A

GERLING Polska Życie S.A. Oddział w Krakowie, Filia w Tarnowie, Krośnie, zatrudni na atrakcyjnych warunkach agentów, kandydatów na managerów. Wysokie prowizje, możliwość ZUS, szkolenia. /012/429-54-87. 94354/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1800.-. 012/656-08-01. 95799/C

HURTOWNIA. /012/294-18-28. 94809/E

INTERNET, projektowanie stron WWW, po przeszkoleniu, Kasprovicza 32. /012/413-82-50. 89414/D

KIEROWCĘ własny żuk, multikar. /012/411-92-73. 94371/A

KIEROWNIKA robót sprzątnia (student). /012/411-92-73. 94371/B

KLUB sportowy poszukuje stróża. /012/653-28-21 (10.00-15.00). 94629/A

KURSY makijażu, stylizacji i fryzjerstwa oraz praca. 012/638-28-87. 94528/A

MŁODZIEŻ od 15 lat. 0600-188-145. 95580/A

NOWE miejsca, umysłowa. 012/425-61-55. 90525/A

NOWO otwarty oddział firmy handlowej, średnie, wyższe. 012/415-30-96. 90693/A

NOWO otwierany hotel w południowej części Krakowa zatrudni wykwalifikowany i doświadczony personel w recepcji. Pisemne oferty nr D-8514 z dokładnym przebiegiem pracy zawodowej kierować: B.O. 30-529 Kraków, Józefińska 21. 83511/A

Firma zatrudni

kierownika d/s sprzedaży

Zakres obowiązków :

- organizacja pracy
- nadzór nad personelem
- doświadczenie w handlu w branży ogólnobudowlanej

Wykształcenie:

- min. średnie w handlu
- dyspozycyjność

CV i list motywacyjny prosimy przesyłać na adres: 32-005 Niepolomice, ul. Kolejowa 3

OD zaraz do hurtowni. 012/288-21-23. 95619/A

P. G. P. H. „U Jędrusia” w Krakowie zatrudni konserwatora urządzeń gazowych, Wiadomość w Dz. Kadr ul. Stradomska 12 Kraków, /012/429-67-07. 95744/A

POSZUKUJEMY osób zainteresowanych prowadzeniem saloników prasowych w oparciu o własną działalność gospodarczą. Potrzebny niewielki wkład finansowy. 032/759-22-29, 032/759-22-30. 81931/A

POSZUKUJEMY zespołu muzycznego. 077/461-51-93, 0604-410-599. 95726/A

POŚREDNICTWO pracy. 012/644-44-41. 95369/A

POTRZEBNY starszy dozorca. 0601-485-728. 95212/A

PRACA - Klub Butarflay zatrudni panie, wysokie stawki, Opole. 077/455-61-79, 0603-173-130. 94546/A

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/41-530-96. 90696/A

PRACOWAŁEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbieraj podatek. /012/423-52-32. 54629/A

PRAWDZIWE perfumy francuskie i nie tylko. Poszukujemy dystrybutorów. Duże prowizje, wtorek czwartek 14-18. /012/425-70-37. 94179/A

PRACOWNIKI Oddziału w Krakowie przyjmie prężnie rozwijającą się firmę zajmującą się sprzedażą artykułami wykończeniowymi i budowlanymi.

wymagane: - wykształcenie wyższe - doświadczenie - znajomość MS-Office - zaangażowanie - umiejętności analityczne - dobra prezencja - znajomość materiałów budowlanych - wiek do 40 lat.

CV wraz z zdjęciem i list motywacyjny proszę przesyłać na adres: BEL-POL, ul. Dobrego Pasterza 122 31-416 Kraków

PROFESJONALNE Pośrednictwo pracy. Al. Krasińskiego 1/3 (w „Jubilacie”), VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00, www.BiuoPracy.pl 89184/G

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko-męską z doświadczeniem. 0501-866-619. 95004/A

PRZYJMĘ kobietę do pracy biurowej. Wymagania: język niemiecki biegle i obsługa komputera. 012/294-03-28. 96101/A

REKLAMA, film, program TV. Poszukujemy ludzi w wieku 0-60 lat. Casting: „ABM Arlekin” ul. Krakusa 8. Godzinę i datę należy potwierdzić: /012/423-60-63 wew. 20, 21. 95288/A

RENCISTĘ średnie zatrudni parking. 012/415-67-22 (18.00-20.00). 95687/A

SERWISANT komputerowy, po przeszkoleniu. /012/413-82-50. 89414/E

SPRAWDŹ czy jesteś osobą, której szukamy. /012/431-21-73, 0605-076-480. 95518/A

STOMATOLOGÓW zatrudni. /012/292-33-00. 95044/B

STUDENTA do montażu obwodów drukowanych z doświadczeniem zatrudni. Oferty 9629301 Kraków, Starowiślna 2.96296/A

STUDIUMJĄCYCH zaocznie. /012/294-18-28. 94809/D

SZKOLENIE przedstawicieli handlowych, certyfikat. Praca. /012/263-72-51. 96294/A

WPISOWE gratis. Za 3 miesiące prezenty 383 zł. Kosmetyki szwedzkie. Rabat 30%. Dodatkowa praca. /012/266-41-79. 15753/A

ZATRUDNIĘ do pracy w automyjni, Nowa Huta, ul. Fatimska 6. 95797/A

ZATRUDNIMY mężczyzn do 30 lat. /012/411-83-16. 95223/A

ZATRUDNIMY panie, placimy 150 zł za godzinę. Tel. 032/250-76-76, 0601-443-659 po 15.00. 79656/A

012/641-03-76. Dodatkowe zarobki studentem, zatrudnionym, rencistom, emerytom. 94855/A

Szukam pracy

A. A. Pracodawco! Bezpłatnie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! Tel. (wyłącznie dla pracodawców!): 012/421-15-43, 0501-339-245, Krasińskiego 1/3, www.biuo-pracy.pl 89184/A

BEZPŁATNE Pośrednictwo, upoważnienie Krajowego Urzędu Pracy. Pracodawco, szukasz osoby do działu księgowości, kadr, asystentki, sekretarkę, projektanta stron www, serwisanta komputerowego, programistę C++, grafika, administratora sieci? Krajowa Korporacja Oświatowa, Kasprovicza 32. /012/413-82-50. 89414/G

DOŚWIADCZONY handlowiec, kierowca (cały kraj). 0501-586-303. 15746/B

GLÓWNA księgowa (AE). /012/655-31-53, 0607-532-377. 83162/A

GLÓWNA księgowa podejmie pracę od zaraz. 012/278-64-75, 0600-92-56-52. 94010/A

GLÓWNY księgowy, doradca podatkowy, uprawnienia - praca bez etatu. 0501-368-568. 89862/A

GLÓWNY księgowy, praktyka, oprogramowanie CDN. 0502-730-103. 91155/A

GLÓWNY księgowy, uprawnienia MF. 0602-268-741, 012/388-27-84. 15127/A

KIEROWCA A.B.C.E, Świadcstwo kwalifikacji, paszport. 0501-766-858. 96261/A

KSIĘGOWA z uprawnieniami poprowadzi ksiązkę, płace, ZUS, tano. 0503-834-649. 84928/A

KSIĘGOWA, dodatkowa, stała. 0503-496-817. 94661/A

POPROWADZĘ ksiązkę przychodów na zlecenie. /012/659-91-56, 0606-527-987. 95677/B

PRACY na sylwestra szukam. 0607-803-802. 94688/A

PRZEDSZKOLE domowe. /012/421-82-31. 15760/A

SKUTECZNY, energiczny, dyspozycyjny, 7-letni staż kierowniczy, poszukuje pracy. /012/413-09-57. 95294/A

STARSZEJ pani dotrzymam towarzystwa, wykonam prace domowe, pozalatlamiem sprawy. 0609-462-465. 95166/A

STUDENTKA zaoczna poszukuje stałej pracy, akwizycja, agencja wykluczone. 0600-160-912. 94956/A

ŚREDNIE, prawo jazdy. 0501-812-489. 94800/A

ZAOZNIE studium, języki obce, prawo jazdy, pilnie szuka pracy. /012/266-63-53, 0504-450-625. 95899/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, doświadczenie pedagogiczne, referencje. 012/643-26-63. 95605/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, wieczorami, nocami, sylwester. /012/637-49-33 w. 418. 96279/A

33-letni doświadczenie magazyn, transport, grupa inwalidzka. /012/634-03-22. 95691/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04

Nowy Targ, ul. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55

Prosowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jajłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85

Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

ALTAIR, Kraków, ul. Mogilska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19,

ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,

COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,

ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,

DANTE, Kraków, ul. Waltek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),

DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,

FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieźanowska 66A, tel. (012) 657-65-41,

GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,

GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549,

GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,

LOGOGRAF, Kraków, ul. Stanisławskiego 10, tel. 636-05-85, tel./fax 636-51-69,

MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,

NASTROJE, Kraków, ul. B. Praźmowskiego 41/3, tel./fax 413-60-7

Nauka

A. A. Autokurs „Szofer”. /012/656-38-72 Rynek Podgórski 3. 86292/A

A. A. Nauka jazdy „Pirat”, Kalwaryjska 9. 012/656-04-61. 90840/A

A. A. Autokurs „Relax”, Piłsudskiego 30/5a. Bezzstresowo. /012/422-12-47, 0603-588-483. 93758/B

A. A. Autokurs. 012/262-05-14, 0603-796-856. 86908/A

A. A. Autokurs Zajęczkowski. Biuro /012/411-96-59 wew.115. 0501-420-453, 0502-269-696. 92539/B

A. A. Doskonalenie. Punto II. 0602-67-40-60. 92027/C

A. Autokursy „Bryka-L”, doszkalanie. /012/265-02-40, 0604-21-17-21. 91880/B

A. Autokursy A350, B600. 012/649-06-46, 0601-07-45-60. 96051/A

A. Autokursy B, 600., testy gratis. Wrocławska 48. /012/633-49-77. 93080/B

A. Autokursy Rolminex. 012/644-17-08. 82023/A

A. Doszkalające jazdy. 0501-310-977, 0501-427-147. 90349/A

A. Ferie, autokurs rozpoczęcie 27.12.2001, godz. 9.00, Wrocławska 48. /012/633-49-77. 95690/D

A. „Pilot”, „B”, 650 zł, 012/421-04-39, www.pilot.krakow.pl 13339/A

ANGIELSKI z Anglikami, nowe kursy od 2.01.02, Stairway School. 012/422-18-36, 012/422-67-83. 14819/A

ANGIELSKI, /012/648-52-51. 90071/A

ANGIELSKI, 15.- /012/294-15-14. 85132/A

ANGIELSKI, anglista, dojadę. 0602-302-513. 15623/A

ANGIELSKI, dzieci. 0501-656-286. 15822/A

ANGIELSKI, korepetycje, tanio. 0608-816-967. 89408/A

ANGIELSKI, student UJ. 0606-731-643, /012/412-45-23. 96366/A

ANGIELSKI, studentka, tanio. 0608-686-002. 95919/A

ANGIELSKI, tłumaczenia. 0604-941-109. 96377/A

ANGIELSKI. /012/421-03-59. 92991/B

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 93853/A

ANGIELSKI. /012/654-04-70, 0603-712-373. 92475/A

ANGIELSKI. /012/656-75-37. 88657/A

ANGIELSKI. /012/657-63-68, 0604-47-65-18. 95299/B

ANGIELSKI. 012/632-95-36. 14696/A

ATRAKCYJNE oferty dla absolwentów kursów księgowości, głównego księgowego, sekretarskich, prawa pracy, projektowania stron www, serwisanta komputerowego, programisty, administratora sieci, Krajowa Korporacja Oświatowa, ul. Kasprówicza 32. /012/413-82-50. 89414/H

AUTOKURSY. /012/641-00-35. 79021/A

„AUTOTRANSBUD” Kraków. Na Dolach 4, /012/656-48-37, 0606-685-474. Rozpocznij kursy: przewóz mat. niebezpiecznych ADR, kierowców wózków, diagnostyczne, kierowców kat. BCDE. 95714/G

BEZZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. /012/389-18-51. 14370/A

BIOLOGIA, chemia. 0692-350-449. 15406/A

„BIOSTUDIO”, kurs masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończony dyplomem z tytułem masażysty. Oplata w ratach. Ul. Zamoyskiego 58, /012/656-48-75. 15647/A

CALLAN, SITA, szybka nauka języków. /012/429-66-40. 94383/A

CHEMIA korepetycje. /012/285-82-56. 15864/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 85367/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 92483/A

CHEMIA. /012/643-43-02. 85098/C

CHEMIA. 012/422-99-06. 14808/A

CHEMIA. 012/634-37-01. 14512/A

COMBAT jiu jitsu. 0601-739-156. 88625/A

DOSZKALAJĄCE jazdy. 30.-. 0604-115-595. 83522/A

FAKTUROWANIA kurs. /012/632-01-03. 93709/A

FIZYKA, matematyka. /012/421-03-59. 92991/A

FIZYKA, matematyka. 0606-233-654. 10655/A

FIZYKA. 012/658-88-67, 0603-194-604. 94658/A

FLEET poprzeczny. 0603-342-220. 95688/A

HISTORIA. /012/648-18-97. 95289/A

HISZPAŃSKI. /012/641-18-01. 92326/A

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/632-01-03. 93709/B

KOMPUTEROWE kursy z Internetem. /012/632-01-03. 93709/D

KOMPUTEROWE kursy, promocja. /012/429-57-42. 15176/B

KOREPETYCJE, historia, tanio. 0503-166-424. 94450/A

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/632-01-03. 93709/C

KOSZTORYSOWANIE. Zarządzanie nieruchomości. Uprawnienia budowlane. AutoCad. Kursy. PZITB. /012/430-09-84. 15483/B

MATEMATYKA absolwent. /012/656-33-41. 85379/B

MATEMATYKA bezstresowo, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 14647/A

MATEMATYKA dojeżdżam. 0603-961-957. /012/637-18-19. 14410/B

MATEMATYKA, Andrzej. /012/632-14-45. 92119/A

MATEMATYKA, chemia. /012/266-29-37. 85427/A

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 0603-113-169. 15248/A

MATEMATYKA, fizyka, chemia, dojeżdżam. /012/425-25-79. 95896/A

MATEMATYKA, fizyka, chemia, student. /012/648-91-93. 96352/A

MATEMATYKA, fizyka. /012/644-91-41, 0604-292-724. 15854/A

MATEMATYKA, gimnazjum. 0502-561-084. 92091/A

MATEMATYKA, korepetycje. /012/622-11-38. 15765/A

MATEMATYKA, nauczyciel, przygotowuje do liceum. /012/636-69-73. 92097/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 93407/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 90851/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 93065/A

MATEMATYKA, studentka. 0502-933-705. 94421/A

MATEMATYKA, studentom. /012/656-35-09, 0600-446-736. 96001/A

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 95755/A

MATEMATYKA. /012/422-91-07. 15882/A

MATEMATYKA. /012/647-51-57. 84206/A

MATEMATYKA. /012/657-02-64. 94363/A

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 88948/A

MATEMATYKA. 0504-526-407. 85996/A

MATEMATYKA. 0600-243-147. 88823/A

MATURYZYSTA.GLT.PL 89184/D

NIEMIECKI niedrogo, szwedzki. /012/648-36-83. 57827/B

NIEMIECKI. 0604-228-950. 13813/A

NIEMIECKI. 0607-305-350. 93838/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków. /012/644-19-39. 87534/A

POLSKI, dojeżdżam. /012/654-81-81. 94797/A

POLSKI, matura, wypracowania (pomoc). /012/658-71-28. 88369/A

POLSKI, studentka, tanio. 0692-27-77-15. 95921/A

POLSKI, wypracowania pomoc. 0600-523-378. 94442/B

POLSKI. /012/431-12-90. 94442/A

POLSKI. /012/637-10-41. 15897/A

POLSKI. 0609-664-709. 93764/A

PRACE magisterskie, licencjackie, inne (pomoc). 012/658-71-28. 88394/A

PRAWO jazdy. 012/642-27-21. 84964/A

ROSYJSKI. /012/292-40-03, 0606-216-725. 95020/A

STUDENT.GLT.PL 89184/F

SZKOLENIE w zawodzie pracownik ochrony. 012/642-17-53. 93936/A

TANIEC. 0604-473-666. 73225/A

WŁOSKI. /012/647-08-84. 90702/A

Matrymonialne

A. A. „Malopolskie Centrum Matrymonialne” biurem inteligencji. 012/658-05-32. 95426/A

A. „Razem”, ogólnopolska sieć, www.razempolska.com.pl, /012/429-23-24. 95339/A

ATRAKCYJNA 22-letnia blondynka pozna niezależnego finansowo pana, cel matrymonialny. 0503-705-615. 15893/B

ATRAKCYJNA 24-letnia, cel matrymonialny. 0501-851-250. 15893/D

ATRAKCYJNA/NI klubowiczka Kubackiego. /012/422-28-14, /012/421-39-41, 93030/A

BIURO matrymonialne „Szyk” zaprasza: 9.00-17.00. 012/656-23-54, 012/656-28-50. 95286/A

CZTERDZIESTOLETEK z klasą, średniego wzrostu, wyższe, zaradny, pozna ładną, wrażliwą pannę. Cel matrymonialny. Oferty 1584201B1 Kraków, Wiślina 2. 15842/A

„KUPIDYN” atrakcyjne fotooferty, 21-70 lat. 012/430-71-68. 94085/A

MAREK, 51 lat, rozwiedziony nie z własnej winy, obywatel USA z Krakowa, inżynier pracujący w USA, pozna panią do lat 50 (puszyste wykluczone). Cel matrymonialny. Oferty 1574801B1 Kraków, Wiślina 2. 15748/A

POZNAM wolnego 48-letniego, wykształconego z prezencją (możliwy wspólny sylwester). Cel matrymonialny. 0603-528-100. 94806/F

TANGO. /012/656-04-72, /012/413-16-87. 96367/A

TELEFONOSWATKA matrymonialno-partnerska. /012/411-59-73. 88800/B

TRZYDZIESTOPAROLETNI kawaler, mieszkający za granicą, przystojny, kulturalny, bardzo dobrze sytuowany, pozna szczupłą, uczciwą dziewczynę do lat 27. Cel matrymonialny. Oferty tylko ze zdjęciem 9302601DOB0 Kraków Starowiślina 2. 93026/A

ZADBANA pani z klasą, po 50., niezależna, pozna odpowiedniego pana, kulturalnego, subtelny. Cel matrymonialny. Oferty 9631001DOB0 Kraków, Starowiślina 2. 96310/A

23-latka, cel matrymonialny. 0503-331-373. 15893/C

Kupno

A. A. Antyczne bibeloty, meble, obrazy, zegary, gotówka. /012/266-39-38. 15003/A

A. A. Antyczne meble, obrazy, zegary. 012/451-45-24. 92395/A

A. Antyczne akwarele, meble, zegary. 012/416-18-56. 15317/B

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 14101/A

AXENTOWICZA, Kossaków, innych zakupu Galeria. 0601-406-080. 14119/A

AN-DESA, skup za gotówkę: malarstwo, biżuteria, meble, sprzedaż ratalna ul. Mikołajska 10. 012/422-49-33. 90667/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissance”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 15855/A

ANTYK ul. Smoleńsk 22 kupi zdecydowanie obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczki pod zastaw antyków. /012/422-26-32, 0601-511-332. 15143/A

ANTYKI przyjmie na aukcję Dom Aukcyjny Rempex, ul. Jagiellońska 6 a Kraków. 012/421-88-62. 82819/A

ANTYKI, meble, obrazy, porcelana itp. Skup, sprzedaż, renowacje. Floriańska 36. /012/292-65-08. 88173/A

ANTYKI, Starowiślina 12, zdecydowanie kupić obrazy, srebra, meble. Pożyczki pod zastaw. /012/429-42-61. 92569/B

ELEKTRONIKA, RTV. /012/431-03-26. 95519/L

EUROPALETY skup, sprzedaż. 0605-95-70-40. 15310/A

FILATELISTYKA, monety. Floriańska 53. 012/431-13-52. 60700/A

GRUBOŚCIOWKĘ. 012/425-16-37. 15827/B

KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31. 88949/A

KOMÓRKI. 0501-193-444. 91701/A

MAKULATURA, złom. /012/425-96-96. 91912/B

ODPADY folii, tworzyw sztucznych, PET. /012/644-19-02. 91912/A

„SET Estates”. Grodzka, lokale handlowe do wynajęcia. /012/421-00-59. 86867/A

SKUP, sprzedaż, komis telefony komórkowe, komputery, RTV, złoto. Os. Niepodległości 3A. 012/681-34-35. 96339/A

ZEGARY. /012/429-75-71. 15682/D

Sklepy

FAKSY, komórki, komputery, RTV, skup - komis. 012/636-93-49, 012/638-37-44. 9420/B

FLAGI. 012/638-61-16. 88475/A

KOMIS fotograficzny, gwarancja, serwis. /012/411-93-92. 13972/A

KOMIS komputerowy skup podzespółów. 012/644-93-18. 90351/A

KOMIS meblowy i rzeczy ładnych. Skup, sprzedaż. /012/633-97-95, Zbożowa 3. 47273/B

KOMIS przyjmie RTV, AGD, komputery, wszystko. /012/423-50-75. 15174/A

KOMÓRKI każde, skup, sprzedaż, zamiana, serwis. RTV, komputery. 0604-350-008, /012/427-04-00. 14756/A

MASZYNY szwalnicze „Juki” skup, sprzedaż, maszyny wieloczołnościowe, overlocki domowe. /012/414-10-54. 92082/A

NARTY. Fabryczna 7a. /012/410-25-80, ul. Tarłowska 12, /012/421-06-23. 93667/D

NARTY. Sklep, ul. Swobody 4. /012/269-01-78. 15367/A

OVERLOCKI, stębnówki. /012/266-45-48. 84259/A

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 93667/E

ŻĄŁOBNA odzież, Kalwaryjska 96. 82388/B

Sprzedaż

A. Solaria. 012/425-77-99. 82832/A

AGREGATY tynkarskie, miksokrety do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, 058/550-76-23. 87336/A

BARDZO tanio mały kiosk, meble do małego sklepu. /012/429-45-61, 0600-447-162. 95277/A

CIĄGNIK 363p 1986 r., silnik po kapitalnym remoncie. 014/671-61-98. 95733/A

DESKI podłogowe klejone, Alsa. 012/262-06-87. 86237/A

DREWNO kominkowe bukowe, faktury VAT. 0501-45-11-14, 0501-45-11-16. 92244/A

SUPER PROMOCJA

SIDING VOX - już od 12,90 z VAT
PANELE PVC wewn./zewn. - 11,99 z VAT
ORAZ PANELE MDF, PODŁOGI
FIRMA „SPRING” ul. KLIMECKIEGO 10, tel. (012) 65 65 222, fax 423 62 96

DREWNO kominkowe. 012/267-55-54. 94760/B

DREWNO kominkowe. 012/280-33-37. 15806/A

DREWNO kominkowe. 0501-402-467. 96274/A

DREWNO kominkowe. 0503-087-307,

PRZYCZĘPA gastronomiczna 2x3 (nowa), 0602-627-455. 92517/C

PRZYCZĘPA gastronomiczna rozeń, tanio. /012/429-32-06, 0604-829-088. 95496/A

PUSTAKI skawirńskie. 0503-13-80-75.92808/A

PUSTAKI żuźlowe, bloczki betonowe. 012/411-65-86. 15675/A

PUSTAKI, kręgi, rury. 012/264-94-02. 94644/C

SAMSUNG 29", 100hz, 21.000,- gwarancja. 0502-74-96-94. 95749/D

SANIE konne. 018/44-33-311. 95727/A

SIDING. Rynny. Panele PCV hurtownia. /012/ 647-04-33. 91808/A

SOLARIA, lampy. /012/411-48-03. 15378/C

SOLARIA. Lampy. Hurt, detal, montaż gratis. 012/428-32-32. 15560/A

SPRZEDAM foszty dębowe suche. 0601-95-44-68. 96167/A

SPRZEDAM komplet wycoczynkowy. /012/ 638-72-40. 15652/A

SPRZEDAM meble holenderskie - hurt, atrakcyjne ceny. 0503-131-723, 0503-131-724. 94578/A

SPRZEDAM przyczepę niskopodwoziową, 8 ton. Tel. 014/671-43-24. 95802/A

SPRZEDAM spycharkę DT-75, stan idealny. Tel. 014/671-43-24. 95798/A

SPRZEDAM urządzenie do hot-dogów. 0603-383-255. 96072/A

SPRZĘT gastronomiczny, kebab, meble, inne. /012/276-75-59. 94659/B

STARE meble, początek XX wieku. 012/645-12-11 (20.00-22.00). 94620/A

SUKNIA ślubna Angelika z różami + dodatki. Wzrost 168 cm, tanio. /012/283-72-73. 95307/A

SZAMBA szczelne, atrakcyjne ceny. Tel. 0601-616-034. 93689/A

ŚWIERK srebrny donicowany, pod choinki świąteczne. 012/654-95-95, 0502-393-395. 85344/A

TANIO nowe meble do apteki. 0607-330-541. 95154/A

TARCICA dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75. 80360/A

THOMPSON 32", panorama, 2.700,- gwarancja. 0502-74-96-94. 95749/C

UŻYWANĄ kuchenkę „Amica”, serwantkę. /012/421-60-06. 96241/A

UŻYWANE komputery, podzespoły. /012/ 656-06-78. 92915/A

WYPOSAŻENIE piekarni, rogalnikarka, dzielarka, inne. /012/282-23-75, 0600-148-844. 95623/A

ZABYTKOWY fortepian. 014/65-30-122. 95730/A

ZAROBKOWE automaty barowe. 0601-22-72-22. 89234/A

ZESTAW frezów do stolarki okiennej. /012/ 425-16-37. 15827/A

ZMYWARKE, zlew. 012/655-56-62.94787/A

ZMYWARKOWYPARZARKI używane. 0501-574-244. 89051/A

Zwierzaki

AKITY. 012/636-63-06, 0600-38-30-40. 14899/A

BEAGLE. 0503-666-333. 92498/A

BERNARDYNY, szpice, nowofundlandy, pudle, owczarki niemieckie, kaukaskie. 014/642-50-85, 0604-111-711. 93019/A

BOKSERKI, doberman, dogi, owczarki, wyżły. Tel. 014/68-46-204. 95517/A

BOKSERKI. /012/270-25-64. 15438/A

BOKSERKI. 012/419-44-50. 15632/A

BOKSERY po championach sprzedam. /012/ 658-87-64. 95740/A

BULDOŻKI francuskie. /012/270-23-82. 15815/A

COLLIE. /012/633-79-87. 88751/A

DOBERMANY. /012/288-16-79. 95238/A

DOGI de Bordeaux, szczenięta rodowodowe. /041/366-31-70. 15641/D

FOKSTERIER szorstkowłosy. 012/276-27-62. 95683/A

GOLDENY. 032/265-34-41, 0691/12-75-58. 95821/A

GWIAZDKOWE owczarki niemieckie. /012/ 654-71-17. 93207/A

„HITT DOG”. Profesjonalne szkolenie psów, możliwość przechowania 012/633-90-77, 0601-405-931, www.hittdog.prv.pl 94453/A

KOCIANKI maine coon. /012/636-24-56. 94805/A

NOWOFUNDLANDY. /012/273-18-08. 95693/A

OWCZARKI niemieckie 5-miesięczne, rodowodowe. /033/8790-007. 94929/A

OWCZARKI niemieckie sprzedam. /012/ 278-41-55. 96171/A

OWCZARKI niemieckie. /012/415-64-78. 96297/A

OWCZARKI niemieckie. 014/66-30-559, 0603-948-644. 90531/A

PEKIŃCZYKI. 012/387-23-61. 15828/A

PEKIŃCZYKI. 0605-512-137. 95804/A

ROTTWEILERY rodowodowe. 012/285-06-77, 0602-299-340. 15759/B

RÓŻNE rasy. /012/633-79-87. 89385/A

SHIH-TZU, długowłose miniaturki z kokardką. /012/638-68-47, wieczorem. 96305/A

SUPERMINI pieseczki. 012/421-05-33. 95927/D

SZCZENIAKI, dorosłe, różne. 0603-93-96-82. 95803/A

SZCZENIĘTA szarpeje. 017/77-22-141. 93306/A

SZKOLENIE psów. 0501-936-550, /012/ 657-63-68. 95299/A

SZNAUCER amerykański. /012/421-14-56. 93706/A

SZNAUCERKI. /012/657-57-17. 88270/A

SZNAUCERKI. 012/276-27-62. 95384/A

TCHÓRZOFRETKI. 012/278-43-99.93675/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta wypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-17-85-23. 88941/A

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Autoskup. 012/645-55-45. 94971/A

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Autoskup powypadkowych (gotówka). 012/27-14-155, 0604-797-236. 95054/A

A. A. A. A. A. Kupię osobowe (gotówka). 012/641-53-68, 0502-180-405. 93433/A

A. A. A. A. Japońskie, niemieckie, francuskie kupię (gotówka). 012/388-59-67. 90496/B

A. A. A. Auta uszkodzone, zdecydowanie kupię. 012/645-03-72, 0501-31-40-97. 88937/A

A. A. Auta powypadkowe uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem kupię. 014/679-57-30, 014/622-18-66, 0501-635-985. 87876/A

A. A. Autoskup, gotówka. 012/278-33-06. 95422/A

A. Haki holownicze. 012/266-81-76. 91020/A

A. Każde rozbite kupię lub skorodowane zeżłomuję. Odbiór natychmiastowy. Płatność gotówką. Tel. 0603-582-048. 92007/A

A. Każdego 126p, Poloneza kupię. /012/ 388-26-13, 0504-125-199. 94440/A

ABSOLUTNIE osobowe kupię (gotówka). 012/641-53-68, 0502-180-405. 85748/A

AC, OC najtaniej. 012/681-33-88, 012/655-17-02. 89618/A

AC, OC, najtańsze. 012/633-13-21. Najtańsze ubezpieczenia OC, AC. 012/417-27-50. 89546/A

ALARM. Antykradzieżowe zabezpieczenia. Nowości. 012/411-84-25. 90159/A

ALARMOWE systemy, blokady, Konopniczej 82. /012/423-55-44. 89827/B

ALARMY od 290, „Tytan-Lock”. /012/266-81-76. 91020/B

ALARMY, autoblokady, GPS, car-audio, sprzedaż, montaż, serwis. /012/411-15-33, /012/413-13-33. 90095/A

ALARMY, blokady, autoradio, centralne zamki. Montaż, raty. 012/636-55-55. Balicka 41. 74886/A

ALARMY, centralne zamki. 012/644-45-17, Cienista 12. 89494/A

AMORTYZATORY, regeneracja, serwis, Mogilska 118. /012/411-33-22. 15459/B

ASTRA 1,4, Punto kupię. 012/641-53-68. 93423/A

AUTOGAZ „Gaz-Hurt Patola” Homologacja, Raty. 012/413-88-21. 94514/A

AUTOGAZ, centrum, Mogilska 118. /012/ 411-33-22. 15459/A

AUTOCZĘŚCI. Zabłocie 2. 0601-503-207, 012/656-70-40. 75038/A

AUTOGAZ „Fugazi”. Autoryzacja: Fiat, Kia. Raty. Homologacje. Lindego 5. /012/638-66-44, 0501-24-97-64. 91521/G

AUTOGAZ „Motogaz” autoryzacje, homologacje, Piaszowska 22. /012/296-04-36. 91013/D

AUTOGAZ autoryzacja Fiat, homologacja, raty. Politechnika, Czyżyny. /012/628-33-59, /012/648-05-55 wew. 3359. 94289/B

AUTOGAZ, autoryzacja, homologacja. 012/266-21-10. 88587/A

AUTOGAZ, całkiem tanio. /012/267-28-08. 93999/A

AUTOGAZ, homologacja, raty. Promocja. Gardowskiego 30. 012/658-79-18. 95961/A

AUTOGAZ, hurtownia. 012/655-47-22. 90170/A

AUTOGAZ, montaż, homologacja. 012/412-90-61. 90168/A

AUTOGAZ, montaż, promocja, raty 12%. Polonez, Fiat 1.230,-, Grębałów, ul. Geodetów -18B. 012/645-55-87, 0601-541-601. 93206/A


AUTOGAZ, serwis Holandia. /012/285-83-01. 85989/A

AUTOGAZ. 012/655-04-81. 92809/A

AUTOGAZ. 012/656-12-99. Certyfikaty, raty. Długosza 8. 89049/A

Sprzedam **Kupię**

s a m o c h ó d



DZIENNIK POLSKI

Promocja dotyczy ogłoszeń drobnych sprzedaży i kupna samochodu w poniedziałkowym dodatku „Jeżdżę z Dziennikiem”

tylko 80 gr
za słowo + VAT

DAEWOO
DEALER ROKU 2001

7500 TANIEJ !!!

MATIZ - 18 600 ZŁ
LANOS - 24 200 ZŁ

AUTO - BOCHENEK
JAWORNIK K / MYŚLENIK
tel. (0-12) 274 32 25, 272 31 31

AUTOKONSERWACJA Kwiatkowski, Krys-pinów. 012/294-44-81, 0608/099-964, www.auto.krakow.pl/autokonserwacja 90871/B

AUTOKONSERWACJA, myjnia. Lea 122. 012/637-15-63. 89272/A

AUTOKONSERWACJA. Batowice. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 89553/A

AUTOSZYBA, Łokietka 141, 012/635-2000. 13264/A

AUTOSZYBY. 012/425-88-21 Ptaszyckiego. 90225/A

AUTOSZYBY Jaan /012/647-67-86. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Os. Kombatantów 16. 61290/A

AUTOSZYBY, 29 Listopada. /012/415-90-05. 13878/A

AUTOSZYBY, Wielicka 122. 012/658-77-33. 92811/A

AUTOZŁOM. /012/262-10-12, 0504-638-310. 94349/A

BEZGOTÓWKOWE naprawy, wypadkowe. Profesjonalny sprzęt, oględziny, niskie ceny. Samochody zastępcze. 012/ 625-43-70, 0605-297-140. www.bezgotowkowe.krakow.pl 88884/A

BRAVA, Astra, Corsa, Uno, Punto kupię. 012/ 647-57-93. 91097/B

CARA, 126 kupię. 012/647-57-93. 91090/A

CHŁODNICE, naprawa, Albańska 44. 012/655-29-37. 91662/A

CINQUECENTA, Corsa, Seicento, Nexia, kupię. /012/276-80-70. 13737/A

CINQUECENTO kupię. 0501-32-32-17. 89594/A

COROLLA, kupię. 012/641-53-68. 93426/A

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 90137/A

DIESEL kupię. 012/641-53-68. 93430/A

FELICIA, Polo, Punto, Uno kupię. 012/276-80-70. 13737/B

FIAT Punto ELX, fabrycznie nowy, tanio sprzedam. 0601-46-08-91. 96091/A

FIAT, Ford kupię. 012/647-57-93. 91100/A

FORD Mondeo 2.5L, V6, 1998 r., sprzedam. 0602-29-40-14. 95525/A

JAPOŃSKI, niemieckie kupię. 012/647-57-93. 91087/A

KAŻDE kupię. 012/647-57-93, 0502-738-433. 87695/A

KAŻDE osobowe, dostawcze (kupię). 012/388-59-67. 90493/B

KUPIĘ 126p, Polonez, 1988-1995. 012/388-33-90. 95725/A

KUPIĘ Polonez, Favorit, Uno, Cinquecento. /012/ 657-79-21. 81965/B

LAKIERNICTWO, drobne naprawy powypadkowe, tanio. /012/267-42-31. 94596/A

MAXI - Schrott kasacje wszystkich typów pojazdów. 012/643-09-48. 91716/A

MERCEDES W124 Combi, klasa E, sprzedam, zamienię. /012/415-26-52. 96266/A

NADKOLA, wszystkie osobowe, busy. /012/ 278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 96379/A

NAJTAŃSZE ubezpieczenia, komis samochodowy „Auto Hit” Kobierzyńska 23a (obok Tesco). /012/269-10-48, 0501-59-60-69. 92240/A

NISSAN Terrano 2.7 TD 1991. 012/288-06-88, 0605-366-098. 96116/A

OPONY bieżnikowane, amortyzatory tanio! Zawieszania, geometria, wyważanie. Karosa. Wielicka 224B /012/658-65-41, Reduta 3 /012/418-26-89. 92630/A

OPONY serwis NH Ptaszyckiego 19. 012/643-49-05. 92672/A

OPONY, akumulatory, oleje. „Centrogum” Głowackiego 14. 012/636-54-24. 70268/A

OPONY, serwis, niskie ceny. 012/656-17-79. 89053/A

OPONY, serwis. 012/658-74-27. 71876/A

PEUGEOT 205 1.8 D, 1992. 012/288-06-88, 0605-366-098. 96128/A

PEUGEPT 306D, ful wersja, sprzedam. 0501-604-846. 96266/B

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 89593/A

QUAKER. 012/411-22-55. 94517/A

RENAULT Megane Scenic 1998 grudzień sprzedam. 012/270-33-25. 96110/A

RESORY naprawa montaż. 012/656-21-76. 86780/A

SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 89600/A

SPRZEDAM CC 170/700; grudzień 94 r., 39 tys. km, stan bardzo dobry. Tel. 014/68-616-19. 95201/A

SPRZEDAM Fiat Ducato 2.5D towarowo-osobowy, 1993. /012/645-58-80 po 20.00. 15597/A

SPRZEDAM Forda Escort 1.6 16V, 1997, bordowy. 0605-263-179. 96078/A

SPRZEDAM Liaz 8 t, przyczepa, Star 200, 012/266-30-22 w.1510, 0602-44-82-73. 15852/A

SPRZEDAM Skodę Favorit, 1992. /012/ 414-32-28. 95812/A

TOYOTA Camry 98, 2.2, 60.000 km, stan idealny, pierwszy właściciel. 0501-014-021 Kraków. 15721/A

TOYOTA Carina II, 2000D, sprzedam. /012/ 415-26-52. 96266/C

TOYOTA RAV-4 5 drzwi, 1995, 38.000 zł, sprzedam. 0601-46-08-19. 96094/A

UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02. 88339/A

UBEZPIECZENIA najtaniej. 012/415-96-69. 89134/A

VOLKWAGEN Polo 1.3 1991 r., stan idealny. Tel. 0605-319-116, 018/20686-32. 95303/A

VOLVO S90. Okazja. 0602-348-305, 0504-040-085. 15787/A

VW Lupo 1998 grudzień sprzedam. 012/270-33-25. 96111/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. **Osobowe, dostawcze. 012/292-41-09, 0608/454-062.** 90147/A

ZŁOMOWANIE pojazdów, zaświadczenia. 012/ 388-11-57. 89739/A

ZŁOMOWANIE samochodów promocja. 012/ 266-79-93. 93445/A

ZŁOMOWANIE, Zabłocie 2. 0601-503-207, 012/656-70-40. 88584/A

Lokale

A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkań. Szybka sprzedaż, wynajem. 012/428-13-20. 88966/A

A. A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja). 012/413-11-22. 25810/A

A. A. A. A. A. Konopka (licencja). 012/656-15-55. 89276/A

A. A. A. A. Posesja. 012/632-89-22, 632-04-02. 89868/A

A. A. A. Fidus licencja. 012/431-06-88. 95864/A

A. A. A. „Partner”. /012/421-93-16. 95530/G

A. A. A. Szembek, Charęza, licencje, Grodzka 41. /012/432-06-11, 0602-35-70-53, 0604-43-76-88, 0604-59-22-52. 15428/D

A. A. A. Wysoki standard, niska cena, wynajmiemy pomieszczenia biurowe 150 m², Krowoderska. 012/634-35-30, 012/423-37-75. 95382/A

A. A. Wynajmowanie, sprzedaż. /012/429-40-66. 94643/G

A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 90172/A

A. „Aneks”. Licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 88477/A

A. „ATM” kupno, sprzedaż, wynajem; www.atm.nieruchomosci.pl /012/632-06-52. 95681/A

A. Elba (licencja), tel./fax 012/413-07-87. 89575/A

A. Licencja, wynajmowanie, sprzedaż. 012/636-60-04. 15895/A

A. Licencjonowane biuro nieruchomości poszukuje mieszkań do sprzedaży i wynajęcia. 012/430-00-02. 95204/A

A. Pokój przy młodych. 012/431-05-55. 95848/A

A. Trzypokojowe, 52 m², Prądnik Czerwony sprzedam Interdom. 012/413-25-79. 96102/A

A. www.twojdom.center.pl licencja. 012/643-76-60. 93512/A

A&A Agencja Nieruchomości Łękawski (licencja). 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 14620/A

AGENCJA Zieliński, /012/429-24-74. Licencja, www.zielinski.com.pl 13926/A

ALESANDRY, 70-metrowe, 125.000,- /012/ 421-21-35. 94647/T

APARTAMENT, komfortowy, Krowodrza. 850 USD. /012/633-19-13, 0606-318-701. 92537/A

APARTAMENTY. 012/638-32-10. 82431/A

ARMII Krajowej, dwupokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 95977/A

ATRAKCYJNE - Grochowska, wynajmiemy, 012/ 428-13-20. 88980/A

ATRAKCYJNE - Huta, sprzedamy. 012/423-14-00. 88972/A

ATRAKCYJNE - Kotlarska, sprzedamy. 012/428-13-21. 88977/A

ATRAKCYJNE czterdziestodwumetrowe, Żuławskiego, sprzedam. 0602-422-599. 94455/C

ATRAKCYJNE dwu-, trzypokojowe do wynajęcia. 012/423-14-00. 88970/A

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w **INTERNECIE**

www.dziennik.krakow.pl

NOWE MIESZKANIA NA WYNAJEM

od 400 zł.

Tel. 0607-769-111, 422-22-99.

MIESZKANIA CZYNSZOWE

ul. Myślenicka-Bujaka

- Pełne opomiarowanie mediów
- Płatność ratalna
- Mieszkania wykończone „pod klucz”
- Pow. od 32 do 50 m²

TBS Małopolska, tel./fax 41-43-133, 41-43-206

Budowa ma zapewnione finansowanie ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego

ATRAKCYJNE jednopokojowe do wynajęcia. 012/430-01-07. 88969/A

ATRAKCYJNE mieszkanie, poddasze, centrum. 012/658-49-23 wieczorem. 91705/A

ATRAKCYJNE, Huta, 60 m², 120.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 96000/A

ATRAKCYJNE, tanie mieszkanie własnościowe TBS. 0602-687-312. 89171/A

ATRAKCYJNE: Azory, Krowodrza, Prądnik, Dąbie, Kurdwanów, Kozłówek, Prokocim, sprzedamy. 012/428-13-20. 88978/A

ATRAKCYJNY lokal biurowy 92 m², wynajme. /012/632-48-49. 95923/A

AZORY, dwupokojowe studentom. 012/636-08-68. 95856/A

AZORY usługowy 750.-. 012/636-08-68. 95854/A

AZORY, 1-, 2-pokojowe 200 zł/os. /012/266-43-02. 15829/B

AZORY, zamienię 3-pokojowe 48 m², na garsonierę. /012/266-73-02. 15829/A

BARDZO tanio! 2-pokojowe wynajmę. 012/431-27-27. 95842/A

BENEDYKTA Cesarza, trzypokojowe, 145.000. 012/266-69-10. 95974/A

BIEŻANÓW, 2-pokojowe, 85.000.-. /012/421-21-35. 94647/P

BIURA, gabinety, mieszkania, 25-, 70-, 90-metrowe, Śródmieście, wynajmie właściciel. 0501-739-257. 12796/B

BIURA, hale do wynajęcia. 012/415-04-42 wew. 311, 0603-926-135. 89218/A

BIURA. /012/423-11-03. 15870/A

BIURA: rejon Wrocławskiej, Kościuszki, od 32 zł/m². „Północ”. 012/638-48-88. 95579/A

BIURO do wynajęcia. 0604-905-737. 15862/A

BIURO, centrum, odnajmę. 012/634-26-04. 15898/A

BIUROWE, Śródmieście, okazjynie wynajmę. 012/431-05-55. 95139/A

BIUROWE, usługowe, 45 m², ul. Smoleńsk 22, do wynajęcia. /012/422-26-32, 0601-51-13-32. 15142/A

BIUROWO-magazynowe pomieszczenia. 012/642-27-77. 91846/A

BIUROWO-magazynowe, Wieczysta. /012/412-53-72. 85334/A

BIUROWO-usługowe, centrum Zabierzowa. 012/285-41-28. 15287/B

BIUROWY 18 m² do wynajęcia. 012/633-06-63. 90946/A

BIUROWY, komisowy, Proszowice. 012/386-17-67. 95560/A

BOCHNIA, sprzedam mieszkanie 3-pokojowe. 0602-753-280. 95482/A

BOCHNIA, magazyn 850-metrowy do wynajęcia. 0602/345-739. 95997/A

BOCHNIA, stoiska w domu handlowym do wynajęcia. /014/612-48-11. 15237/A

BOJKI 63-metrowe, 110.000 „Zawadzki”. 012/636-22-44. 93462/A

TBS POŁUDNIE
sp. z o.o.

oferuje:
1 pok. 26 m² - 17.982 PLN
2 pok. 49 m² - 33.889 PLN

NOWE INWESTYCJE!

wybij:
BLISKO CENTRUM
lub
BLISKO STADNINY KONI

tel.: (012) 422 09 54,
422 95 98, 619 71 37
www.tbspoludnie.pl

CZTEROPOKOJOWE kupię. 0501-32-65-95. 88863/B

CZTEROPOKOJOWE kupimy. /012/430-19-39. 91945/J

CZTEROPOKOJOWE, Szkolne 72-metrowe, 126.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 96026/A

CZTEROPOKOJOWE, Zubrzyckiego 76-metrowe, 140.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 96024/A

DĄBIE, 26-metrowa, 60.000.-. /012/429-47-18. 96302/E

DĄBIE, dwupokojowe, 85.000.-. /012/429-47-18. 96302/J

DŁUGA, 87-metrowe sprzedamy „Zawadzki”. 012/636-22-44. 93458/A

DO wynajęcia 1-, 2-, 3-pokojowe. 012/634-20-41. 14828/D

DO wynajęcia 1-pokojowe, urządzone, Krowodrza. 0605-288-605, /012/425-50-43. 95347/A

DO wynajęcia dwupokojowe umeblowane. /012/421-12-13. 93925/A

DO wynajęcia hala magazynowa, klimatyzowana, 500-800 m², wszystkie media, parking, siła, wjazd TIR. Rejon ulic Obrońców Modlińska i Rybitwy. Informacje: /012/65-18-360, /012/65-18-361. 95322/A

BOREK Fałęcki, pawilony handlowe wynajmę. 0602-637-451. 96154/A

BRONOWICKA, dwupokojowe sprzedamy. 012/638-29-50. 95878/A

BRONOWICKA, biurowy, do wynajęcia, tania. 0501-451-223. 92702/A

BRONOWICKA, dwupokojowe do wynajęcia. 0501-451-223. 92700/A

„BRYKSY” Sp. z o.o. tania wynajmie nowe, samodzielne mieszkania rodzinom i studentom. Tel. 0608-536-205, 012/262-23-99. 88659/A

CAMPUS SM sprzedam bezpośrednio wkład budowlany na mieszkanie, os. Żabinek, I p, 34 m² pc, 91.000, do natychmiastowego odbioru, ulga budowlana, tel. 012/266-55-88, 0501-008-805. 95357/A

CEGIELNIANE, 2 pokoje 37 m² (631A), Ober-Haus. /012/623-90-00. 15875/E

CENTRUM A jednopokojowe, 69.000 sprzedamy. 012/638-29-50. 95880/A

CENTRUM atrakcyjne 56-metrowe 130.000.-. Domicyl. 012/429-40-33. 15618/A

CENTRUM Krakowa, 1-pokojowe niedrogo wynajmę. 012/431-15-15. 95836/A

CENTRUM, lokal 40-metrowy, wynajmę. /012/421-78-82, 0503-572-048. 93685/A

CENTRUM, mieszkania do remontu 33, 50, 20 m² sprzedam. /012/648-68-68, 0601-888-404. 86840/A

CZARNOWIEJSKA, lokale handlowe: 20 m², 40 m². Ober-Haus. /012/623-90-00. 15875/J

CZTERDZIESTOOŚMIOMETROWE, 500-, wynajmę. 012/431-15-15. 95840/A

CZTEROPOKOJOWE, Krowodrza sprzedamy. 012/636-16-77. 95870/A

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Oświecenia" oferuje do sprzedaży

mieszkania na terenie osiedla Oświecenia

- termin otrzymania mieszkań - 2001/2002
- wpłaty ratalne
- ulga podatkowa
- premia gwarancyjna

Informacje i zapisy -
os. Oświecenia 45, pokój 17
☎ 647-46-06

DO wynajęcia nowe mieszkanie 2-pokojowe, 50 m², właściciel, Kraków ul. Nowohucka 41. 014/625-08-89. 94358/A

DO wynajęcia piętrowy domu: 1 lub 2 pokoje. 0503-066-133. 93386/B

DO wynajęcia pokój 2-osobowy w mieszkaniu studenckim. /012/266-50-89. 95296/A

DO wynajęcia pokój. /012/285-81-90. 96243/A

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe w okolicy ronda Mogińskiego. /012/411-84-20. 93903/A

DO wynajęcia, sprzedaży, dom jednorodzinny w Węgrzeczach. /012/422-96-99, 0501-368-077. 15489/D

DO wynajmu i sprzedaży mieszkań i lokali poszukujemy. /012/429-40-66. 94643/E

DOM superkomfortowy na biuro, Dębni, wynajmę. /012/266-26-65. 92093/A

„DRAŻKIEWICZ” mieszkania do wynajęcia. 012/413-11-22. 96037/A

DRUGIEGO Pułku, 64-metrowe, wyremontowane, 130.000.-. /012/429-47-18. 96302/D

DWU, trzypokojowe wynajmę. 012/645-71-18. 95642/A

DWULETNI, Nuskiewiczza, 76 m², sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 96002/A

DWUPOKOJOWE 47 m² Krakowiaków, sprzedamy. /012/429-60-06, 0503-014-383. 93789/B

DWUPOKOJOWE 500. 012/292-43-84. 96106/A

DWUPOKOJOWE 56-metrowe okazjynie wynajmę. 012/431-08-88. 95839/A

DWUPOKOJOWE 62.000. 012/655-92-42. 93984/A

DWUPOKOJOWE 68.000. /012/632-50-03. 15769/A

DWUPOKOJOWE 750.-. /012/632-06-82. 15890/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/648-45-83, 0504-31-01-98. 95992/A

DWUPOKOJOWE, Huta sprzedam. 0501-176-026. 94024/A

DWUPOKOJOWE, Jasna, 210.000. 012/636-08-68. 95498/A

DWUPOKOJOWE Lotnicza, 89.000. Fidus. 012/431-06-88. 95858/A

DWUPOKOJOWE nowe do wynajęcia. 012/641-28-91, 641-46-61. 95356/A

DWUPOKOJOWE nowe Żabinek, widok, Turniejowa wynajmę. 012/431-13-63. 96039/A

DWUPOKOJOWE Nowowiejska, Wójtowska sprzedamy. 012/636-16-77. 95869/A

DWUPOKOJOWE Siemaski 105.000. 012/431-13-63. 96033/A

DWUPOKOJOWE wynajmę. 0501-176-026. 94031/A

DWUPOKOJOWE wynajmiemy. 012/636-16-77. 95876/A

DWUPOKOJOWE, 37-metrowe, Na Lotnisku, okazja. /012/429-23-13. 95793/J

DWUPOKOJOWE, 45-metrowe, Na Lotnisku, okna PCV, 84.000.-. /012/292-66-99, 0502-722-232. 95530/E

DWUPOKOJOWE, 48,5-metrowe, Tysiąclecia, sprzedam. /012/421-56-25. 95793/F

DWUPOKOJOWE, 50-metrowe, Cegielniana, 117.000.-. /012/266-70-41. 94418/A

DWUPOKOJOWE, 50-metrowe, Mogińska, sprzedam. /012/421-56-25. 95793/A

DWUPOKOJOWE, Dębni, do wynajęcia. /012/644-82-56. 15667/B

DWUPOKOJOWE, Kordiana 52-metrowe, 125.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 96028/A

DWUPOKOJOWE, Krowodrza, 800. /012/632-01-31. 15888/B

DWUPOKOJOWE, Łągiewniki sprzedam. 012/644-00-59. 95472/A

DWUPOKOJOWE, małe, sprzeda właściciel, możliwość odpisu. 0602-310-300. 95539/A

DWUPOKOJOWE, Pomorska, 51-metrowe, 139.000 zł. 012/632-04-02. 95665/A

DWUPOKOJOWE, Radzikowskiego, nowe (umeblowanie do uzgodnienia), wynajmie „ATM”. /012/632-06-52. 95681/C

DWUPOKOJOWE, rejon Kapelanki, Kobieżyńskiej, kupię. /012/429-45-75. 95793/E

DWUPOZIOMOWE, centrum, 60, 47 m² sprzedamy. /012/633-66-82. 94032/N

FIOŁKOWA, 3-pokojowe, umeblowane, 1500.-. /012/423-00-21. 96368/D

FLORIAŃSKA, reprezentacyjne biura, 150-metrowe, 300-metrowe, wynajmiemy. 0501-433-599. 15870/B

FLORIAŃSKA, wyremontowane piwnice wynajmujemy. 0501-433-599. 15870/C

FRANCESCO Nullo, 38 m², 1 pokój, 95.000 PLN, sprzedamy. 0605-610-693. 15875/B

GABINET, kancelarię wynajmę. /012/656-13-59. 93708/A

GARSONIERA 48.000. 012/655-92-42. 93981/A

GARSONIERA do wynajęcia. 012/641-41-54, 0609-605-315. 94172/A

GARSONIERA, Grzegorzki 55.000. 012/632-73-93. 95663/A

GARSONIERA nowa, pełne wyposażenie, 700 zł, tyle samo kaucja, Wola Duchacka. 0605-227-200. 95759/A

GARSONIERA, Dąbie, 59.000.-. /012/421-21-35. 94647/M

Towarzystwo Budownictwa Społecznego "LOKATOR" Sp. z o.o. ul. Zielińska 1

PROONUJE MIESZKANIA

- w nowym osiedlu przy ul. Obozowej
- Prądnik Czerwony przy ul. Stoneckiego (mieszkania o pow. od 25 m² - 68 m²)

ZARASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY:
ul. Zielińska 2
tel. (012) 415-75-08
ul. Stroma
tel. (012) 656-02-48, 292-07-42
ul. Obozowa nr 64
tel. (012) 262-70-28
w godz. 10.00 - 17.00

GARSONIERA, Kozłówek, 24-metrowa, 52.000 zł. 012/632-89-22. 95667/A

GARSONIERA, Królewska, 550.-. /012/429-40-66. 94643/F

GARSONIERA, Ugorek, ładna, 56.000.-. /012/429-47-18. 96302/F

GARSONIERE młodym wynajmę. 012/431-08-88. 95834/A

GARSONIERE wynajmę. 0601-86-66-74. 95570/A

GARSONIERY: Dąbie 67.000, Wileńska 65.000. Fidus. 012/431-06-88. 95818/A

GŁOWACKIEGO 63-metrowy, biurowy sprzedamy „Zawadzki”. 012/636-22-44. 93465/A

GRZEGÓRZKI, 100 m², dwupokojowe, 310.000 PLN, sprzedamy. 0605-610-693. 15875/C

GRZEGÓRZKI, 2-pokojowe, 40-metrowe, wyremontowane, 101.000.-. /012/429-46-23. 96368/C

HALĘ magazynową wynajmiemy. 012/266-69-10. 95984/A

HANDLOWY 72 m², Stradomska, wynajmę lub inne propozycje. 0601-529-542. 15865/A

HANDLOWY do wynajęcia. 0604-905-737. 15861/A

HUTA dwupokojowe sprzedamy. 012/430-00-02. 95210/A

HUTA, garsonieri 55.000.-, jednopokojowe 65.000.-, dwupokojowe 75.000.-. /012/644-44-41. 95415/A

HUTA, sprzedaż, wynajmę. 012/644-44-41. 95370/A

HUTA, 40-metrowe, 70.000.-. 012/644-00-59. 95502/A

HUTA, 54-metrowe, wyremontowane, 86.000.-. /012/429-47-18. 96302/H

OKAZJA !!
ul. Malczewskiego/
Zaścianek
2 ostatnie mieszkania
51m² i 69 m²

DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU

SALWATOR Sp. Z o.o.
(0 12) 634 22 65

BEZ VAT, ZA TO Z ULGĄ BUDOWLANĄ !!

HUTA, 72-metrowe, 120.000.-. /012/429-47-18. 96302/B

HUTA, biurowy, handlowy wynajmiemy. 012/642-15-09. 93168/A

HUTA, kupno, sprzedaż, zamiany, „Waga” Handlowe 8. 012/648-89-47, 012/425-78-24. 94305/A

JAGIELLOŃSKIE, 43-metrowe, dwupokojowe, jasna kuchnia, balkon. /012/643-55-11, 0602-33-13-99. 91629/D

JANA Pawła II, 34-metrowe, 85.000. 012/656-21-33. 96068/A

JEDNOPOKOJOWE 47-metrowe, Dwernickiego, 95.000.-. /012/423-13-21. 94735/C

JEDNOPOKOJOWE 500. 012/655-97-19. 93323/A

JEDNOPOKOJOWE 650.-. /012/411-78-26. 94122/A

JEDNOPOKOJOWE, Kazimierz, 600 zł wynajmiemy. 012/430-00-02. 95212/A

JEDNOPOKOJOWE Królewska wynajmiemy. 012/638-29-50. 95879/A

JEDNOPOKOJOWE Kryniczna 600. 012/636-08-68. 95852/A

JEDNOPOKOJOWE Kurdwanów, nowe, do wykończenia sprzedamy. 012/430-00-02. 95207/A

JEDNOPOKOJOWE na Kurdwanowie pilnie sprzeda właściciel. 605-249-184. 15752/A

JEDNOPOKOJOWE nowe 550.-, Turniejowa. 012/431-13-63. 96029/A

JEDNOPOKOJOWE nowe mieszkanie, 23 m², Prądnik Czerwony, 75.000 zł sprzeda Interdom. 012/413-25-79. 96084/A

JEDNOPOKOJOWE odnajmę. 0601-485-728. 95146/A

JEDNOPOKOJOWE oraz pokoje do wynajęcia. 0603-515-828, 012/429-73-94. 15812/A

JEDNOPOKOJOWE Ruczaj, ulga, 80.000.-. 012/431-13-63. 96034/A

JEDNOPOKOJOWE Ruczaj, 37 m², pilnie sprzedamy. 012/430-00-02. 95217/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmę. 012/645-71-18. 95640/A

JEDNOPOKOJOWE, 42-metrowe, Fabryczna, 38-metrowe, Ugorek, sprzedamy. /012/292-66-99, 0502-722-232. 95530/C

JEDNOPOKOJOWE, centrum, odnajmę. 012/634-26-04. 15898/B

JEDNOPOKOJOWE, Franc. Nullo 39-metrowe, 90.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 96031/A

JEDNOPOKOJOWE, Grzegorzka, umeblowane, wysoki standard, 800.- + media. 0600-431-986, 0604-071-812. 95370/A

JEDNOPOKOJOWE, Huta, od zaraz. 012/644-28-77. 15837/A

JEDNOPOKOJOWE, II Pułku sprzedam. 012/644-00-59. 95497/A

JEDNOPOKOJOWE, Śliczna 35-metrowe, sprzedamy „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 96035/A

JEDNOPOKOJOWE, Ugorek, 38-metrowe, sprzeda „ATM”. /012/632-06-52. 95681/B

OKAZJA !!
ul. Bielaka-ostatnie wolne mieszkanie
59 m²

DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU

SALWATOR Sp. Z o.o.
(0 12) 634 22 65

BEZ VAT, ZA TO Z ULGĄ BUDOWLANĄ !!

MIESZKANIA CZYNSZOWE MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
DOMY JEDNORODZINNE

ULGA BUDOWLANA!

Metraż: mieszkanie 35,70 m², domy 100-150 m²
Cena: mieszkania od 84.000 zł
Al.29 Listopada/ Ks.Meiera.

Kraków, ul. Kielecka 3, tel./fax (0-12) 412-11-60, 412-36-07
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/8, tel. (012) 649-53-78
Internet: www.budrem.pl

WYNAJMĘ LOKALE BIUROWE
 wysoki standard
 już od 20 zł/m²
 ul. Romanowicza 17
 30-702 Kraków
 tel. 0608 48-47-50

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, wynajmie właściciel. /012/388-35-34. 95197/A

JEDNOPOKOJOWE, wynajmę. /012/266-36-70. 95588/A

JEDNOPOKOJOWE. 0502-959-515. 94033/A

JEDNOPOKOJOWE: Włódkowica 84.000, Złocięń 55.000, Huta 60.000. /012/292-43-84. 96109/A

JÓZEFIŃSKA, wolna kamienica, sprzedamy. 0605-514-371. 94735/B

KALWARYJSKA, 75 m², 150.000,- do remontu sprzeda „Lokia”. /012/431-19-47, 0501-185-085. 92984/H

KALWARYJSKA, wolna kamienica, po remoncie, sprzedamy. 0605-514-371. 94735/A

KAPELANKA, 63-metrowe sprzedamy. /012/632-50-03. 15769/F

KAWALERKA 500. /012/632-01-31. 15888/A

KAZIMIERZ, jednopokojowe sprzedamy. /012/430-00-02. 95215/A

KAZIMIERZ, dwupokojowe naprawę tancio. /012/292-61-34. 15901/C

KAZIMIERZ, luksusowy apartament 95 m², wynajmiemy. 0605-610-693. 15875/H

KAZIMIERZ, Warszauera, lokal handlowo-biurowy, dwupiętrowy, 112 m² do wynajęcia. /012/421-26-26. 94957/A

KAZIMIERZA Wielkiego 63 m². /012/637-78-76, 0602-571-744. 94011/A

„KIDAŁA”. /012/654-03-16. 70262/A

KLINY 2-pokojowe 60 m² sprzedam. 606-309-352. 96130/A

KLUCZBORSKA, 59-metrowe nowe. /012/292-61-34. 15901/B

SPRZEDAM DOM SZEREGOWY 250 m²
 Ul. Radzikowskiego
 tel. 0602 22 65 15
 0602 72 00 30

KOLBERGA, 42-metrowe, 120.000,- /012/292-61-34. 15901/A

KROWODERSKA 70 m², biurowy wynajmiemy. /012/430-00-02. 95219/A

KROWODRZA w budowie od 31 do 75 m² termin realizacji IV kw. 2002, ulga. /012/632-04-09, 012/632-68-38. 95178/A

KROWODRZA, 2-pokojowe, 38-metrowe, 69.500,-. /012/431-18-48. 95920/B

KUPIĘ 2-, 3-pokojowe w Krowodrzy. /012/638-03-77. 95877/A

KUPIĘ 50 m², max. 6-letnie, bez pośredników z wyj. Nowej Huty. /012/641-39-88. 94652/A

KUPIĘ garsonierę: /012/421-97-43. 15609/A

KUPIĘ garsonierę. /012/634-09-75. 95655/A

KUPIĘ mieszkanie nowe, używane. /012/388-59-67. 92238/A

KUPIĘ mieszkanie. /012/636-08-68. 95847/A

KUPIĘ mieszkanie. /012/643-58-21. 90206/A

KUPIĘ 1, 2-pokojowe. /012/632-50-03. 15769/C

KUPIMY dwupokojowe. /012/430-19-41. 91945/G

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. /012/430-19-39. 91945/J

PAWILON HANDLOWY 1.250m²
 z możliwością podziału obok „Carrefoura”
WYNAJMĘ
 Tel. 0602 251 051
 Tel. 0601 524 747

KUPIMY mieszkania. /012/636-16-77. 90175/A

KUPIMY mieszkanie: Prądnik, Krowodrza, Bronowice. /012/658-76-18, 412-83-49. 96118/A

KUPIMY trzypokojowe. /012/430-19-39. 91945/F

KUPIMY. Śródmieście. Krowodrza. /012/422-11-24. 92431/A

KURDWANÓW, 2 pokoje + antresola, ok. 60 m², szafa wnękowa, kuchnia na wymiar, podłoga z desek. 0504-125-198. 94908/A

KURDWANÓW, 65-metrowe, 5-letnie, wykończone, 130.000,- /012/429-47-18. 96302/M

KURDWANÓW, 69-metrowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 94647/U

KURDWANÓW, 93-metrowe, dwupoziomowe, 5-pok., z ulgą budowlaną, 210.000,-. 0502-558-736. 95568/A

KURDWANÓW, jednopokojowe sprzedamy. /012/266-54-52. 95979/A

KURDWANÓW, nowe, 50-metrowe, odpis, pilnie. /012/429-47-18, 0600-179-649. 96302/G

KURDWANÓW, Wola, 2-pokojowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 94647/O

KWATERY paniom. /012/414-28-56. 88072/B

KWATERY pracownicze, turystyczne. /012/644-13-66. 89571/A

LITEWSKA, 62-metrowe, 175.000. /012/656-21-33. 96064/A

LOKAL 20-metrowy, parter, do wynajęcia. 0603-345-897. 93917/A

LOKAL 250, parter, możliwość podziału na salon fryzjerski, odzież używaną, długa oraz lokale biurowe wynajmie zarządcą. /012/431-06-88. 95853/A

LOKAL 40 m², wyposażony, w centrum, odstąpię. 0502-647-500. 15902/A

LOKAL 46-metrowy, Skawina, wynajmę. 276-75-59. 94659/A

LOKAL do wynajęcia i, Kraków: Włoska. /012/654-25-69, 0503-036-770. 94931/A

LOKAL handlowy 120-metrowy wynajmie właściciel. /012/656-04-60. 95406/A

LOKAL handlowy przy ulicy Karmelickiej, sprzedamy. /012/632-49-53. 94455/E

LOKAL na biuro lub mieszkanie, 85 m², l.p. Kościuszki. Fidus. /012/431-06-88. 95816/A

LOKAL odstąpię, sklep ogólnospożywczy, 45 m², czynsz 800 zł. 0603-084-401. 93923/A

LOKAL rzemieślniczy 100-metrowy. /012/658-15-40. 94709/A

LOKAL sklepowy, Meissnera, do wynajęcia. /012/647-31-79, 0501-347-443. 95150/A

LOKAL użytkowy 31-metrowy, ul. Nuszkie-wicza, sprzedaja pilnie właściciel. 0606-603-159. 14963/C

LOKALE handlowe, Grzegorzewska, sprzedamy. /012/292-66-99, 0502-722-232. 95530/A

LOKALE o powierzchni 140 i 220 m² w centrum Głogoczowa do wynajęcia. /012/274-03-00 w godz. 7.00-15.00. 94687/A

LOKALU handlowego ok. czterdziestometrowego, Szewska lub hipermarket poszukuję. 0608-43-44-50. 94523/B

LOKALU na salon fryzjerski, poszukuję. 0602-29-40-14. 95523/A

ŁADNY pokój do wynajęcia studentom. /012/645-82-85 po 15.00. 92926/A

MAGAZYN, produkcja, tanio. Tel. 0601-48-68-82. 91285/A

MAGAZYN. Biura. /012/416-16-20. 95958/A

MALUTKA garsoniera, 400 zł + prąd, ul. Lwowska, I piętro. /012/269-07-44. 15665/B

MAŁE mieszkanie kupimy. /012/430-19-41. 91945/H

MAZOWIECKA 60 m² trzypokojowe pilnie sprzedamy. /012/632-04-09. 89774/A

MIESZKANIA od 2.090,- m². /012/654-79-35, 0504-479-126. 94623/A

MIESZKANIA poszukuję. /012/655-97-19. 93321/A

MIESZKANIE 40 m², do wynajęcia. /012/285-91-81, /012/613-72-81. 95506/A

MIESZKANIE 43 m², 2 pokoje z kuchnią, telefon, wysoki standard wykończenia, przy ul. Królewskiej, cena: 3900 zł/ m². Tel. 501-186-500. 94945/A

MIESZKANIA UL. MARII DĄBROWSKIEJ OSTATNIA SZANS NA ULGĘ.
 Powierzchnia od 31 do 79 m²
 Atrakcyjna lokalizacja • niska zabudowa • sprzedaż ratalna
 • cena 2490 zł/m² • termin realizacji II kw. 2002 r.
 Informacje: Biuro Sprzedaży „BRYKSY” Sp. z o.o.
 tel./fax 41-43-133, 41-43-206, www.bryksy.pl 9164001e

MIESZKANIE 72 m², cena 1.400 PLN z mediami, okolicy Carrefoura wynajmę. 0601-45-15-78. 76693/A

MIESZKANIE 74 m², garaż wynajmiemy, 1.200 zł. /012/638-29-50. 91520/A

MIESZKANIE dla pary niepalącej. /012/267-44-85. 92948/A

MIESZKANIE do remontu wynajmę. /012/270-84-26. 96044/C

MIESZKANIE do wynajęcia. /012/657-28-84. 15856/A

MISTRZEJOWICE, 73-metrowe, 137.000,-. /012/644-00-59. 95503/A

NA Kozłówek, 24-metrowe, 53.000. /012/656-21-33. 96066/A

NIEDROGIE mieszkania do wynajęcia. /012/423-15-99. 90822/A

NOWE MIESZKANIA!
 Krowodrza-Górka Narodowa (ul. Kuźnicy Kółłatajowskiej)
 cena: **2.250 zł/m²**
 Tel. (012) 428-04-20 do 22.
 e-mail: kbpb@post.pl 9073501

NOWE mieszkania do wynajęcia. /012/423-15-99. 90810/A

NOWE mieszkania z ulgą. /012/292-09-52. 94991/A

NOWE, garaż. 0502-959-515. 94026/A

OBOPÓLNA, trzypokojowe, 68-metrowe, loggia, sprzedam. /012/429-23-13. 95793/H

ODPIS jednopokojowe Lubostron sprzedamy. /012/636-16-77 95872/A

OFICERSKIE, 2-pokojowe, 88.500,-. /012/423-18-66. 95920/C

OKAZJA! Bronowice, 76-metrowe, 3-pok., 260.000,-. 0502-558-736. 95566/A

OKAZJA, Lipska, 93 m², loggia 12 m² wys. 2,90, I piętro, wnętrza do aranżacji, 1.880,- za m². /012/653-17-67 (7.00-15.00). 95762/A

OKOLICE Królewskiej, lokal handlowy 70 m². Ober-Haus. /012/623-90-00. 15875/I

KUP MIESZKANIE BEZ VAT-u
MIRABUD SPRZEDA MIESZKANIA
 tel. 643-69-18, 644-05-47
 656-02-48, 292-07-42
 ul. Nowosądecka odbiór 2001
 ul. Czerwona odbiór 2001, 2002
 Prądnik Czerwony odbiór 2003
 tel. 415-75-08
Skorzystaj z ulgi budowlanej!

OLSZA dwupokojowe „Zawadzki”. /012/636-22-44. 93471/A

OLSZA, 60-metrowe, sprzedamy. /012/421-21-35. 94647/Q

OSIEDLE Widok, 57-metrowe 125.000,-. Domicyl. /012/429-40-33. 15618/C

PAWILON handlowy, 16 m², Floriańska, do wynajęcia. /012/429-56-98. 15798/C

PIASKI, roczne, 37-metrowe, wykończone, 95.000,-. /012/429-47-18. 96302/A

PIASTÓW, 60-metrowe, 130.000,- /012/421-21-35. 94647/R

PILNIE kupię dwupokojowe. 0501-176-026. 94037/A

PILNIE sprzedam jednopokojowe superkomfortowe pięknie położone wyposażone (obiekt zamknięty) w Szczyrku. /012/644-52-36, 644-34-13, 425-63-51. 95393/A

PILNIE! Krowodrza 3-pokojowe, 52-metrowe, wyremontowane, 130.000,-. /012/423-21-36. 96368/A

PILNIE, garsonierę, Huta, sprzedam. 0602-15-10-90, 012/415-45-32 wieczorem. 95697/A

PLĄSZÓW 5-letnie, 93-metrowe, 170.000. /012/429-47-18. 96302/K

PODGÓRZE, 2-pokojowe, 50-metrowe, 85.000,-. /012/423-10-69. 96368/B

P.W. Budrem
 ul. Kielecka 3
 tel. 412-11-60, 412-36-07

OSTATNIE MIESZKANIA Z ULGĄ!
 2-pokojowe 56 m², garaż w osiedlu: Na Wzgórzach 17d
ATRAKCYJNA CENA

POSZUKUJĘ 1-pokojowego do wynajęcia, rejon Krzywdy. /012/656-30-44 (9.00-16.00). 95910/A

POSZUKUJĘ 2-, 3-pokojowe do wynajęcia. /012/644-07-54. 90818/A

POSZUKUJĘ biurowego. /012/633-42-35. 15769/E

POSZUKUJĘ dwupokojowego. 0502-959-515. 94029/A

POSZUKUJĘ lokalu ok 200 m², poziom 0, siła 50 KW. /012/292-02-57, 0602-121-959. 95949/A

POSZUKUJĘ lokalu. /012/636-60-04. 15895/C

POSZUKUJĘ mieszkania służbowego, Podgórze, Kazimierz z internetem lub możliwością zainstalowania. 0501-69-12-96. 95711/A

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/636-60-04. 15895/B

POSZUKUJĘ współlokatora do komfortowego mieszkania ul. Torfowa (k. Tesco) 500 zł z mediami. 0601-288-743. 95464/A

PRĄDNIK, ostatnie mieszkania z ulgą. /012/429-47-18. 96302/N

PRZYJMIEMY mieszkania do sprzedaży. /012/632-68-38. 89360/A

REJON Gertrudy, widok na Wawel, 120-metrowe. „Północ”, /012/636-54-97. 95577/A

INWEST TOR
 inwestor i generalny wykonawca oferuje:
UL. RADZIKOWSKIEGO REALIZACJA: I kw. 2003
 Biuro Sprzedaży zaprasza ul. Białoprądnicka 24 B, Kraków
 tel. (012) 415 97 03

ROSTWOROWSKIEGO, sześćdziesięciocztworometrowe, 145.000. /012/266-69-10. 95971/A

RUCZAJ, roczne, wykończone, trzypokojowe, 145.000,-. /012/429-47-18. 96302/I

RYNEK Główny, 83-metrowe, sprzedamy. Komerca. /012/632-54-82. 15766/A

SALWATORSKA, 3 pokoje 107 m², 360.000 PLN (781), Ober-Haus. /012/428-17-00. 15875/A

SAŃKA, /012/643-58-21, /012/643-34-76. 95835/A

SAŃKA. 2-pokojowe Kozłówek 68.000 Bienyca 72.000, Dyzwizjonu 95.000. 95829/A

SAŃKA. 3-pokojowe: Huta 81.000 Prokocim 113.000. 95832/A

SERWIS samochodowy 650-metrowy. /012/292-61-34. 15901/D

SIEMIRADZKIEGO, 77-metrowe sprzedam. /012/292-61-34. 15901/E

ŚLAWKOWSKA, 36 m², lokal handlowy z witryną (667). Ober-Haus. /012/428-17-00. 15875/G

SMOLUCHOWSKIEGO 32-metrowe sprzedamy „Zawadzki”. /012/635-88-82. 93460/A

SPRZEDAM garaż murowany na os. Centrum A. /012/430-53-83. 95624/A

SPRZEDAM lub wydzierżawię lokal usługowo-handlowy 100 m² Kraków-Żabiniec, ul. Konecznego. 0602-457-974. 93693/A

SPRZEDAM mieszkanie 61-metrowe, Kurdwanów. /012/654-42-26 po 20.00. 96013/A

SPRZEDAM superluksusowe 100 m², Żabiniec. /012/416-17-44, 0501-38-37-00. 14905/C

STARE Miasto, 88 m², 225.000,-, sprzedamy. /012/633-66-82. 94032/A

STAROWIŚLNA sześćdziesięciometrowe 1.100. /012/636-08-68. 95849/A

STRASZEWSKIEGO 120-metrowe /wynajmę/ „Zawadzki”. /012/636-22-44. 93463/A

STRUSIA, 38-metrowe, 69.500. /012/656-21-33. 96062/A

SWOSZOWICE, Płaszów, mieszkania TBS; hipoteczne. /012/654-79-35, 0504-479-126. 95757/A

SZKOLNE, 52-metrowe, 90.000,-. /012/421-21-35. 94647/N

WYNAJME powierzchnię handlową 100-300 m², Gdów przy głównej drodze. /012/451-40-82. 93624/A

WYSOKOSTANDARDOWE wynajmę. 0502-959-515. 94035/A

WZGÓRZA 65.000.- 012/648-45-37. 94566/A

WZGÓRZA Krzesławickie, garsoniera 20 m², 53.000 PLN (635A), Ober-Haus. /012/623-90-00. 15875/D

WZGÓRZA, dwupokojowe, 33 m², sprzedam. 012/647-29-79. 95996/A

ZAMOYSKIEGO, 130-metrowe, 290.000.- „Tara”. 012/644-00-59. 95470/A

ZAOPIEKUJĘ się mieszkaniem. 0501-76-89-74. 15096/A

ŻABINIEC, 1-pokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 95968/A

43 m² sprzedam, Szuwarowa. /012/262-70-03. 96097/A

43-metrowe, os. Łokietka, do wynajęcia. /012/659-05-36. 96374/A

60 m², Rusznikarska, wykończone, komfortowe. /012/634-30-77, 0503-988-556. 15650/A

600 m² bez pośredników do wynajęcia. 012/644-34-13, 644-52-36. 95394/A

CHEŁMSKA 15-arowa widokowa „Zawadzki”. 012/635-88-82. 95953/A

CHEŁMSKA wolno stojący do wykończenia „Zawadzki”. 012/636-22-44. 95955/A

DOM (ulga budowlana) sprzedam lub zamienię. /012/638-57-80, 0603-77-37-57. 96242/A

DOM 100-metrowy, okolice Wieliczki 130.000. 012/278-32-57. 96063/A

DOM 180 m², Łązy 370.000, działka 15 a oraz działka 16 a, 65.000. Fidus. 012/431-06-88. 95817/A

DOM do wykończenia, Tonie, sprzedamy „Drażkiewiczy”. 012/413-11-22. 96022/A

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71.

DOM do wynajęcia. 0604-625-053. 96163/A

DOM jednorodzinny, ul. Kokosowa, 400 m², 7 a, 425.000. 0602-279-126. 95698/A

DOM nowy sprzedam. 0602-783-717. 91494/A

DOM ok. Wieliczki, 160.000.- /012/644-00-59. 95505/A

DOM Prokocim 299.000; 170.000. 012/292-43-84. 96121/A

DOM Przybyszewskiego sprzedamy. 012/638-29-50, 0501-499-987. 91494/A

DOM w Krakowie, odliczenie podatkowe, sprzedawca właściciel. 0607-22-70-10, 0605-403-381. 94054/A

DOM Wawrzeńczyce 62.000.-, Słomniki 47.000.-, Igołomia 125.000.-. 012/644-44-41. 95428/A

DOM Wieliczka, 230.000. 012/288-00-90. 96074/A

DOM wolno stojący, Stoki „Tara”. 012/644-00-59. 95501/A

DOM, Kliny, ładna, środkowa, szeregowka, 470.000.-, sprzedam. 0501-38-24-69. 94783/A

DOM, Kliny. /012/430-20-71. 14708/A

DOM, Marszowiec, 350 m², wolno stojący, wykończony, sprzedam, 640.000.-. 0602-47-33-33. 15395/A

DOM, stan surowy, sprzedam. 0606-239-919. 15540/A

DOM, Widok, reprezentacyjny, 400-metrowy, sprzedamy. 0501-433-599. 15870/E

DOMY 900.-/ m², także wolne działki, ulga budowlana, Modnicza, Brzeziny, 0601-995-297. 94841/C

DOMY do zamieszkania: Rzeszotary 170.000; Janowice 205.000; Jugowice 385.000; Bolechowice 250.000; Zabierzów 360.000. „Pólnoc”. 012/638-48-88. 95574/A

Lokatorska Spółdzielnia Mieszkaniowa
INWESTYCJA II

tel. (012) 636 88 82
30-127 Kraków, ul. Szablowskiego 6 pok. 12

Mieszkania lokatorskie za 30 % ceny

Pozostałe 70 % finansowane jest kredytem z krajowego funduszu mieszkaniowego.

DZIAŁKI wielohektarowe do sprzedania. 012/626-02-46. 90233/A

DZIAŁKI, Skotniki. /012/422-21-91. 94647/W

GARAŻ, Dąbie. 012/658-44-35. 92446/A

GORKÓW, gmina Bochnia, 60-arowa, przy trasie, pod firmę, 80.000.- „Pólnoc”. 012/636-54-97. 95585/A

GRĘBAŁÓW 10 a uzbrojone. 0501-459-764. 93443/A

GRĘBAŁÓW 6-arowa. /012/422-21-91. 94647/V

„GRUNT” Nieruchomości, specjalizacja: działki. Pilnie poszukujemy działek. Jesteśmy skuteczni! 012/632-88-38. 96096/A

IGOŁOMSKA 54 ary, z domkiem gospodarczym + media, tel. 012/634-01-17. 96273/A

JASNOGÓRSKA, 10-arowa, 150.000; Bieńczyce 9-arowa, 180.000. „Pólnoc”. 012/638-48-88. 95582/A

KAMIENICA, 800 m², rejon ul. Karmelickiej, 200.000 USD sprzeda Interdom. 0601-46-08-19. 96057/A

KONARY, 200-metrowy, działka 113-arowa, starodrzew, 400.000. „Pólnoc”. 012/638-48-88. 95578/A

KOSTRZE, 7,5-arowa, ładna. /012/423-08-63. 96302/O

KUPIĘ dom - okolice Krakowa. 012/263-02-92. 91291/A

KUPIĘ dom. /012/421-97-43. 15609/C

KUPIMY domy nowe, stany surowe. 012/658-76-18, 412-83-49. 96123/A

KUPIMY działki pod hotel, motel. 012/658-76-18. 96112/A

LIBERTÓW 9 a, pozwolenie, ulga, sprzedam. 012/654-70-45. 14923/A

ŁAPANÓW, dom do zamieszkania, sprzedam. /012/429-41-39. 95793/B

ŁOKIETKA, działka 8 a, ławy, pełne uzbrojenie sprzedam. 012/635-20-90. 13805/A

ŁOKIETKA, szeregowkę sprzedamy. 012/266-54-52. 95990/A

ŁUCZANOWICE 10-i 15-arowa. 0606-240-212. 82174/A

PEKOWICE, działkę sprzedam. /012/270-84-26. 96044/A

PIEKNA działka 45 a Giebułtow. 0604-14-28-91. 92650/A

POMIESZCZENIE produkcyjno-magazynowe, 450 m². 012/292-43-84. 96140/A

POSKWITÓW, dom 80-metrowy, 150.000. 012/656-21-33. 96070/A

PRZEBIECZANY, 22-arowa, 39.000.-. 0501-370-306. 95969/A

PRZEGORZAŁY, atrakcyjna 9-arowa. „Grunt”. 012/632-88-38. 96104/A

PYCHOWICE, dom sprzedamy. 012/642-15-09. 93167/A

RONDO Mateczny, 5,5-arowa, „Grunt”. 012/632-88-38. 96089/A

SIDZINA, sprzedam dom. /012/275-31-55. 84893/D

SIERCZA dwuhektarowa. 012/278-32-57. 96073/A

SPRZEDAM dom drewniany, 53-arowa, 25 km od Krakowa. /012/649-31-90. 95487/A

SPRZEDAM dom w Szczygłowiu. /012/291-50-83 po 18.00. 95787/A

SPRZEDAM dom z działką - Święcice. 0501-628-599. 95391/A

Nieruchomości

A. A. A. Poldom. Kupno. Sprzedaż. Wynajem. tel./fax: 012/421-86-95. 15112/A

ADMINISTRACJA i zarządzanie nieruchomościami, kamienice czynszowe i wspólnoty mieszkaniowe „Domena” S.C. /012/292-64-75. 95203/A

ADMINISTRACJA i zarządzanie Wspólnotami Mieszkaniowymi - licencja. 012/644-00-59. 95499/A

ADMINISTRACJA i zarządzanie, licencja, Grodzka 41. /012/432-06-11, 0604-43-76-88, 0604-59-22-52. 15428/B

ADMINISTRACJA kamienice prywatne, licencjonowany zarządcą. 012/431-06-88, 0604-460-805. 95866/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie. /012/292-40-08, 0501-530-447. 94873/B

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30. 96131/A

ATRAKCYJNY dom do wykońc. Wola Justowska, 113.000 USD „Drażkiewiczy”. 012/413-11-22. 96019/A

ATRAKCYJNY dom Huta 470.000.-. 012/644-44-41. 95417/A

BEZSTRESOWO pośredniczymy w kupnie, sprzedaży, wynajmie. Poszukujemy tanich domów do 150.000 zł. 012/626-02-36. 90196/A

BIBICE budowlana sprzedam. 0602-637-451. 96160/A

BIEŃCZYCE, ulica Kocmyrzowska, działka 25,5 ara pod budownictwo jednorodzinne, komercja, 22.000 zł/a (możliwość dokupienia 6,6 a). 0502-670-902. 88138/A

BIEŻANÓW 6-arowa, 55.000; Kliny 4-arowa 70.000; Tonie 5-arowa 80.000; Kostrze, 8-arowa, 100.000; Rajsko 13-arowa 113.000; Sidzina 8-arowa, 40.000; Gaj, 10-arowa, 65.000.- „Pólnoc”, 012/636-54-97. 95575/A

BIEŻANÓW, 10,5-arowa, 76.000.- uzbrojona. /012/423-08-63. 96302/O

BIURO nieruchomości „Dominium”. Duży wybór ofert domów. 012/626-02-46. 90228/A

BIURO nieruchomości „Magierowska” pl. Szczepeński 3 sprzeda kamienicę, ul. Krasickiego, 874 m², działka, 7,4-arowa, 250.000 USD. /012/292-62-62, 0501-418-550. 95690/C

BIURO nieruchomości „Magierowska” pl. Szczepeński 3, sprzedam dom jednorodzinny ul. Wyspiańskiego 170 m², działka 6-arowa, 165.000 USD. /012/292-62-62, /012/292-63-63. 95690/B

BOLECHOWICE 25-arowa; Czulfów 27-arowa; Modnicza 7-arowa, Kleszczów 15-arowa; Michałowice 10-arowa, Brzeziny 7-arowa, „Pólnoc”. 012/636-54-97. 95587/A

BRZEZIE dom sprzedam. 606-309-352. 96132/A

BEZSTRESOWO pośredniczymy w kupnie, sprzedaży, wynajmie. Poszukujemy tanich domów do 150.000 zł. 012/626-02-36. 90196/A

BIBICE budowlana sprzedam. 0602-637-451. 96160/A

BIEŃCZYCE, ulica Kocmyrzowska, działka 25,5 ara pod budownictwo jednorodzinne, komercja, 22.000 zł/a (możliwość dokupienia 6,6 a). 0502-670-902. 88138/A

BIEŻANÓW 6-arowa, 55.000; Kliny 4-arowa 70.000; Tonie 5-arowa 80.000; Kostrze, 8-arowa, 100.000; Rajsko 13-arowa 113.000; Sidzina 8-arowa, 40.000; Gaj, 10-arowa, 65.000.- „Pólnoc”, 012/636-54-97. 95575/A

BIEŻANÓW, 10,5-arowa, 76.000.- uzbrojona. /012/423-08-63. 96302/O

BIURO nieruchomości „Dominium”. Duży wybór ofert domów. 012/626-02-46. 90228/A

BIURO nieruchomości „Magierowska” pl. Szczepeński 3, sprzedam dom jednorodzinny ul. Wyspiańskiego 170 m², działka 6-arowa, 165.000 USD. /012/292-62-62, /012/292-63-63. 95690/B

BOLECHOWICE 25-arowa; Czulfów 27-arowa; Modnicza 7-arowa, Kleszczów 15-arowa; Michałowice 10-arowa, Brzeziny 7-arowa, „Pólnoc”. 012/636-54-97. 95587/A

BRZEZIE dom sprzedam. 606-309-352. 96132/A

ZARZĄDZANIE I ADMINISTRACJA

→ WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE
→ NIERUCHOMOŚCI KOMERCYJNE I BIUROWE

BZN DOM-KRAK
UL. KRÓLEWSKA 5/7
TEL. 623-70-33, 623-75-45

MARSZOWIEC, 12.500.-/ ar, uzbrojona. 0607-673-733. 95920/D

MARSZOWIEC, 13,5-arowa, widokowa. „Grunt”. 012/632-88-38. 96103/A

MIESZKANIA DBA - Development - Nowy Sącz - Jamnicka, 38-65 m². Teren ogrodzony, parkingi, indywidualny garaż. Własność hipoteczna, bezczynszowe. Cena 1.840 zł/m² netto. Ulga budowlana. Zakończenie lipiec 2002 r. Tel. 018/449-09-40. 90719/A

MIRAGE. Nieruchomości. 012/266-09-10, 0501-71-78-93. 14503/A

MOGILANY, 8-arowa, 47.000. 012/266-54-52. 95987/A

MOGILANY, 9-arowa 36.500; Lusina 9-arowa 65.000; Konary 15-arowa 53.000. „Pólnoc”. 012/636-54-97. 95583/A

MOGIŁA, 16-arowa, fundamenty, sprzedam. /012/429-41-39. 95793/C

NIERUCHOMOŚĆ. Kupię. 012/422-11-24. 92433/A

NOWY dom, rejon Dobczyca, sprzedam. /012/4 29-41-39. 95793/D

NOWY pawilon, 170 m², pół bliźniaka 120 m², ul. Łokietka sprzedam. 012/635-20-90. 13805/C

OLSKA, duży wybór domów, 450.000-1.000.000 zł. 012/626-02-46. 90235/A

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
ul. Długa 70

ULGA BUDOWLANA

ZAKOŃCZENIE BUDOWY - III kw. 2002 r.

Inf. PTBS sp. z o.o., ul. R. Jahody 2 a, Kraków, tel. 269-14-55, 264-20-20.

SPRZEDAM działkę rolno-budowlaną 32-arową, uzbrojoną. 0504-586-734. 94977/A

SPRZEDAM szeregowkę, Dębniaki. /012/266-51-93 wieczorem. 90989/A

SWOSZOWICE, 32-arowa, 290.000. 012/266-54-52. 95994/A

SWOSZOWICE, 8,5-arowa, 69.000.-. /012/423-08-63. 96302/R

TANIE działki, Jerzmanowice. 012/626-02-46. 90231/A

TOMASZOWICE 11-arowa, 25.000. „Pólnoc”. 012/636-54-97. 95589/A

TYNIEC, 32-arowa, 230.000. 012/266-54-52. 95991/A

UDZIAŁ kamienicy sprzedam. /012/267-34-17. 87558/A

ULGA, chaty - domy z bali. Tel. (0-89) 6244162 85394/A

WADÓW domek do remontu sprzedamy. 0602-637-451. 96148/A

WADÓW działki budowlane sprzedamy. 0602-637-451. 96151/A

WĘGRZCE, 12,5-arowa. /012/423-08-63. 96302/P

WIDOKOWA, 10 arów, WZ i ZT, Ściejowice. 0607-403-309. 95873/A

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65 421 79 33 (10-18)

www.agmen-krakow.com.pl

ISO 9001

CENY GWARANTOWANE WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA - PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI DO XII 2001

os. Podwawelskie, ul. Rozdroże - mieszkania hipoteczne - poddasza

Krowodrza, ul. Wybickiego - kontynuacja inwestycji

WIELICZKA KJK-Nieruchomości. 12/291-30-39. 93968/A

WIELICZKA, przecznicza Pola, działka budowlana, widokowa, 9,4-arowa, media, bezpieczna geologicznie, osiedle nowych domów, 9.000 zł/a. /012/278-32-63 po 16.00. 92270/A

WOLA Justowska, 15-arowa 160.000.-. /012/ 421-97-43. 15776/A

WOLA Justowska, dom do generalnego remontu, 140.000 zł. 0602-623-560. 15660/A

WOLA Justowska, rozpoczęta budowa domu sprzedam. 012/638-32-10. 82432/A

WWW.DZIAŁKI-HIT.KRAKOW.PL 95572/A

WWW.FLAT.PL 84191/A

WWW.KJK.PL 93969/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 87117/A

ZAKAMYCZE, 18 a. /012/425-25-23. 15058/B

1,9 ha sprzedam. /012/421-32-59. 82105/A

17 arów, budowlane, sprzedam. /012/278-41-05. 95699/A

29 Listopada, działkę 60 a sprzedamy. 012/642-15-09. 93173/A

7,5 ha lasu, możliwość wyrobu, 150.000 zł. 012/626-02-46. 90192/A

8-arowa, pozwolenie, ulica Rączna. „Grunt”. 012/632-88-38. 96107/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. 012/415-42-87.88841/A

ANTYWŁAMANIA, montaż zamków, dodatkowe drzwi. 0604-139-509, 012/451-82-22. 91135/A

ANTYWŁAMANIA, zabezpieczenia, tapicerki. 012/421-83-06, 0602-437-748. 94973/B

ANTYWŁAMANIOWE, atestowane zamki domykatcze, tapicerowanie, awarie „Express-Serwis”. 012/274-60-42, 0607-447-447. 95728/A

AUTOMATYKA bram. 012/623-78-41. 95352/A

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 84483/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45. 89079/A

BRAMY zwijane, segmentowe. 012/261-09-46. 90226/A

BRAMY, balustrady, kraty. 012/387-71-23. 94919/A

BRAMY, drzwi, napędy, szlabany. /012/294-22-45. 81808/A

BRAMY, ogrodzenia, kraty. 012/269-01-08. 92190/A

CYKLINIARKI wypożyczam. /012/262-22-82. 94985/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczalnia Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 89543/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 88784/A

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywany, tapicerka, żaluzje. 86048/C

DASZKI. /012/276-48-13. 92574/A

DEZYNEKCYJA. /012/266-44-40. 88219/B

DOM. Domofony. 012/388-16-72. 95411/A

DOMFONY, 4-letnia gwarancja. /012/415-69-52, 0600-682-154. 91363/A

DOMOF. Domofony. 012/645-18-97. 89589/A

DOMOFON naprawa. 012/658-46-96. 95791/A

DOMOFON tanio. 012/642-04-36. 86130/A

DOMOFON. /012/412-60-76. 92571/A

DRZEWA, wycinka, pielęgnacja. 012/266-02-56. 92070/A

DRZEWA. /012/654-21-50. 92170/A

DRZWI stalowe (antywłamaniowe). /012/635-17-54. 85103/A

„DISKRET” Sp. z o.o. ul. Mazowiecka 131, tel. 012/423-31-00, fax 012/423-44-61, office@diskret.com.pl systemy antywłamaniowe i kontroli dostępu, systemy telewizji dozorowej, systemy sygnalizacji pożaru, elektroniczne zamki Timelox dla hoteli i instytucji. 90229/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 87742/B

ELEKTROAWARIA, 0606-579-760. 15792/C

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 82686/A

ELEKTROINSTALACJA, przyłącza. 012/647-82-96, 0501-718-195. 71316/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/276-72-13, 0501-56-86-10. 88321/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/647-10-69. 94896/A

ELEKTROINSTALACJE, automatyka, alarmy, domofony. 012/423-38-79, 012/623-78-41. 91630/A

ELEKTROINSTALACJE, domofony. /012/262-47-70. 96253/B

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/275-73-84, 0607-138-922. 76638/C

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/267-21-00. 89229/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, VAT. 0602-193-435. 92031/A

ELEKTROINSTALACJE, tanio. /012/388-50-46. 94796/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 84678/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 84545/A

ELEKTROINSTALACJE. 0600-743-184. 88485/A

ELEKTRYK domowy. 0503-933-343. 87452/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 93701/A

Zguby

ALIAN Oświęcim, Powstańców Śląskich 16, działając z upoważnienia Norddea Polska-Towarzystwo Ubezpieczeniowe (dawniej Energo-Asekuracja) zawiadamia, iż z uwagi na zagubienie uniemożliwiony zostaje certyfikat Zielonej Karty nr PL-17/190095. 96135/A

LEGITYMACJA, MSZ, Anna Miszczyk. 95761/A

PRAWO wykonywania zawodu nr 1881, Korzonek Monika. 96311/A

Usługi

A. Anteny najtaniej. /012/423-57-08. 88983/A

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, wideodomofony, sprzedaż, montaż, raty Cyfra+, Wizja TV. 012/427-15-99, 0501-69-82-15. 89557/A

ALARMY, kamery, rolety. 0502-025-055. 90214/A

ALARMY. /012/423-55-44. 89927/A

ALARMY. /012/650-52-10, 0605-37-40-61, www.kki.pl/iwi. 93224/A

ANTENA, montaż, naprawa. /012/423-09-24. 92112/A

ANTENA. /012/421-62-54. 96356/A

ANTENOWE instalacje, montaż, naprawa także Cyfra, Wizja. /012/429-53-56. 89305/A

ANTENY - pełny zakres. 012/623-78-41. 95354/A

ANTENY montaż, naprawa. 012/645-13-92. 84710/A

ANTENY, alarmy. 0501-412-287. 96253/C

ANTENY, Cyfra. /012/422-87-39. 96004/B

ANTENY, montaż, naprawy. 012/647-85-26, 0602-10-95-10. 80746/A

ANTENY. /012/656-48-85. 92708/A

ANTENY. 012/645-19-13. 94849/A

ANTENY. 012/648-30-42. 89595/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat

G. Awaria. Piecyki. /012/636-26-61. 15803/A

G. Gaz, hydraulika, piecyki. 0503-423-950. 95909/A

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08, 0504-084-820. 15634/B

GAZ, awarie, piecyki. /012/415-49-18. 94494/B

GAZ, Junkers, Mora, Świebodzice, c.o., serwis, naprawa, instalacje gazowe, szczelność. 012/656-52-05. 91203/A

GAZ, piece łazienkowe. CO, spalanie, szczelność. Uprawnienia. 012/421-09-97. 95507/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. 012/411-96-25, 0603-166-878. 95152/A

GAZ, szczelność, piecyki, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-93, 0604-244-106. 96046/A

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 88609/A

H. Hydraulik. 0503-423-950. 95909/B

HYDRAULICY, awaria. /012/430-10-28. 95883/A

HYDRAULICY, awarie, instalacje. /012/637-89-59, 0609-554-557. 95140/A

HYDRAULICY: piecyki, wodomierze. /012/656-23-38. 89763/A

HYDRAULICZNE awarie, przeróbki. 012/638-64-71. 93136/A

HYDRAULICZNE pogotowie, 24h. /012/645-06-83, 0605-698-150. 95490/B

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 13212/A

HYDRAULIKA, awarie, przeróbki. /012/282-47-98. 88973/B

HYDRAULIKA, awarie. 0606-153-279. 88973/A

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603/166-878. 95160/A

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/282-58-47. 88973/C

HYDRAULIKA. /012/414-18-30. 94969/A

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 83611/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 13212/D

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 13212/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 13212/B

HYDROINSTALACJE, c.o., wodomierze, rachunki, gwarancje. /012/288-21-94, 0502-164-075. 94965/A

INSTALACJE c.o., gazowe, wodne, wentylacyjne. 012/649-17-06. 92910/A

INSTALACJE hydrauliczne. 0604-135-629. 95678/A

INSTALACJE wod.-kan., gaz, c.o. Szybko. Tanio. Solidnie. /012/415-49-18, 0603-03-44-25. 94494/A

INSTALACJE wod.-kan., gaz, c.o., próby szczelności. Naprawa, montaż piecyków. /012/415-25-67, 0603-560-884. 94497/B

INSTALACJE, CO, wod.-kan., gaz. Montaż piecyków, kuchenek, wodomierzy. 012/65-47-350, 0601-802-644. 94187/A

INSTALACJE, miedz, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki, rachunki VAT. 012/270-34-84, 012/423-11-91, 0504-295-156. 82561/B

INSTALACJE, ogrzewanie centralne, podłogowe, kotłownie, woda, gaz, gwarancja. 012/281-51-37, 0604-630-846. 95796/A

INSTALACJE, wod.-kan., gaz, c.o. 012/636-68-22, 0601-273-437. 15883/B

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 88608/A

KOMPUTEROWE. 0502-862-395. 89743/A

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71, 0601-40-37-64. 92851/A

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 85103/B

KRATY rolwane. Tel. 012/261-09-48. 90133/A

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 85103/C

KRATY tanio. /012/633-40-14. 85103/D

KRATY, rolety. /012/658-03-93. 92590/B

KRATY, ślusarstwo. /012/656-53-00. 93083/A

KRATY. /012/633-40-14. 85103/G

KRATY. /012/635-17-54. 85103/E

KRATY. 012/645-69-59. 89752/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 88889/A

MYCIE okien, sprzątnięcie. /012/411-11-88. 95460/A

MYCIE okien, sprzątnięcie. 012/415-11-34. 94726/B

NAGROBKI granitowe, zamów dzisiaj zmontujemy na wiosnę. W grudniu upust 10%. 012/281-28-96, 0601-51-75-80. 86088/A

NAPRAWA piecyków łazienkowych i centralnego ogrzewania, próba szczelności instalacji gazowej. 012/411-04-86, 0609-371-535. 95003/A

NAPRAWA telewizorów, gwarancja. /012/411-63-27. 95544/A

ODŚNIEŻANIE dachów. 012/636-68-83. 95684/A

OPRÓŻNIANIE mieszkań, piwnic, strychów, wywóz. /012/654-92-65, 0604-243-194. 95897/A

P. Panelarz. /012/412-73-67. 90042/A

P. Panele ściennie, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, filizy. Tanio, szybko. 012/633-35-77, VAT. 92485/A

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 95149/A

PANELARZ. /012/266-07-25. 92881/A

PANELE podłogowe, montaż 6 zł, ściany, sufit, oświetlenie, szafy, szybko, solidnie, gwarancja, referencje. /012/418-10-23. 95763/A

PANELE podłogowe. 012/386-17-67. 95564/A

PANELE układanie w okolicy Wieliczki. 0501-642-541. 95599/A

PANELE, fachowo. 012/655-87-05. 88866/A

PANELE, malowanie, tapetowanie. 012/641-20-09, 501-710-469. 94555/A

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 95460/D

PARAPETY zewnętrzne. Tel. 012/261-09-49. 90223/A

„PARKIETLAND”. Usługi, cyklizowanie, lakierowanie, sprzedaż parkietów: eksportowego, egzotycznego, desek podłogowych, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalmierza 8. /012/412-52-52, /012/412-90-65. 95714/A

PISANIE. 012/429-64-63. 14836/A

POSPRZĄTAM mieszkanie. 012/645-88-87. 94656/A

POSPRZĄTAM najtaniej. 0601-82-41-77. 96300/A

PROFESJONALNE sprzątnięcie, tanio. /012/285-63-58, 0602-127-293. 95554/B

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 91873/A

PRZEPISUJEMY. 012/413-99-49. 81844/A

PRZEPISUJE. /012/422-22-08. 95241/A

PRZEPISUJE. /012/658-99-07. 92801/A

PRZEPISYWANIE najtaniej. 012/645-48-53, 0501-422-143. 93625/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 92377/A

PRZEPISYWANIE. 012/267-61-09. 95783/A

ORLITA
www.orlita.pl
biuro@orlita.pl

ROLETY
zewnętrzne już od 180 zł/m²

BRAMY
segmentowe i zwijane
PARAPETY
zewnętrzne, lakierowane

ul. Puskarska 7 (12) 261 09 03
ul. Chełmońskiego 11a (12) 636 12 73
Niepolomice (12) 281 20 65

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724. 88045/A

PRZEPROWADZA „Ava”. /012/649-46-59. 94144/C

PRZEPROWADZA Avia. 012/643-60-26. 86088/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol”. 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 89450/A

PRZEPROWADZA mieszkania, biura. /012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wyposażenia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 89545/A

PRZEPROWADZA, Avia. /012/637-49-16. 15733/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 89073/A

TePi INDECO®

SZAFY, GARDEROBY
Z DRZWIAMI SUWANYMI
e-mail: teipi@indecopro.com.pl

Mogilska 121, TEL. 413 23 28
Kalwaryjska 9 (Korona) TEL. 656 07 09
BIURO: ul. N.M. Panny 31 TEL. 644 38 08

KREDYT 0 %

PRZEPROWADZA. /012/636-61-63. 78308/C

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianin, urządzeń, pojemników. 012/636-78-05, 0600-534-116. 89552/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 89610/A

PRZEPROWADZKI. /012/431-18-57, 0602-640-247. 93897/B

REKLAMY, konsultacje i zamówienia u Klienta. Tel. 012/430-65-54, 0502-49-46-43. 94589/A

REMONTOWO budowlane. 0691-161-615. 96272/A

ROLETY najtaniej. 0600-701-343. 94916/A

ROLETY tekstylne. Tel. 012/261-09-65. 90221/A

ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m². Tel. 012/261-09-60. 90127/A

ROLETY, kraty. /012/633-40-14. 85103/F

ROLETY, kraty. /012/658-03-93. 92590/A

ROLETY, żaluzje. /012/412-72-58. 86048/D

ROLETY. 012/415-75-66, 0601-288-970. „Almes”. Opolska 12. Producent. 14846/B

BRAMY
ROLETY
ŻALUZYJE
PARAPETY
SKALMAR
K-ów, Wielicka 8 656-20-04

CENY PRODUCENTA

SCHODY, balustrady. 609-472-908, 012/643-05-70. 95448/A

SCHODY. 012/278-55-31. 84484/A

SCHODY. 0603-276-555. 93094/A

SIATKI przeciwinsektowe. Tel. 012/261-09-61. 90220/A

SPRZĄTAMY. 0601-400-275. 94726/C

SPRZĄTANIE i odśnieżanie mechaniczne. 012/632-25-39, 0503-763-675. 89996/A

SPRZĄTANIE świąteczne tanio, szybko, solidnie. 012/647-80-45, 503-036-802. 95392/A

SPRZĄTANIE „DomSerwis”. 012/632-45-09. 15038/A

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 95460/C

SPRZĄTANIE. 012/415-72-01. 94726/A

SZAFY
z DRZWIAMI SUWANYMI
INDECO KRAK

ul. Piłotów 6 (DHO KrakChemia), tel. 411 21 33 w. 142;
ul. Piłotów 6 (Galena), tel. 417 19 97;
ul. Grzegorzka 7, tel. (012) 429 17 00;
ul. Wybickiego 1, DH Gipant, tel. 634 39 70 w. 117;
produkcja: tel. (012) 645 55 40; (012) 645 73 95.

PROMOCJA! 3 szufldy gratis

SPRZĄTANIE. 012/641-54-20, 0503-865-598. 90926/A

SPRZĄTANIE. 0605-20-80-61. 94726/D

STOLARSKIE. 012/266-19-81. 91746/A

STOLARSKIE: meble, zabudowy, przeróbki. /012/658-89-69, 0605-639-132. 94220/A

SZKLARSKIE pogotowie, najtaniej. 012/649-15-94. 88943/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 82991/B

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 88049/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 88946/A

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 60913/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 82991/A

SZKLENIE u klienta, tanio. /012/647-86-50. 88955/A

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/412-46-12. 81780/A

GERDA
Autoryzowany przedstawiciel Kraków, ul. Krowoderska 58

ROLETY
DRZWI
ZAMKI
ALARMY
DOMOFONY
ŻALUZYJE również drewniane
tel./fax (012) 632 54 76, tel. 292 64 73

AWARYJNE OTWIERANIE 24h RATY

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/417-35-85, 0501-425-022. 81777/A

ŚLUSARSKIE, zadaszania, kraty. 012/451-78-40. 89110/A

ŚLUSARSTWO ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-50-58-13. 13825/A

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki, awarie. 0604-139-509, 012/451-82-22. 91074/A

ŚLUSARSTWO, awarie, zamki. /012/415-42-87. 88841/B

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0600-534-116. 89554/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 95494/A

TAPICER. /012/294-46-49. 90092/B

TAPICER. /012/411-07-76. 90092/A

ROLETY
ŻALUZYJE
BRAMY ROLOWANE

❖ doradztwo
❖ produkcja
❖ montaż

RATY!

“INTECH” Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96

TAPICER. /012/659-07-19. 89630/A

TAPICER. 012/638-61-16. 88478/A

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748. 94973/A

USŁUGI BHP- ocena ryzyka. /012/655-95-12, 0501-82-69-12. 82184/A

VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 69679/A

VIDEOBIT. 012/648-94-75. 84722/A

VIDEOCYFRA. /012/645-91-94. 90068/A

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Studio. /012/638-20-31, 0607-915-524. 94832/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/656-17-23. 91754/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 15838/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 88865/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 88332/B

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 82359/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 76139/A

WYCINKA drzew. 0601-77-66-52. 82846/B

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 95460/E

WYWÓZ wszystkiego. 0602-85-68-78. 95689/A

ZABUDOWA balkonów, aluminium. /012/276-16-62, 0501-248-975. 69408/A

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 91140/A

ZABUDOWA balkonów, promocja. /012/389-11-59. 96382/A

ZABUDOWA balkonów. Promocja. „Allmax”. /012/632-01-57. 92346/A

ZABUDOWA wnęk, meble na wymiar. Raty 0%! 012/412-22-06. 90875/A

ZABUDOWA wnęk. Meble. 0606/437-076. 85823/A

Ż. Żaluzja, tanio, gwarancja 2 lata, serwis. /012/636-95-82, 0502-962-433. 95904/B

ŻALUZYJA, pionowe, poziome. /012/421-84-56. 94961/A

ŻALUZYJA, roleta najtaniej. /012/422-76-30. 90988/A

ŻALUZYJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 70560/A

ŻALUZYJE montaż, czyszczenie, naprawa. /012/655-79-58. 67074/A

ŻALUZYJE pionowe, poziome, rolety tekstylne, produkcja, montaż, naprawy „Zalmax”. 012/655-74-74. 89281/A

ŻALUZYJE poziome 30 zł/m². 012/658-36-63, 0502-648-674. 93347/A

ŻALUZYJE poziome, pionowe, plisowane. Tel. 012/261-09-62. 90130/A

ŻALUZYJE poziome, pionowe, tanio, solidnie. /012/266-22-56, 0503-975-996. 94607/A

ŻALUZYJE, produkcja montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 89652/A

ŻALUZYJE, rolety, aluminiowe, tekstylne. /012/633-42-44. 14274/A

ŻALUZYJE, rolety, produkcja, montaż, gwarancja. /12/636-56-97. 90069/C

ŻALUZYJE, rolety, sprzedaż, montaż, naprawy. Łazarza 13. /012/423-18-64. 83547/A

ŻALUZYJE. /012/413-71-78. 90069/B

ŻALUZYJE. 012/415-75-66, 0601-288-970. „Almes”. Opolska 12. Producent. 14846/A

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 90042/D

A. A. Bezpyłowe, układanie. 012/644-42-98. 93401/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 89577/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 89587/A

A. A. Cyklinowanie, parkiety, sprzedaż, montaż. /012/412-91-92. 94724/A

A. Cyklinowania. /012/637-02-33. 15294/A

ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. 012/633-42-12. 88894/A

ATRAKCYJNE ceny, cyklizowania. /012/416-11-44. 93658/A

CYKLINOWANIA, układania parkietów, paneli. 012/643-77-90. 90467/A

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 93658/D

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 93658/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 93658/C

CYKLINOWANIA. /012/645-78-61. 93658/E

CYKLINOWANIA. 012/416-25-53. 92352/A

CYKLINOWANIA. 012/634-25-06. 15719/B

CYKLINOWANIA. 012/637-65-92. 89423/A

CYKLINOWANIA. 012/658-13-97. Lasota. 91217/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 88877/A

CYKLINOWANIE, układanie, najnowocześniejsze cyklizarki, sprzedaż parkietu, wyklewki samopoziomujące. Kurdziel. 012/655-81-40. 92194/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja. VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 /10.00-18.00/. 95714/E

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkiet „Jarzabek”, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki Doussie, Merbau, Teak, Iroco, panele Baltic. Wypożyczalnia cyklizarek, polarek. „Grodex”. Łużycka 27. 012/655-52-77, 0602-249-879. 88374/B

JAK parkiet, to tylko „KraK-Parkiet”, sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki Doussie, Merbau, Teak, Iroco, panele Baltic. Wypożyczalnia cyklizarek, polarek. Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 89765/B

SALON parkietowy, sprzedaż, montaż, ul. Kącik 8 (Boh. Getta). /012/296-19-17. 94821/A

TALA, cyklizowanie, polerowanie, układanie. /012/634-47-25, 0503-002-609. 14798/A

UKŁADANIE, cyklizowanie. Maszyny bezpyłowe, Madej. /012/389-15-55, 0603-222-782. 92129/A

Czyszczenie

A. A. A. Karcherem. 012/649-53-44. 95396/A

A. A. A. Czyszczenia dywanów. 012/632-46-54. 15773/A

A. A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/637-82-24, 0501-07-13-14. 90673/A

A. A. Czyszczenia dywanów. /012/649-14-70. 15833/A

A. A. Czyszczenie. 012/654-63-05. 93788/A

A. Czyszczenia. /012/412-72-58. 86052/A

A. Czyszczenie Karcher. /012/657-48-60. 87091/A

A. Dywany, tapicerki, żaluzje. /012/412-99-85. 92711/A

A. Karcher 2-, /m². /012/654-89-60. 88691/A

A. Karcherem gruntownie, solidnie. 012/647-56-92. 94897/A

ABSOLUTNIE czystytkie dywany, tapicerki. /012/655-95-11. 93586/A

„AGOS”. Dywany, tapicerka. /012/649-57-44. 92939/B

Cyklizowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 92584/A

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

BŁYSKAWICZNIE. /012/657-98-41. 94132/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek, żaluzji. „Dywanzop”. 012/634-33-73. 15799/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. /012/637-17-84. 14783/A

CZYSZCZENIA. /012/413-30-42. 87933/A

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 012/655-52-81. 89288/A

CZYSZCZENIE dywanów. /012/658-80-41. 86288/A

CZYSZCZENIE, Karcher. /012/267-05-47. 86494/A

CZYSZCZENIE, tanio. 0502-295-565. 92686/A

DYWANÓW Wap-em. /012/411-67-36. 15889/A

DYWANÓW, profesjonalnie. /012/266-33-09. 95329/A

DYWANY, tapiczerka, żaluzje. 012/654-75-64 rachunki. 84671/A

EFECT, czystość gwarantowana. 012/647-56-92. 94898/A

EFEKTYWNIIE. /012/634-09-78. 94132/C

KARCHER dywany. 0602-402-243. 94690/A

KARCHER dywany. 0602-402-243. 94741/A

KARCHER. /012/649-57-59. 89373/A

KARCHEREM profesjonalnie. 012/648-19-88. 94060/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 95900/C

KARCHEREM. /012/654-01-96. 95900/D

KRACHEREM, superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 88643/A

KRIBY, sprzętąnanie, usuwanie alergenów. 0502-430-679. 92921/A

PROFESJONALNIE. /012/266-95-82. 94132/E

PROFESJONALNIE. 012/636-10-86, 0502-719-020. 92032/A

RAINBOW. /012/411-54-53. 87437/A

WWW.MARSTAL.PL 48285/A

012/643-75-35. 86158/A

Flizowanie

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 77288/A

A. Flizowanie. 012/287-32-01. 95561/A

ELEGANCKIE łazienki kompleksowo. 0602-77-17-06, /012/658-43-42. 93061/B

FACHOWO. 012/647-62-12. 94918/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 91481/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 92019/A

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie i inne. 0601-188-449. 95434/A

FLIZOWANIE, remonty. /012/656-19-07. 89562/A

FLIZOWANIE. /012/657-47-88. 92301/A

FLIZOWANIE. 012/647-82-51. 93944/A

FLIZOWANIE. 0501-577-714. 15695/B

FLIZOWANIE. 0504-456-823. 93502/A

FLIZOWANIE. 0608-180-451. 92026/A

FLIZOWANIE. wykończenia. 012/658-93-16. 96069/A

FLIZY, remonty, tanio. /012/427-16-58. 15278/A

FLIZOWANIE. /012/262-45-38. 90623/A

PROFESJONALNIE. /012/425-60-63. 90073/B

REMONTY, flizowanie. 0606-207-414, /014/ 685-60-15. 95164/A

Malowanie

A. Gładz, malowanie. 012/658-65-33, 0607-573-813. 95190/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 8 zł/m². Raty. /012/281-10-09, 0600-548-851. 14417/A

CYKLINOWANIE, malowanie, tapetowanie, układanie paneli. 0600-321-578, 012/649-71-44. 91786/A

GLĄDŹ, malowanie, tapetowanie, precyzyjnie. /012/655-75-34. 94538/A

GLĄDŹ, panele. 012/681-33-39. 91809/A

MALARSKIE. /012/657-49-95. 95513/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-48. 83849/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. 012/657-79-69. 93691/A

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładz. /012/262-91-29, /012/648-73-11. 92797/A

MALOWANIE, gładz. 0602-115-073. 93991/A

MALOWANIE, reegipsy. 0607-127-657. 93362/A

MALOWANIE. /012/632-84-91. 95558/A

MALOWANIE. 012/645-69-59, 0602-89-62-60. 89754/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 85052/A

NIEDROGO. /012/425-55-24. 92762/A

PROFESJONALNIE. /012/425-60-63. 90073/B

TANIO. 012/649-69-32, 0600-397-684. 94511/A

Usługi budowlane

A. Buduje domy, rachunki VAT, zezwolenia na budowę. 0501-891-553. 93148/A

ADAPTACJA, remonty, referencje. /012/415-05-97. www.kto.jest.kim.pl/edi 83650/A

ADAPTACJE poddaszy, reegipsy, wykończenia kompleksowe elektryka. 012/28-17-668, 0605-824-716. 94863/A

ADAPTACJE poddaszy. Remonty dachów. Generalne remonty łazienek mieszkań. 0603-344-853, /012/654-74-52. 96237/A

ADAPTACJE, remonty, malowanie. 0600-030-338. 15569/A

ALTANKI, domy letniskowe. /012/275-73-64. 13864/B

AZBEST. Najtaniej utylizacja i inne niebezpieczne. „Westal”. 012/632-69-77, 0503-150-142. 14160/A

BALUSTRADY schodowe, balkonowe. Tel. 012/261-09-47. 90136/A

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 84541/A

„BEMAR” adaptacje poddaszy, suche tynki, ścianki, sufity, łazienki. 0608-417-955. 85328/A

BEZSTRESOWY remont. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, gładz, suche tynki, sufity podwieszane, panele. 0608-307-491, 012/278-21-53. 96099/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 89722/A

BUDOWA domów, remonty. 012/623-75-82, 0604-775-857. 83966/A

BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty wypożyczamy. 012/644-01-73. 89544/A

BUDOWY, remonty, roboty ogólnobudowlane. /012/278-64-41, 0503-901-957. 95265/A

BUDOWY, remonty, wykończenia. 0609-118-975. 95658/A

BUDOWY, remonty. 012/636-33-76 wieczorem. 95232/A

DACHY kompleksowo. /012/275-73-64. 13864/A

DACHY kompleksowo. 0600-506-786, 012/ 655-27-18. 83210/B

DACHY, niemieckie papy termozgrzewalne, wykonawstwo. Gwarancja. 0600-376-249, /012/427-31-84 wieczorem. 87254/A

DACHY. /012/648-18-79. 76563/A

DACHY: izolacje wodochronne. Fundamenty. 0608-276-938, /012/267-65-86. 92592/A

DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 93687/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 14566/A

FIRMA budowlana przyjmie zlecenia na prace remontowo-wykończeniowe: flizy, panele, malowanie, faktury VAT. 0504-840-975. 92212/A

FLIZOWANIE, malowanie, panele, tapety. /012/267-22-05. 91385/A

GLĄDŹ gipsowa, remonty, panele. /012/274-25-04, 0606-156-400. 95708/A

KAMIENIARSKIE, renowacje. /012/655-32-91. 94573/A

KOMINKI 3.300.-. 012/27-14-107 wieczorem. 93364/A

KOMINKI, sztukaterie, wykonuje plastyk. /012/267-49-47, 0501-670-052. 92635/A

KOMINKI, zduństwo, kominiarstwo. /012/416-12-73. 82185/A

KOMINKI. /012/411-48-03. 15378/A

KOMINKI. 018/337-12-60, 018/33-33-398. 80574/A

KOMINY. Sprzedaż, montaż. 012/637-28-18. 15235/A

KOMPLEKSOWE prace remontowo-budowlane. /012/285-63-58, 0602-127-293. 95554/A

KOMPLEKSOWE remonty profesjonalnie. /012/425-60-63. 90073/A

KOMPLEKSOWE remonty. /012/429-26-10. 93344/A

KOPARKA „Ostrówek”. /012/633-29-76, 0602-180-779. 95772/A

KOPARKA „Ostrówek”. /012/649-08-19. 87615/A

KOPARKA mini usługi, drenaż. 012/413-43-65, 0600-805-407. 89548/A

KOPARKA, Kamazy, zwalka. 0501-384-126. 91819/A

KOPARKI, koparkoładowarki, spychacz, młot hydrauliczny, wywrotki. /012/388-58-61, 0602-69-34-34. 87577/A

KOPARKOŁADOWARKA 4x4. /012/638-18-24, 0504-549-449. 90131/A

KOPARKOŁADOWARKA Case, Ferguson (4x4). 012/41-92-350, 0605-683-765. 89736/A

KOPARKOŁADOWARKA, transport. 012/645-98-95, 602-249-184. 94899/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82. 93448/A

KOPARKOŁADOWARKA. 0501-575-468. 94400/A

KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26. 93250/A

KOSZTORYSY, obmiary. /012/648-13-18. 85924/A

KREĞI, rury, pustaki żuźlowe, betonowe, budowa szamb. /012/264-94-02 94642/A

NADZORY. 012/658-77-70. 85105/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC, „złota ręczka” wykona kompleksowo remonty, renowacje, adaptacje, awarie. 0604-611-516, /012/421-93-62. 95810/B

OKNA PCV, wymiana gratis. 012/270-18-08. 87420/A

OKNA. 012/271-36-66. 86662/A

OKNA. Drzwi. Wymiana. Montaż. Remonty mieszkań. 0501-562-327. 94510/A

PANELE. 012/637-02-26. 81888/A

PANELE. 0604-20-50-54. 90354/A

REEGIPS. 0604-20-50-54. 90352/A

REMONTY kompleksowo. 0600-506-786, 012/655-27-18. 83211/B

REMONTY mieszkań. Flizy, malowanie, suche tynki. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 89725/A

REMONTY, zabudowy wnęk. 012/451-36-33. 90296/A

REMONTY. 012/412-35-58, 0600-589-336. 15520/A

SAUNY. /012/411-48-03. 15378/B

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 89556/A

SCHODY kręte. 012/278-55-31, www.sca-laris.krakow.pl 84544/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908, 012/643-05-70. 95447/A

SCHODY, parkiet, montaż, produkcja. /012/ 412-73-67. 90942/C

SCHODY, podłogi, antresole, inne. /012/654-98-15. 47270/A

SUCHE reegipsy, adaptacje, ścianki, sufity, VAT, referencje. /012/654-42-20, 0601-50-46-62. 90670/A

SUCHE tynki, adaptacje. 012/648-52-01. 82538/A

SUCHE tynki, malowanie. 0607-127-657. 93363/A

SUCHE tynki, wykończenia, adaptacje. 012/654-72-54. 92029/A

SUCHE tynki. /012/636-68-22, 0601-273-437. 15883/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 13736/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 92741/A

TYNKI gipsowe. 0600-193-081. 86704/A

TYNKI, wylewki. /012/278-38-77, 0501-24-83-87. 94098/A

TYNKI: gipsowe (Knauf), tradycyjne, suche, tynki, wylewki. 014/612-60-57, 0604-200-930. 91370/A

WYKONANIE prac budowlanych: remonty, tynki mokre- suche, wylewki, flizy, ocieplenie poddaszy. 014/68-44-202, 0609-315-968. 90140/A

BIURO księgowe, tanio. Huta. ZUS - zaległości, dojazd gratis. /012/645-57-01, 0501-78-30-10. 76089/A

INTERNET. 0501-46-99-49. 92441/A

KOMPUTEROWE. 0602-74-84-07. 88009/A

KSERO (także kolor), riso, grafika. Świętokrzyska 12/6. 012/634-21-15. 75663/A

REKLAMY, wyrób, montaż. 012/644-67-69. 95353/A

SERWIS foteli biurowych. 012/425-67-81. 95625/A

ŻALUZJE. /012/423-18-64. 83547/C

A. A. Pralek, lodówek. /012/29-666-10, /012/642-20-84. 82031/B

A. Automat pralek. /012/655-22-62. 95511/A

A. Pralek. /012/283-60-29. 15645/A

A. Pralek. /012/638-23-72. 95468/A

A. Pralek. 012/649-19-80. 76388/A

AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 14349/A

AWARIE gazowe piecyki. 012/649-08-39, 0602-824-930. 93265/A

BIŻUTERIĘ każdą. /012/430-72-60. 85778/A

BOJLERY, piecyki, kotły, kuchenki, pralki, spluczki. 0602-717-791, 012/265-74-25. 85583/A

BOJLERY, pralki, lodówki, odkurzacza. Słowackiego 19. /012/423-31-59. 62242/A

CAŁODOBOWY! Komputerowy serwis. 0604-276-555, 012/658-22-11 (8.00-16.00). 83975/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61. 82686/B

ELEKTRONAPRAWA. 0606-579-760. 15792/A

ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. 012/657-21-50. 92180/A

GAZ, piecyki. 012/425-63-88, 0609-530-502. 95175/A

GAZ. Awarie piecyków. 012/419-22-63. 92615/A

GAZ. Naprawa piecyków. 012/430-57-56. 89204/A

GAZ. Piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 94335/A

KOMPUTER. 012/647-20-41. 95358/A

KOMPUTERA naprawy. 012/644-13-50, 0503-637-185. 92907/A

KOMPUTERY. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 88634/A

LODÓWEK. /012/415-33-95. 13295/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 95281/A

LODÓWEK. 012/425-86-14, 0604-708-157. 90343/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 90346/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 88595/A

MASZYN do szycia, AGD, RTV u klienta. /012/276-32-89. 95308/A

MASZYN do szycia, AGD, u klienta. /012/276-32-89. 95627/A

MASZYN szyjących. 012/266-45-48. 84259/B

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term itp. Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-698-560. 95179/A

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 012/633-30-68 (9.00-17.00). 89549/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 14861/A

NAPRAWA profesjonalna telewizora, monitora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662. 89938/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów u klienta. /012/260-55-00. 14593/D

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 15304/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 15304/C

NAPRAWA telewizora. 012/645-92-08. 90941/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 14593/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 15304/B

PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 14804/A

PROFESJONALNA: „Grundig”, „Philips”. 0605-060-828. 14593/B

PRZEZWAJANIE: silniki, wirniki, elektronarzędzia, AGD Handlowe 5. 0602-463-718. 94888/A

RTV „Unitra Serwis”. /012/431-03-26. 95519/K

RTV. /012/285-94-14. 14804/B

RTV. /012/422-45-25, 0603-773-762. 90891/A

Usługi dla biur

BIURO księgowe, tanio. Huta. ZUS - zaległości, dojazd gratis. /012/645-57-01, 0501-78-30-10. 76089/A

INTERNET. 0501-46-99-49. 92441/A

KOMPUTEROWE. 0602-74-84-07. 88009/A

KSERO (także kolor), riso, grafika. Świętokrzyska 12/6. 012/634-21-15. 75663/A

REKLAMY, wyrób, montaż. 012/644-67-69. 95353/A

SERWIS foteli biurowych. 012/425-67-81. 95625/A

ŻALUZJE. /012/423-18-64. 83547/C

Naprawy

A. A. Pralek, lodówek. /012/29-666-10, /012/642-20-84. 82031/B

A. Automat pralek. /012/655-22-62. 95511/A

A. Pralek. /012/283-60-29. 15645/A

A. Pralek. /012/638-23-72. 95468/A

A. Pralek. 012/649-19-80. 76388/A

AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 14349/A

AWARIE gazowe piecyki. 012/649-08-39, 0602-824-930. 93265/A

BIŻUTERIĘ każdą. /012/430-72-60. 85778/A

BOJLERY, piecyki, kotły, kuchenki, pralki, spluczki. 0602-717-791, 012/265-74-25. 85583/A

BOJLERY, pralki, lodówki, odkurzacza. Słowackiego 19. /012/423-31-59. 62242/A

CAŁODOBOWY! Komputerowy serwis. 0604-276-555, 012/658-22-11 (8.00-16.00). 83975/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61. 82686/B

ELEKTRONAPRAWA. 0606-579-760. 15792/A

ELEKTRYKA. Gaz. Hydraulika. 012/657-21-50. 92180/A

GAZ, piecyki. 012/425-63-88, 0609-530-502. 95175/A

GAZ. Awarie piecyków. 012/419-22-63. 92615/A

GAZ. Naprawa piecyków. 012/430-57-56. 89204/A

GAZ. Piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 94335/A

KOMPUTER. 012/647-20-41. 95358/A

KOMPUTERA naprawy. 012/644-13-50, 0503-637-185. 92907/A

KOMPUTERY. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 88634/A

LODÓWEK. /012/415-33-95. 13295/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 95281/A

LODÓWEK. 012/425-86-14, 0604-708-157. 90343/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 90346/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 88595/A

MASZYN do szycia, AGD, RTV u klienta. /012/276-32-89. 95308/A

MASZYN do szycia, AGD, u klienta. /012/276-32-89. 95627/A

MASZYN szyjących. 012/266-45-48. 84259/B

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term itp. Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-698-560. 95179/A

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 012/633-30-68 (9.00-17.00). 89549/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 14861/A

NAPRAWA profesjonalna telewizora, monitora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662. 89938/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów u klienta. /012/260-55-00. 14593/D

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 15304/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 15304/C

NAPRAWA telewizora. 012/645-92-08. 90941/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 14593/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 15304/B

PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 14804/A

PROFESJONALNA: „Grundig”, „Philips”. 0605-060-828. 14593/B

PRZEZWAJANIE: silniki, wirniki, elektronarzędzia, AGD Handlowe 5. 0602-463-718. 94888/A

RTV „Unitra Serwis”. /012/431-03-26. 95519/K

RTV. /012/285-94-14. 14804/B

RTV. /012/422-45-25, 0603-773-762. 90891/A

SERWIS „Sony”, „Sanyo”, roczna gwaranc

WYWROTKI, koparka, zwalka. 0501-215-334. 14300/A
ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94. 94642/C
ŻUK. /012/266-47-47. 88386/A
ŻUK. /012/278-17-90. 90513/A
ŻUK. /012/419-13-49, 0608-724-215. 15636/A
ŻUK. /012/655-44-58. 92763/A

Biznes

A. A. A. A. Biuro rachunkowe, VAT, licencja księgi handlowe. 012/429-25-17. 86256/A
A. A. A. Biuro rachunkowe, tanio, licencja. 012/269-41-59, 0607-101-758. 84285/B
A. A. A. Długi, odzysk „Dryl” profesjonalna windykacja. 012/429-37-00. 86257/A
A. A. Księgowość, pełny zakres. /012/632-25-66 wew.28. 94814/A
A. Biuro księgowość. Promocja. 012/425-11-47. 14662/B
A. Księgi przychodów, handlowe. Uprawnienia. 012/412-20-58. 15509/A
A. Księgowość, ZUS. /012/638-46-30. 93669/A
ABAK. „Krak Biznes”. Biuro rachunkowe, Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 92612/A
AGENCJA „Dług” odzysk profesjonalnie. 0504-120-185. 90515/A
AGENCJA „Lider”, długi najszybciej. /012/ 416-13-68, /012/411-23-38. 91906/A
AGENCJA, windykacje, profesjonalnie. 0607-11-55-17. 92297/A
AS. Biuro rachunkowe /012/266-11-44. 93257/A
BHP szkolenia, consulting. 060212-47-48. 88869/A
BIURO (licencja)- zakładnie firm, księgi rachunkowe, podatki, ryczałt, kadry, ZUS (Płatnik- p.elektroniczny). /012/415-33-53, 0605-441-048. 93725/A
BIURO księgowo - pełny zakres usług, dojazd. 012/656-10-40, 0501-368-568. 89864/A
BIURO Księgowo „Memaks”, Słowackiego 39. /012/633-49-97. 53569/A
BIURO nieruchomości nawiąże współpracę z zarządcami i pośrednikami nieruchomości. 012/292-64-57. 95199/A
BIURO Prymus. Księgowość, podatki ZUS. 012/643-41-28, 634-54-66. 90355/A
BIURO rachunkowe „Libra”. Licencja, księgowość, kadry, ZUS, Wiończków 6. 012/427-32-68, 012/422-73-43. 70637/A
BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 84361/A
BIURO rachunkowe (uprawnione). /012/415-86-43. 88733/A
BIURO Rachunkowe z uprawnieniami ministra Finansów poprowadzi księgi handlowe. /012/649-15-29. 95298/A
BIURO rachunkowe, ksiągka przychodów, K. H. ZUS. /012/421-32-92. 95239/A
BIURO rachunkowe, licencja miesiąc gratis. 012/643-55-95. 88351/A
BIURO rachunkowe, licencja. 012/292-15-10. 14754/A
BIURO rachunkowe, licencja. 012/425-62-62. 95008/A
BIURO rachunkowe, Rzemieślnicza, 1 pok. 604. /012/266-61-00 wew. 262, 0604-93-18-70. 92543/A
BIURO rachunkowe. 012/429-29-49, 0607-038-404. 95049/A
BIURO rachunkowe. 012/632-39-94. 92895/A
BIURO rachunkowe. 012/294-19-93. 88636/A
BIURO: księgi, ryczałt, ZUS. 012/641-07-59. 88936/A
DŁUGI, natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 2091/A
DŁUGI, skutecznie. 0608-77-16-24. 94506/A
EXECUTOR. Długi, odzysk. 012/681-35-17, 0503-951-564. 89558/B
GOTÓWKĄ pod zastaw. 012/642-15-09. 93172/A
GRAFIKA wydawnicza. /012/423-19-88, /012/ 632-29-50. 15860/A

**STRACIŁEŚ ?
MY ODZYSKAMY !**
* długi - odzysk - windykacja
usługi:
* detektywistyczno - inwigilacyjne
* wywiadownia gospodarcza

GRUPA INKASO SYSTEM
FIRMOWYCH WINDYKACJA I NIEWIARNOŚCI

Kraków ul. Szlak 65/912 tel/fax 632-17-31
e-mail: inkaso@odzysk.pl

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczko-wo. /012/417-37-30. 85241/A
KOSZTY. 0600-317-176. 94420/A
KSIĘGOWA. /012/636-27-95. 95805/A
KSIĘGOWOŚĆ. 012/292-24-79. 15444/A
KSIĘGOWOŚĆ. 012/417-25-71. 90452/B
LEASING - uproszczone procedury. Autoleasing, medycyna, leasing zwrotny, IPF „Stumm”. Partner Siemens Finance. 0503-136-661; 0503-136-662; tel./fax (094) 340-49-02. 77246/A
MIĘSNY odstąpię. 0501-459-765. 93440/A
NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 88317/A
ODSTĄPIĘ parking, rewelacyjna lokalizacja. 0603-057-158, 0503-615-667. 94425/A
ODSTĄPIĘ sklepik z butami. /012/645-44-66 po 20.00. 96277/A
ODSTĄPIĘ wyposażony bar. /012/296-65-73. 39071/B
PAWILON z możliwością wykorzystania na gastronomię, kwiatówkę, elektronikę itp. Plac hurtowy, ul. Balicka 56, 54 m ² + media, cena 36.000.-. /012/636-80-98, 0601-420-030. 94593/A
POSZUKUJĘ współnika z uprawnieniami na taxi. 012/422-84-82. 15305/A
PRZEJMĘ leasing, ciągnik siodłowy i dostawczy skrzynia do 3,5 t. 0601-519-177. 94445/A

POŻYCZKI
Dla małych firm

INICJATYWA MIKRO

Kraków al. Krasińskiego 11a, IV p.
tel./fax 422-42-57
tel. 427-03-46, 427-03-93
pn.-pt. w godz. 8-16

PRZEJMĘ zadłużone spółki lub zarząd. tel. 0605-965-781. 96245/A
„REMI” Biuro Rachunkowe. Księgi, książki, ZUS. Kraków, ul. Wadowicka 8, tel./fax /012/ 267-00-75. 91865/A
SPÓŁKĘ z o.o., każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 68366/A
SPRZEDAM lub wynajmę lokal handlowy. 0602-267-124. 95346/A
SPRZEDAM Spółkę z o.o./012/263-72-51. 96294/B
TARGET, księgowość, place, podatki. 012/633-91-63, 633-23-41, www.br-target.pl 90145/A
W Krakowie, sprzedam znaną, wieloletnią firmę nieruchomości lub przyjmę współnika. Oferty: Kraków ul. Starowiślna 2, dpk14741. 94857/B
ZADŁUŻONE spółki wyprowadzamy. 0501-84-86-84. 92786/A
ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo księgową, deklaracje PIT, VAT. Spółkę z o.o. sprzedam. 012/637-09-57, 012/413-05-35. 79943/A

Pożyczki

A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości. Firma Malczyk, 0601-33-25-89. 14003/A
A. A. A. A. Lombard „Perła” 012/422-03-50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Słowackiego 1, korale, srebro, obrazy, nieruchomości, samochody. Procent do negocjacji, również w domu klienta. 89547/A
A. A. A. „Lombard”, Grzegorzewska 17. Najniższe oprocentowane pożyczki pod zastaw, skup złota, RTV. 012/411-55-75. 89872/A
A. A. Lombard, Basztowa 3. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów. 012/423-07-22, 0503-541-967. 15415/A
A. Kredyt gotówkowy (24 godziny) z GE Capital Bank. Minimum formalności, decyzja kredytowa w 3 godziny. Nie pobieramy opłat biurowych. Kraków, os. Złotej Jesieni 6/63, 012/641-30-79, 012/641-65-91. 91075/A

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, samochody. 88914/A
A. Lombard, pożyczki bez zastawu, Grottgera 6. Wyprzedaż złota. 012/634-22-12. 88957/A
„ART”. Kredyty bezporęczenia, Kraków. /012/681-30-53, /012/292-61-97, Krzeszowice /012/28-23-012. 94274/B
ATRAKCYJNE kredyty bankowe: gotówkowe, hipoteczne, budowlane, Interconcept, Kraków, ul. św. Tomasza 4, tel. /012/292-67-88 /012/421-29-67. 93086/A
ATRAKCYJNE kredyty z upominkiem do 30.000! Do 4.000; bez zgody współmałżonka i poręczycieli, kredyty hipoteczne i samochodowe: BEST SA /012/422-89-13, /012/656-16-55, /033/844-53-20, /018/440-74-11. 93212/A
ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe bez poręczycieli. AIG Credit SA Kraków, ul. Królewska 51. /012/626-12-55. 86042/A
BARDZO atrakcyjne, beporęczenia, duży wybór. /012/422-33-62. 94928/A
BARDZO szybki kredyt dla posiadających kredyty. 0609/974-684. 89947/A
BEZPORĘCZENIOWA, chwilowa, lombardowa. /012/656-03-53. 95912/A
BEZPORĘCZENIOWO 5000. 012/296-33-53. 93630/A
BEZPORĘCZENIOWO komputerowo, małżeństwa, samotni, bez zgody współmałżonka. emeryci, renciści. Duży wybór banków. /012/431-23-21. 96303/A
BEZWARUNKOWA. /012/632-59-79. 90083/D
BEZWARUNKOWO. /012/429-46-08. 90083/A
CHWILÓWKĄ. /012/632-59-79. 90083/C
CHWILÓWKI. /012/429-46-08. 90083/B
DLA zadłużonych. /012/429-68-37. 95885/B
HIPOTECZNE, mieszkaniowe, budowlane, Biuro Doradca. /012/422-33-62. 94928/B
„KERAM” pożyczki pod zastaw. /012/429-42-61, Starowiślna 12. 92569/A
KORZYSTNY www.lombard.l.pl, Kalwaryjska 18. /012/65-65-150, /012/65-66-328. 78768/A
KREDYT 48 godzin dla zadłużonych, dojazd. 0503-598-434. 78516/A
KREDYT bez poręczyciela, niezależnie od zarobków. 0504-54-41-74. 92735/A
KREDYT bez żyrantów. 0601-519-284. 15648/A
KREDYT odnawialny bez poręczycieli z ubezpieczeniem. 0604-183-692, 012/643-54-97 (po 17.00). 93348/A
KREDYT, 48 godz. 0600/100-469. 89949/A
KREDYT dla małych firm oraz osób fizycznych. /012/421-80-44. 15649/A
KREDYT długoterminowe, odnawialne. 012/292-06-70. 84814/B
KREDYT do 30.000,- bez poręczycieli. 0601-457-837. 14173/A
KREDYT gotówkowe bezporęczenia 48 h. 012/636-28-76. 92365/A
KREDYT hipoteczne, gospodarcze, inwestycyjne. 012/636-59-99, 637-58-88. 92367/A
KREDYT szybkie. 012/658-71-83 po 16.00, 012/638-46-78, 0607-361-357. 95421/A
KREDYT, gotówka. 012/429-15-98. 15886/C
KREDYT, pożyczki hipoteczne i gotówkowe. 012/422-61-89. 89614/A
KREDYT, pożyczki. Kalwaryjska 25 oficyna. /012/296-36-10. 15886/B
LOMBARD Kazimierzowskie 23 (za ABC) pożyczki także bez zastawu. Wyprzedaż złota. 012/641-13-77. 88962/A
LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0604-277-292. 92197/A
LOMBARD, komis, pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV, foto, AGD, złota. Zwierzyniecka 10, tel. 012/422-41-43. 14617/A
LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76-59. 88961/A
LOMBARD, ubezpieczenia. Wolnica 14. /012/430-57-82. 68666/A
LOMBARD. /012/423-50-75. 15174/C

LOMBARD. 012/656-40-36. 89906/A
NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw sprzętu RTV, AGD, samochodów. Skup złota i sprzętu RTV. Koletek 1. /012/421-92-00. 95195/A
NIEKONWENCJONALNE. 012/634-32-53. 14833/A
POŻYCZKA w 48 godzin. /012/417-29-19. 94776/A
POŻYCZKI. Niskie oprocentowanie. /012/634-26-85, 0607-817-033. 93719/A
SKK Kredyt S. A. pożyczki gotówkowe do 4.000 bez poręczycieli, tel. 012/427-25-82. 95770/A
SZYBKĄ gotówką, kredyty hipoteczne. /012/ 417-15-84. 91259/A
SZYBKIE kredyty. 012/684-29-83, 0605-822-638. 94619/A
SZYBKIE. /012/655-98-76. 94825/A
UDZIELANIE pożyczek pod zastaw. Najtańsze oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, „Lombard” Kościuszki 17. 012/421-80-59. 88303/A
UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, ul. Szeroka 29. /012/421-19-37. 75998/A
ŻAGIEL S.A., usługi finansowe. Zbylkiewicz 2/6 pok 206. Tel./fax /012/429-45-72, 0501-270-534. 85112/A
15-letnia pożyczka. /012/411-08-10. 90990/B
5.000,- bez poręczenia. /012/411-31-43. 90990/C

Różne

A. Herbalife. 012/41-51-888. 95707/A
BAL sylwestrowy 175.-. /012/643-03-24. 87327/E
BANKIETY weselne, przyjęcia w „Komnacie”. 012/430-09-67. 15611/A
BANKIETY, wesela, przyjęcia. /012/647-83-73, 0502-479-077. 95874/A
BEZPŁATNY wywóz złomu. 0501-580-562. 95692/A
CHUDNIJ, Herbalife. 012/27-421-15. 90517/A
DIETA Cambridge, najtaniej. /012/41-41-333. 95714/D
DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 88074/A
DIETA dr. Jana Kwaśniewskiego, doradca żywienia optymalnego. /012/655-35-51, godz. 10.00-17.00. 88359/A
DOM dla osób starszych. 012/283-35-65, 0604-181-682. 13779/A
FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949. 13972/B
MAKIAŻ ślubny, wieczorowy. 012/411-14-11, 0501-286-816. 15435/A
MAKIAŻE ślubne z dojazdem do domu. 012/ 638-28-87. 94533/A
MASAŻ ekskluzywnie. 0502-714-666. 88900/A
MASAŻ profesjonalny. 0504-462-960, 012/654-61-03. 90775/A
MASAŻ, komfortowo. 0502-991-173. 88896/A
MASAŻE „Egzotyka”. 012/634-26-34 Długa 50. 88043/A
MASAŻE wschodnie. /012/632-88-96. 92455/A
MASAŻE „Agnieszka”. 0504-584-547. 92707/A
MASAŻE, luksusowo. 0504-704-500. 88911/A
MASAŻE. /012/632-58-25. 94749/A
MASAŻE. 0502-937-737. 89043/A
MASAŻE. 0504-664-113. 88499/A
MOTEL Jurajski, sylwester, wesela, pokoje. 012/41-92-879. 86097/A
NIKOTYNA - likwidacja nałogu palenia, zabieg 90% skutecznie tanio. Kraków ul. Nałkowskiego 1 Przychodnia Zdrowia. 0603-453-390. 93811/A
NORDEA Polska, Towarzystwo Ubezpieczeniowe SA Oddział Kraków unieważnia polisę seria OC 0039676. 95942/A
ORKIESTRA. /012/388-56-56. 88460/A
ORKIESTRA. /012/387-20-44. 88685/A

ORKIESTRA. /012/641-63-79. 72879/D
ORKIESTRA. /012/654-34-90. 94792/B
ORKIESTRA. 0503-634-437. 91262/A
ORKIESTRA. 0607-523-539. 96411/A
ORKIESTRA. 0608-85-85-00. 86039/A
PRZYJĘCIA, wesela, 65.-. /012/415-09-82, /012/412-18-72. 74353/A
RESTAURACJA „Margerita” wesela, sylwester. /012/419-28-71. 93239/B
RESTAURACJA „Srebrna Góra” wesela, bankiety, imprezy okolicznościowe. 012/429-71-23. 89878/A
RESTAURACJA „Śląska”, wesela, przyjęcia, do 160 osób, klimatyzacja, Sylwester. /012/ 633-07-15. 89397/B
RESTAURACJA, wesela, klimatyzacja. 012/ 659-0-111. 86825/A
SCHUDNIJ, Herbalife. /012/266-18-09. 15659/A
SUPERTANI sylwester. /012/632-74-11. 92281/A
SYLWESTER, 150.-, restauracja. 012/267-09-50. 14717/B
SYLWESTER 145.-. /012/412-18-72. 87327/F
SYLWESTER 150; Wieliczka restauracja, wesela 80. 012/278-29-33, 648-36-04. 89111/A
SYLWESTER i 4 dni pobytu w Czechach. Koszt 350 PLN. 00420/631-337-537, kontakt w Polsce: 0501-020-162, www.anna.wa.com.pl, mówimy po polsku. 95809/A
SYLWESTER w hotelu „Kazimierz”, atrakcyjna cena, Miodowa 16. /012/421-66-29. 92750/A
SYLWESTER, 130.-. /012/422-85-77. 15655/B
SYLWESTER, centrum. Restauracja, 200.-. 012/422-96-94. 14718/A
SYLWESTER, góry. 018/26-425-98. 88571/B
SYLWESTER, wesela, tanio. /012/413-67-50. 85722/A
SYLWESTER, wesela. /012/681-37-23. 88944/A
SYLWESTER. /012/632-43-11. 93128/A
SYLWESTER. Restauracja centrum Krakowa. 012/430-21-30. 14074/A
SYLWESTER. Restauracja, centrum, 140.-. 012/431-14-31. 14719/A
SYLWESTER. Wesela. /012/644-92-97. 92426/A
TISPY, tanio. /012/423-10-62. 91003/A
TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 88891/A
WESELA, 70 zł bez dopłat. 012/411-41-10, 0604-050-055. 88235/A
WESELA, bankiety, lokal klimatyzowany, blisko centrum, parking. 0602-350-356. 86046/A
WESELA, bankiety, profesjonalnie za rozsądną cenę, hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/421-66-29. 92750/B
WESELA, bogate menu, oryginalny wystrój. /012/278-21-46. 93676/A
WESELA, profesjonalna obsługa muzyczna, wideofilmowanie, fotoreportaż. 012/649-30-84, 0501-38-43-56. 86170/A
WESELA, restauracja, tanio. 012/267-09-50. 14717/A
WESELA, sylwester, restauracja „Kmita”. 012/648-36-04. 89292/A
WESELA. Sylwester. 012/645-40-02, 0601-85-23-00. 88087/A
WIDEOFILMOWANIE. /012/649-51-17. 89573/A
WRÓŻBA chińska. Astrologia. Andrzej Jamróz. /012/623-78-12. 96349/A
WRÓŻBY, „17” numerologia, tarot, profesjonalnie. 0600-616-729. 84629/A
WRÓŻBY. 012/637-56-44. 15347/C
WRÓŻBY. 012/657-31-80. 94074/A
WRÓŻKA „Maria”. /012/633-89-99. 91858/A
WRÓŻKA. /012/654-46-60. 93807/A
WYPOŻYCZALNIA „Bankiet”, naczynia. 012/659-05-51. 88892/A
WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnawałowych. 012/269-19-72. 96010/A

WYPOŻYCZALNIA naczyni. /012/655-12-65, /012/655-64-54, /012/292-52-22. 90472/B
WYWÓZ złomu, gruzu, odpadów. 012/634-51-36. 14956/A
ZESPÓŁ. /012/633-62-50. 85612/A
ZESPÓŁ. 0602-577-364. 92919/A
ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 15499/A

Turystyka

FERIE, Słowacja. 012/421-87-80. 95581/A
GÓRY, sylwester. 018/33-24-071. 95794/A
HOTEL „Janina” Ryto: wczasy, naćciarstwo, kuligi. Sylwester. /018/446-90-11. 15712/A
JURA, sylwester, kuligi, niedrogo. 012/649-37-57, www.dolina.z.pl. 15563/A
KAPIELE lecznicze Bešeňová. 0604-06-11-91. 93268/A
KRYNICA - pensjonat. 018/471-63-18. 80940/A
NARTY, Chopok. 012/422-19-21. 93375/A
RABKA, ośrodek wczasowy, święta, sylwester, ferie, emeryci, renciści, zniżka. 018/26-76-280, 0601-870-638. 85807/A
RABKA w styczniu, atrakcyjne ceny, willa zameczek. Tel. 018/269-22-00. 93274/A
RABKA wypocznik. 018/26-79-598. 89000

Zapraszamy na Żabiniec OSTATNIA INWESTYCJA

**MIESZKANIA W BUDYNKU OSMIOKONDYGNACYJNYM 1,2 i 3
POKOJOWE, OD 30 DO 58 M².
KOSZT BUDOWY 1 M² - 2600,00 zł**

Osiedle Niezapominajek Wola Justowska

**MIESZKANIA W 1,2 i 4 POKOJOWE, OD 35 DO 100 M².
KOSZT BUDOWY 1 M² - 2.700,00 zł**

**DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ O POWIERZCHNI 180 M² W CENIE
263.000 zł (STAN SUROWY ZAMKNIĘTY)**

Zawarcie umowy o budowę lokalu do końca 2001 r
gwarantuje możliwość skorzystania z ulgi budowlanej.

Spółdzielnia Mieszkaniowa " Ziemi Krakowskiej "

31-215 Kraków, ul. Ludwika Solskiego 7c, tel. 416-31-91, 416-18-88

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8 - 15. Poniedziałek od 9 - 17
www.zabiniec.pl

9572001

Skorzystaj z ULGI! Nie stać Cię na DOM? Chcesz kupić MIESZKANIE?

- środki finansowe dla każdego
- oprocentowanie ostro jedzie w dół
- okres spłaty do 9 lat
- przebijemy każdą ofertę
- sfinansujemy Twoje potrzeby

Nie wymagamy zdolności kredytowej!

Czas to pieniądź! - Dzwon i pytaj!

KRAKÓW 012/ 429-67-30, 423-57-33

012/ 429-66-93, 656-32-42

TARNÓW 014/ 626 25 01

NOWY SĄCZ 018/ 547 49 98

9204401

Różne

PW **Konsmel** sp. z o.o.

Kraków, ul. ODROWAŻA 12
Budynek w centrum z windą
*mieszkania z balkonami 34,0 i 46,5 m²
*termin oddania - styczeń 2002 r.

Kraków, ul. BYDGOSKA
Budynek na Miasteczku
Studenckim
*mieszkania od 35,2 do 46,4 m²
*dwupoziomowe od 63,5 do 80,5 m²
*lokale użytkowe 62,9 i 67,0 m²
*termin oddania - IV kw. 2002 r.

**Kraków
ul. RADZIKOWSKIEGO 27**
*mieszkania 1- i 2-pokojowe
*termin oddania - IV kw. 2002 r.

**31-315 KRAKÓW
ul. Radzikowskiego 37**
tel. (012) 626 03 55, 637 55 61, 637 10 70

9255101

EKOLOGICZNE DOMY Z DREWNA



„STAMPOL”
Kraków
ul. Zabłocie 33
tel. (012) 656-25-37

8056601



OKNO Lider

PRODUCENT STOLARKI OKIENNEJ
ZIMOWA PROMOCJA
150 x 150 - 630 zł netto

OKNA I DRZWI PCV
www.oknolider.com.pl

BIURA HANDLOWE: ul. Łokietka 43 633-50-11
ul. Kamińskiego 37 265-71-58
AKRA ul. Sowińskiego 2B 294-13-03

TYLKO U NAS
TAK NISKIE
CENY!

8482001

PANELE
podłogowe na HDF gr. 8 mm, klejone i uni-click

SUPER OKAZJA
15 zł/m²

ul. Igołomska 30 31-983 Kraków
od 7:30 do 15:30
tel. (012) 425 92 20

7924301

Jeśli nie stać Cię na
kredyt
bankowy przyjdź do NAS

Kraków
Aleja Pokoju 1a, pokój nr 8
tel. 12/ 430 40 96
Nowy Sącz
tel. 14/ 44 36 946

KUPON umożliwiający
spłatę ostatnich
5 rat bez kosztów.

Przykładowy plan ratowy:
25 000 PLN tylko 285,83 zł/m-c
50 000 PLN tylko 531,67 zł/m-c
75 000 PLN tylko 797,50 zł/m-c

- Spłata rat do 10 lat!
- Wysokość stałej raty ustala klient
- W trudnych sytuacjach finansowych umożliwiamy odłożenia spłaty!
- Minimum formalności!!!
- Zestawy od 10.000 do 100.000 zł

7723901b

Turystyka

SZKOŁA NARCIARSKA ELITA

LICENCJA PZN
Klub dla dzieci (6 - 15 lat)
wycieczki jednodniowe - 50 zł
Obozy, ferie. Niedzica, 8 dni - 650 zł.
Kurs DEM, pomocnika PZN
Tel. 012/416-33-16, 0602-623-484.

9546801b

AGENCJA TURYSTYCZNA **ARION** Sp. z o.o.
CENNIK POKAZKI I Krakowskiej czy Turystyki

SYLWESTER 2001/02
WIEDEŃ - BRATYSŁAWA: od - 458,-zł/os.
FERIE ZIMOWE
OBOZY NARCIARSKO-SNOWBOARDOWE:
Włochy, Austria, Słowacja, Zakopane
ZIMOWISKA DLA DZIECI:
Murrasichle, Muszyna, Zegiestów
Kraków, ul. Karmelińska 32
tel. 632 01 50, 632 83 68
www.arion.pl, e-mail: arion@arion.pl

8357201

SYLWESTER!!!
WIEDEŃ - ZNOJMO 29.12 - 01.01.2002
3 noclegi w hotelu, wyżywienie, autokar, Bal Sylwestrowy
Cena: 490zł + 1.200Kc
SŁOWACJA - ZUBEREC 26.12 - 02.01.2002
7 noclegów, wyżywienie, Bal Sylwestrowy
Cena: 499zł + 1.200Sk
B.T. "ANTAŁEK" Pl. Inwalidów 7, tel. 6332218, 4233838 www.antalek.pl

551401b

Atrakcyjny Sylwester w pięciu
Słowackich miejscowościach

SYLWESTER 2001/2002
BAL SYLWESTROWY
Hotel, skibus, baseny termalne

Ferie - obozy młodzieżowe
Słowacja, Austria, Włochy
Hotel, skibus, ski - pass, baseny termalne

Kraków ul. J. Lea 17
BIURO PODRÓŻY TEST - TOUR (012) 633-09-70
(012) 294-73-38

957401

www.rainbowtours.pl

RAINBOW TOURS

SUPER PROMOCJA
18 - 27.01 FERIE
CAMPITELLO
Dolomity-Sella Ronda

999 zł
ZIMOWISKO

Stradom 19, tel. 292 24 43
Krowoderska 24, tel. 633 55 11

9002701

Obóz
NARCIARSKO - TENISOWY
SŁOWACJA RABAT 50 zł
19.01. - 28.01.2002

Zapisy - Agencja LOB - Piotr Kostuch
Hala tenisowa TOP SPIN - Libertów
tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05,
0501-934-183

9577701

FERIE W ALPACH
18.01.-27.01.02; 25.01.-03.02.02

FRANCJA 790 zł
Val Thorens

WŁOCHY 699 zł
Bormio, Livigno

przejazd, zakwaterowanie, ubezpieczenie

OBOZY MŁODZIEŻOWE
18.01.-27.01.02; 25.01.-03.02.02

WŁOCHY 1150 zł
Val di Sole karnet w cenie

SŁOWACJA 595 zł
Rużenberk

przejazd, zakwaterowanie, wyżywienie, opieka, ubezpieczenie

Kraków
ul. Warszawska 20
tel. 632 04 74, 632 67 04
e:antavia@antavia.pl

8983001

SOPOL

Biuro Usług Turystycznych
Kraków, ul. Kalwaryjska 16,
tel./fax 423-58-04; 656-01-66
www.sopol.turystyka.pl

PROMOCJA - WŁOCHY - Val di Sole
Święta 21-29.12.2001 - 799 PLN
Sylwester 27.12.2001 - 4.01.2002 - 1320 PLN.

Wczasy narciarskie
turnusy 10-dniowe - 1030 PLN
W cenie hotel *** z wyżywieniem 2 x dziennie, transport, dojazd do wyciągów, basen, opieka rezydenta i pilota, ubezpieczenie.

Obozy młodzieżowe - 10 dni 1390 PLN
W cenie hotel *** z wyżywieniem 3 x dziennie, transport, dojazd do wyciągów, karnet, basen, instruktor, rezydent i pilot, ubezpieczenie.

9298101

UWAGA! BIURO PRZENIESIONE DO RYNKU PODGÓRSKIEGO!

Biuro Turystyki „Jaworzyna” tour
30-518 Kraków, Rynek Podgórski 7
tel./fax: (12) 656 27 55, 423 56 31

ZIMOWISKA narciarsko - sportowe dla dzieci i młodzieży

- Akademia szkrabusiów - Tylicz 570/990 zł
- Bukowina Tatrzańska - zimowisko 580/999 zł
- Zakopane - zimowisko 550/970 zł
- Zakopane Kościelisko - zimowisko (Obóz komputerowo-sportowy) 630/1090 zł
- Słowacja - Zuberec - obóz 650 zł
- Czechy - Krnow - zimowisko 650 zł
- Austria - dla dzieci młodszych (cena z karnetami) 1150 zł
- Austria - Saalbach - obóz 1200 zł
- Włochy - zimowisko 1080 zł

Laureat Nagrody w Turystyce Młodzieżowej ODYS 2000 i 2001

9657201

DELTA TRAVEL

ul. Dietla 37, Kraków tel. 422 27 40 (89)

SYLWESTER W EUROPIE
29.12 - 03.01 Grecja 1.095 zł
29.12 - 02.01 Wiedeń 1.095 zł

SYLWESTER NA SŁOWACJI
27.12 - 03.01 noclegi, wyż., dojazd, Bal Sylw., transfery na narty 795 zł/os.

WIELKA PROMOCJA DO 22.12
• Sylwester w Europie - zniżka 200 zł/para
• Sylwester na Słowacji - co 10 osoba gratis

NARTY WE WŁOZCZACH

11.01 - 20.01	od 895 zł
18.01 - 27.01	od 995 zł
25.01 - 03.02	od 1095 zł
01.02 - 10.02	od 1195 zł

W cenie: hotel**, wyżywienie 2x dziennie, lux autokar, ubezpieczenie

NARTY WE FRANCJI

19.01 - 26.01	od 995 zł
26.01 - 02.02	od 995 zł

W cenie: apart**, lux autokar, ubezpiecz.

NARTY W AUSTRII

18.01 - 27.01	1.445 zł
25.01 - 03.02	1.445 zł
01.02 - 10.02	1.445 zł

W cenie: hotel***, wyż. 2x dziennie, lux autokar, ubezpiecz., transfery na narty

NARTY W SŁOWACJI

12.01 - 19.01	595 zł
19.01 - 26.01	595 zł
26.01 - 02.02	595 zł

W cenie: hotel**, wyż. 2x dziennie, ubezpiecz.

WCZASY W KENII

9012801

tel. (012) 422-03-45, (012) 411-22-88
KRAKÓW, ul. Wiślna 2

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DIENNIKA POLSKIEGO”

NARTY - dojazd własny
AUSTRIA • WŁOCHY • FRANCJA • SZWAJCARIA
• SŁOWACJA • CZECHY

Imprezy lotnicze - Wyspy Kanaryjskie (Gran Canaria, Teneryfa), Tunezja, Egipt - z Warszawy,
Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Sri Lanka, Tajlandia - z Warszawy z przesiadką w portach europejskich

TUI **INTERHOME** **Heckermann** **terra** **IATA**

BILETY LOTNICZE ❖ BILETY PROMOWE

zimaw2001_Loc

Różne

DZIENNIK POLSKI BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
 ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
RZESZÓW, Księdza Jajłowego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
OSWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
 ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
GIN s.c. Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549
SZANSA Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
STUDIO L Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 296-35-02, 296-35-04, 423-57-76
ROAN Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
ALTAIR Kraków, ul. Mogiłańska 43 pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19
GARMOND Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFIPRESS Kraków, ul. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
NASTROJE Kraków, al. Beliny-Prądmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232, 0501-485-430
DANTE-MEDIA Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22
MMC Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
FORMGRAF s.c. Kraków, ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98
VENA-sp. z o.o. Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
NOWA Mysłenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24
KREDYT&LEAS Krzeszowice, ul. Kosciuszki 44, tel. 282-24-81

KÖMMERLING
 F.R.B. **INTER-BUD**
 OKNA PCV i aluminium

**ZIMA 2002
 PROMOCJA OKIEN**
 OD 15. 11. 2001 DO 31. 12. 2001
RABATY OD 22% DO 35%

szczegóły u dealerów

Przy wpłacie 100% możliwość odbioru okien w pierwszym kwartale 2002r.

KRAKÓW

ul. Dobrego Pasterza 122; tel. 411-09-88 ul. Królowej Jadwigi 12; tel. 427-12-39 ul. Spółdzielców 3;
 tel. 655-91-23 os. Zgody 7; tel. 425-89-19 os. Willowe 29; tel. 0602-764-396

POZA KRAKOWEM

Bochnia, ul. Kowalska 2; tel. (014) 612-54-89 Miechów, ul. Sienkiewicza 8; tel. (041) 383-40-91
 Niepołomice, ul. Kościuszki 40; tel. 281-10-44 Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 74;
 tel. (018) 441-14-20 Olkusz, ul. Przemysłowa 5; tel. (032) 754-60-75 Słomniki,
 ul. Proszowicka 23; tel. 388-30-62 Tarnów, ul. Szkotnik 2b; tel. (014) 622-40-54 w. 80

PRODUCENT: 30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65 tel. (012) 264-24-15, (012) 264-24-16 www.inter-bud.home.pl



Naszym obecnym
 i przyszłym Klientom
 życzymy
 Wesołych Świąt
 i wszelkiej pomyślności
 w Nowym Roku

Zapraszamy do naszych placówek:

KRAKÓW:

ul. Felicjanek 27, (012) 428-23-70,
 Osiedle Jagiellońskie 19 B
 (Nowa Huta), tel.: (012) 641-43-60

Oferujemy:

- > kredyt gotówkowy
w 24 godz. (do 3000 bez poręczyciela,
niskie oprocentowanie)
- > atrakcyjny kredyt ratalny
- > współpracę
firmom usług. handl. i pośrednikom.

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU MEDYCZNEGO

łóżka szpitalne, wózki inwalidzkie,
 chodziki itp.

FUNDACJA POMOC
 KRAKOWSKIEMU HOSPICIUM
 OS. CENTRUM C, BL. 10,
 TEL. 644-65-50,

czynna od 10.00 do 14.00 poniedział., środy, piątki
 od 9.00 do 17.00 we wtorki i czwartki.



P.H.U Jacek Mikosz
 31-057 Kraków, ul. Izaaka 3
 tel./fax (012) 430 64 64
 tel. (012) 292 08 39
www.mikosz.krakow.pl
 e-mail: jacek@mikosz.krakow.pl
 DYSTRYBUTOR
 HURT DETAL SERWIS

GAZOWE KOTŁY WISZĄCE



IMMERGAS
 Nowoczesne Kotły Grzewcze

WYKONAWCTWO INSTALACJI SANITARNYCH I CO
2 lata GWARANCJI

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Wspólnota - Członkowie Oczekujący"
 przyjmie do pracy w wymiarze 1/2 etatu

Główna Księgową

z możliwością powołania na członka Zarządu

Wymagania: - uprawnienia Głównej Księgowej
 - znajomość spółdzielczości

Oferty prosimy składać w sekretariacie Spółdzielni
 ul. Dzielskiego 2, p.215
 w terminie do 7 dni od daty ogłoszenia



Gwiazdka we własnym mieszkaniu



nowe osiedla mieszkań własnościowych
 na osiedlach w Swoszowicach i na Woli Duchackiej

NAFTO-ACTIV
 INVESTMENT

www.naftoactiv.com.pl

tel. 012/6197557

012/6197558

PeBeKa

ponad 40 lat
 w branży budowlanej

MIESZKANIA HIPOTECZNE

OSIEDLE IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W WIELICZCE

OFERTA SPECJALNA!
MIESZKANIA POD KLUCZ

- mieszkania od 34 do 67 m²
- komórki lokatorskie w cenie mieszkania
- piec gazowy dwufunkcyjny
- kuchenka gazowa
- pełne opomiarowanie mediów
- stanowiska postojowe w budynku

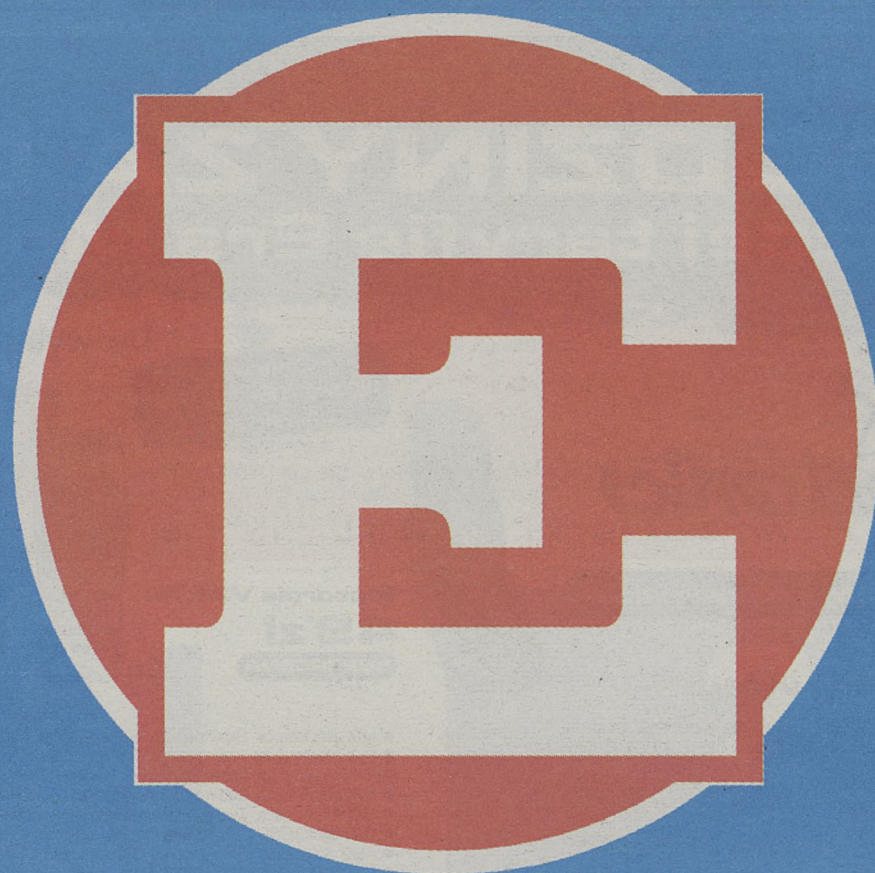
cena mieszkań
 od **2200 zł/m²**

BIURO SPRZEDAŻY:

Wieliczka, ul. Piłsudskiego 52,
 tel. 012 / 288 27 75

CENY GWARANTOWANE

promocja!
zapłacimy
rachunki
100 osobom



Kup dwie torby proszku do prania „E” oraz dwa dowolnie wybrane produkty z serii „E”, a opłacimy Twoje rachunki w roku 2002*.

Wytnij kody kreskowe z czterech zakupionych ww. produktów „E”, wymyśl hasło reklamowe dla marki „E”, a następnie wyślij wszystko na adres Cussons Polska S.A., ul. Kolska 3, 01-045 Warszawa, z dopiskiem „Promocja E”.

Aby wziąć udział w promocji, wyślij również następujące dane:

Imię i nazwisko Adres

Miejsce zakupu produktów Propozycja hasła reklamowego:
nazwa i adres sklepu

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych DzU nr 133, poz. 883. Podpis

Możesz wysłać więcej niż jedno zgłoszenie (w osobnych kopertach). Oryginalny kupon nie jest wymagany. Spośród nadesłanych propozycji haseł reklamowych wybierzemy i nagrodzimy najlepsze.

*Łączna wartość rachunków do 15.000.00 zł dla każdego nagrodzonego. Koniec promocji 15 lutego 2002 r. (decyduje data stempla pocztowego). W promocji mogą brać udział tylko osoby pełnoletnie. Szczegółowy regulamin promocji można otrzymać, przesyłając kopertę zwrotną z adresem i znaczkiem na wyżej podany adres. Dane osobowe przetwarzane będą na potrzeby przeprowadzenia powyższej promocji, a także w celach marketingowych Cussons Polska S.A. Dane osobowe podawane są przez Państwa dobrowolnie. Przysługuje Państwu prawo wglądu do swoich danych osobowych, a także prawo ich poprawiania.

Podróże z TUI
TUI CENTRUM PODRÓŻY
 tel. (0-12) 431-11-20, 431-15-53
 Kraków, ul. św. Marka 11a

Narty ... (dojazd własny)
 Austria, Szwajcaria, Francja, Słowacja, Czechy

Słowacja / Chopok
 Hotel Drużba **
 śniadania, pokój 2-osobowy
 1 tydzień od 116 euro/os.

Włochy / St. Ulrich
 Pensjonat Walter ***
 śniadania, pokój 2-osobowy
 1 tydzień od 180 euro/os.

Austria / Zell am See
 Hotel Bellevue ***
 2 posiłki, pokój 2-osobowy
 1 tydzień od 236 euro/os.

Dalekie kraje (wyloty z Warszawy i portów niemieckich)
 Dominikana, Meksyk, Kuba, Tajlandia, Sri Lanka, Kenia, Gran Canaria, Teneryfa, Egipt, Tunezja...

OFERTA LATO 2002 JUŻ W SPRZEDAŻY

OKNA ROMSTAN Z PCV

W NASZYCH OKNACH SZYBY GRATIS !!!

Zadzwoń tel. 262-22-22,

oknokrak sp. z o.o.
 Centrala: Kraków, ul. Polonijna 1, tel./fax (012) 659 13 30
 szyba K 1,1, okucie antywłamaniowe, mikrouchył, transport, pomiar **GRATIS**

NOWY PROFIL IDEAL 2000 „RONDO”

• Kraków, ul. Dauna 20, tel. (012) 655 74 64
 • Zakopane, ul. Sienkiewicza 22, tel. (018) 20 637 18
 • Szafłary, ul. Zakopiańska 18, tel. (018) 27 549 87

RATY
aluplast
 poszukujemy przedstawicieli handlowych **Duże upusty cenowe**

15 lat udokumentowanej gwarancji
 produkt znakowany laserowo

Lindab
ORYGINALNY PRODUKT SZWEDZKI

BLACHY DACHÓWKOWE
 BLACHY TRAPEZOWE
 SYSTEMY RYNNOWE

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ

JESIENNA PROMOCJA !
Raty bez pierwszej wpłaty ! RABAT 15%

31-323 Kraków, ul. 29 Listopada 105
 tel./fax (012) 411 73 87, kom. 0607 318 069
 ul. Zakopiańska 173, tel. (012) 262 05 36
 33-300 Nowy Sącz, ul. Krajewskiego 27
 tel./fax (018) 443 77 90, kom. 0601 893 501
 Gorlice, ul. Biecka 40, tel. (018) 353 55 93

FLOR BLACHA

Różne

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO
 KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50, RZESZÓW, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478, TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, OSWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE
 DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, COMBEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Baska 3, tel./fax 266-63-63, SZANSA, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, GIN s.c., ul. Wielopole 17, tel. 292-18-77, 0608-634-549, STUDIO L, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, ROAN, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 411-59-75, ALTAIR, ul. Mogińska 43, pok. 308, tel. 411-96-45, tel./fax 413-69-19, GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GRAFPRESS, ul. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, NA-STROJE, ul. Bełmy-Przemysłowego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, DANTE-MEDIA, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, TAO, calodobowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, FORMGRAF s.c., ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, NOWA, Myslenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24, KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kosciuszki 44, tel. 282-24-81.

Codziennie 2 GODZINY ZA DARMO w każdej taryfie Era Moja!

MIX electronics
 Autoryzowany przedstawiciel

Do wybranych modeli dodajemy zegarek swatch lub inny atrakcyjny prezent.

Teraz do wyboru umowa 12- lub 24-miesięczna

Motorola V3670 **49 zł SUPERCENA**

Sony CMD-J5 **2 grosze**

AUTORYZOWANE PUNKTY SPRZEDAŻY:

- MIX electronics: Kraków, ul. Długa 65, tel. (012) 634 47 16
- MIX electronics: Kraków, ul. Starowiślna 52, tel. (012) 429 46 77
- MIX electronics: Kraków, ul. Pilotów 6 „KraKChemia”, tel. (012) 411 21 33 w 256
- MIX electronics: Kraków, ul. Kalwaryjska 26, tel. (012) 656 75 70, 0 604 477 844
- MIX electronics: Debica, ul. Rzeszowska, Centrum Handlowe „Raj”, tel. (014) 682 72 41; 0 602 193 995
- MIX electronics: Bielsko-Biala, Centrum Handlowe „Bogmar”, ul. Partyzantów 22, tel. (033) 822 84 46; 0 602 192 918
- MIX electronics: Ropczyce, Rynek 7, Centrum Handlowe „Interton”, tel. (017) 222 88 00
- MIX electronics: Belchatów, ul. Kolejowa 4, tel. (044) 635 36 61
- MIX electronics: Łódź, Hipermarket „Hypernova”, ul. Szparagowa 7, tel. (042) 652 59 26
- MIX electronics: Kutno, ul. Oporowska 6a, Hipermarket „Hypernova”, tel. (024) 254 69 65, 0 606 850 013
- MIX electronics: Sosnowiec, ul. Sienkiewicza 3, Centrum Handlowe „Europa 1”, tel. (032) 299 07 10, 0 604 525 393
- MIX electronics: Skieniewice, Supermarket „Max” ul. Szarych Szeregów 4, tel. (046) 833 52 77, 0 600 330 180
- MIX electronics: Przemyśl, ul. 29 Listopada 4, tel. (016) 679 11 96, 0 608 399 362
- MIX electronics: Jastrzebie Zdrój, Al. Piłsudskiego 2a, tel. (032) 474 05 66
- MIX electronics: Lubin Hipermarket Real ul. J. Pawła II 3, tel. (076) 724 95 95
- MIX electronics: Tychy, Hipermarket „Hypernova” Al. Bielecka 107, tel. (032) 219 91 51
- OPTIMUS ESC S.A. Kraków ul. Kalwaryjska 2 tel. (012) 269 17 69
- ASG SYSTEM: Jaworzno, ul. Grunwaldzka 68, tel. (032) 752 00 52
- PAGRES: Wadowice, al. M. B. Fatimskiej 20, tel. (033) 873 97 84
- MOBILTEL: Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego, tel. (014) 611 86 65
- BRAVO CHIP: Skawina, ul. Słowackiego 2, tel. (012) 276 27 88
- HOTEL „SŁAWA”: Rabka, ul. Zakopiańska 2, tel. (018) 267 98 26
- MOBILTEL: Polkowice, ul. Kilińskiego 5, tel. (076) 847 47 94
- HANDEL ART. PRZEM.: Ruda Śląska, ul. Teatralna 6, tel. (032) 24 20 162
- D&B JAROSŁAW DESPERAK: Piekary Śl., ul. Wyszyńskiego 25 a, tel. 0 604 937 878
- ERA SALON: Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 2, Hipermarket Geant, tel. (032) 294 80 14, 0 600 201 424

Ceny netto dla wszystkich taryf. Szczegółowe cenniki i regulaminy promocji dostępne w punktach sprzedaży sieci Era.

Kasy fiskalne
ELLbis
 drukarki fiskalne
 metkownice
 wagi, testery
 materiały eksploatacyjne,
 serwis
 szkolenia
 raty

30-102 Kraków
 ul. Syrokomi 11a
 tel. (012) 427 26 92
 tel./fax 421 33 86

ZAPRASZAMY NA ul. TUCHOWSKĄ

DO NOWEGO BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ
 ul. Tuchowska 6B, 30-618 Kraków
 tel./fax (012)659 90 80
 tel.0501 63 66 95

www.convector.development.com.pl e-mail: biuro@convector.development.com.pl

Convector Development

Nowa inwestycja **ul. Kordiana** pierwsza wpłata **15%**

Nowa inwestycja **ul. Łużycka** pierwsza wpłata* **3%**

*dotyczy umów zawartych do 31.12.2001

MIESZKANIA tak obniżamy ceny

Śródmieście, ul. Mogińska/Meissnera ~~2900 zł/m²~~ **2690 zł/m²**

Nowe Mistrzejowice ~~2650 zł/m²~~ **2490 zł/m²**

Dla mieszkań kupowanych w listopadzie i grudniu.

BUDOPOL Spółka z o.o. Biuro Sprzedaży Mieszkań
 31-159 Kraków, Al. Słowackiego 39, tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w. 292
 www.budopol.pl e-mail: adams@budopol.krakow.pl

NOWOŚĆ !!!

NOWOŚĆ !!!

NOWOŚĆ !!!

TRENUJ Z NAMAMI!

- Rewelacyjny przyrząd do ćwiczenia mięśni!
- Prosty, niezawodny!
- Łatwy w użyciu!
- Ponad 16 różnych ćwiczeń!



Układ przekładni zębatych idealny do treningu mięśni:

- brzucha,
- pleców, talii, ramion,
- klatki piersiowej,
- rąk i nóg.

Przykładowe ćwiczenia z wykorzystaniem naszego przyrządu:



Rozciąganie mięśni ramion i bicepsów
Usiądź na macie. Chwyć oba uchwyty przyrządu i przesun go do tyłu, najdalej jak potrafisz. Następnie wróć do pozycji wyjściowej napinając mięśnie brzucha.



Rozciąganie ścięgien podudzia wewnętrznego
Usiądź na podłodze z nogami rozłożonymi w kształcie litery „V”. Chwyć oba uchwyty przyrządu i przesun do przodu najdalej jak potrafisz. Następnie wróć do pozycji wyjściowej w analogiczny sposób.



Rozciąganie mięśni brzucha
Uklęknij na podłodze. Chwyć oba uchwyty przyrządu i przesun do przodu najdalej jak potrafisz. Następnie wróć do pozycji wyjściowej w analogiczny sposób.

Zamówienia prosimy składać na adres: Wydawnictwo Jagiellonia SA, ul. Centralna 51, 31-586 Kraków (z dopiskiem na kopercie „Sprzedaż wysyłkowa”) lub faksem na numer (012) 686-11-99. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Możliwość zwrotu nieużywanego urządzenia do 10 dni. Termin realizacji do 14 dni. Płatne przy odbiorze. Koszt przesyłki 9 zł plus VAT ponosi zamawiający.

Zamawiam przyrząd (cena za sztukę 89 zł brutto)

ilość wartość zamówienia (ilość x 89 zł)

imię i nazwisko

ulica i numer domu

kod pocztowy poczta miejscowość

telefon podpis zamawiającego *

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z 29 sierpnia 1997 r. (Dz. U. Nr 133, poz 883 z 1997 r.), do celów sprzedaży wysyłkowej przez firmę Wydawnictwo Jagiellonia SA, 31-071 Kraków, ul. Wielopole 1. Wyrażam zgodę na wystawienie faktury bez mojego podpisu.

9112101

2001

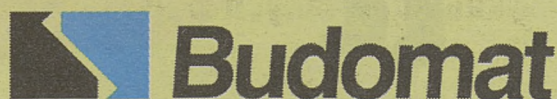
ostatnie mieszkania



Doskonała lokalizacja (tylko 1,5 km od Wawelu)
ul. Kapelanka - Rozdroże

odbiór - grudzień 2002 r.

Pomoc w uzyskaniu kredytu



2002

brak ulgi mieszkaniowej

+7%

VAT

Sprzedaz

KROWODRZA

(ul. Fieldorfa-Nila, ul. Kluczborska)

od **2199** zł/m²



► Ostatnie lokale użytkowe w budynkach ► Ceny gwarantowane

Budynek nr 3 -
- I etap - listopad 2002 -
- II etap - kwiecień 2003

Do końca roku kupno mieszkania
jeszcze z 19% ulgą!

Krakowskie Konsorcjum Inwestycyjne KRAKOWIN

Kraków, Rynek Główny 34
tel. (012) 421-37-37
www.krakoin.com.pl

Do końca roku czynne również w sobotę w godz. 10-14!

Do trzech razy cena



Po pierwsze:
PRIMERA
za **54 950 zł***



Po drugie:
ALMERA
za **47 950 zł***
Komplet opon zimowych gratis



Po trzecie:
ALMERA TINO
9 000 zł taniej*

* Liczba samochodów ograniczona

Wszystkie modele wyposażone w ABS, EBD, BA i klimatyzację. Szczegóły u dealerów Nissan Poland

ANWA AUTO CENTRUM
31-928 Kraków, al. Jana Pawła II 186, tel./faks (0 12) 425-75-20

NISSAN
Nieograniczone możliwości

FABRYKA STOLARKI PCV I ALUMINIUM OKNOPLAN

OKNA PCV

OKNO ZABUDOWY BALKONÓW
aluminiowe - przesuwne aluplast

PRODUKCJA: ul. Chałupnika 4
tel./fax (012) 417 24 88

SALON SPRZEDAŻY:
Pl. Braci Dudzińskich 2a
Dworzec PKP - PŁASZÓW
tel. (012) 655 03 09 od 9-17
tel. (012) 644 13 63

OSTATNIE DNI
ULGI BUDOWLANEJ

RABATY
W GRUDNIU
MONTAŻ
GRATIS !!!

Bezpłatnie: pomiar, transport

POSZUKUJEMY PARTNERÓW HANDLOWYCH



NA MOIM OSIEDLU JEST WSZYSTKO!
BASEN KORT FITNESS
MONITORING PLAC ZABAW PRZEDSZKOLE

MIESZKANIA

► ul. Szuwarowa
NOWA INWESTYCJA!!!
BLOK nr VI - termin realizacji: IV kw. 2002 r.

DOMY

► ul. Skośna termin realizacji: IV kw. 2001 r.

**MIESZKASZ JUŻ ZA 50% CENY
RESZTA W RATACH DO 5 LAT***

* oferta dotyczy tylko domów w zabudowie szeregowej

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA INTER-BUD
BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:
30-392 Kraków, ul. Czerwone Maki 65
tel. (012) 262-70-99, 262-70-88 www.mieszkania.inter-bud.com.pl

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

WZMOCNIONE, P. POŻ.
GERDA • WITEX • JUWENT • DIERRE

OKNA PCV - ALU

WITRYNY SKLEPOWE • DRZWI WEJŚCIOWE

"PRO-MAL" ul. Starowiślna 69 tel./fax: 422-03-82
KRAKÓW e-mail: promal@webpl.com tel. 422-01-31

Najbardziej prestiżowe lokalizacje w Krakowie!!

STARY SALWATOR

Ekskluzywne apartamenty w nowobudowanej kamienicy u stóp Wzgórza Św. Bronisławy z widokiem na Klasztor Norbertanek, Błonia i Kopiec Kościuszki

PARK DECJUSZA

Ekskluzywne apartamenty i domy w zabudowie szeregowej oraz wolnostojące z widokiem na Park Decjusza i Sikornik

BARDZO ATRAKCYJNE CENY !!!
Od 4 100 do 4 900 zł/m²
Spółka Mieszkaniowa SALWATOR Sp. z o.o. ul. Długa 17, Kraków
tel. (0 12) 634 22 65

TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

PROMOGAZ KPIS **Vaillant**
POMYSŁY NA CIEPŁO

30-832 KRAKÓW (Centrala)
ul. Mierzeja Wiśniewa 7
tel./fax (012) 653 15 02
www.promogaz.pl e-mail: promogaz@ik.com.pl

31-918 Kraków, os. Hutnicze 7, tel./fax (012) 644 73 12
31-217 Kraków, ul. Grażyńskiego 4, tel./fax (012) 415 93 09
32-020 Wieliczka, ul. Grottegera 32, tel./fax (012) 288 00 98

32-005 Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel./fax (012) 281 26 90
32-700 Bochnia, ul. Poniatowskiego 33, tel./fax (014) 611 10 60
33-100 Trzciniec, ul. Mosickiego 197, tel./fax (014) 626 33 80
34-400 Nowy Targ, ul. Ludziska 29, tel./fax (018) 264 62 07

KOCIOŁ VAILLANT
Z PAKIEM GRZEWCZYM
w cenie od 3999 zł netto

W SKŁAD PAKIĘTU WCHODZI:

- Kocioł VU Plus 120-5 o mocy 6,5 - 12 kW lub kocioł VU Plus 200-5 o mocy 7,8-20 kW lub kocioł VU Plus 240-5 o mocy 9,1-24 kW lub kocioł VU Plus 280-5 o mocy 10,7-28 kW
- Zasobnik c.w.u. 125 l z czujnikiem
- Dwa grzejniki płytowe Kermit: 11 kW - 600x1000 i 22 kW - 600x1000 z głowicami termostatycznymi
- Izolowane połączenia hydrauliczne kocioł-zasobnik

Pytaj również w dobrych sklepach instalacyjnych i u renomowanych instalatorów

Własny serwis:
tel. 416 20 25, 633 88 98, 416 36 60

Producent: **OKNOWID**
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV

27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

www.zsm.pl

NOWE MIESZKANIA

buduj tylko w Związkowej Spółdzielni Mieszkaniowej

W ROZPOCZĘTEJ INWESTYCJI

na osiedlu Górka Narodowa

Dział sprzedaży mieszkań zapraszamy w godz. 8-17 ul. Kapelanka 1A, Kraków, tel. 266-62-40, 266-46-43

DOMAX AGD - RTV

Kraków:
Os. Albertyńskie 37 a tel. 647-35-68
ul. Wielicka 76 tel. 655-04-75
ul. Dietla 97 tel. 429-18-72
ul. Centrala 41a tel. 644-81-65

D. H. Jubilat
Al. Krasińskiego 3 tel. 422-04-03

D.H. Gigant
Ul. Wybickiego 1 tel. 634-36-64

D.H. Wanda
Ul. Broniewskiego 1 tel. 648-50-66

D.H. Wnętrze plus
Ul. Pilotów 6 tel. 417-22-00

Tarnów
Ul. Tuchowska 23 tel. 626-81-87

C.H. Krakchemia
Ul. Dąbrowskiego 3 tel. 627-54-92

Nowy Sącz
ul. Grodzka 20 tel. 444-11-12

Miechów
Rynek 4 tel. 383-18-26

Jędrzejów
Ul. Kielecka 4 tel. 386-40-09



Świąteczna wyprzedaż
Taniej do 40 %
Raty
0% prowizji, 0% odsetek, 0% wpłaty

NAJWIĘKSZY WYBÓR SPRZĘTU RTV I AGD

KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

W 60. rocznicę kampanii libijskiej

Szczęście żołnierzy

Tobrukczyki złożyli wieńce na płycie Grobu Nieznanego Żołnierza
Fot. Anna Kaczmarz

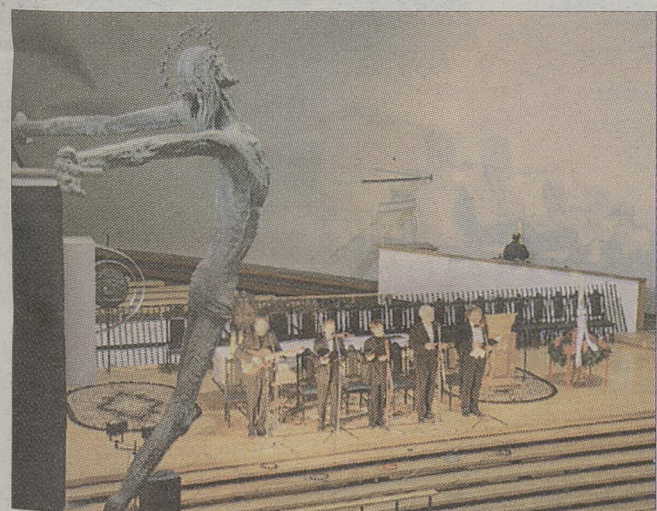
- W Polsce imieniem Samodzielnej Brygady Strzelców Karpackich nazywane są szkoły, imię to noszą także harcerskie drużyny - przypominał Beniamin Wójcikiewicz, organizator uroczystości związanych z 60. rocznicą walk SBSK podczas kampanii libijskiej.

W ramach uroczystości żołnierze Tobruku wzięli udział w mszy św., odprawionej w kościele garnizonowym, złożyli wieńce na płycie Grobu Nieznanego Żołnierza oraz spotkali się na okolicznościowej akademii. - Tobruk to 104 dni na pierwszej linii frontu, od 80 do 700 metrów od nieprzyjaciela. To także ograniczone ilości słodkiej wody, ogromne upały, temperatury przekraczające 40 stopni Celsjusza, miliardy pcheł oraz brak witamin. Rezultatem tego był szkorbut i utrata zębów. Kiedy natomiast zaczęły padać deszcze, pławiliśmy się w błocie - wspominał Tomasz Skrzyński, żołnierz Tobruku. - Żołnierz musi mieć szczęście. My je mieliśmy - dodawał, przypominając szlak bojowy, losy kampanii libijskiej oraz walczących w Samodzielnej Brygadzie Strzelców Karpackich.

Obecnie w Polsce żyje - według różnych rachub - około 70 - 80 tobrukczyków, na całym świecie, m.in. w Anglii, Australii, Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, a także Argentynie i Szwecji - blisko 300. W Krakowie mieszka 6 uczestników kampanii libijskiej: Jerzy Harasimowicz, Władysław Hejmo, Mieczysław Herod, Eugeniusz Maciejasz, Tomasz Skrzyński oraz Michał Szydłowski. (KRM)

Kantata poetycko-muzyczna

Nauk treści



Fot. Anna Kaczmarz

„Kłękam przez Przyjaciela”, kantatę poetycko-muzyczną pod tym tytułem, w długim scenariuszu Romana Kołakowskiego, można było wysłuchać w kościele NMP Królowej Polski oraz bazylice św. Floriana.

Spektakl „Kłękam przed Przyjaciela” związany był z treścią nauk wynikających z życia Prymasa Tysiąclecia

kardynała Stefana Wyszyńskiego. Artyści, w pogodnych w treści utworach śpiewanych, przeplatanych poetycką refleksją, zachęcali słuchaczy do rozważań nad życiem.

Kantata stanowiła drugą część spektaklu „Stworzenie Świata”, który był wystawiany w większości kościołów całej Polski.

(KRM)

Nowe szaty szpitala

- U nas rodzi się bezpiecznie, bezboleśnie i bezpłatnie - mówią lekarze

Szpital im. S. Żeromskiego powoli zmienia swoje oblicze. Przykładem może być oddział ginekologiczno-położniczo-noworodkowy, który powstał niedawno z połączenia trzech oddziałów. Dzięki temu utworzył się duży kompleks, w którym znajdują się między innymi trzy sale operacyjne: dwie należące do pododdziału ginekologii chirurgicznej i jedna znajdująca się obok sali porodowej.

- Z tej ostatniej jesteśmy szczególnie dumni - mówi ordynator oddziału dr Piotr Marszał. - To jedyna taka sala w naszym mieście. O tym, że jest wyjątkowa, nie świadczy jej wyposażenie, ale jeden drobny szczegół - jest położona bezpośrednio przy sali porodowej. To bardzo ważne, ponieważ, gdy podczas porodu pojawiają się komplikacje i trzeba wykonać cesarskie cięcie - liczą się minuty. Pacjentka powinna jak najszybciej znaleźć się na sali operacyjnej i tak jest u nas - wystarczy po prostu odsunąć drzwi. W innych szpitalach bywa, że droga z izby porodowej do sali operacyjnej jest długa, trzeba pokonać kilka korytarzy, a czasem jeszcze jechać windą.

Inne zmiany na porodówce w Szpitalu im. Żeromskiego dotyczą przede wszystkim komfortu pacjentek i ich nowo narodzonych dzieci. Liczbę łóżek na salach ograniczono do dwóch lub trzech oraz wprowadzono system rooming-in, polegający na tym, że dziecko pozostaje całą dobę przy matce. - Jeżeli takie jest jej życzenie - tłumaczy dr Marszał. - Zdarza się, że kobiety są tak zmęczone porodem, że wolą oddać dziecko pod opiekę

pielęgniarek - u nas jest taka możliwość. Zapytaliśmy pacjentki, jak oceniają zmiany w szpitalu, który dawniej zbierał bardzo różnorodne opinie. - Już po raz trzeci zdecydowałam się na poród w tym szpitalu - mówi mama kilkudniowej dziewczynki. - Rzeczywiście dużo się zmieniło. Bardzo odpowiada mi to, że dziecko jest przy mnie, ale mogę też w każdej chwili liczyć na pomoc pielęgniarek. Odremontowane są też bardzo starannie łazienki oraz sala porodowa.

Przy oddziale funkcjonują poradnie, z których mogą korzystać wszystkie kobiety z Krakowa. - Działają one całą dobę - twierdzi dr Marszał. - Jest specjalny dyżurny lekarz i położna. Jeśli coś złego się dzieje podczas ciąży lub matka ma jakieś kłopoty z laktacją, może zwrócić się do nas. Zorganizowano trzy poradnie: ginekologiczną, patologii ciąży i położniczo-laktacyjną. - Zdarza się, że kobieta potrzebuje po prostu porady lub po-

mocy przy noworodku - dodaje Maria Kaleta, pielęgniarka oddziałowa. - Nasze pielęgniarki chodzą na wizyty domowe.

Ordynator Marszał podkreśla, że wszystkie usługi świadczone na jego oddziale są bezpłatne. - W większości szpitali porody są bezpłatne, ale trzeba dodatkowo zapłacić za znieczulenie i za poród rodzinny, a także za szkołę rodzenia - mówi. - Są to kwoty rzędu 1000 zł. U nas wszystko to jest bezpłatne, łącznie z korzystaniem z poradni, o których wspominałem. W szpitalu działa również oddział noworodkowy, gdzie jest w pełni wyposażona intensywna terapia. - Udaje nam się tak przeprowadzić wewnętrzne rozliczenia i gospodarować środkami - odpowiada dr Marszał na pytanie, w jaki sposób zapewnia pacjentkom za darmo usługi, które w innych szpitalach są płatne. - Poza tym uzyskujemy sponsoring od dużych firm, w tym też farmaceutycznych. (SIE)



Fot. Anna Kaczmarz

Co łaska dla „kościelnego”

Oszust z opłatkiem

Do mieszkań na jednym z nowohuckich osiedli puka ostatnio młodzieniec, który podając się za syna kościelnego, sprzedaje opłatki. Na pytanie o cenę, odpowiada: Zwyczajowe - co łaska. Za małą paczuszkę, w której są cztery cienkie, jednobarwne opłatki, młodzieniec inkasuje najmniej 5 złotych. Większość ludzi kupuje, nie sprawdzając tożsamości rzekomego syna kościelnego. Dopiero na plebanii dowiadują się, że ani proboszcz, ani wikariusz parafialny nie prosili kościelnego, czy tym bardziej jego rodziny, aby wędrował z opłatkami do parafian.

Ksiądz infułat Jan Zajac z kurii metropolitalnej w Krakowie mówi, że wierni mogą kupić opłatek w sklepach z dewocjonaliami lub w kościele. Niektóre parafie praktykują zwyczaj wysyłania kościelnego z opłatkiem, ale wówczas powinien on mieć przy sobie jakiś dokument potwierdzający funkcję, jaką pełni.

Właściciel piekarni w Pilicy, gdzie opłatki wypieka się już od pięćdziesięciu lat twierdzi, że mimo dużej konkurencji na opłatkowym rynku żadna szanująca się firma nie zatrudnia „emisariuszy” do handlu obwoźnego. W jego opinii,

prawdziwe, dobrej jakości opłatki można kupić tylko w parafii, na plebanii, bo te zaopatrują się wyłącznie w tych samych od lat piekarniach, mających długie tradycje. Mój rozmówca przypomina, że założyciele wytwórni opłatków w Pilicy musieli najpierw złożyć uroczystą przysięgę przed proboszczem i dziekanem pilickim, że będą używać do wyrobu opłatków samej, czystej mąki pszennej i wody, a dopiero potem otrzymali zezwolenie na ich wypiek. Dzisiejsi wytwórcy nie muszą się stosować do tych wymogów.

- W każdym razie nikt, żadna instytucja kościelna tego nie sprawdza - przytakuje ks. infułat Zajac. - W przeciwieństwie do hostii i komunikantów, wytwarzaniem których zajmują się tylko sprawdzone przez Kościół firmy - dodaje.

Jak odróżnić opłatek przygotowany metodą chałupniczą od tego, który powstaje w firmie gwarantującej jakość wyrobów? W opinii specjalistów, te drugie powinny być przede wszystkim chrupiące. Często są na nich wytłaczane obrazy o tematyce religijnej. Bywają spięte wielobarwną opaską (bordurą) z motywem aniołków, żłóbka, baranków, kwiatków.

(G)

Notujemy

■ PACZKI Z ZAGRANICY. 200 paczek ze słodyczami i zabawkami przekazał dzieciom z najuboższych rodzin, wskazanym przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, krakowski Kościół Ewangelicko-Methodystyczny. - Akcja miała charakter ekumeniczny. Ludzie dobrej woli, niezależnie od wyznania, w Austrii i Szwajcarii przygotowali paczki, które za pośrednictwem kościoła trafiły do naszej parafii, a stąd do potrzebujących - mówił ksiądz Piotr Gąsiorowski, pastor krakowskiej parafii Kościoła Ewangelicko-Methodystycznego. (krm)

■ W OPUSZCZONYCH BARAKACH. 15 bezdomnych znaleźli strażnicy miejscy podczas kontroli miejsc, gdzie zimą gromadzą się ludzie bez dachu nad głową. Siedmiu z nich (w wieku 50 - 60 lat) przebywało w opuszczonych barakach na terenie ogródków działkowych przy ul. Opolskiej. Funkcjonariusze zastali tam bezdomnych grzejących się przy ognisku. Tylko jedna osoba zgodziła się na przewiezienie jej do noclegowni. (wes)

■ SKRADZONE SAMOCHODY. Z ulicy Tynieckiej skradziony został mercedes wartości 18 tys. złotych, a z ul. Ofiar Dąbia volkswagen transporter ceniony na 10 tysięcy zł. (wes)

■ PAPIEROS OD MAMY? Do strażników miejskich zwrócił się o interwencję starszy mężczyzna, który został obrażony przez młodą dziewczynę po tym, jak zwrócił jej uwagę, że zaśmieca przystanek MPK niedopałkiem papierosa. Strażnicy wylegitymowali 16-latkę, która oświadczyła, że papierosami poczęstowała ją matka. O zdarzeniu powiadomiono szkołę, do której uczęszcza nastolatka. (wes)

■ USUNIE I ZAPŁACI. Przy ul. Za Torem strażnicy miejscy przyłapali kierowcę furgonetki, który wysypywał ze swego samochodu odpady. Został on ukarany mandatem w wysokości 500 zł oraz zobligowany do usunięcia odpadów. Natomiast za brak dbałości o odśnieżanie chodników i ulic funkcjonariusze SM ukarali mandatami 16 osób, skierowali do sądu 6 wniosków o ukaranie. (wes)

■ SPRZEDALI NIELETNIEJ. W jednym ze sklepów przy ul. Meissnera strażnicy miejscy ujawnili sprzedaż alkoholu i papierosów osobie nieletniej. Sprawą zajęła się policja. (wes)

EXPRES TAXI
96-29
0501-44-96-29
40% TANIEJ!
0800-11-11-11
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE

Przedświąteczne spotkanie Fundacji MATIO

Dla nieuleczalnie chorych

W zabytkowych piwnicach „Hotelu Pod Różą” odbyło się w sobotę przedświąteczne spotkanie, zorganizowane przez Fundację Pomocy Rodzinom i Chorym na Mukowiscydozę MATIO.

Fundacja powstała cztery lata temu w Krakowie. Jej głównym celem jest udzielanie pomocy ludziom dotknięty mukowiscydozą oraz ich rodzinom. Choroba ta przenoszona jest genetycznie i jak na razie jest nieuleczalna; objawia się niewydolnością układu oddechowego i trawiennego. Ludzie, którzy na nią cierpią, zwykle nie dożywają do swych 19. urodzin.

MATIO wskazuje rodzicom chorych dzieci sposoby walki z objawami mukowiscydozy. Dofinansowuje także jej leczenie, które miesięcznie kosztuje nawet kilka tysięcy złotych. Fundacja organizuje akcje charytatywne oraz propaguje w społeczeństwie wiedzę o tej chorobie. - Rodzice muszą posiadać ogromną wiedzę, aby mogli dobrze rehabilitować chore dzieci w domu - tłumaczy Alicja Rostocka, dyrektor Fundacji MATIO. Jej zdaniem, obecnie w Polsce blisko tysiąc dzieci zmagają się z tym schorzeniem. - Są to jednak tylko dane oficjalne, stanowiące przypuszczenie wierzchołek góry lodowej. Zgodnie z danymi statystycznymi powinno być około 3 tysięcy chorych - mówi A. Rostocka.

Przedświąteczne spotkanie zorganizowano dla wszystkich przyjaciół i dobroczyńców Fundacji MATIO, aby podziękować im za pomoc udzielaną przez cały rok. Uroczysty wieczór w zabytkowych piwnicach „Hotelu Pod Różą” otwarł występ ludowych kolędników z Pcimia (zespół „Pcimianie”). Później usłyszeć można było tradycyjne polskie kolędy w nowoczesnych aranżacjach. Zaprezentowali je aktorzy warszawskiego Teatru Buffo i krakowskiej Sceny STU. Spotkanie uświetnił również koncert melodii celtyckich i pokaz tańców w wykonaniu Sylwii Grabowicz (Loch Camelot) z zespołem „Foran”.

Sobotni wieczór w „Hotelu Pod Różą” zdominowała jednak licytacja dzieł sztuki, prowadzona przez znanych krakowskich aktorów: Alinę Kamińską oraz Rafała Jędrzejczyka. Pod młotek poszedł m.in. patchwork, srebrna bransoleta, lalka oraz obrazy wykonane w różnych technikach. Dużą atrakcją były - przekazane specjalnie na licytację - rysunki Sławomira Mrożka i Andrzeja Młeczki. Wszystkie pieniądze zgromadzone w czasie tego wieczoru (blisko 6 tys. złotych) wesprą działalność Fundacji MATIO.

Pod młotek poszedł m.in. patchwork, srebrna bransoleta, lalka oraz obrazy wykonane w różnych technikach. Dużą atrakcją były - przekazane specjalnie na licytację - rysunki Sławomira Mrożka i Andrzeja Młeczki. Wszystkie pieniądze zgromadzone w czasie tego wieczoru (blisko 6 tys. złotych) wesprą działalność Fundacji MATIO.

Pod młotek poszedł m.in. patchwork, srebrna bransoleta, lalka oraz obrazy wykonane w różnych technikach. Dużą atrakcją były - przekazane specjalnie na licytację - rysunki Sławomira Mrożka i Andrzeja Młeczki. Wszystkie pieniądze zgromadzone w czasie tego wieczoru (blisko 6 tys. złotych) wesprą działalność Fundacji MATIO.

(MAJER)



Fot. Anna Kaczmarz

Listy, polemiki...

Nie chcą stacji

Do prezydenta Krakowa Andrzeja Gołasia

Protest dotyczący budowy stacji benzynowej przy ul. Centralnej, obok Szkoły Podstawowej nr 156.

My, rodzice oraz okoliczni (i nie tylko) mieszkańcy, jesteśmy oburzeni faktem wydania zgody na tę budowę. Tę decyzję podjął ktoś zupełnie bez wyobraźni. Przecież nigdzie w Polsce, a nawet chyba na świecie nie buduje się stacji benzynowej w takiej bliskości szkoły, w której przez większą część dnia przebywają dziesiątki dzieci. Pomimo tego że stacja rzekomo ma spełniać wszelkie normy bezpieczeństwa, nie można uniknąć ewentualności awarii (czy nawet wybuchu), a co za tym idzie zagrożenia życia i zdrowia dzieci.

Postawiam nie zamierzamy pozostawać obojętni na to, co dzieje się wokół nas, żądamy zrewidowania stanowiska ludzi za to odpowiedzialnych oraz cofnięcia pozwolenia na budowę. Chyba że łatwiej będzie wydać decyzję o zburzeniu niewygodnej szkoły i pozbyć się problemu. W załączeniu przekazujemy podpisy osób przeciwnych tej budowie.

Oczekujemy podjęcia zdecydowanych działań w tej sprawie oraz prosimy o szybką odpowiedź.

Komitet Protestacyjny Rodziców i Mieszkańców

Magazyn jak muzeum

50 lat „Krakowiaków”



Fot. Anna Kaczmarz

Z uroczystym koncertem jubileuszowym z okazji 50-lecia działalności artystycznej wystąpił w sobotę Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy”.

Wszystko zaczęło się od XII Sesji Rady Kultury i Sztuki w 1950 roku, na której to zalecono „łamanie i przewycięzanie schematów, banałów, nudy w pracy”, a jako antidotum radzono „odważnie sięgać do postępowych tradycji kultury polskiej”. - Słowa te, dziś już trochę dziwnie brzmiące, poważnie potraktował ówczesny działacz Krakowskiej Spółdzielni Pracy Władysław Sierpowski, który założył zespół - przypomina historię zespołu jego dyrektor - Zbigniew Terlecki.

Pierwszy koncert „Krakowiaków” odbył się w roku 1951 w Krakowie, potem przez lata działalności zespół występował niemal we wszystkich miastach Polski oraz poza jej granicami: w krajach Europy, Afryki i Ameryki Południowej. - Świadkiem wielu sukcesów krajowych i zagranicznych koncertów są liczne - zgromadzone w siedzibie zespołu, przy ul. Meiselsa 18 - pamiątki, trofea oraz gabloty ze zdjęciami, które tworzą coś w rodzaju muzeum - zwraca uwagę dyrektor Terlecki. - Do dziś członkowie zespołu z pierwszych lat jego działalności regularnie spotykają się w siedzibie „Krakowiaków” - podkreśla.

Jak zaznacza, przez 50 lat działalności zespół wytrwale i skutecznie promował polską kulturę ludową, propagował, kulturował i chronił przed zapomnieniem tradycję, zwyczaje, pieśni, muzykę oraz kostiumy. - Magazyn tych ostatnich to prawdziwe etnograficzne muzeum, a każdorazowy występ „Krakowiaków” to swoista ekspozycja - przekonuje Zbigniew Terlecki.

Obecnie Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy” jest gminną jednostką kultury.

(KRM)

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ W CENTRUM KULTURY „ROTUNDA” (ul. Oleandry 1) - dziś o godz. 17.30 projekcji filmu Agnieszki Holland „Kobieta samotna”; po projekcji spotkanie z Agnieszką Holland i Mariolą Jankun-Dopartową. O godz. 20.30 w ramach „Poniedziałku z arcydziełem” - film „Wiarołomni”.

■ W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17) - dziś o godz. 15 warsztaty jazzowe dla młodzieży szkół muzycznych z Adamem Makowiczem; o godz. 19 koncert jazzowy w wykonaniu Adama Makowicza (fortepian). 31 bm. o godz. 19.30 koncert sylwestrowy; wystąpi młodzieżowa orkiestra kameralna Concerto Lamelli; w programie utwory A. Vivaldiego. Informacje i rezerwacja biletów w CKŻ (tel.: 430-64-69, 430-64-52, pon. - pt. 10 - 18, sb. - nd. 10 - 14.).

■ W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 17.00 - „W zwierciadle mojego czasu” - promocja poezji Barbary Krężolek-Paluchowej. 19 bm. o godz. 18.00 - „Historia jazzu” - wykład prof. Andrzeja Schmidta (Akademia Muzyczna w Katowicach).

■ BEZPŁATNIE NA LODOWISKO - w ramach programu „Bezpieczny Kraków” - do 28 grudnia dzieci i młodzież (do 19 lat) mogą 2 razy w tygodniu bezpłatnie korzystać z lodowiska Ośrodka Sportu i Rekreacji „Krakowianka” przy ulicy Siedleckiego 7. Ośrodek ma udostępnić lodowisko w poniedziałki (w godz. 16.30 - 18, duża tafla) i piątki (17 - 18.30, mała tafla).

■ MUZYCZNA PIWNICA „WIERZYŃKA” (Rynek Główny 15) zaprasza na koncerty - wieczór kolęd i pastorałek w wykonaniu grupy Sakstet - dziś i 18 bm. o godz. 20. Wstęp wolny.

■ GALERIA „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY” (ul. Mikołajska 6) zaprasza do końca roku na wystawę okolicznościową pt. „Prezent dla Ciebie”. 17 artystów krakowskich, dzięki swojej inwencji, przygotowało niecodzienne prezenty m.in. dla: „żony, kochanki, ojca, męża, księdza, policjanta, adwokata, lekarza, konesera...”. Galeria czynna jest codziennie od godz. 11 do 19, w soboty od godz. 10 do 14.

■ POLSKIE STOWARZYSZENIE DIABETYKÓW zaprasza 18 bm. o godz. 17 (ul. Skarbowska 4, I p.) na wykład dr med. Magdaleny Szurkowskiej (Katedra i Klinika Endokrynologii Collegium Medicum UJ) pt. „Istota cukrzycy i jej obraz kliniczny. Przyczyny choroby i jej profilaktyka, kryteria wyodrębniania cukrzycy”.

■ W OŚRODKU KULTURY im. C.K. Norwida (os. Górali 5) - dziś o godz. 18.30 spotkanie z cyklu „Piękne głosy”; prowadzi Anna Woźniakowska. 18 bm. o godz. 13 „O ogrodach Podgórze” mówi Jarosław Żółciak.

■ W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY (pl. Centralny) - dziś o godz. 18 (sala estradowa) uroczysty koncert urodzinowy zespołu „Promyki Krakowa”. Wstęp wolny.

■ WIECZORKI MUZYCZNE Z ZESPOŁEM „POLSKIE KORZENIE” (koncert artystów lwowskich - muzyka klasyczna i współczesna) - w każdą środę (w godz. 18 - 20) oraz w soboty (godz. 17 - 20) w restauracji hotelu „Alf” (ul. Klimeckiego 24). Wstęp wolny.

Od 25 do 400 zł za dekoracje świąteczne

Zimowe drzewko



Zdjęcia: Anna Kaczmarz

W budynku Wydziału Ogrodniczego Akademii Rolniczej w Krakowie odbyła się wczoraj wystawa i kiermasz dekoracji bożonarodzeniowych i noworocznych. Imprezę zorganizował kwartalnik „Kwiaty”, Towarzystwo Ogrodnicze oraz Katedra Roślin Ozdobnych AR.

W tegorocznej edycji wystawy udział wzięło 14 krakowskich kwiaciarni. Zaprezentowały one przygotowane przez siebie dekoracje świąteczne. Dominowały wśród nich małe, fantazyjnie skomponowane stroiki, składające się m.in. z baniek choinkowych, świecy, gałązki świerku i innych barwnych dodatków. - Ułożenie takiego stroika zabiera zwykle około 15 minut - tłumaczy Izabela Wincenciak z krakowskiego studia kwiatowego. - Nieco dłużej trwa opracowanie pomysłu. Tutaj jedynym ograniczeniem jest moja wyobraźnia - dodaje. Cena takich małych ozdób wahała się od 25 do 40 złotych.

Były też, oczywiście, dużo droższe i efektowniejsze kompozycje. Niektóre z nich miały nawet ponad metr wysokości, a ich wartość sięgała 400 złotych. Duże wrażenie na odwiedzających wystawę zrobiła przybrana w strzyki choinka, nazwana „Drzewko Orchidea” oraz niezwykle „Zimowe Drzewko”. Bardzo ciekawie prezentowały się także dekoracje suszonych traw i liści, przygotowane przez studentów Katedry Roślin Ozdobnych Akademii Rolniczej. Zdaniem wystawców, równie piękna ozdoba świątecznych stołów jest znana od lat gwiazda betlejemska. Wczoraj można było zobaczyć wiele odmian i barw tego wspaniałego kwiatu.

Kiermaszowi towarzyszył instruktażowy pokaz wykonania dekoracji bożonarodzeniowych i noworocznych. Prowadziły go młode, utalentowane florystki (Aneta Jaworska, Aleksandra Garlacz, Beata Polek i Małgorzata Kowalska). - Chcemy w ten sposób podnieść poziom usług, jakie oferują krakowskie kwiaciarki - mówi Teresa Pawłowska, redaktor naczelny kwartalnika „Kwiaty”. (MAJER)

Szopki z pudełek

Otwieranie wyobraźni



Uczestnicy imprezy robili szopki z kartonów

Fot. Anna Kaczmarz

„Inspiracja Szopką Krakowską” - pod takim tytułem przebiegała akcja plastyczna, odbywająca się wczoraj na dziedzińcu pałacu Krzysztofory.

Uczestniczące w imprezie dzieci i młodzież, a także dorośli - używając pudełek, kolorowego papieru, bibuły, farb oraz ozdób choinkowych - wykonywali konstrukcje swą stylistyką nawiązujące do szopki krakowskiej. - Przed świętami Bożego Narodzenia trudno sobie wyobrazić lepszą inspirację. Staraliśmy się otworzyć wyobraźnię młodych - i nie tylko młodych

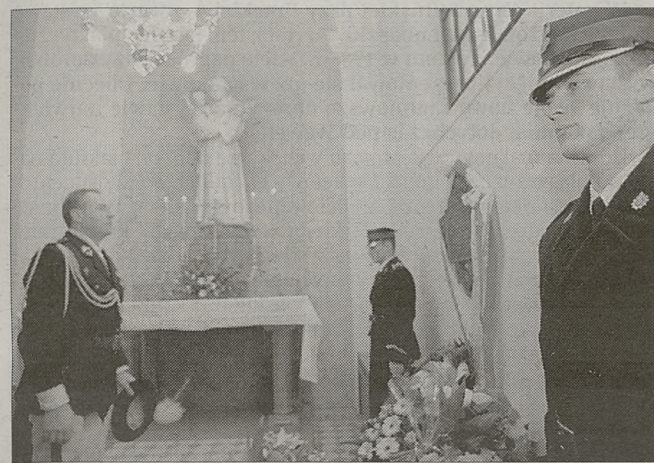
- ludzi. Jedyne od ich inwencji i pomysłowości zależy finalny efekt plastyczny - mówiła Bogna Matwijów, współorganizatorka imprezy. - Niknie tradycja wspólnego spędzania czasu przez rodziców z dziećmi. My stwarzamy im taką możliwość - stwierdziła.

„Inspiracja Szopką Krakowską” to część ogólnopolskiej akcji UNESCO „Moda na życie”. Imprezę zorganizowało Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Studio „Aneks” i Akcja Artystyczna „Teraz Dzieci”. (KRM)

RADIO TAXI
LAJKONIK
96-28, 267-35-35
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI
0800-28-96-28
Nabór taksówkarzy

W bazylice św. Floriana

Pamięci strażaków



W bazylice św. Floriana poświęcono tablicę upamiętniającą poległych strażaków
Fot. Anna Kaczmarz

W kaplicy św. Antoniego bazyliki św. Floriana odsłonięto wczoraj tablicę upamiętniającą poległych strażaków.

Tablicę poświęcono „strażakom poległym w walce o wolność i niepodległość Ojczyzny, zamęczonym w obozach koncentracyjnych oraz tym, co oddali własne życie ratując innych i dorobek narodowy”. Ufundowali ją „koledzy emeryci pożarnictwa i strażacy”.

– Polegli strażacy byli ludźmi wielkiej wiary i miłości do człowieka – podkreślano podczas uroczystej mszy św., w której uczestniczyli między innymi przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej oraz Związku Emerytów i Rencistów Pożarnictwa RP. (KRM)

Listy Amnesty International

Utrudnione wysyłanie

Zakończył się maraton pisanie listów „Poślij im wolność”, zorganizowany przez Amnesty International.

AI przygotowało raporty o przypadkach naruszania praw człowieka w różnych krajach świata. Zapoznać się było można z nimi w miejscach, gdzie członkowie organizacji przyjmowali i pisali listy w obronie prześladowanych – w Krakowie był to klub „Strefa 22”, znajdujący się w Rynku Głównym. Akcja miała trwać non stop przez całą dobę, od godz. 12 w sobotę do niedzielnego południa.

Tymczasem w niedzielę pragnący wysłać list mieli trudności z dostaniem się do klubu. Na bramie, prowadzącej do kamienicy, gdzie znajduje się „Strefa 22”, mogli znaleźć tylko naprędce napisaną kartę z numerem telefonu komórkowego, pod który trzeba było dzwonić, aby uzyskać zezwolenie na wejście. Na drzwiach nie było żadnego plakatu informującego o akcji. – W sobotę jeszcze wiślał – przekonywał Michał Stela, koordynator Krakowskiej Grupy Inicjatywnej Amnesty International. Jak dodał, w sobotę oraz w nocy członkowie AI

przeprowadzali akcję zgodnie z planem. Nie potrafił wyjaśnić przyczyn niedzielnego utrudnienia. – Takie miało być zarządzanie właściciela lokalu. Pod jego nieobecność wprowadził je w życie jeden z pracowników – starał się tłumaczyć. Gdy zadzwoniliśmy pod numer wskazany na kartce wetkniętej w drzwi, usłyszeliśmy, że informacje na ten temat będziemy mogli uzyskać od kompetentnej osoby dopiero w godzinach nocnych (po 22).

– Przez całą sobotę i w nocy pisaliśmy listy. Do idei udało nam się przekonać około 60 osób, drugie tyle poinformowaliśmy o takiej możliwości – mówi Michał Stela. Łącznie zebrano ponad 200 listów. – Pisanie je w obronie między innymi więźniów sumienia i ofiar represji w Sudanie, Kolumbii czy Togo; protestowano przeciwko brutalności argentyńskiej policji wobec przedstawicieli mniejszości seksualnych oraz bezprawnym aresztowaniom przez amerykańską specjalną komisję wojskową osób pochodzenia arabskiego, oskarżanych o powiązania z terrorystami – informował Michał Stela. (KRM)

Z kroniki wypadków

Śmierć w płomieniach

W nocy z piątku na sobotę spalił się dom jednorodzinny w Dobranowicach. W płomieniach śmierć poniósł 69-letni właściciel domu. Przyczyny wybuchu pożaru zbada komisja; straty wstępnie oszacowano na 50 tys. złotych.

W sobotę na ul. Zakopiańskiej autobus Jelcz potarcił nietrzeźwego mężczyznę, który odniósł niegroźne obrażenia. Na tej samej ulicy wydarzył się też drugi wypadek: nietrzeźwy kierowca fiata 126p uderzył w bok tramwaju, wskutek czego został lekko ranny. Dwie osoby zostały ranne w wypadku na al. 29 Listopada, gdzie renault megane najechał na tył volkswagena. Na ul. Pawiej skoda octavia potarciła nietrzeźwą pieszą, a na ul. Balickiej cinquecento – mężczyznę, który odniósł ogólne obrażenia. W Tenczynku volkswagen transporter potarcił kobietę, która wyszła na jezdnię z zaparkowanego pojazdu. W ciągu minionych dwóch dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 230 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w Krakowie i w powiecie krakowskim w 6 wypadkach, w których rany odniosło 7 osób, a także w 34 kolizjach; ponadto zatrzymała 8 nietrzeźwych kierowców. (WES)

Zdrowie i praca

W kwietniu zostanie otwarty Zakład Aktywności Zawodowej

W sobotę na krakowskim Kazimierzu (ul. Józefa 5) poświęcono został lokal, w którym za kilka miesięcy rozpocznie pracę pierwszy w Krakowie Zakład Aktywności Zawodowej dla osób niepełnosprawnych.

W kwietniu przyszłego roku rozpoczną się tu zajęcia z rehabilitacji społecznej i zawodowej. Uczestniczyć w nich będą osoby, które chcą nie tylko poprawić stan swojego zdrowia, lecz także poszukujące zatrudnienia. Pomóc w tym mają specjalne kursy aktywności zawodowej dla ludzi niepełnosprawnych. – Nauczymy ich – w jaki sposób zdobywać pracę oraz jak komunikować się z innymi, aby łatwiej było im żyć w społeczeństwie. Zdobędą pewne sprawności fizyczne i społeczne – zapowiada Stefan Chłopicki, wiceprezes Zarządu Krakowskiego Oddziału Towarzystwa Walki z Kalectwem.

Kilka dni temu zakończył się generalny remont lokalu przy ul. Józefa 5. Zorganizowała go Fundacja Błogosławionej Anieli Salawy i Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem. Większość pieniędzy na ten cel pochodzi ze środków społecznych. Przyszła siedziba Zakładu Aktywności Zawodowej ma 130 metrów kwadratowych.

W czterech pomieszczeniach znajdują się: wypożyczalnia rowerów (prowadzona przez osoby niepełnosprawne), sala rehabilitacyjna, pokój gospodarczy oraz warsztat. Sprzęt wykorzystywany w codziennej pracy ośrodka w całości pochodzić będzie z darów. – Cenna jest tutaj wspólpraca z dwiema holenderskimi fundacjami: Na rzecz Najbiedniejszych w Polsce oraz Matro. Dzięki ich pomocy możemy znacznie ograniczyć wydatki związane z otwarciem ośrodka – informuje Stefan Chłopicki.

Zakład Aktywności Zawodowej będzie pierwszą tego typu instytucją w Krakowie. Skierowana jest ona nie tylko do 800 członków Towarzystwa do Walki z Kalectwem, ale do wszystkich, którzy faktycznie potrzebują pomocy.

Po uroczystym poświęceniu lokalu przy ulicy Józefa 5, członkowie TWK udali się na spotkanie oplatkowe, zorganizowane w Szkole Muzycznej im. Mieczysława Karłowicza w Nowej Hucie. W jego trakcie wręczone zostały – przyznawane co roku – dyplomy „Przyjacieli Niepełnosprawnych”. Jednym z pięciu tegorocznych laureatów tego wyróżnienia jest nasz redakcyjny kolega Grzegorz Tusiewicz. (MAJER)



Fot. Anna Kaczmarz

Utrudnienia w ruchu

Tunel nowy i jak nowy

Na ulicy Konopnickiej – do 28 lutego ma trwać remont tuneli pod rondem Grunwaldzkim. Obecnie zamknięty jest pas dla samochodów jadących od mostu Grunwaldzkiego w kierunku ronda Matecznego; w tunelu w kierunku mostu Dębnickiego obowiązują natomiast ruch dwukierunkowy. Rozpoczęła się też budowa tunelu u zbiegu ulicy Wrocławskiej, Czyżewskiego, Radzikowskiego, Stachiewicza i Wybickiego. Zamknięta dla ruchu jest ul. Czyżewskiego, a ul. Wrocławska zwężona; ograniczenia dotyczą też ruchu pieszego (zajęta część chodników od strony os. Azory). Roboty mają trwać do 30 listopada 2002 roku. Wprowadzono objazdy: ul. Bronowicką, Rydla, Radzikowskiego, Wrocławską, Kijowską, Kazimierza Wielkiego – poinformowano nas w Wydziale Koordynacji i Inwentaryzacji Zarządu Dróg i Komunikacji.

Ul. Kotlarska: dostawy elementów ekranów akustycznych; utrudnienia związane z rozładunkiem mogą trwać do 24 grudnia.

Ul. Bystronia: modernizacja układu drogowego ma tam trwać do 30 czerwca przyszłego roku.

Ul. Wielicka (skrzyżowanie z Dworcową) – modernizacja układu drogowego, możliwe utrudnienia w ruchu (do 20 grudnia).

Ul. Cechowa: wykonanie kanalizacji i modernizacji; całkowite zamknięcie na odcinku ul. Łęczec do ul. Podgórkę; objazd ul. Stojłowoskiego. Prace do 30 kwietnia 2002 roku.

Ul. Sołtysowska: budowa kanalizacji opadowej i modernizacja ulicy. Zamknięta na odcinku od ul. Centralnej; objazd ul. Podbięty, utrzymane dojazd do posesji i przedsiębiorstw. Linia 121 skierowana na ul. Klasztorną i Podbięty. Prace do 31 grudnia.

Ul. Powstańców: budowa kanalizacji sanitarnej. Utrzymany jeden kierunek ruchu – od al. 29 Listopada w kierunku Batowic. Utrudnienia do 20 grudnia.

Ul. Wielicka, Kosocicka i Mała Góra: w związku z zakończeniem budowy dróg technologicznych w rejonie skrzyżowania – nastąpiła tam zmiana organizacji ruchu. W kierunku Rzeszowa i centrum trzeba jechać po nowych drogach technologicznych. Z ulicy Kosocickiej na Wielicką możliwy jest skręt tylko w prawo (na Rzeszów), po-

dobnie jak z ul. Mała Góra (do centrum). Do ul. Mała Góra objazdy prowadzą – od ul. Wielickiej – ul. Teligi i Ćwiklińskiej. Prace, związane z budową estakady, planowane są tam do końca przyszłego roku.

Ul. Rączna i ul. Wrobela: budowa kanalizacji sanitarnej na (około 130 metrów na Rącznej i 62 metry na Wrobela); utrudnienia w ruchu przewiduje się tam do 21 grudnia. (J.ŚW)

Na AGH

Jak przed 20 laty

Obchodzona w sobotę na Akademii Górniczo-Hutniczej 20. rocznica wybuchu stanu wojennego okazała się nadspodziewanie uroczystym i podniosłym momentem w życiu uczelni. Po mszy świętej, odprawionej w kościele św. Szczepana, jej uczestnicy przeszli do sali na Wydziale Geodezji, gdzie przed 20 laty strajkowali pracownicy AGH, zamieniając uczelnię w jeden z najsilniejszych punktów oporu przeciwko ówczesnym władzom. W uroczystości uczestniczyli m.in. przedstawiciele nowohuckiego kombinatu – którego strajk w grudniu 1981 roku bódaj najsukieczniejszą wsparli pracownicy AGH – a także prezydent miasta Andrzej Gołoś i rektor Ryszard Tadeusiewicz, którzy podkreślali, że wytworzone wówczas więzi procentują w życiu uczelni do dziś. (DSF)

Za drogo, choć taniej

21 arów pod dworzec

Ok. 1,1 mln zł musi gmina zapłacić za ok. 21 arów, potrzebnych pod budowę dworca autobusowego (dla komunikacji miejskiej) Krowodrza Górka. Wczoraj Zarząd Miasta nie zdecydował o wykupie tych gruntów, choć w wyniku negocjacji właściciele obniżyli cenę (w stosunku do wyceny wykonanej na zlecenie gminy) aż o jedną trzecią.

Jeden z właścicieli żądał za swoje działki 846,4 tys. zł, wycena mówiła o kwocie 747,9 tys. zł, a po negocjacjach uzgodniono zakup za 560,74 tys. zł. Drugi z właścicieli chciał na początku dostać 776 tys. zł, gmina wyceniła działkę na 682,9 tys. zł i wynegocjowano obniżenie ceny do 514,1 tys. zł.

– Decyzja zarządu nie oznacza, że miasto zrezygnowało z wykupu tych nieruchomości – powiedziała nam Grażyna Kuca, dyrektor Wydziału Skarbu Miasta. – Jednak wobec trudności budżetowych i stosunkowo dużej kwoty, postanowiono wstrzymać się z decyzją i przeanalizować możliwości finansowe miasta. Dyrektor Kuca zaznaczyła, że miasto nie musi już wykupywać tych działek, bo dopiero w przyszłym roku przygotowywana będzie dokumentacja dla dworca autobusowego Krowodrza Górka. (GEG)

Urząd Miasta Krakowa • Dom Kultury Podgórze
Fundacja Judaica Centrum Kultury Żydowskiej

III Festiwal Kameralny „Klasyka i Awangarda XX wieku”
MIROSŁAW PŁOSKI - róg
SŁAWOMIR ZUBRZYCKI - fortepian

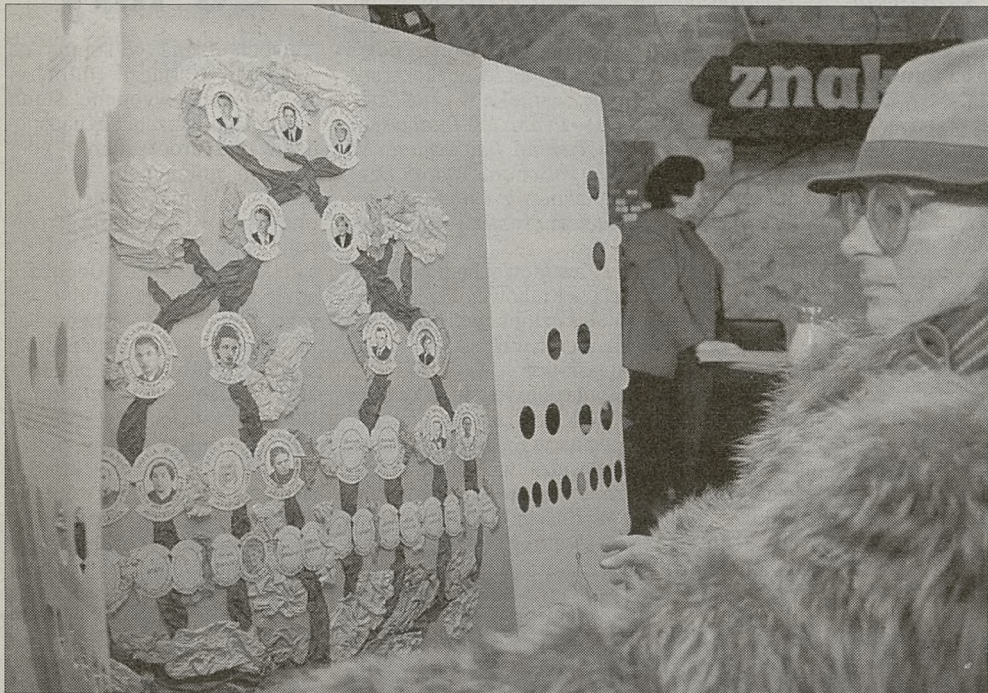
Karol Szymanowski - Etiuda b-moll op.4
Paul Hindemith - Sonata na róg i fortepian (1939)
Maurice Ravel - Pawana dla zmarłej infantki
Claude Debussy - Clair de lune
Siergiej Prokofiew - VII Sonata fortepianowa op.83

19 XII 2001 godz. 18.00
Fundacja Judaica Centrum Kultury Żydowskiej, ul. Rabina Meiselsa 17

Sponsor: Patronat medialny: Muzyka21

Najpiękniejsze drzewo genealogiczne

Poznanawanie historii



Drzewo genealogiczne wykonane przez Jakuba Rogóza

Fot. Anna Kaczmarz

Ogłoszono wyniki konkursu na najpiękniejsze drzewo genealogiczne, zorganizowanego przez Wydawnictwo „Znak” i „Przekrój”. Przynikiem do ogłoszenia konkursu stało się wydanie przez „Znak” książki Joanny Olczak-Ronikier „W ogrodzie pamięci”, sagi opowiadającej o losach rodziny autorki. - Wcześniej niespecjalnie interesowałam się rodzinnymi kolicjami. W trakcie pisania doszłam do wniosku, że do książki należy dołączyć wykres przedstawiający drzewo genealogiczne, inaczej czytelnik szybko pogubi się w rodzinnych powiązaniach i nie będzie wiedział „kto jest kim” - opowiadała autorka. - Przy okazji tworzenia drzewa genealogicznego odnowiłam wiele kontaktów rodzinnych, nawiązali je także ze mną członkowie rodziny, o których wcześniej nawet nie wiedziałam. Jak przypominał Kazimierz Wiśniak, jeden z jurorów konkursu, przy ocenie nadesłanych prac (była ich blisko setka) brano pod uwagę za-

równo pomysłowość, czytelność, rozwiązania graficzne, kolorystykę, jak i zgodność ze wszystkimi kanonami „historycznymi”, typu - zaznaczenie dat urodzin i śmierci członków danego rodu. Jury przyznało dwie równorzędne pierwsze nagrody: dla Ireny Szałko i Jakuba Rogóza. - Wykonałam drzewo genealogiczne rodziny mojego męża. Był to prezent imieninowy dla jednej z kuzynek - zdradziła Irena Szałko. „Urodziłem się w Krakowie. Uczę się na razie wszystkiego, ale najbardziej podoba mi się matematyka” - napisał o sobie, w informacji zawartej na drzewie genealogicznym, dwunastoletni Jakub Rogóz. - Pochylając się nad detalem, losem własnych rodzin, przyczynimy się do poznania historii naszego narodu przez przyszłe pokolenia. Sami także będziemy bogatsi o ogromną wiedzę - mówił Jacek Woźniakowski, przewodniczący konkursowego jury.

(KRM)

Listy, polemiki...

Chcemy budować domy

Droga Redakcjo Jestem stałą czytelniczką Waszej gazety, z zainteresowaniem czytam „Kronikę Krakowską”, bowiem interesuję mnie sprawy dotyczące naszego miasta. Z ciekawością i nadzieją czytam też informacje o obradach RMK. Piszę z nadzieją, bo wciąż czekam na to, aby radni wzięli pod uwagę również problem dotyczący naszego osiedla Branice-Chałupki.

Od wielu lat mieszkańcy czekają na zniesienie uchwały, mówiącej o zakazie lokalizacji nowych obiektów mieszkalnych w tych osiedlach, z powodu strefy uciążliwości zakładów przemysłowych. Tereny tych osiedli nie są objęte planem ogólnego zagospodarowania przestrzennego. W roku 1960 utworzono strefę uciążliwości zakł. przemysłowych, tj. HiL-u i Elektrociepłowni Łęg. HiL-u już dawno nie ma, a HTS od wielu lat zmniejsza emisję zanieczyszczeń. Mimo upływu 40 lat decyzya o utworzeniu strefy zanieczyszczeń jest nadal podtrzymywana i na skutek tego nie można uzyskać zezwoleń na budowę domów. Jeżeli osiedle ma tak uciążliwą strefę, dlaczego mieszkańcy płacą podatki od nieruchomości

ści i rolne, a nie otrzymują odszkodowań za zanieczyszczenie ich środowiska. Dlaczego dociągnięto linie telefoniczne i gaz ziemny, a niedawno zaproponowano budowę kanalizacji miejskiej, a wciąż nie można budować domów? (...) Wraz z mężem otrzymaliśmy od rodziców parcelę, na której chcemy wybudować dom. Jest to działka ogrodzona, w środku osiedla, przy pętli autobusowej, w której są siedzownie z cztery domy. W odpowiedzi na pismo o przeznaczeniu terenu działek Wydział Architektury Geodezji i Budownictwa informuje nas, że działki są na terenach usuwania i przerobu nieczystości, można tam wybudować spalarnie, wysypisko komunalne lub kompostownie. Dalej czytamy: jest to strefa częściowej ochrony krajobrazu z zabudową, wewnątrzmijski obszar pasma wentylacyjnego i strefa uciążliwości zakładów. Prawdę mówiąc, nic z tego nie rozumiem, bo jak można ochronić krajobraz, budując w środku wsi wysypiska czy spalarnie. Dodam, że działka jest własnością mojej rodziny od ponad 50 lat. Nowe domy powstają na tych osiedlach, lecz bez zezwoleń, lub z zezwo-

leniem na przebudowę; tak stare domy lub garaże rozbudowuje się na domki jednorodzinne. Mieszkańcy różnymi sposobami próbowali wpłynąć na zmianę tych bezsensownych ustaw i zakazów, jednak bez skutku. Radni albo kandydaci na radnych też obiecywali zajmując się tą sprawą, lecz zamiast tym, zajmują się zmianą nazwy ulic w naszym osiedlu, co nikomu do szczęścia nie jest potrzebne. Żyjemy w XXI wieku, mówi się o ochronie środowiska, o rozwoju obszarów wiejskich, dlaczego mieszkańcom Chałupki i Branice jest to uniemożliwiane. My nie chcemy za państwowe pieniądze rozbudowywać i ulepszać naszego osiedla. Chcemy za własne, ciężko zarobione pieniądze budować domy i zapewnić byt naszym dzieciom. Komu to przeszkadza? Chciałbym uzyskać odpowiedź, tylko nie wiem od kogo. Na rozbudowie wsi miasto na pewno by skorzystało, bo powstałyby nowe domy i gospodarstwa, a nowi właściciele odprowadziliby podatki od nieruchomości i gospodarstw, co zasililiby kasę miasta (...). Z wyrazami szacunku Marzena Mularska

Dokąd po szkole?

DK „PODGÓRZE” (ul. Krasickiego 18, tel. 656-36-70 lub 656-44-41) zaprasza dzieci i młodzież do udziału w zajęciach edukacyjnych, kołach zainteresowań, zespołach oraz klubach. Proponuje: kursy języków obcych (angielski, niemiecki, francuski), kursy komputerowe dla dzieci i dorosłych, naukę gry na instrumentach (pianino, gitara, syntezator, skrzypce, flet), przedszkole estetyczne (w programie: nauka j. angielskiego, zajęcia muzyczne, plastyczne, komputerowe, integracyjne, ogólnorozwojowe), warsztaty plastyczne (zajęcia w zakresie malarstwa, rysunku, rzeźby, grafiki), kurs rysunku i malarstwa, trening szybkiego czytania i zapamiętywania, zajęcia kompensacyjno-wyrównawcze, porady psychologa, warsztaty teatralne, koło polonistyczne i matematyczne, kurs tańca towarzyskiego i nowoczesnego, zajęcia rytmiczno-baletowe, młodzieżowe warsztaty literackie „Pierwsze loty w poezję”, klub Pikachu, weekendowy klub komputerowy, klub kolekcjonerów, klub młodego modelarza, klub szachowy, zajęcia w grupie teatralnej Rachta i studiu piosenki dziecięcej. Propozycje dla szkół podstawowych, gimnazjów i średnich: poradnictwo psychologiczno-pedagogiczne, edukacja muzyczna, spotkania z filmem, repetytoria dla uczniów ostatnich klas szkół podstawowych i gimnazjów, warsztaty ekologiczne.

CENTRUM MŁODZIEŻY (ul. Krowoderska 8 i 17) proponuje dzieciom i młodzieży: zajęcia plastyczne, muzyczne, foto i wideo, rzemiosła artystyczne, koronki klockowej, zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym: Akademię Pięciolatka i Sześciolatka, Studio Ruchu i Piosenki „Nutka”, Integracyjny Klub Malucha, Gimnastykę dla Smyka, język angielski, Studio Plastyczne „Donald”. Ponadto prowadzi nabór do: Zespołu Pieśni i Tańca „Małe Słowianki”, Studia Piosenki „Jama S”, Zespołu Teatralnego „Studio T”, a także zajęcia sportowe, rekreacyjne: judo, narciarstwo, żeglarstwo, brydż sportowy, pływanie, gimnastyka, koszykówka, Klub Młodych Animatorów Turystyki. Centrum Młodzieży proponuje także rozwój zainteresowań intelektualnych i naukowych: informatykę, Internetowy Klub Yeti, 12 sekcji humanistycznych i 6 sekcji matematyczno-przyrodniczych w Krakowskim Młodzieżowym Towarzystwie Przyjaciół Nauk i Sztuk, warsztaty literackie, poznanawanie zabytkowych miast w Kręgu Miłośników Starego Krakowa, Klub Melpomeny, Studium Wiedzy o Filmie, seminaria literackie dla maturzystów oraz Klub Języka Angielskiego „English is fun”.

OSIEDLOWY KLUB KULTURY „ZACHĘTA” (ul. Kurczaba 25, tel. 658-58-72) zaprasza na: kursy tańca towarzyskiego, kursy języka angielskiego - wszystkie stopnie, kursy niemieckiego, jiu-jitsu, kursy gry na elektronicznych instrumentach muzycznych. Ponadto klub przyjmuje zapisy do: sekcji modelarskiej, teatralnej, szachowej, pracowni plastycznej i teatryku dziecięcego KLIK.

W galerii Anny Iglińskiej

Popołudnia megalitów

W galerii Anny Iglińskiej przy Brackiej 4 otwarto wystawę malarstwa Tomasza Lubaszki. Artysta ten (studia plastyczne w Częstochowie, dyplom w 1985 r., wiele nagród, duży dorobek wystawienniczy) prezentował się już w Krakowie. Obecnie pokazuje swoje nowe i najnowsze obrazy na wystawie największej, jaką miał dotychczas pod Wawelem.

Uprawia malarstwo, w którym wielką rolę odgrywa faktura nadająca płaszczyznom niemal reliefowy charakter, wyrazistą chropowatość starego kamienia modelowanego światłem. W technice własnej (z udziałem piasku i klejów żywicznych) kreuje mity i kultury różnych kultur, przede wszystkim tych, gdzie kamień miał szczególne znaczenie; z kamiennych głazów wznoszono megalityczne budowle w dawnej Europie; jaskinie o kamiennych ścianach były miejscem kultu i sztuki australijskich aborygenów. W kamienną dawność odległą kulturowo i historycznie wprawia Tomasz Lubaszka kolażowo fragmenty osobistego, współczesnego świata; jakiś fragment dywanu z domowej podłogi, jakiś kawałek sztruksu - zapewne fragment ubrania...

Obrazy Lubaszki, bardziej symboliczne niż abstrakcyjne, znajdują spory krąg zwolenników. Dekoracyjne w dobrym tego słowa znaczeniu, apeluja do wyobraźni, ale zarazem wskazują jej ścieżki i tropy. Czy przy wszystkich odległych odniesieniach są to obrazy dla i z naszego czasu? Obejrzyjcie, odpowiedzcie... (AN)



Fot. Waclaw Klag

Przed wszystkim pouczają

Policja nie jest bierna

Komisja Praworządności i Porządku Publicznego Rady Miasta postanowiła przyrzeć się, jaka jest obecnie rola służb mundurowych w społeczeństwie; co zmieniło się przez ostatnie lata, czy policjanci i strażnicy miejscy mają poczucie misji, jak są postrzegani w społeczeństwie etc. - Z jednej strony życzymy sobie, by służby były skuteczne, z drugiej, by były nam przyjazne - powiedział Józef Ratajczak, przewodniczący komisji, zaczynając wymianę zdań.

Stanisław Molik, zastępca komendanta wojewódzkiego policji, wyliczył wiele programów, które mają poprawić stan bezpieczeństwa i jednocześnie zbliżyć społeczeństwo i policję: „Bezpieczna szkoła”, „Misie ratują życie”, „Otwarte drzwi”. Przypomniał także, iż w policji działają psychologowie, którzy pomagają funkcjonariuszom radzić sobie ze stresem. - Policja nie jest bierna - zapewniał. Podkreślał jednak, że - aby na ulicach było więcej funkcjonariuszy i ich widok był czymś zwyczajnym dla mieszkańców miasta - musi być więcej policjantów. Na to oczywiście potrzebne są środki.

Zastępca komendanta miejskiego policji Bogdan Klimek potwierdził, że bezpieczeństwo musi kosztować. - W tym roku balem się, iż w czerwcu po prostu będziemy leżeć - mówił o katastrofalnej sytuacji finansowej.

- A dziś rano zastanawiałem się, czy nie kupić z własnych pieniędzy mydeł dla osób siedzących w areszcie...

Bogdan Klimek zwrócił uwagę, że krakowska policja stara się przyjaźnie podchodzić do obywateli: statystyki za trzy kwartały tego roku wskazują, że policjanci aż w 56 tysiącach przypadków pouczali, a nie karali. Mandaty zastosowali w 44 tys. przypadków, a wnioski do kolegów czy sędziów skierowane zostały w 9 tys. spraw.

Komendant Straży Miejskiej Witold Krupiarz przedstawił działania straży, które zbliżają ją do środowiska lokalnego. Takim przykładem jest program „Współpracujmy” - stały kontakt z 55 szkołami (na więcej nie ma po prostu środków), gdzie odbywają się spotkania z nauczycielami, rodzicami i dziećmi na temat unikania zagrożeń.

W dyskusji radni jednomyślnie zwracali uwagę na konieczność polepszenia warunków pracy policji. - Dokąd policja nie będzie miała bazy, warunków do pracy, będzie źle postrzegana przez społeczeństwo - stwierdziła radna Stanisława Urbaniak. Zwróciła uwagę, że funkcjonariusze są obarczeni opinią o małej skuteczności. - Wezwanie policji nie zawsze daje skutek. Policja przyjeżdża, poucza i odjeżdża, a np. jakaś grupa dalej hałasuje.

(WT)

Michałowice

Dzieci zdyscyplinują kierowców?

Nie ustają starania mające na celu poprawienie bezpieczeństwa dzieci, przechodzących wzdłuż drogi krajowej w Michałowicach. W zeszłym miesiącu zginęła tam 11-letnia uczennica miejscowej szkoły, która weszła pod koła ciężarówki.

Z ciekawym pomysłem wystąpiły dzieci biorące udział w zajęciach w „Stodółce”: chcą wykonać w ramach kółka plastycznego tablice, które zdyscyplinowałyby kierowców, jadących z nadmierną prędkością. Stosowną dokumentację wysłano już, z prośbą o akceptację, do zarządcy drogi: Oddziału Południowo-Wschodniego Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych. Podobne dokumenty złożono także w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Sześć tablic o wymiarach 1,2 na 1,5 m stanąć ma po obydwu stronach szosy w Zerwaniej, nieopodal Urzędu Gminy i michałowickich szkół, oraz w sąsiedztwie serpentyn, gdzie wydarzył się tragiczny wypadek. Na tablicach,

przedstawiających samochody i dzieci z tornistrami widnieć będą napisy: „Kierowco, zwolnij! Tędy chodzę do szkoły!” oraz „Nie pędź! Tu jest szkoła!”.

Inicjatorzy akcji szukają sponsorów, którzy zakupią lub

przekazą blachę i folię na tablice, a także pomogą w ustawieniu ich. – Same tablice wykonają dzieci na zajęciach plastycznych – mówi dyrektorka „Stodółki” Alicja Bałata.

(SUB)



Tablice mają być ustawione m.in. w sąsiedztwie serpentyn i przy- stanku autobusowego, gdzie w listopadzie doszło do wypadku
Fot. Piotr Subik

Co dziesiąty bez pracy

Co dziesiąta osoba aktywna zawodowo, zamieszkująca w powiecie proszowickim, nie ma pracy – wynika z danych Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie. Na tle całego województwa sytuacja w Proszowicach i tak nie wygląda najgorzej.

Ze statystyk wynika, że w listopadzie bez pracy pozostało w powiecie blisko 2600 osób. Około 80 proc. to osoby bez prawa do zasiłku. Stopa bezrobocia, czyli stosunek osób bezrobotnych do ogółu osób aktywnych zawodowo, wynosiła 10 proc. Lepiej pod tym względem było tylko w Krakowie, zbliżone re-

zultaty notowano natomiast w powiatach miechowskim i tatrzańskim. W powiatach nowosądeckim, ziemskim i gorlickim stopa była dwukrotnie wyższa. Zdaniem specjalistów naturalna, korzystna dla gospodarki, stopa bezrobocia powinna wynosić 3-4 proc.

Chociaż w powiecie proszowickim zarejestrowanych jest najmniej bezrobotnych ze wszystkich małopolskich powiatów, nie ma wiele powodów do optymizmu. W końcu roku ubiegłego liczba bezrobotnych wyniosła w powiecie proszowickim 2340 osób. W tym roku przekroczona została bariera 2,5 tys. osób bez

stałego zajęcia, bariera, która jeszcze niedawno wydawała się liczbą magiczną. Oficjalne wyniki mówią poza tym tylko o bezrobotnych, zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy: statystyki nie obejmują bezrobocia ukrytego na wsi, które w rolniczym powiecie proszowickim na pewno jest duże, choć trudne do oszacowania. Z drugiej strony, wśród zarejestrowanych są tacy, którzy de facto nie poszukują zatrudnienia, wpisali się bowiem do rejestru po to, aby nabyć przysługujące bezrobotnym uprawnienia (ubezpieczenie).

(ALG)

...a jaka przyszłość?

Obawy wielickich wędkarzy

Wędkarze nie kryją zaniepokojenia, że w programie ochrony przyrody w gminie, stworzonym przez wiceburmistrza Wieliczki Tadeusza Jurasę, może zabraknąć dla nich miejsca, jeśli odejdzie on ze stanowiska. Obawiają się przede wszystkim utraty dzierzawy akwenu w Brzegach oraz odrzucenia stawań o dzierzawę zaniedbanych stawów w parku w wielickich Grabówkach.

O tych m.in. sprawach dyskutowano podczas wczorajszego zebrania sprawozdawczego wie-

lickiego koła Polskiego Związku Wędkarskiego, które – kierowane przez prezesa Piotra Cholewę – zrzesza ponad 400 osób. Łowienie to przyjemność, na którą wędkarze zapracowują ogromnym wysiłkiem: w tym roku np. porządkowali i zarybiali staw w parku Mickiewicza w Wieliczce, były staw salinarny w Lednicy i akwen w Brzegach, pozostały po zwirowaniu. Otrzymali go w bezpłatną dzierzawę, obsadzili 500 drzewkami i dbają tam o porządek.

Wędkarze wyrazili jednak zaniepokojenie przyszłością

koła i tym, że m.in. może im być odebrana dzierzawa stawu w Brzegach, przy którym tyle się napracowali, a który jest magnesem przyciągającym wielu członków koła. Obawiają się, że jeśli ze stanowiska odejdzie wiceburmistrz Wieliczki Tadeusz Juras (często nazywany przez nich nadprezesem), Brzegi mogą zostać wydzierżawione komuś na działalność komercyjną. – Jestem w tym kole od 30 lat i nigdy dotąd nikt z władz miasta nie zrobił tyle dla ochrony środowiska, co pan, panie burmistrzu – mówił Andrzej Cholewa. – Czy to prawda, że ma pan być odwołany? Takie pogłoski krążą od jakiegoś czasu po Wieliczce... Ile w nich jest prawdy? – pytał w imieniu wędkarzy Józef Masłowicz. – Nic mi na ten temat nie wiadomo, ale przecież żadne stanowisko nie jest wieczne. Do odwołania wystarczy wniosek 8 radnych, który przegłosuje rada – wyjaśnił wiceburmistrz Juras. – Wykonaliście ogromną pracę. To najlepszy kierunek rozwoju koła, który mogliście wybrać: łowienie ryb z ochroną środowiska zwracanego ludziom, którzy dzięki wam mogą korzystać z dobrodziejstw przyrody. Jesteście gminie bardzo potrzebni – pochwalił wędkarzy T. Juras.

Tekst i fot.: (WR)



Wiceprezes Józef Masłowicz (po prawej) odbiera Srebrną Odznakę PZW „Za zasługi dla wędkarstwa polskiego”. Gratulacje składają: Andrzej Szewczyk i Piotr Cholewa (w środku).

Promocja powiatu i gmin

Kamienny krąg urzędniczej stagnacji

Uznawany za jeden z najszybszych nośników informacji Internet – narzędzie promocji instytucji i firm – powiatowi myślenickiemu, a zarazem gminom, wchodzącym w jego skład, służy w ograniczonym zakresie. Można się o tym przekonać, wędrując po sieci: instytucji administracji publicznej albo zapominając o właściwym wykorzystaniu elektronicznego medium, albo je lekceważąc.

Czy działy promocji Starostwa Powiatowego i Urzędu Miasta i Gminy Myślenice angażują się w aktualizację danych? Na stronie gminnej Myślenic obszernie opisano różnorodne atrakcje turystyczne oraz historię miasta. Z aktualności najlepiej skorzystać, klikając na ikonę „Dziennika Polskiego”, zwiastującą bieżące informacje z powiatu myślenickiego. Poza tym nowości brak: można przeczytać o marzeniach z minionej kampanii wyborczej do Sejmu, skwitowanych hasłem „Czy Myślenice stać na własnego posła”, oraz o kiermaszu kupców. Mimo zbliżających się świąt, kramów w centrum miasta nie widać – wzrok znużonych zimą internautów ukoł natomiast widok zielonej trasy „zakopianki”.

Strona gminy zachęca do odwiedzenia „powiatu on line”. Jednym kliknięciem myszy trafiamy do „kamiennego kręgu”, czyli na grafikę autorstwa jednego z pracowników Starostwa Powiatowego. Próżno na stronie powiatowej szukać jego herbu. Mało czytelne

ikony ze szkicami obiektów przedstawiają poszczególne gminy powiatu. Która którą – trudno wywnioskować. Każda ikona kryje własną stronę internetową gminy. Sam powiat prezentuje się poprzez symbole skał i kamieni. Klikając na szarą bryłę, możemy przeczytać np. dane statystyczne z 1998 roku albo poznać przestarzały układ sił w ugrupowaniach Rady Powiatu.

Kamienie milowe symbolizują także wydziały starostwa oraz organy władzy wykonawczej. Większość jednakowych ikon, reprezentujących Zarząd Gminy, starostę, zastępców, wydziały itp. pozostaje nieaktywna. Więcej danych uzyskamy na temat turystyki, zabytków, szlaków pieszych i rowerowych oraz terminów odpustów w parafiach. Są też oferty inwestycyjne, przygotowane przez samorządy gminne.

„Kamienny” – w dosłownym słowa znaczeniu – wizerunek strony powiatowej z amatorskimi ilustracjami pozostawia wiele do życzenia. Wicestarosta Waldemar Wolski podczas zeszłotygodniowego spotkania wójtów i burmistrzów twierdził, że strona ulegnie modyfikacji. Miejmy nadzieję, że jej aktualizacja nie będzie dokonywana raz na kilka miesięcy i że zmieni się przyciężki styl grafiki, sugerujący pasywność i stagnację. Chyba że chodzi o podkreślenie braku dynamiki w rozwoju organizacji samorządowych i ograniczeniu wsparcia dla lokalnej gospodarki... Znaki mówią same za siebie. (JBO)

Skala

Opłatkowe spotkanie

W sobotę w Gminnym Ośrodku Profilaktyki i Promocji Zdrowia w Skale odbyło się spotkanie opłatkowe dla dzieci niepełnosprawnych, przygotowane przez ich rodziców.

Nie zabrakło niespodzianek: dzieci otrzymały paczki ze słodyczkami, ufundowane przez GOPIZ, oraz prezenty od sponsorów.

W spotkaniu uczestniczyli również młodzi ludzie – wolon-

tariusze, opiekujący się niepełnosprawnymi kolegami.

Wigilię taką zorganizowano po raz drugi.

– Dzieci ze świetlicy socjoterapeutycznej przygotowały dekoracje świąteczne oraz szopkę z postaciami z masy solnej – mówi Barbara Krupa, pełnomocnik burmistrza ds. rozwiązywania problemów alkoholowych.

(SUB)

Rzeszotary

Astronomiczne święto

W sobotę w Szkole Podstawowej w Rzeszotarach (gm. Świątniki Górne) obchodzone święto patrona, astronoma Jana Kowalczyka, urodzonego w tej miejscowości przed 168 laty.

Szkola nosi jego imię od 1964 r. Sobotnia uroczystość obchodzona była w 90. rocznicę śmierci patrona, który był pracownikiem naukowym Uniwersytetu Jagiellońskiego i Warszawskiego oraz krakowskiego i warszawskiego Obserwatorium Astronomicznego.

Gościem szkoły, do której uczęszcza 135 uczniów, był Władysław Kowalczyk, emerytowany nauczyciel historii. – Choć nie pracował on w tutejszej szkole i nie należy do potomków patrona, to w bardzo dużym stopniu przyczynił się

do nadania imienia astronoma naszej placówce – powiedziała dyrektorka SP Danuta Staszczak.

Uczniowie szkoły przygotowali program artystyczny, związany z życiem Jana Kowalczyka, m.in. recytowali własne wiersze oraz przypomnieli historię Rzeszotar. Uczniowie III klasy zaprezentowali taniec z układem słonecznym i krążącymi planetami, a Władysław Kowalczyk przybliżył uczestnikom uroczystości nazewnictwo astronomiczne. Podczas święta odbył się też konkurs wiedzy o astronomii dla uczniów klas IV-VI. Najlepszy okazał się zespół z klasy V: Barbara Burmer, Przemysław Chachlica i Dawid Szczurek.

(ETYZ)

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Niepołomice

O żubrowym uroczysku...

...i innych legendach będzie można posłuchać podczas dzisiejszego spotkania Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Niepołomickiej z autorką zbiorku „Żubrowe uroczysko” Zofią Wiśniewską.

Spotkanie połączone będzie z opłatkami dla członków stowarzyszenia, a także prezentacją szopki z końca XIX w., przekazanej SMZN przez mieszkankę Niepołomic. Wspólny wieczór na zamku królewskim rozpocznie się o godz. 18. (WR)

Myślenice

Święta „Pod Belką”

Najnowsza ekspozycja, prezentowana w minigalerii „Pod Belką”, jest zdecydowanie „na czasie”: Irena Molendys wystawia kilkadziesiąt projektów kartek świątecznych.

Wykonane na kolorowym papierze projekty wykorzystują tradycyjne bożonarodzeniowe elementy: dzwonek, bałki choinkowe, bałwanki itp. I. Molendys zajmuje się projektowaniem kart od trzech lat: próbę ich wykonania podjęła w czasie świąt w Londynie, gdzie trudno o tradycyjne polskie kartki. (JA)

Wola Radzisz.

Znają i pomagają

W sobotę druhowie z OSP w Woli Radziszowskiej otrzymali czek na 3 tys. marek od strażaków z Ziltendorfu, niewielkiej miejscowości położonej nad Odrą w Niemczech.

– Przed czterema laty cały Ziltendorf został zalany. Wiemy, jaka to tragedia. Postanowiliśmy zebrać wśród mieszkańców naszej wsi pieniądze na pomoc dla dotkniętej powodzią polskiej jednostki strażackiej – stwierdził komendant Reinhard Binder.

– Jeszcze nie zdecydowaliśmy, na co przeznaczymy pieniądze. Może kupimy sprzęt pożarniczy, może umundurowanie, które straciliśmy podczas powodzi – mówił prezes OSP Andrzej Pindel. (ETYZ)

Miechów

„Dom” młodych

W miechowskiej Galerii „U Jaksy” ekspozowane są prace grupy utalentowanej młodzieży, goszczącej latem w Kazimierzu Dolnym.

W wakacyjnym plenerze, zorganizowanym pod hasłem „Dom”, wzięło udział czworo licealistów z Miechowa: Anna Kruszc, Joanna Oczkiewicz, Karolina Zielińska i Piotr Książek. Plon ich pracy można teraz oglądać w popularnej „piwnicy artystycznej”. (WOJ)

17 grudnia

poniedziałek

Floriana, Łazarza



Krakowska antena

Radio Alfa 102,40 FM

6.15 - 9.45 Serwisy drogowe (co pół godziny)
 6.00 - 9.00 Poranek 7.15 **Autorodeo** 9.00 - 11.00 **Blok muzyki - przebój za przebojem** 9.50 **Pieniądze i nowoczesność** 11.00 - 13.00 **Lista przebojów polskiej muzyki rozrywkowej** 18.00 - 19.00 **Komu piosenkę?** 19.50 **Pieniądze i nowoczesność** 19.00 - 21.00 **Anioły muzyki country** 21.00 - 22.00 **Kaleidoskop gwiazd** 23.00 - 6.00 **Noc z Radiem Alfa.**

Radio Blue FM 97,70 MHz

Serwis informacyjny 9.00 do 16.00 co godzinę **Skrót informacji** 6.00, 7.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 - podsumowanie dnia **Serwis pogodowy** 6.04, 6.30, 7.04, 7.30, 8.04, 8.30, 9.04, 10.04, 11.04, 12.04, 13.04, 14.04, 15.04, 16.04, 17.04, 18.04, 19.04, 20.04, 21.04, 22.04, 23.04, 24.04 **Serwis drogowy** 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.35, 14.59, 15.35, 15.59, 16.35, 16.50

6.00 - 10.00 **Ach, ten budzik** - Dawid Pytlak, Anna Wejman
 10.00 - 11.00 Muzyka non stop
 11.00 - 15.00 **Na wybiegu** - Elżbieta Lenart 15.00 - 16.00 Muzyka non stop
 16.00 - 18.00 **Co jest grane** - Szymon Rak 18.00 - 20.00 **Cyberdancowa lista przebojów** - Szymon Rak 20.00 - 24.00 **Delfinarium** - Bartek

Grzywacz 24.00 - 6.00 Muzyka non stop.

Jazz Radio 101,0 FM

6.00 - 10.00 Bułka z funkiem 19.00 - 20.00 Nowości z firmy Polygram Polska 21.00 - 22.00 Grolsch Jazz Live - koncert.

Opera 87,8 FM

6.55 **D. Cimarosa „Il pittor parigino”** - M. Szucs, V. Kincses, G. Garino 9.20 **G. Rossini „Tankred”** - V. Kasarova, E. Mei, R. Vargas 12.50 **A. Ponchielli „Gioconda”** - M. Callas, I. Vinco, F. Cossotto 15.40 **N. Rimski-Korsakow „Sadko”** - W. Galusin, L. Diadkova, S. Aleksaszkin 18.35 **G. Puccini „Tosca”** - G. di Stefano, L. Price, G. Taddei 20.30 **G. Verdi „Makbet”** - S. Milnes, R. Raimondi, J. Carreras 23.05 **G. F. Haendel „Orlando”** - P. Bardou, R. Manion, H. Summers 1.55 **G.Ph. Telemann „Damon”** - M. Georg, A. Monoyios, C. van Lunen.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; **Zakopane - Podhale** 100,0 MHz; **Nowy Sącz** 90,00 MHz; **Krynica** 102,1 MHz; **Rabka** 87,6 MHz; **Tarnów** 101 MHz **Wiadomości co godzinę** od 6.00 do 24.00 **Skrót wiadomości od 6.30 do 16.30.** **Zaproszenia kulturalne: 7.30. Wiadomości**



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, OKULISTYCZNY, LARYNGOLOGICZNY - os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **UROLOGICZNY** - os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.



Dyżury aptek

Ul. Mogińska 21, 7 dni w tygodniu, 8 - 22, tel. 411-01-26. **CAŁODOBOWE:** os. Centrum A, bl. 3, tel.: 644-17-36; **os. Urocze 1,** tel.: 425-85-23, w. 500; **ul. Galla 26,** tel.: 636-73-65; **ul. Ugorek 18,** tel.: 413-48-90; **ul. Kalwaryjska 94,** tel.: 656-18-50; **ul. Balicka 18,** tel.: 423-74-17; **ul. Nefrytowa 4,** tel.: 653-94-47.

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 3, **MIECHÓW,** ul. Szpitalna 3 (po godz. 20), **MYŚLENICE,** ul. Żeromskiego 19, **SKAWINA,** ul. Niepodległości 10.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice: Alarmowy:** tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąpa:** tel. 389-19-99; **Krzyszowice:** tel.

999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78. **GINEKOLOGIA** - 0601-436-669.
„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.
„LEKARZ” - wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogińska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica (10-24), 643-53-08.



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA PRZECIWAŁKOHOLOWA - terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42.

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, **poniedziałek - piątek (16 - 21).** **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10 - 20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15 - 20 dyżur społeczno-prawny). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, **poniedziałek - piątek (16 - 19).** **TELEFON ZAUFANIA,** choroby weneryczne: 266-09-51, **poniedziałek - piątek (9 - 17).** **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH - STOWARZYSZENIE „KATON”,** ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 **poniedziałek - piątek (11.30 - 19.30).** **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET:** 422-47-50 - **poniedziałki, środy (10 - 13),** **czwartek (16 - 19),** **piątek (20 - 24).** **OŚRODEK INTERWENCJI KRZYSZOWEJ** - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 **czynny w godz. 10 - 11.** **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW** - tel.: 422-28-11, **czynny w godz. 15 - 17.** **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - **czynne 10 - 14.** **DLA SAMOTNYCH** - Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” - tel.: 634-23-66 (pon. - czw. 10 - 18); również grupy wsparcia. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonek”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawną-socjalną). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI,** ul. Różana 5: **Pomoc dzieciom i młodzieży** w każdej sytuacji. Czeką psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIENI** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16). **PUNKT KONTAKTOWY AA,** ul. Dietla 74/6, tel.: 431-22-48 (czynny całą dobę). **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA,** os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **PORADY DLA OSÓB JAKĄJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jakąjących się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 - 20. **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE,** Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70

(dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).
INTERWENCYJNE URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 **czynny całą dobę.** **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, **czynny całą dobę.** **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, **Śródmieście** - tel. 411-00-45, 986 - **telefon alarmowy (całą dobę),** **Nowa Huta,** os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), **Krowodrza,** ul. Stachiewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), **Podgórze Prokocim,** ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), **Podgórze Wola Duchacka,** ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **INSPEKCJA CELNA** - tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIĘRZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** - tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, **bezpłatne** w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po

godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; **informacja taryfowa** - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - **czynny całą dobę**). **PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** - 421-91-20 (poniedziałek - piątek 10 - 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14). **PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU,** ul. Sławkowska 12 (III p.)

ści sportowe 7.05, 8.05, 20.05.

Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.
 6.05 - 9.00 **Chwytaj dzień** - Sławomir Mokrzycki, Marcin Pulit, real. Paweł Sołtyś 9.05 - 12.00 **Przed hejnałem** - Grzegorz Bernasik, Agnieszka Barańska, w tym: 9.15 **Dwoje** na huśtawce - konkurs 9.35 **Tomy i tomiki** - Katarzyna Fortuna 9.45 **Notatnik prowincjonalny** 10.10 **Moja mania** to pytania - Dorota Włosowicz 11.10 **Raczej serio** - rozmowy Marty Szostkiewicz 11.45 **Z radiowej biblioteki: Ryyszard Kapuściński: „Heban”** - czyta Krzysztof Gordon (odc. 24) 12.05 - 13.00 **Grająca szafa** - Piotr Chronowski 13.10 - 13.30 **Ścieżkami Małopolski „Strażnik sumienia”** - Jan Stępień 13.35 - 15.00 **Podglądanie miasta** - Paweł Sołtyś 15.00 - 16.00 **W cieniu przeboju** - Jerzy Skarżyński 16.10 - 17 **Co niesie dzień** - Jolanta Pawnik, oprac. muz. A. Barańska 17.05 - 18.00 **Piosenki znane i znane inaczej** - Andrzej Kucuczka 18.05 - 20.00 **Wiadro Kraków** - prow. Krzysztof Górlicki, Adam Piśko 20.10 - 21.00 **Tak czy nie** - „Gorączka przedświąteczna” - Katarzyna Pelc 21.05 - 22.00 **Klasyka i rock** - Magdalena Wojewoda, Jerzy Skarżyński 22.00 - 23.00 **BBC 23.05** **Z radiowej biblioteki: Ryyszard Kapuściński „Heban”** - czyta Krzysztof Gordon (odc. 24) 23.15 - 24.00 **Helikon** - Antoni Krupa 24.00 **Nocny szlak RK** - Paweł Sołtyś 1.00 **Henryk Sienkiewicz „Quo vadis”** czyta Tadeusz Zięba (odc. 27) 2.00 „Gorączka przedświąteczna” - Katarzyna Pelc (powt.).

Radio Plus 106,10 FM

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00 (co godzinę) **Notowania giełdowe: 12.28** **Waluta**

Plus/Minus - serwis walutowy: 9.28 **Puls Krakowa** - wiadomości lokalne: 6.30 - 16.30 (co godzinę) **Prognoza pogody:** 6.30 - 17.30 (co godzinę) **Plus poleca** - rekomendacje kulturalne: 8.30 **Trasa Plus** - informacje dla kierowców: 6.29 - 8.59 (co pół godziny), 14.59 - 17.59 (co pół godziny) **English to go:** 7.50, 13.20 **Radio Plus Pomoć:** 6.34, 11.54.

6.00 - 9.00 **Plus dobry** - od 6.00 na różnej nodze ze Sławkiem Kowalewskim i jego pomysłami na skuteczne budzenie 9.00 - 12.00 **Pasmo muzyczne** - na jesienne zimne dni dużo ciepłej muzyki wybranej specjalnie dla naszych słuchaczy 12.00 - 13.00 **W samo południe** - magazyn reporterów Radia Plus 12.00 - 16.00 **Rytm & Plus:** muzyczne premiery, niespodzianki, informacje ze świata filmu i motoryzacji 16.00 - 16.30 **Puls dnia** - popołudniówka Radia Plus, komentarze do najważniejszych wydarzeń dnia 16.35 - 17.00 **Cały ten sport!** 17.00 - 20.00 **Pasmo muzyczne** - ciepła muzyka na zimne jesienne dni 20.00 - 24.00 **Nocny odciń Plusa** (a od 21.30 do 21.40 **Kościół żywy** - wydarzenia) 24.00 - 6.00 **Muzyczna noc** w Plusie.

Radio Rak100,50 FM

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - **Janosik.**
 6.00 **Poranek** 6.45 **Serwis RFI** 7.10 **Porady prawnika** 7.20 **Emerytury i renty inaczej** 7.40 **Świat nauki** (co 2 tygodnie) 9.35 - 10.30 **Studenciok** 15.45 **Porady prawnika** 15.55 **Emerytury i renty inaczej** 16.00 **Pani Domu** 16.30 **Sport** 17.30 **KRAK** - aktualności 18.00 **Godzina akademicka** 19.00 **Gramy na życzenie** 22.00 **Jazz** nie zna litości.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22, 637-97-82.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe: 292-41-09, 0608 454-062

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, **cm. Podgórski,** ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, **obok cm. Prądnik Czerwony,** ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, **cm. Grębałów,** tel.: 645-31-61, **ul. Pielęgniarek 6,** tel.: 632-31-77. **Czynne codziennie** w godz. 7 - 16, **soboty i święta:** ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. **Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.**



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66.



Kina

Multikino MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Amelia” (135’, 15 l.) – 16.05, 18.45, 21.20, „American Pie 2” (128’, 15 l.) – 16.25, „Atlantida: zaginiony ląd” (111’, b.o.) – 10.15, „Cień wampira” (108’, 15 l.) – 18.35, 20.45, „Grzeszna miłość” (130’, 15 l.) – 16.35, 19.05, 21.35, „Gulczas, a jak myślisz?” (115’, 15 l., premiera) – 10, 16, 18.15, 20.30, „Intymność” (115’, 18 l.) – 16.30, 18.55, 21.50, „Kod dostępu” (126’, 15 l.) – 16.50, 19.15, 21.40, „Mali agenci” (97’, b.o.) – 10.40, „Nikomuni słowa” (129’, 15 l.) – 16.10, 18.40, 21.10, „Pamiętnik księżniczki” (130’, 12 l., premiera) – 10.20, 16.20, 18.50, 21.20, „Planeta małp” (135’, 15 l.) – 16.15, „Ratunku! Jestem rybka” (93’, b.o.) – 10.35, „Rozgrywka” (138’, 15 l.) – 16.45, „Shrek” (110’, b.o.) – 10.10, 19, 20.50, „Straszny film 2” (105’, 15 l.) – 19.20, 21.10, „Quo vadis” (pol., 15 l.) – 10.30, 18.55, „Ulubieńcy Ameryki” (127’, 15 l.) – 16.25, Wizyta aktorów filmu „Gulczas, a jak myślisz?” – 16, „Wyścig szczurów” (127’, 15 l.) – 16.10, 18.40, 21.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Wiedźmin” (pol., 12 l.) – 15.30, „Gulczas, a jak myślisz?” (pol., 15 l.) – 18, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) – 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Pianistka” (fr./aust., 18 l.) – 14, „Rozgrywka” (USA, 15 l.) – 16.25, „Przekleństwa niewinności” (USA, 15 l.) – 18.40, „Moulin Rouge” (USA, 15 l.) – 20.30;

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Shrek” (USA, 15 l.) – 16.15, „Drobne cwaniaczki” (USA, 15 l.) – 18.15, „Dziennik Bridget Jones” (USA, 12 l.) – 20.15;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Przekleństwa niewinności” (USA, 15 l.) – 14.30, „Ulubieńcy Ameryki” (USA, 15 l.) – 16.20, „Wiedźmin” (pol., 12 l.) – 18.15, „Pianistka” (fr./aust., 18 l.) – 20.45;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Gulczas, a jak myślisz?” (pol., 15 l.) – 13.25, 15.15, 19, 21, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) – 17.05;

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Ulubieńcy Ameryki” (USA, 15 l.) – 15.30, 20.15, „A.I. Sztuczna inteligencja” (USA, 15 l.) – 17.30;

CINEMA CITY (Kraków Plaza, al. Pokoju 44): „Quo vadis” (pol., 15 l.) – 9.45 (pokazy dla grup zorganizowanych), 13, 16.15, 19.30, „Nikomuni słowa” (USA, 15 l.) – 13.30, 15.45, 18, 20.15, „Atlantida – zaginiony ląd” (USA, b.o.) – 13, 15, 17, „Grzeszna miłość” (USA, 115’) – 19, 21, „Gulczas – a jak myślisz?” (pol., 15 l.) – 15.30, 19.30, 21.30, „O” (110’, 15 l.) – 13.30, 17.30, „Amelia” (fr./niem., 120’) – 13, 15.30, 18, 20.30, „Psy i koty” (USA, b.o.) – 13.30, 15.30, „Zwierzak” (USA, 15 l.) – 17.30, „Kameleon” – 19.15, 21.30, „Shrek”



Muzea

(USA, b.o.) – 13.15, 15.15, 17.15, „Wyścig szczurów” (127’, 15 l.) – 19.15, 21.30, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) – 13, 15, 17, 19, 21, „Pamiętnik księżniczki” (130’, 12 l.) – 13.45, 16, 18.15, 20.30; **PANASONIC IMAX** (al. Pokoju 44, trójwymiarowe): „Podwodny las” (3D) – 10, 13.15, 17.15, 20.30, „T-REX” (3D) – 12, 14.15, 18.15, 21.30, „Michael Jordan” (2D) – 15.15, „Królestwo słoń” (2D) – 11, 16.15, 19.30;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Himalaya” (fr./nep., 104’) – 13.15, „101 Reykjavik” (isl., 98’) – 15, 18.45, 20.30, „Memento” (USA, 116’) – 16.45;

GRAFFITI KAWIARNIA FILMOWA (ul. św. Gertrudy 5) (wstęp wolny): „Wilcze echa” – 19;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Amelia” (fr./niem., 120’) – 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Wszystko o mojej matce” (hiszp./fr., 1999) – 17, „Drżące ciało” (hiszp./fr., 1997) – 19, „Ghost Dog” (USA/fr., 1999) – 20.45;

KIJÓW (al. Krasieńskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Atlantida – zaginiony ląd” (USA, b.o.) – 8.30, 10.15, 15.15, „Wiedźmin” (pol., 12 l.) – 12, 20.15, „Quo vadis” (pol., 15 l.) – 17;

MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Malena” (hiszp./fr., 90’) – 16, „Bracie, gdzie jesteś” (ang./USA, 2000) – 18, „Billy Elliot” (ang., 110’) – 20;

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Cisza” (94’) – 17.45, „Magnolia” (USA, 15 l.) – 19.25;

PASAZ (Rynek Główny 9): „Planeta małp” (USA, 12 l.) – 14.45, „Dziennik Bridget Jones” (ang., 15 l.) – 16.45, „Shrek” (USA, b.o.) – 18.30, „Amores Perros” (meks., 18 l.) – 20;

ROTUNDA (ul. Oleandry 1): „Kobieta samotna” (pol., reż. A. Holland) – 17.30 (spotkanie z Agnieszką Holland i Mariolą Jankun-Dopartową), „Wiarołomni” (szw./wł./niem., 2000) – 20.30;

SFINKS (Górali 5): nieczynne;

ŚWIT (os. Teatralne 10): (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (dwie sala): „Mali agenci” (USA, b.o., dubbing) – 15.45, „Wiedźmin” (pol., 12 l.) – 17.30, „Straszny film 2” (USA, 15 l.) – 18, „Zwierzak” (USA, 15 l.) – 20;

TECZA (ul. Praska 52): Seanse dla szkół – zgłoszenia na telefon;

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): Seanse porankowe dla szkół na zamówienie, tel.: 422-00-77, „Nikomuni słowa” (USA, 15 l.) – 15.45, 20.15, „Wyścig szczurów” (USA, 15 l.) – 18;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): nieczynne;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne;

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9–15.

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Baracza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Komora Staszica; Podziemne sacrum; codziennie 8.00 – 16.00; inf. tel. 278-73-66 (20-proc. zniżki bilety wstępu); **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:** – EKSPozycJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnictwa, sztuka sakralna, makietki XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linię.* Wyst. czasowa: *Zabytki miasta Wieliczki w twórczości osób niepełnosprawnych* (do 31 XII); wt.–sb. (9–16), nd., pon. (9.30–16), ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49; – EKSPozycJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i rezerwat górniczy; wyst. czas.: *Historia i zbiory Muzeum Żup Krakowskich; Ikona – okno ku wieczności*; czynne: codziennie 9–15, nd., wt. – nieczyn., inf. tel. (012) 278-32-66); **ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:** **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (II p.): wt.–czw., sb. (9.30–15), pt. (9.30–15), niedz. (10–15, wstęp wolny), pon. – nieczynne; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro):** Wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedz. (10–15), wt.–czw., sb. (9.30–15), pt. (9.30–15), pon. – nieczyn.; **WAWEL ZAGINIONY:** pon., śr.–niedz. (9.30–15, wstęp wolny), wt. – nieczynne; **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** *Sztuka Wschodnia*

du; wt.–czw., sb. (9.30–15), pt. (9.30–15), niedz. (10–15, wstęp wolny), pon. – nieczynne. **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** wt.–czw., sb. (9.30–15), pt. (9.30–15), niedz. (10–15, wstęp wolny), pon. – nieczynne; **KATEDRA:** wt.–sb. (9–15), niedz. (12.15–17.15); pon. – nieczynne; **MUZEUM NARODOWE: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broni i Barwy w Polsce*; wyst. czasowe: *Jan Matejko. Opus magnum – polichromia kościoła Mariackiego; Alina i Vanni Scheiwiller – kolekcja współczesnej grafiki krakowskiej* (do 6 I 2002); wyst. czas.: *Zwiewne piękno. Wachlarze Zachodu i Wschodu w zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie* (do 31 XII); **Hall MNK (I piętro):** wyst. czas.: *Wachlarze z czterech stron świata*; wt. (10–15.30), śr. (10–18), czw.–niedz. (10–15.30), pon. – nieczynne; sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod numerami telefonu: 0-12 634-30-82, 423-47-23 lub 423-47-67 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH:** wt., śr., pt. – niedz. (10–15.30), czw. (10–18), pon. – nieczynne (wstęp wolny tylko w niedzielę); **DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** Wyst. czas.: *Matejko a Średniowiecze*; wt. – czw., sb., niedz. (10–15.30), pt. (10–18), pon. – nieczynne (co trzecia niedziela nieczynne), (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem); **MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9):** wt., śr., pt.–niedz. (10–15.30), czw. (10–18), pon. – nieczynne (kasy biletowe zamykane są na pół godziny przed zamknięciem muzeum); **DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26):** Muzeum biograficzne – wt., czw.–niedz. (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10–15.30), śr. (10–18), pon. – nieczynne (12–20 XII nieczynne).



KLUB CZYTELNIKI DZIENNIK POLSKI
Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, ć, d, e, f, oraz g, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:
KONKURS DLA WSZYSTKICH CZYTELNIKÓW DLA OSÓB, KTÓRA PIERWSZA DODZWONI SIĘ DO KLUBU, OTRZYMA ZEGAREK FIRMY SWATCH.
Muzeum Narodowe w Krakowie zaprasza na wystawę „Jan Matejko OPUS MAGNUM Polichromia Kościoła Mariackiego w Krakowie.” Wystawa odbywa się w dniach 13.10.01 – 06.01.02. Trzy zaproszenia dla czytelników.
Burbonowie Orleańscy i Paryż XIX na wystawie zaprasza Muzeum Książąt Czartoryskich. Wystawa odbywa się od 07.11.01 do 27.01.02. Trzy bilety dla czytelników.
MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.
Park Wodny – na zdrowie, na stres, na nuda! (ul. D. Pasterza, od 8–22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zabrzną sylwetkę. **Woda w 100% ozonowana!** Ponad 768 m zjeżdżałni, ściany do wspinaczki, rwąca rzeka, modelujące sylwetkę hydromasaż, relaksujące wanny jakuzzi, oczyszczające z toksyn sauny oraz bicz wodny – balsam dla obolałych mięśni. **Aktualne promocje:** od pon. do pt. w godz. od 8 do 10 sauna gratis oraz świąteczne kamety abonamentowe o wartości 100 zł za jedynie 75 zł. Organizujemy wystrzałowy **BAL SYLWESTROWY**. Zadzwoń 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.
RESTAURANT & PUB BALZAC (ul. Św. Tomasza 5 tel. 429-65-78) zaprasza od poniedziałku do soboty w godzinach 12.00–24.00, w niedziele od 12.00–22.00. Sześć kuchni Joseph P. Seeletto poleca dania kuchni międzynarodowej. Restauracja zaprasza 2 osoby na lunch.
Restauracja „NOVA” (ul. Grzegorzewska 63, tel. 4214607) zaprasza na szampańskiego **sylwestra 2001/2002**, do rozlosowania dwa bilety wstępu o wartości 100 zł. Ponadto restauracja organizuje przyjęcia weselne, uroczynowe, imieninowe, okolicznościowe, obiady firmowe. Zapraszamy i życzymy smacznego.
SOLARIUM „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, pn.–pt. 9.00–22.00, sb.–ndz. 9.00–17.00, tel. 421-00-11) Solaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, kabina stojąca oraz kosmetyki do opalania firm: Australian Gold, California Tan. Gwarantowana regularna wymiana lamp, absolutna higiena oraz profesjonalna obsługa. Posiadamy certyfikat „Bezpieczne Solarium”. Przerobione wnętrza, bezalkoholowy barek, natryski. Happy Hour od 9.00 do 12.00 – 10% taniej, kamety – 20% taniej. Zapraszamy również do Nowej Huty (os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02). Dla klubowiczów trzy wejściówki.
Gabinet kosmetyczny FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trądzik pospoli i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroliza (trwała usuwanie zbędnego owłosienia), makijaż, przekłuwanie uszu, bezpłatne porady. Bon o wartości 40 zł.
Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (os. Kościuszkowskie 1/10, pn.–pt. 8–21, sob. 8–17, tel. 64-89-555). Odchudzanie komputerowo, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitisa, masaże, podnoszenie biustu, ujędrnianie ciała, rehabilitacja, krioterapia, kosmetyka, usuwanie owłosienia-naczyń-brodawek, zmniejszenie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegów złuszczających, zabiegów odmładzających, makijaż, manicure, bezbolesne przekłuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline Super Turbo Power z klimatyzacją, California Tan – ekskluzywne kosmetyki do opalania. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne. Teraz do 20% taniej dla wszystkich czytelników.
SOLARIUM St. Lucia (ul. Miecłowska 3/9, tel. 6361151). Nowo otwarty **SALON FRYZJERSKI** + manicure + pedicure. Profesjonalne solaria Ergoline – 44 lampy ultra turbo power, 4 wzmocnienia na twarz, klimatyzacja, zniżki dla studentów, niskie konkurencyjne ceny, gwarantowana absolutna higiena. Zapraszamy pon.–pt. 9–22, sob. 10–18, nd. 10–18. Cztery zaproszenia o wartości 10 zł na solarium i bono do fryzjera.
Studio Odnowy Biologicznej ROSA www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9–21. Proponuje solarium XXI w. Vira V6 (52 lampy, 4 opalacze), Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), sto-

jące (48 lamp), Body Therm, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.
EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza pn.–pt. w godz. 8.00–22.00, w sob. 9.00–19.00 oraz w nd. 9.00–14.00. Prowadzimy aerobic, step reebok, body toning, TBC, thai-robic, hi-low, AFRO, salsa – robic. Profesjonalnie wyszkolona kadra instruktorska. Karnet na 4 wejścia do solarium.
A&J FITNESS CLUB (ul. Młodowa 21, tel. 421-95-34) Zaprasza na zajęcia HI/LOW impact aerobic, step, czeazy step, fat burning, TBC – ćwiczenia modelujące, gimnastyka francuska, body toning, TAE – BO, masaż, gimnastyka specjalistyczna dla osób z nadwagą, dla osób powyżej 50 roku życia. Zniżki dla studentów i stałych klientów. Warsztaty stylizacji i wizażu. Karnet o wartości 100 zł dla czytelników.
Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87) czynne 14–19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplenie nóg i talii, niwelowanie cellulitisa. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej (ul. Wójtowska 3, tel. 632-83-23, 415-29-47, 0603-677-587) mgr Zbigniew Szczęotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, sollux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwoból i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.
KRĘGOWANIE, MASAŻE: zapobiegające i likwidujące bóle kręgosłupa. Mgr Tadeusz Trybulec specjalista od nowy biologicznej zaprasza. Wizyty domowe, informacja tel. 633-15-54 (al. Słowackiego, 37/5). Bon o wartości 40 zł.
Gabinet Leczenia Schorzeń Kręgosłupa i Naturoterapii (ul. Kobierzyńska 100, tel. 605672801 lub wieczorem 4235126, pn.–śr.–pt. 17.00–19.00, sb.–nd. 9.00–14.00) Leczenie rwy kulszowej, lumbago, dyskopatii, bóli kręgosłup, barków, rąk, kolan, błąg głowy, bioder, skoliozy u dzieci.
GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogilskiego, tel. 413-81-71, kom. 0604-11-73-22, czynny: pon.–pt. 9–12, 15–18, sob. 9–12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, rejestracja telefoniczna. Bon o wartości 40 zł.
GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Mikolajska 9/7 tel.429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej. 2 bony o wartości 30zł.
CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon.–pt. 9–21, sob. 9–16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, body-toning, TBC, step, slmnastric, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. Zniżki dla studentów. Bon na solarium.
FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karnet na 4 zajęcia ruchowe.
FITNESS STUDIO (ul. Królewska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na zajęcia na sali gimnastycznej STEP, STEP & BODY, GYM SLIM, BRZUCH-POŚLADKI-UDA, TRENING TBC, AEROBIC-FAT BURNING (spalanie tłuszczu), AQUA AEROBIC-BASEN. Karnet na 4 wejścia na salę gimnastyczną.
STUDIO RUCHU „SYLWIA” (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.–pt. 8.30–22.00, sob. 10.00–16.00). Oferujemy: BPU, slmnastric, TAE BO, hi-low, aerobik, step reebok, hip-hop, funky, siłownia aerobowa. Zajęcia prowadzone przez doświadczonych instruktorów. Zniżki dla studentów. Bon o wartości 40 zł.
Opieka w Twoim domu. Firma „DOMSERVIS” – oferuje: zabiegi i opiekę pielęgnarską od noworodka do seniora, doraźną lub stałą opiekę nad dziećmi w każdym wieku, profesjonalną opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, pomoc w odbarbianiu zadań domowych i w nauce. Zadzwoń! tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Bon na 2 godz. opieki.
CENTRUM TERAPII TLENOWEJ (al. Grottera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.–pt. 9–17, sob. 9–14). Proponujemy badanie niedoboru tleny w organizmie, a następnie kurację tlenową dobraną do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.
MAŁOPOLSKA SZKOŁA GOSPODARSTWA – Policealne Studium Zawodowe. Technik: rachunkowości, informatyki, organizacji reklamy, obsługi turystycznej, administracji. Czesne 105 zł za miesiąc, nauka trwa 2 lata. Informacje i zapisy ul. Lubiec 25, VII p., tel. (012) 619-73-65. Bon na projektowanie stron www.



Teatry

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 9, 11.15: „Księżniczka z Anderse-na” (kopuła).
SCENA STU (al. Krasieńskiego 16–18) – 18: „Hamlet”.
SCENA EL-JOT (ul. Młodowa 15) – 16, 18: „Pastorele staropolskie abo kolęda mieszkańcom ziemskim od muzyki niebieskiej wdzięcznym okrzykiem na Dzień Narodzenia Pańskiego zaśpiewana”; reż. Jadwiga Leśniak-Jankowska.
SCENA „MOLIERE” (ul. Szewska 4) – 20: Koncert Łady Gorpienko przy akompaniamencie gitary – prowadzenie M. Litewka.
PIWNICA POD WYRWIGROSZEM (ul. św. Jana 30) – 20: „Krok w mrok, czyli Dziewice i Kaptury” (rezerwacja biletów 292-29-13 oraz Filmotechnika).



W Krakowie przed 100 laty

17 grudnia

Wydawnictwa gwiazdkowe. Umajony choinkami Rynek przypomina nam, iż czas już pomyśleć o kołędowych niespodziankach dla dziatwy naszej. A cóż miłszego, do lepszego nad książeczkę czytana i odczytywaną z upodobaniem przez dzieci, podczas gdy starsi przez to samo zażywają przelotnego uciszenia wrzawy świątecznej i błogostawią tym, co dostarczyli młodej i hałaśliwej rzeszy środka uspo-

kोजना choć na krótką chwilę zbył głośniego animuszu.
Kart pocztowych w prawdziwie artystycznym wykonaniu, według nadeślanej fotografii w każdej miejscowości, dostarcza szybko i taniej niż za granicą Henryk Frist, Kraków, ul. Floryańska 39, odznaczony złotymi medalami za najładniejsze karty pocztowe na wystawach w Krakowie, Paryżu i Warszawie.

„CZAS” (PS)

KLUB STALEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. **Nasz telefon: 61-99-300.** Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 – 16.00 w pokoju 207. **PONIEDZIAŁEK**

Informator Medyczny

Wizyty domowe

Gabinety

ANGINA, grypa. /012/655-61-69. 89791/A
CAŁODOBOWA pomoc lekarska. /012/262-05-77. 94856/A
DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 14152/A
DERMATOLOG. /012/415-46-21, 0502-588-852. 15498/A
DOMOWA diagnostyka, USG, chirurdzy. /012/636-27-91. 88415/B
ESPERAL. 0603-925-891. 89402/A
INTERNISTA. 0608-469-050. 15475/A
LARYNGOLOG. 0602-358-357. 75745/A
MASAŻ leczniczy. /0501-95-85-16. 88953/A
MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 88417/A
MASAŻ, rehabilitacja. /012/414-11-97. 81560/A
MASAŻ, rehabilitacja. /0503-66-44-28. 96259/C

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. /0504-647-281. 95079/A
MASAŻE lecznicze. /0608-48-02-54, /012/649-78-00. 15239/A
NEUROLOG, Maria Kania - Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 88949/A
NEUROLOG. /012/65-65-510. 95915/A
ODTRUWANIE poalkoholowe, terapia. /012/421-71-56. 89260/A
PEDIATRA całodobowo. /012/425-83-03. 79143/A
PEDIATRA całodobowo. /012/636-74-93. 89252/A

PEDIATRA, choroby płuc. /012/648-78-41, 0603-245-765. 88954/A
PEDIATRA, specjaliści. /012/656-23-73, /012/658-76-98. 88764/C
PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 94833/A
PEDIATRA, codziennie. /0601-520-082. 89791/B
PEDIATRA /012/415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 95290/A
PEDIATRA. /012/647-57-34. 85440/A
PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 94761/A
REHABILITACJA. /012/637-15-12. 15672/A
SPECJALISTA chirurg naczyń. /012/647-59-52. 88419/B
UROLOG. 0604-998-470. 89209/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE
DYPLOWANA pielęgniarka, całodobowo. /012/641-58-78, 0501-638-739. 87776/A
KOLCZYKOWANIE. /012/643-73-49. 89607/A
PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 85037/A
PIELĘGNIARKA. /012/422-08-18. 88421/B
PIELĘGNIARKI. /012/643-73-49. 89602/A
PIELĘGNIARKI. /012/655-88-43, 0605-557-242. 89353/A

WIZYTY DOMOWE LEKARZY
Internistów Pediatrów
SCANMED
CAŁODOBOWE
tel. 412 36 93
 8934301

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,
chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.
MEDICINA
Tel. 411-13-78, całą dobę
 41111med

MAXI MED
wizyty domowe
 • psychiatra, psycholog
 • **ODTRUWANIE POALKOHOLOWE**
 • terapia dla osób z problemami alkoholowymi
 • **TERAPIA MAŁŻEŃSKA**
 • chirurg-urazowy, ortopeda
 • **BÓL - LECZENIE**
 • tel. 427-02-61 całą dobę
 • 421-71-56 w godz. 20.00 - 6.00
 4388801

WIZYTY DOMOWE
Dr med., 655-61-69 do 24⁰⁰
INTERNISTA - EKG - USG
GASTROLOG - USG - L4
Próby wątrobowe - trzustkowe, nerkowe, sercowe
Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4/1
tel. 655-61-69, 633-36-56 godz. 13⁴⁵
 7382901

„LEKARZ”
658-49-59
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
 • Pediatra • Internista
 • Laryngolog • Okulista
 • Reumatolog • Neurolog
 • Pulmonolog • Dermatolog
 • Urolog • EKG • Chirurgi
 • Odtruwanie, Esperal
 L4
 8842001

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnicy). /012/637-95-39, 0501-014-316. 88407/B
AKUPRESURA, akupunktura, masaż Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! /012/413-72-56, Mogilska 121/704. 91482/B
ALERGIA, testy aparatem „Bicom-BRT”, odzulanie, pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. /012/634-31-26, 0501-188-149. 90018/A
ALKOHOLIZM, nerwice hipnoza, farmakoterapia. /012/641-91-57, www.osrodek24.prv.pl. 15431/A
BADANIE włosów. /0601-214-388. 95030/A
BARDZO tania. Całodobowa naprawa protez. Szkolne 14/8. /012/643-48-92. 95250/A
BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty. /0601-214-388. 95030/C
CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. /012/421-55-29. 90012/A
EEG dorosłych i dzieci. /012/633-03-96. 89255/A
GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. /0603-616-491. 45139/A
GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. /0603-620-397. 45139/B
GINEKOLOG, anesteziolog. /504-934-832. 85024/A
GINEKOLOG, USG. /0603-345-491. 94403/A
GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 6159/B
GINEKOLOG. /032/2408-606, 0601-428-158. 95266/A
GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie, /6004-132-924. 9709001
GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 87539/A
GINEKOLOGIA. /0601-297-606, Kraków. 89613/A
GINEKOLOGIA. USG, /012/423-38-88, całodobowo, /0601-436-669. 88414/A
GINEKOLOGICZNO-położniczy, specjalistka Lidia Jończyk. /012/655-05-30. 86293/A
GINEKOLOGICZNO-położniczy, Stojalowska 15/32. /0604-634-946. 89286/A
KRĘGAŻ, gabinet masażu leczniczego. Kraków /0501-420-827, 657-50-10. 94406/A
ŁUSZCZYCA, bielactwo. /0601-214-388. 95030/B
OKULISTYKA: poradnia. /266-55-46. 95593/A
ONKOLOG. /0602-270-253. 89654/A
POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta”. niepłodność, męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jajki - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. /042/645-76-00, 645-77-77. 89219/A
PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. /012/633-76-08. 89561/A
PSYCHOLOG codziennie. /012/413-16-30, 0501-451-527. 89259/A
PSYCHOLOG. /012/416-18-63, 0502-022-501. 14577/B
PSYCHOLOG. /012/422-92-42, 0602-48-55-11. 15477/A
PSYCHOLOG. Bogumita Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 94515/A
PSYCHOLOG: konsultacje, terapia, opinie. /012/637-76-62, 0603-750-783. 14141/A

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII
os. Piastów 40
KONSULTACJE:
 ALERGOLOGICZNE,
 PULMONOLOGICZNE,
 INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE
 Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
 Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczenie IgE.
Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75
 8883701

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII
os. Piastów 40
KONSULTACJE:
 ALERGOLOGICZNE,
 PULMONOLOGICZNE,
 INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE
 Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
 Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczenie IgE.
Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75
 8883701

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
 wtorki godz. 15.30-18.00
 tel. 619-71-13
 Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
 rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01
 9096201

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
 dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
 Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.
 Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 8841001

GABINET LEKARSKI ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY
 31-066 Kraków, ul. Skawińska 27/18
Prof. dr hab med. Ewa Niżankowska-Mogilnicka
 przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 15.00. Rejestracja: w dniu przyjęć od godz. 15.00. tel. /012/430-51-00 oraz pon-pt. od godz. 15.00, tel. 0609-045-199. 902401

GABINET LEKARSKI ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowład i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ REMED

UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
LECZENIE NADWAGI
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, tel. (012) 632-73-01

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

Fundacja „Pro Humana Vita”

LEKARZE SPECJALIŚCI SZCZEPIONIA PRZECIW GRYPIE

Kraków, ul. Sławkowska 1
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

USG Cytologia, biocenoza
Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

CHIRURGIA DERMATOLOGICZNA

Dr med. Piotr Kanas
CHIRURG DERMATOLOG

- Leczenie zmian barwnikowych skóry
- Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
- Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej

Kraków, ul. Liryczna 7
rejestracja tel. (012) 4118143
(po godz. 16⁰⁰)

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA N Z O Z Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroskopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:

- chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odcygu (laser, krioterapia),
- chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna
- CHIRURGIA REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, IÑNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:

PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologicznej, Urologicznej, Chirurgicznej ogólnej.

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,
czynne codziennie od pn. do pt. od 7.30 do 20.00,
soboty od 8.00 do 14.00

NAJLEPSZA PRZYCHODNIA W MAŁOPOLSCE - LAUREAT „ZŁOTEJ SŁUCHAWKI 2001”

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY

Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm
• Kursy z pierwszej pomocy zgodne z wymogami Kodeksu pracy

SZCZEPIONIA • STOMATOLOGIA

NOWOŚCI • ul. Rzeźnicza - Masaż klasyczny rehabilitacyjny
• ul. Barska - zabiegi laryngologiczne, m. in. migdałków, polipów, przegrody nosa,
• ul. Rogozińskiego - leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu nowoczesną metodąTVT.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06
czynna od pon. do pt. od 8.00 do 18.00

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰

Konsultacje wszystkich specjalistów:

- urolog
- okulista
- ortopeda
- onkolog
- stomatolog
- chirurg ogólny
- neurolog
- kardiolog
- chirurg plastyk
- psychiatra
- seksuolog
- chirurg naczyniowy
- laryngolog
- psycholog
- ginekolog-położnik
- dermatolog
- endokrynolog

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych

- EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler
- USG - pełny zakres, biopsja, endoskopia
- Okulistyka / także szkła kontaktowe /
- Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
- Lifting, Exoderm
- szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

AS MEDICA tel. 416 28 00
os. Zabiniac, ul. Konecznego 6/19 u

Rejestracja pn-pt 8⁰⁰-18⁰⁰; sb 9⁰⁰-13⁰⁰

- Badania kierowców
- Badania okresowe
- EKG, analityka - również w domu pacjenta
- Internista

SZCZEPIONIA PRZECIW GRYPIE

KRIEMED

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- GINEKOLOGIA
- DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA
- GASTROSKOPIA

* ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

AMICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- Alergie
- Bezbolesne testy
- 400 alergenów
- Odczulanie
- Spirometria
- Stany zapalne
- Terapie przeciwbólowe
- Nerwice
- Nadciśnienie
- Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI
DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

bóle kręgosłupa, kończyn, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropraktyka.medi.pl

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

- CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki
- PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego
- GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
- STOMATOLOGIA, ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM ostrych żylaków, żylaków odcygu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641-59-84

GABINET LARYNGOLOGICZNY ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH

Dr hab. med. Paweł Strępek

Kraków, ul. Raclawicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85 w godz. 11⁰⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30 w godz. 15⁰⁰-20⁰⁰

KLINIKA KRAKOWSKA
ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰

- Badania analityczne
- Lekarze specjaliści, USG + biopsja cienkoigłowa
- RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
- Medycyna pracy, rehabilitacja, masaże lecznicze
- Gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia
- Chirurgia plastyczna - korekcja blizn, zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki
- Spotkania przedporodowe dla kobiet w trzecim tryestrze ciąży

Bezplatne porady kardiologiczne i laryngologiczne w ramach kontaktu z Kasą Chorych

www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

Centrum Medyczne „MED-ALL”

ul. Budziżyńska 1 (za zajezdnią MPK Mistrzejowice)
tel. 641 02 21, 641 04 54
pon.-pt. 8-20 sob. 9-12

Bezplatne porady w ramach kontraktu z Kasą Chorych

- lekarze pierwszego kontaktu
- alergologia (spirometria, testy, odczulanie)
- laryngologia
- dermatologia
- leczenie cukrzycy

Lekarze wszystkich specjalności

- gastroskopia RTG, USG (pełny zakres)
- medycyna pracy - badania wstępne, okresowe i kierowców
- badania analityczne - (pełny zakres)
- stomatologia - (pełny zakres)

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów
- Badania laboratoryjne, hormony
- Bakteriologia - pełny zakres
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres
- EKG wysiłkowe (bieżnia)
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe
- Badania okresowe, badania kierowców
- OKULISCI - pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

MEDYCZNE CENTRUM
DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

- Pełny zakres zabiegów dermatologicznych i kosmetycznych
- Konsultacje z zakresu dermatologii i dermatologii dziecięcej, dermatochirurgii
- Kondycjonowanie skóry

ENDERMOLOGIE - usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyną niechirurgiczną metodą sprawdzoną w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)

pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

ZAPRASZAMY!!!

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, tel. (012) 431 16 09, tel./fax (012) 431 18 01

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitarńska 11
od 1 stycznia 2002 r. podpisze umowę z BRANŻOWĄ KASĄ CHORYCH dla SŁUŻB MUNDUROWYCH w zakresie porad w Wojewódzkiej Poradni Chorób Naczyń i hospitalizacji w Wojewódzkim Oddziale Chirurgii Naczyń

Pacjenci ubezpieczeni w Branżowej Kasie Chorych będą przyjmowani na zasadach obowiązujących w systemie powszechnych ubezpieczeń zdrowotnych.

Rejestracja od 15.11.2001 r. - tel. 430 61 40

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe
- ciemkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 632-80-80, 633-02-58

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

GABINET OKULISTYCZNY
dr n. med. Joanna STOMSKA
dr n. med. Renata URBAN

- Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- SOCZEWKI KONTAKTOWE**
- Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia

pn.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

SALON OPTYCZNY
KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

Ośrodek Diagnostyczno-Leczniczy „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

Bezpieczeństwo szpitalne - warunki domowe.

Kontrakty z prywatnymi firmami ubezpieczeniowymi.

Klinika Videochirurgii
Operacje z zakresu: chirurgii ogólnej i klatki piersiowej, chirurgii dziecięcej, urologii, ginekologii, ortopedii.

Centrum leczenia przepuklin
Standardy zalecane przez Amerykańskie Towarzystwo Chirurgów

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej
Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyński

Pełny zakres badań diagnostycznych
Szczepienia ochronne
DOMOWE WIZYTY INTERNISTÓW
DOMOWE WIZYTY PIELĘGNIARSKIE - POBIERANIE KRWI, OPIEKA

ZESPÓŁ LECZENIA PRZEWLEKŁYCH INFЕКCJI

- Gardło, uszy, oczy, nos, skóra, kości, ukł. oddechowy, moczowo - pęciowy i inne.
- Konsultacje mikrobiologii klinicznej.
- Posiewy autoszczepionki, dobór leków,

Lekarze specjaliści:
chirurgia ogólna, naczyniowa, onkologiczna, dziecięca, urazowo-ortopedyczna, neurochirurgia, proktologia, anestezjologia, urologia, ginekologia, laryngologia, okulistyka, dermatologia, choroby wewnętrzne, reumatologia, kardiologia, endokrynologia, pulmonologia i alergologia - spirometria, testy skórne, neurologia, psychiatria

rehabilitacja - masaże, badania profilaktyczne i badania kierowców.

USG - pełna diagnostyka biopsje cienkoigłowe

Leczenie uzależnień
alkoholizm, nikotynizm

ZAPRASZAMY NA SZCZEPIONIA PRZECIW GRYPIE z tym ogłoszeniem 10 % RABATU

Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe
- ciemkie lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego
w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Diagnostyka:

- badania laboratoryjne
- cytologia
- RTG
- USG
- gastroskopia
- rektoskopia
- kolonoskopia

Gabinety specjalistyczne:

- chirurgia ogólna, onkologiczna, naczyniowa, urazowa, dziecięca
- ortopedia
- proktologia
- urologia
- ginekologia i położnictwo
- choroby wewnętrzne
- kardiologia
- choroby zakaźne
- hepatologia
- gastrologia
- endokrynologia
- laryngologia
- neurologia
- alergologia
- dermatologia
- rehabilitacja.

Zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne,
Zabiegi dermatochirurgiczne

OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 60 - 80 lat?
Możesz uzyskać bezpłatną poradę lekarską i badanie gęstości kości.

Zadzwoń
430-31-56, 430-31-94
w godz. pon-pt. 9⁰⁰ - 18⁰⁰, sob. do 14⁰⁰

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUY
www.osteoporosis.pl

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8-18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog
- chirurg ortopeda
- hematolog
- endokrynolog
- internista
- kardiolog
- anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość
- geriatria
- otolaryngolog
- onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum Specjalistyczna Poradnia Medyczna „SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA, DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG, NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG

BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00

BADANIA LABORATORYJNE

ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
ul. Dygasińskiego 5, ul. Palacha 3
413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73

DIAGNOSTYKA

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

MEDYCINA LASER GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOG, UROLOG, ONKOLOG, CHIRURG ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG EKG -KTG **UL. DŁUGA 30**
Rej. 8-20, sob: 8-14, tel. 632-80-80

CHIRURG:
leczenie żylaków „pajączków”, hemoroidów, chorób odbytu, operacje.

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA:
usuwanie zmarszczek, leczenie trądziku, lisyenia, krioterapia, elektrokoagulacja

GINEKOLOG ALERGOLOG INTERNISTA REUMATOLOG UROLOG

USG i analityka (pełny zakres)

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
tel. (012) 415-58-00, 415-60-31, fax 415-60-37
ul. Pleszowska 23-25, e-mail: ger-med@kraknet.pl

HORMON - DIA

BADANIA HORMONALNE
BADANIA ALERGOLOGICZNE
BAKTERIOLOGIA
MARKERY NOWOTWOROWE
CHOROBY ZAKAŻNE
PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków
MAZOWIECKA 25, tel./fax 423-37-66
Augustyna WICHURY 18 (b. Łokietka 19),
tel. 632-77-32, 632-41-66

APARATY SŁUCHOWE
LARYNGOLOG
Bezpłatnie: badanie słuchu, dobór
wizyty domowe
naprawa, akcesoria, raty
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacja kas chorych i PFRON

APARATY SŁUCHOWE
dobór komputerowy badania
sprzedaż naprawy akcesoria
"FONMED" s.c.
filia w NOWYM TARGU
ul. KONFEDERACJI TATRZAŃSKIEJ 1a, parter
TEL. (018) 264-94-75 wew. 57
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

APARATY SŁUCHOWE
szeroki asortyment - dobór komputerowy -
pełna diagnostyka również w domu pacjenta
raty - laryngolog - refundacja kas chorych
"dor-MED" tel. 632 41 74
Kraków, ul. Urzędnicza 10
filia: Krzeszowice, ul. Wykl 3
tel. 282 64 57
infolinia: 0804 200 400
koszt połączenia: 0,29zł. netto/1 min.

Odnowa biologiczna

APARATY SŁUCHOWE
dobór komputerowy
serwis, akcesoria
realizacja wniosków kas chorych
raty nieoprocentowane
konsultacje laryngologiczne
wizyty domowe
INMED
30-048 Kraków, ul. Czapińskiego 3,
tel. 631-12-90, 631-12-91
e-mail: inmed@kr.onet.pl

Centrum Rehabilitacji
Pełny zakres zabiegów
w schorzeniach kręgosłupa i stawów
Konsultacje, neurolog,
ortopeda, rehabilitant
Komputerowe badanie stóp
i kręgosłupa
Kraków
(012) 429-53-99

Prywatna Klinika Dermatologiczna
Komputerowa nieinwazyjna
diagnostyka nowotworów skóry
i monitorowanie znamion
barwnikowych
Ciężkie postacię trądzika
Lysienie
Zabiegi chirurgiczne i krioterapia
Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelingi medyczne
wypełnianie zmarszczek
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

PROMOCJA
Consensus
DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA
blizny, rozstęp, zmarszczki, przebarwienia, korekcja ust
KROCHIRURGIA - mrożenie brodawek i innych zmian
Kraków, Zygmunta Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
WANDA GEYER
urządzenie TWINSVELT
NOWOŚĆ
działanie walka uciskowego
połączone z masażem ssącym
likwidacja cellulitu
drenaż limfatyczny
depresso masaż
Ponadto oferujemy:
pełny zakres usług kosmetycznych,
makijaż trwały,
bezoperacyjne usuwanie zmarszczek
metodą NEW FILL,
fryzjer, masaż, solarium,
manicure, pedicure,
gabinet laseroterapii
usuwanie rozszerzonych naczyń,
znamion i przebarwień
31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

OSRODEK DIAGNOSTYCZNY I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA IM. ŚW. RAFAŁA
ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)
tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13
poradnie specjalistyczne • USG (pełny zakres badań)
rehabilitacja medyczna (pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)
W LISTOPADZIE KAŻDY ZABIEG 60 % TANIEJ
Holter, EKG • zabiegi pielęgniarstwa • badania laboratoryjne
POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!
DRUKI L4 • BADANIA PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE • SZCZEPNIENIA
Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6,24
dojście: ul. Podedworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)
BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!!

APARATY SŁUCHOWE
BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
WIZYTY DOMOWE
NAPRAWA, AKCESORIA
KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE
REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1
tel. 422-52-13, 422-22-91

CENTRUM KOSMETYCZNO-FRYZJERSKIE „ODRODZENIE”
Szpital Rydygiera,
tel. 647-66-66 w. 744
MAKIAŻ PERMANENTNY
wykonuje laureatka Mistrzostw Polski.
Wyszczuplanie, ągyptos, cellulit,
krioterapia, głębokie złuszczenie,
wizaż, makijaż,
kamouflaż coverderm.

Piramesse
GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK
• ągyptos i inne zabiegi wyszczuplające
• Zabiegi odżywczo liftingujące
• Karacja odmładzająca RETINOL ROYAL O 10
• Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
• Manicure - zdobienie paznokci
• Makijaż
ul. Karmelicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

NOWOŚĆ!
ODCHUDZANIE WYSZCZUPLANIE
NISKIE TEMP. -75 °C
Salon Kosmetyczny MIRAGE
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
tel. 648-50-66 wew. 43

Centrum Okulistyki INTERMEDICA
ULTRADŹWIĘKOWA FAKOEMULSYFIKACJA
zaćmy
- znieczulenie kroplowe - bez zastrzyków
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu
DO KOŃCA ROKU PROMOCYJNE CENY
szeroki zakres procedur diagnostycznych
31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82
rejestracja: od poniedziałku do piątku 8⁰⁰ - 16⁰⁰

OPORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22
KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY
Kraków, ul. Kopernika 32
Rej. pon - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94
ginekolog - endokrynolog
ginekolog - położnik
reumatolog • chirurg ortopeda
hematolog • endokrynolog
internista • kardiolog • anezjolog
diabetolog - cukrzyca,
otyłość • geriatra
otolaryngolog • onkolog
lek. medycyny pracy (badania okresowe)
Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

DAPHNE
Salon urody i odnowy biologicznej
zaprasza na:
pełną kosmetykę • makijaż
zabiegi na ciało firmy THALGO
masaże lecznicze i relaksacyjne
tipsy, zdobienie paznokci
ul. L. Węgierskiego 4
boczna z ul. Kr. Jadwigi
TEL. 425-20-21

STUDIO KOSMETYKI ESTETYCZNEJ
dypl. kosmet. Anna Polańska
Solarium
pełny zakres usług kosmetycznych
solaria: stojące 53x180 W,
leżące - Ergoline
sklep kosmetyczny
Kraków Azory, ul. Pużaka 7a,
tel. 012/636-09-70

PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ
ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00
Lek. med. Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej
z Polanicy Zdroju
Tel. kom. 0608 099939

TRWAŁA DEPILACJA LASEROWA LASEREM DIODOWYM
estetica STUDIO
PROMOCJA GWIAZDKOWA
RABAT 30%
KRAKÓW UL SŁAWKOWSKA 6
TEL 012 422 80 30

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW ZAGĘSZCZANIE
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

UNIWERSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ
REJESTRACJA:
* Okulistyka 424-75-51
* Endokrynologia 424-75-08 po 14
* Laryngologia 424-79-13
* Gastrologia 424-89-15; 424-89-18
* Leczenie niestrawności 424-72-69
* Badania diagnostyczne:
RTG 424-77-51; 424-77-52
Hormonalne; cytologiczne 424-85-82
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B
Cytomegalia 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
Test oddechowy
Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
Antybiogram Hp IgG 294-32-72 (13-15)
* Badania laboratoryjne - pełny zakres:
międzynarodowa kontrola jakości
24 h cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15)
424-83-94; 424-83-91 (15-8)
Bakteriologia, mykologia 424-75-81

SCARLETT
Studio fryzur
Makijaż: ślubny, dzienny i wieczorowy
Rytuał pielęgnacji twarzy i ciała
indywidualny dobór kosmetyków
Masaże - zabiegi na ciało
Manicure, pedicure, tipsy
Sauna sucha, łaźnia parowa
Iacuzzi
Solarium
31-026 Kraków ul. Lubicz 5, Hotel Europejski
tel. 12 422 2357
fax 12 423 2573

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicza 80
Kompleksowa wyskopspecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:
wielorzędowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szyjnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
spirometria, bodypletyzmografia
echokardiografia
bronchoskopia, gastroskopia
badania wysiłkowe serca, spirometria
24 godz. monitorowanie EKG i RR
REHABILITACJA AMBULATORYJNA
PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antykrwotoczna, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi
Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
USG, endoskopie, analizy
Zabiegi operacyjne

Gabinet Kosmetyki Laserowej
Z okazji drugich urodzin firmy specjalna promocja
Depilacja jedynym w Polsce laserem diodowym XC
Usuwanie zmian naczyniowych
Wygładzanie zmarszczek bezinwazyjne pobudzanie kolagenu do odnowy
Rożnianie przebarwień, spłycanie blizn
Kraków, ul. Floriańska 8, tel. (012) 292 74 65, 431 27 33
byliśmy pierwsi! www.dermed.pl jesteśmy najlepsi!

STUDIO MAŁGORZATA
os. Kurdwanów, ul. P. Halszki 1B
tel. 654-41-24
POLECA:
usługi fryzjerskie
przedłużanie i zagęszczanie włosami naturalnymi
autoryzacja great lengths - włos indyjski
spełnienie marzeń o dowolnej fryzurze.
manicure • pedicure • tipsy
solarium • zabiegi kosmetyczne
makijaży dzienne i wieczorowe
elektrostymulacja proslim 24
parafango • guam

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!
ŚWIĘTECZNA PROMOCJA
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
fantazyjne fryzury i makijaż
kreacja stylu ubioru
artystyczne zdobienie paznokci
DIETA CAMBRIDGE
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

HIT w przedłużaniu i zagęszczaniu włosów "EASY HAIR"
bez zgrzewania i sklejanja, włosy do wielokrotnego używania
Studio fryzjerskie - kosmetyczne „EMPIRE”
Kraków, ul. Dobrego Pasterza 66
tel. (012) 418-19-01

STUDIO URODY MK
ul. Kocmyrzowska (obok Salonu Skody)
SALON KOSMETYCZNY - pełny zakres usług
SALON FRYZJERSKI
SOLARIA ULTRA
TURBO POWER 1zł/min.
SIŁOWNIA DLA KOBIET
MASAŻE LECZNICZE - Paweł Kaczor
643-63-13

STUDIO URODY MK
ul. Kocmyrzowska (obok Salonu Skody)
PRZEDŁUŻANIE ZAGĘSZCZANIE WŁOSÓW kolorowe pasemka
PROMOCJA CENOWA
643-63-13

NOWOŚĆ!
KOMPLEKSOWY ZABIEG PIELĘGNACYJNY OCZU w tym:
REGENERACJA I WZMACNIANIE BRWI I RZĘS, ZABIEG PRZYSPIESZAJĄCY WZROST WŁOSA, TRWAŁA NA RZĘSY,
ZABIEGI ANTYCELLULITOWE I ODCHUDZAJĄCE
SZTUCZNE PAZNOCKI BEZPIECZNA METODA, FLY-ON
Kraków, pl. Mariacki 9
tel. (012) 431-24-48, 422-52-48,
0601-520-851, 0607-65-89-48

Informatory „Dziennika Polskiego”
Szczegółowe informacje dotyczące zamieszczania reklam pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 012/619-91-30.
Depilacja LASEROWA SUPER PROMOCJA - zadzwoń !!!
certyfikat, opieka lekarza
makijaż permanentny
tatuaż biologiczny
TIPSY
Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56
O₂XYGENIUM BAR TLENOWY HELIOTARIUM
internet, masaż, cafe
ul. Zybkiewicza 12/1
tel. 429 58 31
www.oxygenium.pl

Stomatologia

Stomatologia

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcja, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 88289/B

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, /012/632-90-24. 95801/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 86403/A

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protezy, protezy (3 dni), renciści -20%. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 89149/A

KAZIMIERZOWSKIE 30, /012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 89791/C

KAZIMIERZOWSKIE 7, /012/647-02-01, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty! 88739/A

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 88405/B

PEŁNY zakres usług - Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557. 88404/B

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. /012/413-04-66. 88402/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protezy. Raty 9.00-20.00, Krowoderska 11, /012/430-03-57, www.primadente.med.pl 88718/A

PROMOCJA! Nowy gabinet stomatologiczny ul. Kaszniczy 3, Kraków, tel. /012/635-11-81. 15012/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33. 88956/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 88400/B

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia (CARISOLV) protezy, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 88397/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 88409/B

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

Maciej Stupka
chirurg stomatolog
Implantologia, chirurgia stomatologiczna.
30-308 Kraków
ul. Kilińskiego 5A
www.mm-stupka.com.pl
(012) 266 82 60

NAPRAWA PROTEZ
na oczekaniu
• korony, mosty z porcelany.
• **LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. I TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
• pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
• ortodoncja
• Rtg zębów
• Wybielanie zębów

Pol Dent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Stom. zachowawcza **Protetyka**
• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
• usuwanie próchnicy żelem Carisolvgel
• rekonstrukcja złamanych zębów
• lakierowanie zębów
• leczenie w narkozie
• usuwanie kamienia ultradźwiękami
• protezy natychmiastowe
• wkłady koronowo-korzeniowe
• protezyka kosmetyczna (porcelana)
• protezy szkieletowe
Chirurgia
• usuwanie zębów w narkozie
• podcinanie więzadełek laserem
• inne zabiegi chirurgiczne
Ortodoncja
RTG - Radiowizjografia
Niedziela i święta 9-20

MEDICINA N.Z.O.Z.
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTEZYKA

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
• zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów, nowoczesne leczenie kanałowe
• **KORONY PROCERA - NOWOŚĆ!**
• protezyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe
• ortodoncja • chirurgia - zabiegi w narkozie
RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

SPECJALIZACJA PROTEZYKA
PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!
• rekonstrukcja złamanych zębów
• chirurgia
• implanty i wybielanie zębów
• leczenie zachowawcze
Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz - Józwiak
Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne
Spokojnych i pogodnych Świął Bożego Narodzenia, oraz zdrowia i pomysłowości w Nowym Roku swoim Pacjentom życzy
zespół Studia Stomatologii Estetycznej
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

DENT AMERICA www.dentamerica.pl
TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA
10% WYBIELANIE ZĘBÓW, PIASKOWANIE
ZNIŻKI USUWANIE KAMIENIA NAZĘBNEGO
PEŁNY ZAKRES USŁUG
• stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
• protezyka • chirurgia • narkozy
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p.
pl. SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 ortodoncja - II p.
WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74
pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

PROTEZY naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL) II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

STOMATOLOGIA
VADENT
LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
LECZENIE LASEREM lub ŻELEM
ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

ROYAL MEDICAL
CENTRUM STOMATOLOGII
Ortodoncja (aparaty stałe i ruchome - dorośli i dzieci)
Implanty
Nowoczesna protezyka
Stomatologia :
zachowawcza i estetyczna
Chirurgia stomatologiczna
Kraków ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel. (012) 431-15-85 tel./fax (012) 431-15-62
czynne: pon. - pt. 9 - 20 sob. 9 - 17

STOMATOLOGIA
KANALAB
zdjęcia:
• panorama
• cefalografia
• tomografia; transcan
• zatoki szczękowe; czołowe
Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84,
pon.-pt. 8.00 - 20.00,
sob. 8.00 - 14.00

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
rok zał. 1991
• korekta kształtu i koloru zęba
• rekonstrukcja złamanych zębów
• korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
• profilaktyczne leczenie zębów u dzieci
• ortodoncja
• chirurgia
RTG punktowy, panoramiczny
Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12

PARADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02
ul. Balička 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protezyki
- chirurgii
- ortodoncji
CARISOLV GEL RENTGEN

GABINET STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA
BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

rok zał. 1991 Gabinet Stomatologii Estetycznej
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
• korekta kształtu i koloru zęba
• korony porcelanowe, chirurgia
os. Teatralne 10 (kino "Świt")
tel. (012) 644-89-01
ORTODONCJA

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
• implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
• sterowana regeneracja tkanki kostnej
ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

STOMATOLOGIA DZIENNA
w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰
■ Stomatologia zachowawcza
■ Protezyka
■ Chirurgia
■ Leczenie i usuwanie zębów w narkozie
■ Ortodoncja
■ Laser stomatologiczny
■ Usuwanie zębów w domu pacjenta
■ Wykonywanie protez w domu pacjenta
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

DENTIMED
• BEZBOLESNIE
• NOWOCZESNE MATERIAŁY
• LEKARZE - tylko specjaliści
• LECZENIE, ESTETYKA
• PEŁNY ZAKRES PROTEZYKI
• CHIRURGIA, RTG
ul. Rakowicka 1, tel. 430-37-30
os. Złoty Wiek 77, tel. 649-92-10

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta
PROTEZYKA
ORTODONCJA
RENTGEN
CHIRURGIA
LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE IMPLANTY
BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM
PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI
NAPRAWA PROTEZ
Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

N.Z.O.Z. **PRO-ORTO-DENT** Sp. z o.o.
Plac Serkowskiego 10, parter tel. (012) 656-43-02, 656-70-55
ul. Szwedzka 27, gab. 218, 219 tel. (012) 266-39-03
PROMOCJA PRZEDŚWIĄTECZNA
• Stomatologia zachowawcza
• Protezyka - Pełny zakres usług
• Ortodoncja (pl. Serkowskiego 10)
USŁUGI RATALNE!

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ
Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a, codz. 425-33-69, 0608-648-127
- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie

Informatory „Dziennika Polskiego” - codziennie, szybko, skutecznie.

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 012/619-91-84.

Towarzysko na hali

Triumf Pogoni

Wczoraj w hali Armatury odbył się halowy turniej piłkarski z udziałem Orła Piaski Wielkie, Pogoni Skotniki, Borku i Armatury.

Turniej miał charakter towarzyski, jak stwierdził prezes Armatury Jan Izewski, piłkarze walczyli o jego uścisk ręki... Pomimo towarzyskiej zabawy mecze były emocjonujące, a piłkarze nie unikali starć, inaczej jednak być nie mogło, bo spotkały się drużyny z sąsiednich osiedli.

Wyniki. Pogoń Skotniki - Armatura 3-2. Marchewka 2,

Rajtar - Koprowski 2; Orzeł Piaski Wielkie - Borek 3-1. Łazarczyk, Wajda, Ząbczyński - Piwowarczyk; Armatura - Orzeł 2-2. Zagata, Bigaj - Bieńkowski, Łazarczyk; Pogoń - Borek 2-1. Żyła, Król - Piwowarczyk; Orzeł - Pogoń 2-6. Komisarek, Bieńkowski - Zając 2, Marchewka 2, Strug, Rajtar; Armatura - Borek 2-5. Zagata, Mazela - Oleksyk 2, Szopa, Śmiałek, Kępa.

1. Pogoń 3 9 11-5
2. Orzeł 3 4 7-9
3. Borek 3 3 7-7
4. Armatura 3 1 6-10

Pogoń: Krasny, Marchewka, Malski, Żyła, Profic, Ptaszek, Rajtar, Król, Strug.

Orzeł: Wiśniewski, Łazarczyk, Komisarek, Tomana, Bieńkowski, Bańbuła, Wajda, Ząbczyński, Łabus.

Borek: Czerwiec, Piwowarczyk, Szopa, Oleksyk, Śmiałek, K. Grudzień, Maniecki, Urbański, Kępa, Gruca, Sadkiewicz, P. Grudzień.

Armatura: Betleja, Węgrzyn, Ochoński, Mazela, Sęk, Piskorz, Zagata, Koprowski, Najder, Pękala, Fijał, Chmielarczyk, Chromicz, Bibaj. (PAN)

Ping-pong dla niepełnosprawnych

Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem w porozumieniu z Klubem Sportowym Podgórze zaprasza wszystkich niepełnosprawnych, zainteresowanych sportem, ruchem, rywalizacją do zapisania się do niedawno założonej sekcji tenisa stołowego niepełnosprawnych.

KS Podgórze zapewnia trenera, mającego doświadczenie w pracy z niepełnosprawnymi, nowoczesny sprzęt i salę na parterze, przystosowaną do potrzeb osób upośledzonych ruchowo, w której odbywać się będą treningi i zawody.

Zajęcia odbywać się będą w sali KS Podgórze przy ul. Dekerta 21 we wtorki w godz. 10-13 i w soboty w godz. 17-20.

Zgłoszenia należy kierować do Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem, tel. 422-28-11 lub do Stanisława Wcisły (KS Podgórze), tel. 656-57-98. (KG)

Dla amatorów tenisa

W najbliższą sobotę w godz. 12-22 w centrum tenisowym Grzegorz Gołaski Sport, w Krakowie przy ul. Królowej Jadwigi 220, rozegrany zostanie świąteczny turniej indywidualny amatorów tenisa pod nazwą „Gwiazdor Cup” Organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników tenisa, przewidziano atrakcyjne nagrody. Zgłoszenia pod telefonem 425-39-00 lub 602-49-55-55 do 21 bm., do godz. 12.

Informator Podręczny

Gastronomia

LOT CATERING Sp. z o.o. POSIŁKI NA KAŻDĄ OKAZJĘ. przyjęcia WIGILIJNE dla firm. bankiety, prowadzenie stołówek pracowniczych. Ceny konkurencyjne tel. (012) 285 52 61

Ekskluzywne kanapki. Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp. 292 20 20, 292 29 29. Dostawa na terenie Krakowa gratis!

CUKIERNIA MICHALSCY poleca. Torty piętrowe, okolicznościowe. ciasta, ciastka bankietowe. kanapki (z dostawą do domu). Tel. 012/637-73-35

BAL SYLWESTROWY Z NIESPODZIANKĄ. wesela, przyjęcia okolicznościowe. Kraków, Podedworze 30, tel. 262-21-97. UWAGA! MOŻLIWOŚĆ NOCLEGÓW

Green Hotelik *** zaprasza na bal sylwestrowy. wszystkie napoje w cenie imprezy bez ograniczeń. wesela, przyjęcia okolicznościowe, bankiety. Jerzmanowice, tel. 389-53-48, 389-09-00

KLUB DZIENNIKARZY „POD GRUSZKĄ” zaprasza na BAL SYLWESTROWY. obfitość jadła, napitki bez ograniczeń. Restauracja „Pod Gruszką” Kraków, ul. Szczepańska 1 (tel. 422 88 96) 300 zł od osoby

ZESTAWY KANAPKOWE Na każdą okazję... na przyjęcia, bankiety, konferencje, imprezy okolicznościowe, itp. Szeroki wybór kompozycji smakowej. Dostawa na terenie Krakowa gratis. KOLACJE WIGILIJNE SYLWESTER. tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

WIGILIA I SYLWESTER USZKA * PIEROGI * KROKIETY. Odbiorcy zbiorowi i indywidualni. Sprzedaż na miejscu, powyżej 100 zł dostarczamy. Informacja i zamówienia tel. 656-03-51. Gastronomia KPHT d. "Item-Vita" Kraków, ul. Koszykarska 31

Noc Sylwestrowa w Niebieskim. Wykwintna kłojacja i wspaniałe koncerty muzyki klasycznej w sali kominkowej. Wystąpią: Hiroshi Kurotaki - fortepian, Danuta Brandys - skrzypce, Alina Ambroziec - wiolonczela. Muzyka taneczna i wiewki w Sali Niebieskiej. Art. Hotel Niebieski*** ul. Flisacka 3 (Salwator) 30-114 Kraków tel.: (012) 431-27-11, 431-12-83, 431-18-58

Kanapki Tartinki „TES” rok. zal. 1991. Koreczki. Dostawa na telefon gratis. Organizujemy przyjęcia, cocktaile i wernisaze u klienta. tel. 657-54-54, 0601 48 50 55. 10 LAT TRADYCJI

BAWIMY SIĘ W DYSKOTECE equinox SYLWESTER. ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA. ORGANIZOWANIE PÓLMEKÓW, OSIEMNASTEK, PROMOCJI I IMPREZ ZAMKNIĘTYCH. Kraków, ul. Sławkowska 13-15 tel./fax 421-17-71, 0608-597-909

SYLWESTER 2001 z czakramem na zamku królewskim w Niepołomicach. Rezerwacja miejsc. Fundacja Zamek Królewski w Niepołomicach tel. 012/281-32-32, tel/fax 012/281-32-33. Nasz Gość Naszym Królem. 9527201

SYLWESTER 2001 Restauracja Wierzynek. tel. (012) 292 10 88, 422 98 96, tel.kom: 0601 423 585, 0607 066 789

Nauka pływania

Szkołka pływacka „Kraul” zaprasza na kursy nauki i doskonalenia pływania dzieci w wieku 4-9 lat. W ofercie również wspólne zajęcia w wodzie rodziców oraz maluchów w wieku 2-4 lata. Informacje i zapisy: tel. 412-95-52.

Zweryfikowane tabele piłkarskie juniorów, jesień 2001

Małopolska liga juniorów. 1. Unia T. 15 31 44-33, 2. Garbarnia 15 29 30-15, 3. Wisła 15 28 24-16, 4. Sandecja 15 28 38-15, 5. Hutnik 15 27 28-18, 6. Cracovia 15 26 45-24, 7. Start NS 15 23 34-22, 8. Krakus 15 21 18-18, 9. Dunajec NS 15 20 28-27, 10. Wawel 15 20 22-22, 11. Olimpic 15 18 40-38, 12. Hejnał 15 18 20-35, 13. Dunajec Z. 15 17 19-21, 14. Bochnia 15 16 15-28, 15. Babia Góra 15 10 13-48, 16. Okocimski 15 2 6-45

7. Krakus S. 9 9 12-24, 8. Grzegórzecki 9 8 10-25, 9. Nadwiślan 9 7 9-18, 10. Trzebol 9 6 9-28. Grupa III. 1. Proszowianka 9 27 53-8, 2. Grębałowianka 9 24 34-3, 3. Michałowianka 9 18 26-19, 4. Skalanca 9 18 25-23, 5. Bibiczanka 9 13 22-27, 6. Tonianka 9 9 19-41, 7. Złomex 9 7 24-28, 8. Spartak Ch. 9 7 19-32, 9. Spartak W. 9 4 13-29, 10. Bronowicki 9 1 10-35

7. Strażak 7 4 6-16, 8. Wieliczanka 7 0 4-27. Klasa B, Wieliczka, gr. II. 1. Zieloni 6 15 21-8, 2. Tęcza 6 14 28-12, 3. Gwiazda 6 10 40-12, 4. Nadwiślan 6 9 18-14, 5. Zryw 6 6 19-20, 6. Czarni 6 4 12-33, 7. Batory 6 0 2-41

Juniorzy młodsi. Klasa okręgowa. 1. Wisła 11 29 50-7, 2. Hutnik 11 28 34-9, 3. Cracovia 11 24 29-9, 4. KS Olkusz 11 23 24-15, 5. Trzebinia 11 17 19-16, 6. Skawinka 11 16 20-22, 7. Dalin 11 12 16-32, 8. Zasole Unia 11 11 18-22, 9. Wawel 11 11 14-26, 10. Krakus NH 11 9 12-24, 11. Garbarnia 11 5 15-37, 12. Tramwaj 11 3 5-37

Klasa okręgowa, Kraków. 1. Wisła II 15 35 46-10, 2. Dalin 15 34 48-11, 3. Górnik 15 32 45-17, 4. Gościbia 15 29 41-17, 5. Świt 15 29 36-28, 6. Wieczysta 15 25 49-28, 7. Skawinka 15 23 31-29, 8. Śledziejow. 15 23 28-29, 9. Hutnik II 14 21 29-24, 10. Borek 15 21 31-28, 11. Tramwaj 15 17 29-37, 12. Raba 14 16 21-41, 13. Clepardia 15 15 22-30, 14. Wanda 15 13 12-24, 15. Pogoń M. 15 4 7-65, 16. Pogoń S. 15 3 15-71

Wieliczka, klasa A. 1. Puszcza 11 28 42-13, 2. Gdovia 11 24 35-26, 3. Piłkarz 11 24 34-25, 4. Rożnowa 11 21 34-17, 5. Targowianka 11 21 26-14, 6. Zagaje 11 15 29-20, 7. Start 11 15 28-32, 8. Iskra 11 12 13-22, 9. Wilga K. 11 11 17-23, 10. Wiślan 11 11 19-30, 11. Wolni 11 3 8-37, 12. Zorza 11 3 7-34

Klasa A, Kraków. Grupa I. 1. Janina 7 18 32-8, 2. Mikołaj 7 15 16-9, 3. Sparta 7 13 23-10, 4. Potok 7 10 20-13, 5. Chrzanów 7 9 13-16, 6. Kmita 7 9 12-29, 7. Płomień 7 5 8-20, 8. Błękitni 7 3 6-25

Klasa A, Kraków. Grupa II. 1. Dąbski 9 19 23-10, 2. Prądniczanka 9 18 28-17, 3. Jadwiga 9 17 32-13, 4. Podgórze 9 16 21-26, 5. Płaszowianka 9 12 16-19, 6. Juwenia 9 10 13-19, 7. Alwernia 9 9 17-16, 8. Zwierzyniecki 9 8 14-18, 9. Sportowiec 9 7 14-24, 10. Wisła J. 9 7 17-33

Myślenice, grupa I. 1. Szczebel 7 18 14-8, 2. Skalniki 6 12 16-9, 3. Jordan 6 11 25-7, 4. Pcimianka 7 11 16-13, 5. Cyrhla 7 7 14-16, 6. Wicher 7 6 8-14, 7. Hejnał 7 6 9-23, 8. Beskid 7 4 9-21

Grupa II. 1. Olimpik 8 19 49-7, 2. Bieżanów. 8 18 34-10, 3. Prokocim 7 14 15-6, 4. Bronowianka 7 14 19-16, 5. Iskra 7 8 8-16, 6. Radziszow. 8 7 11-11, 7. Dąbski 7 7 20-23, 8. Rybitwy 5 4 8-19, 9. Libertów 7 0 5-60

Grupa III. 1. Faustyna 7 18 33-9, 2. Orzeł I. 7 16 19-10, 3. Partyzant 7 13 16-10, 4. Zieleńcanka 7 10 13-24, 5. Liszczanka 7 9 17-21, 6. Wanda 7 8 16-17, 7. Niedźwiedz 7 4 12-21, 8. Pogoń O. 7 3 10-24

Grupa II. 1. Karpaty 8 24 30-6, 2. Pasternik 8 21 24-8, 3. Iskra B. 8 18 21-19, 4. Zielonka 8 15 19-10, 5. Clavia 7 9 11-13, 6. Elektron 7 6 14-17, 7. Grodzisko 8 6 18-29, 8. Dziecanovia 8 4 13-28, 9. Bor 8 1 8-34

Grupa III. 1. Faustyna 7 18 33-9, 2. Orzeł I. 7 16 19-10, 3. Partyzant 7 13 16-10, 4. Zieleńcanka 7 10 13-24, 5. Liszczanka 7 9 17-21, 6. Wanda 7 8 16-17, 7. Niedźwiedz 7 4 12-21, 8. Pogoń O. 7 3 10-24 (PAN)

Wypożyczalnia

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA” Kolekcja francuska, wiedeńska w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach. Kraków, Floriańska 39. Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT. nowe samochody osobowe i dostawcze. 412-11-79, 0600 067-001

Imme. Stylizowane logo.

Weterynaria. LECZNICA DLA ZWIERZĄT lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS Kraków, ul. Szybka 29 (obok placu targowego w Bieńczycach) pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰ tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49 porady, szczerpienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne. Możliwość zamawiania wizyt domowych 7652401

Sport

PŁYWANIE. NAUKA I DOSKONALENIE DZIECI - MŁODZIEŻ - DOROŚLI. Pływalnie: - A.P. Kraków, - AWF Kraków, - Wisła Kraków, - Aquarius Myślenice. F.H.U. BEMA - MAREK KOSIBA KRAKÓW, ul. Bielańskiego 15 429 91 37 • 0602 21 31 83

OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA MEDYCZNA 94-39 GOSPODARCZA 94-34. Internet http://www.coit.com.pl

ŚWIĄTECZNE STRZYŻENIE PSÓW. Specjalistyczna Lecznicza dla Zwierząt ul. Brodowicza 13, tel. 411-28-67, 411-84-98.

GABINET WETERYNARYJNY HELP Lek. Wet. Seydou Zan Diarra zaprasza Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06 w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13 www.propozycje.pl/help. BADANIA LABORATORYJNE USG - EKG - zdjęcia RTG Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego salonu pielęgnacji psów Sprzedaż karm: "Eucanuba", "Royal", "Advance" Opakow. 10 i 15 Kg. Dowóz gratis